

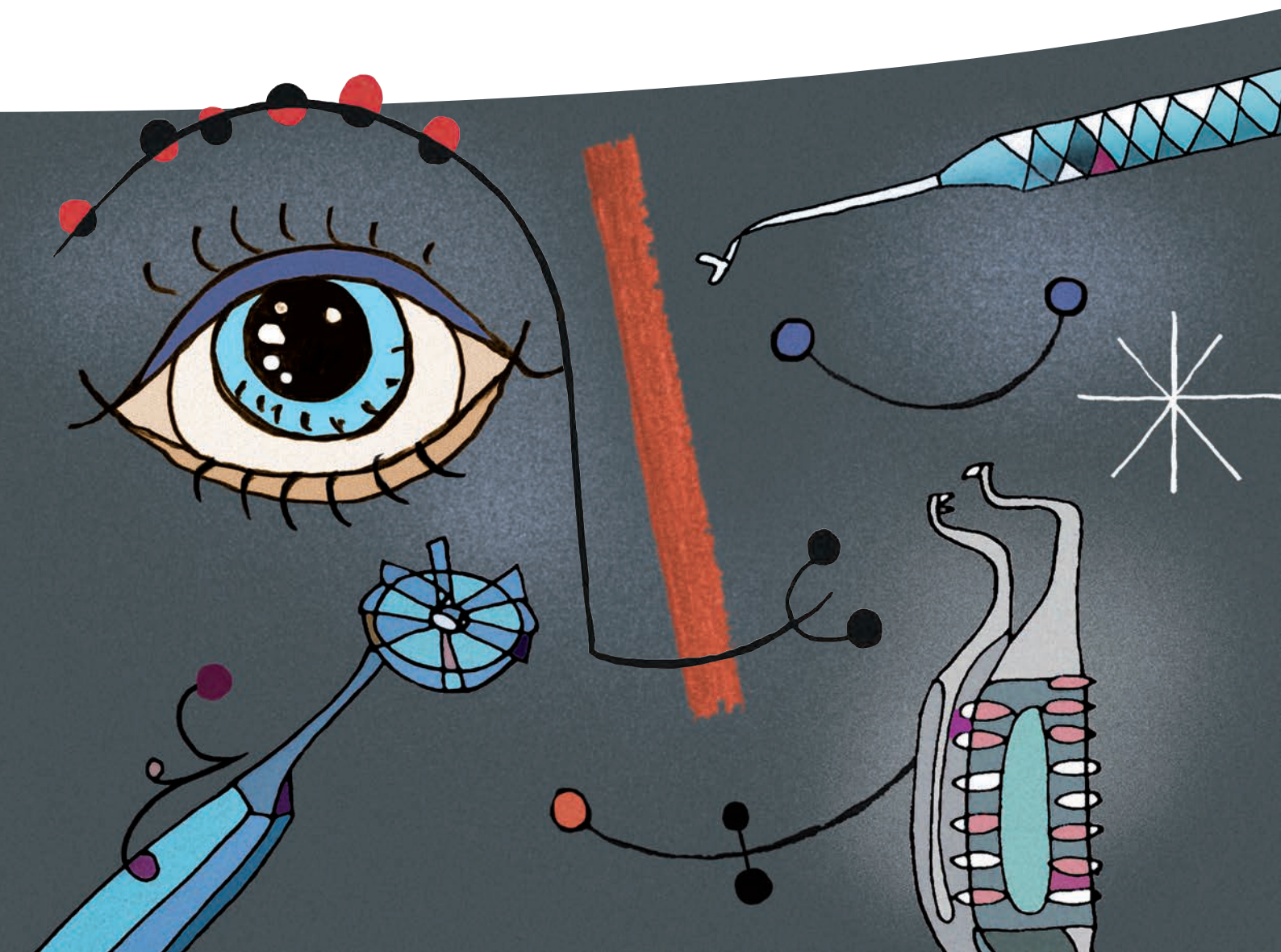


Augen Instrumente

Ophthalmic Surgical Instruments

Instrumentos para oftalmología

Instruments de Chirurgie Ophtalmologique



Augen Instrumente

Ophthalmic Surgical Instruments

Instrumentos para oftalmología

Instruments de Chirurgie Ophtalmologique

Allgemeine Hinweise | Legal note | Nota legal | Note legale

Mit Erscheinen dieses Kataloges, der zugehörigen Preisliste und evtl. später nachgelieferter Einzelblätter, verlieren alle zuvor erschienenen Informationen ihre Gültigkeit.

Änderungen in technischen Details, sowie in Größe und Form der Instrumente bleiben dem Hersteller vorbehalten.

Inhalt und Gestaltung des Kataloges sind urheberrechtlich geschützt und dürfen, auch auszugsweise, ohne die ausdrückliche, schriftliche Genehmigung von Albert Heiss GmbH & Co. KG nicht vervielfältigt oder anderweitig verwendet werden.

Previous editions of catalogues, information sheets, price lists etc. are no longer valid. The same is true for all those information which may be issued later.

The manufacturer reserves the right to make changes in technical details as well as in the size and design of the instruments.

Content and layout of the catalogue are protected by copyright. Neither the catalogue as a whole nor extracts from it may be duplicated or used for any other purpose without the written permission of the company Albert Heiss GmbH & Co. KG.

Con la publicación del presente catálogo, la pertinente lista de precios y las hojas adicionales que se suministren eventualmente con posterioridad, todas las informaciones publicadas con anterioridad pierden su validez.

El fabricante se reserva el derecho de modificaciones y/o alteraciones en lo referente a detalles técnicos y en cuanto a tamaño y forma de los instrumentos.

Contenido y presentación del catálogo están bajo la protección de los derechos de autor, por lo que no se permite – tampoco en extracto – multicopiarlos o emplearlos de otra manera sin la autorización por escrito de Albert Heiss GmbH & Co. KG.

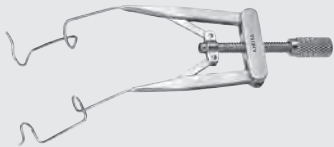
Toutes les éditions précédentes de nos catalogues, documents d'information, tarifs etc. perdent leur validité. Cette règle s'appliquera pour toute information ou mise à jour à venir.

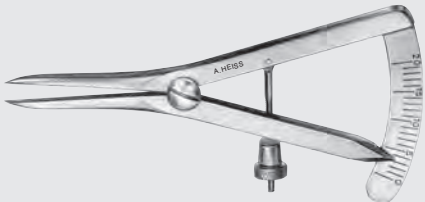
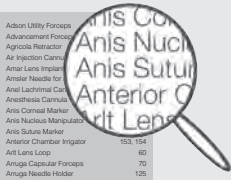
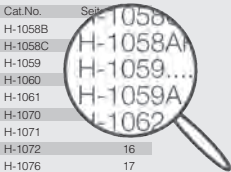
Le fabricant se réserve le droit de procéder à toute modification technique de la taille ou de la forme des instruments.

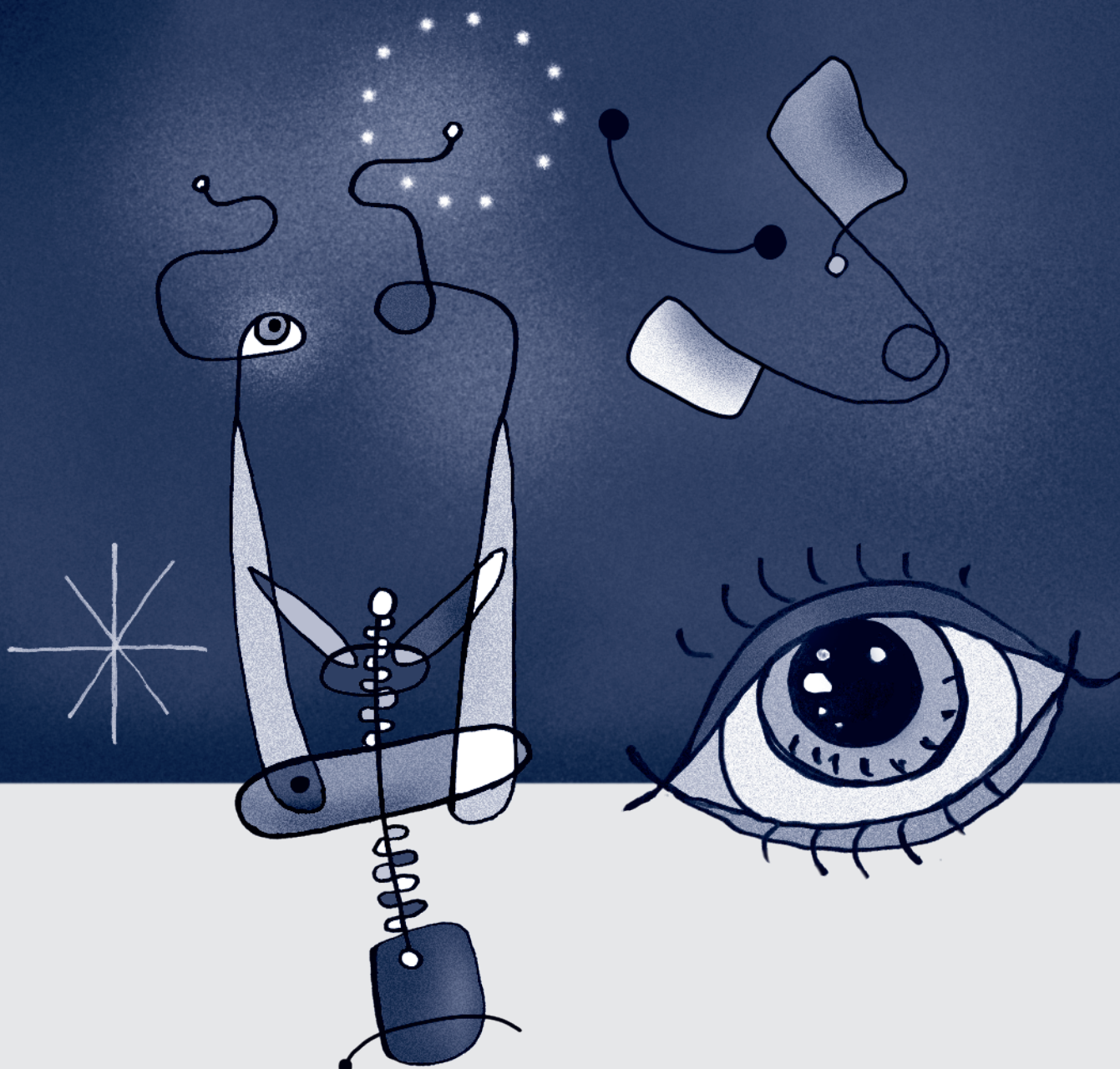
Le contenu et la mise en page du catalogue sont protégés par des droits d'auteur exclusifs. Ne peuvent faire l'objet d'aucune reproduction ou ne peuvent être utilisés à d'autres fins, ni le catalogue dans sa globalité, ni aucun de ses extraits, sans le consentement par écrit de la société Albert Heiss GmbH & Co. KG.

Albert Heiss GmbH & Co. KG
Augen Instrumente
Ophthalmic Surgical Instruments
Instrumentos para oftalmología
Instruments de Chirurgie Ophtalmologique

Stockacher Straße 138
D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 7461 2527
Fax: +49 7461 12229
E-mail: sales@albert-heiss.de

		Kapitel Chapter Capítulo Chapitre	Seite Page Pagina Page
	1	Lidsperrer & Retraktoren Speculas & Retractors Blefaróstatos y retractores Blépharostat et ecarteur	7
	2	Scharfe Instrumente Sharp instruments Instrumentos cortantes Instruments tranchants	35
	3	Spatel & Manipulatoren Spatulas & Manipulators Espatulas y manipuladores Spatules et manipulateurs	59
	4	Pinzetten Forceps Pinzas Pincers	85
	5	Scheren Scissors Tijeras Ciseaux	131
	6	Titaninstrumente Titanium instruments Instrumentos titanio Instruments titane	153
	7	Nadelhalter Needle holders Porta-agujas Porte-aiguilles	165

	Kapitel Chapter Capítulo Chapitre	Seite Page Pagina Page
	8 Tränenweg Instrumente Verschiedene Instrumente Lachrymal instruments Miscellaneous instruments Instrumentos para lacrimal Instrumentos diversos Instruments des voies lacrymales Instruments divers	177
	9 Mess- & Markierinstrumente Measuring & Marking instruments Compás y marcadores Compas et marqueurs	187
	10 Kanülen Cannulas Cánulas Canules	197
	11 Sterilisierbehälter Sterilizing cases Cajas para esterilización Boîtes de stérilisation	213
	12 Sachwortregister, alphabetisch Alphabetical index Indice alfabético Index alphabétique	217
	13 Artikelnummer Verzeichnis Numerical index Indice numérico Index numérique	235



1

..... Lidsperrer & Retraktoren
..... Speculas & Retractors
..... Blefaróstatos y retractores
..... Blépharostat et ecarteur
.....



1/1

H-1010 Williams
Lidsperrer, für Erwachsene
Eye speculum, adult size
Blefaróstato, para adultos
Blépharostat, pour adultes



1/1

H-1015 Lester-Burch
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat



1/1

H-1025 Clark
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat

H-1011 Williams
Lidsperrer, für Kinder
Eye speculum, child size
Blefaróstato, para niños
Blépharostat, pour enfants



1/1

H-1005 Barrett
Lidsperrer, 15 mm
nasale Biegung
Eye speculum, 15 mm
for nasal placement
Blefaróstato, 15 mm
para incisiones temporales
Blépharostat, 15 mm
pour incisions temporales



1/1

H-1035 Lancaster
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat

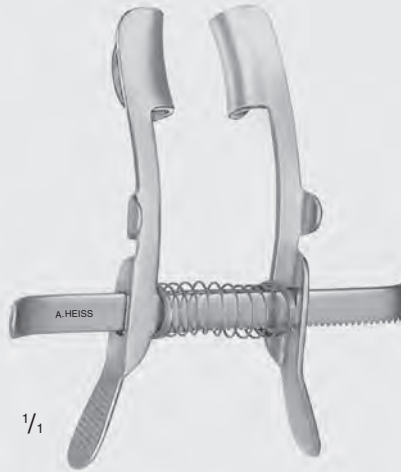


1/1

H-1037 Corcelle
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat



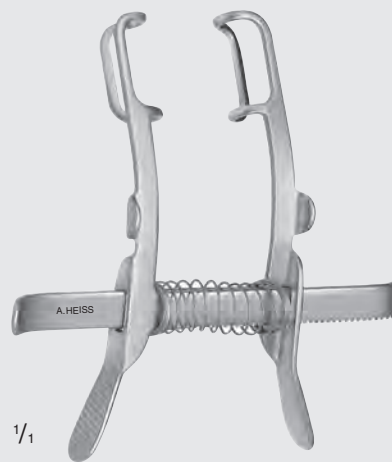
H-1040 Mellinger
Lidsperrer, volle Blätter
Eye speculum, solid blades
Blefaróstato, macizo
Blépharostat, plein



H-1040A Mellinger
Lidsperrer, volle Blätter, für Kinder
Eye speculum, solid blades, for children
Blefaróstato, macizo, para niños
Blépharostat, plein, pour enfants



H-1041 Mellinger
Lidsperrer, gefenstert
Eye speculum, fenestrated
Blefaróstato, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



H-1041A Mellinger
Lidsperrer, gefenstert,
für Kinder
Eye speculum, fenestrated,
for children
Blefaróstato, fenestrado,
para niños
Blépharostat, fenêtré,
pour enfants



H-1044 Mellinger
Lidsperrer,
15 mm, offene Valve
Eye speculum,
15 mm, open valve
Blefaróstato,
palas abiertas de 15 mm
Blépharostat,
oreilles ouvertes de 15 mm



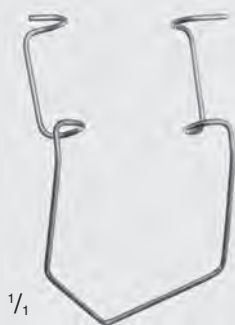
H-1045 Weiss
Lidsperrer, gefenstert, für Erwachsene
Eye speculum, fenestrated, adult size
Blefaróstato, fenestrado, para adultos
Blépharostat, fenêtré, pour adultes



H-1047 Weiss
Lidsperrer, volle Blätter, für Erwachsene
Eye speculum, solid blades, adult size
Blefaróstato, macizo, para adultos
Blépharostat, plein, pour adultes

H-1046 Weiss
Lidsperrer, gefenstert, für Kinder
Eye speculum, fenestrated, child size
Blefaróstato, fenestrado, para niños
Blépharostat, fenêtré, pour enfants

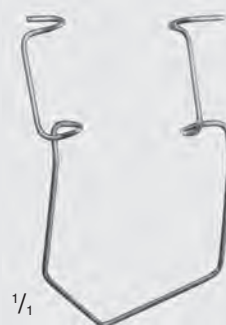
H-1048 Weiss
Lidsperrer, volle Blätter, für Kinder
Eye speculum, solid blades, child size
Blefaróstato, macizo, para niños
Blépharostat, plein, pour enfants



H-1049 Kratz-Barraquer
Lidsperrer, groß,
starker Draht
Eye speculum, large,
heavy wire
Blefaróstato, grande,
alambre fuerte
Blépharostat, grand,
ressort fort

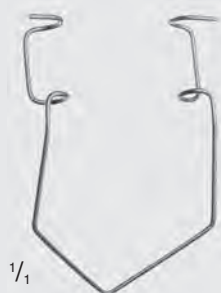


H-1049N Kratz-Barraquer
Lidsperrer, groß,
starker Draht, temporal
Eye speculum, large,
heavy wire, temporal
Blefaróstato, grande,
alambre fuerte, temporal
Blépharostat, grand,
ressort fort, temporal

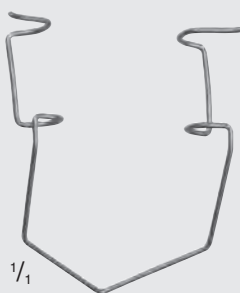


H-1050R Kratz
Drahtlidsperrer,
nasale Biegung
Wire Eye Speculum,
for nasal placement
Blefaróstato oblícuo,
para incisiones temporales
Blépharostat, grand, standard,
pour incisions temporales

H-1050 Standard : standard
standard : standard



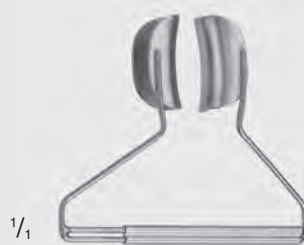
H-1051 Kratz-Barraquer
Lidsperrer, klein, Standard
Eye speculum, small, standard
Blefaróstat, pequeño, standard
Blépharostat, petit, standard



H-1051A Kratz-Barraquer
Lidsperrer, klein, Standard
Eye speculum, small, standard
Blefaróstat, pequeño, standard
Blépharostat, petit, standard



H-1066A Barraquer-Oosterhuis
Lidsperrer, volle Blätter,
verstellbar
Eye speculum, solid blades,
adjustable
Blefaróstat, macizo,
ajustable
Blépharostat, plein,
ajustable



H-1066B Barraquer-Oosterhuis
Lidsperrer, volle Blätter,
verstellbar, für Kinder
Eye speculum, solid blades,
adjustable, baby size
Blefaróstat, macizo,
ajustable, para niños
Blépharostat, plein,
ajustable, pour enfants



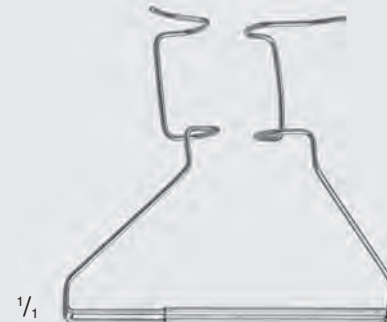
H-1066C Neuhaus
Lidsperrer, volle Blätter,
verstellbar
Eye speculum, solid blades,
adjustable
Blefaróstat, macizo,
ajustable
Blépharostat, plein,
ajustable



H-1067A Barraquer-Oosterhuis
Lidsperrer, gefenstert,
verstellbar
Eye speculum, fenestrated,
adjustable
Blefaróstat, fenestrado,
ajustable
Blépharostat, fenêtré,
ajustable



H-1067B Barraquer-Oosterhuis
Lidsperrer, gefenstert,
verstellbar, für Kinder
Eye speculum, fenestrated,
adjustable, baby size
Blefaróstat, fenestrado,
ajustable, para niños
Blépharostat, fenêtré,
ajustable, pour enfants



H-1068 Barraquer-Oosterhuis-Kratz
Lidsperrer, gefenstert,
verstellbar
Eye speculum, fenestrated,
adjustable
Blefaróstat, fenestrado,
ajustable
Blépharostat, fenêtré,
ajustable



H-1058A

Barraquer

Lidsperrer, für Erwachsene
Eye speculum, adult size
Blefaróstat, para adultos
Blépharostat, pour adultes



H-1058B

für Kinder
child size
para niños
pour enfants



H-1058C

für Säuglinge
baby size
para niños de pecho
pour bébés



H-1058D

für Frühgeborene
for premature infants
para niño prematuro
pour bébés prématuré

H-1058A-0.9

Barraquer

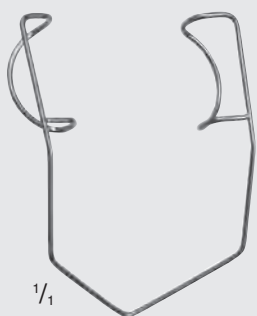
Lidsperrer, für Erwachsene,
starker Draht
Eye speculum, adult size,
heavy wire
Blefaróstat, para adultos,
alambre fuerte
Blépharostat, pour adultes,
ressort fort



H-1058AR

Barraquer

Drahtlidsperrer, nasale Biegung
Wire eye speculum, for nasal placement
Blefarostato oblícuo, para incisiones temporales
Blépharostat pour adultes, pour incisions temporales



H-1001A

Barraquer

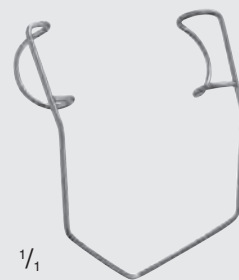
Lidsperrer, 15 mm
Eye speculum, 15 mm
Blefaróstat, 15 mm
Blépharostat, 15 mm



H-1001AR

Barraquer

Lidsperrer, 15 mm
nasale Biegung
Eye speculum, 15 mm
for nasal placement
Blefaróstat, 15 mm
para incisiones temporales
Blépharostat, 15 mm
pour incisions temporales



H-1001B

Barraquer

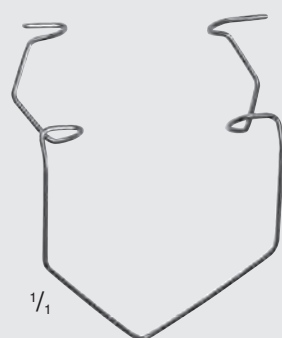
Lidsperrer, 10 mm
Eye speculum, 10 mm
Blefaróstat, 10 mm
Blépharostat, 10 mm



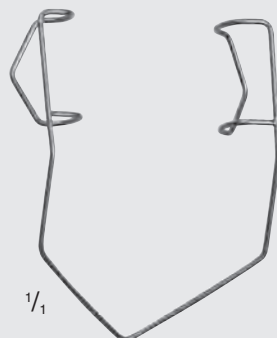
H-1059 Barraquer
Lidsperrer, volle Blätter
Eye speculum, solid blades
Blefaróstato, macizo
Blépharostat, plein



H-1059A Barraquer
Lidsperrer, volle Blätter, klein
Eye speculum, solid blades, small
Blefaróstato, macizo, pequeño
Blépharostat, plein



H-1012A McIntyre
Drahtlidsperrer, 13 mm
Wire speculum, 13 mm
Blefaróstato, 13 mm
Blépharostat, 13 mm



H-1012B McIntyre
Drahtlidsperrer,
geschlossene Valve, 13 mm
Wire speculum,
closed wire, 13 mm
Blefaróstato, 13 mm
Blépharostat, 13 mm



H-1062 Kratz
Lidsperrer, Standard
Eye speculum, standard
Blefaróstato, standard
Blépharostat, standard

H-1062A starker Draht alambre fuerte
heavy wire ressort fort



H-1063L Kratz
Lidsperrer, Standard
für das linke Auge
Eye speculum, standard
for the left eye
Blefaróstato, standard
para el ojo izquierdo
Blépharostat, standard
pour l'œil gauche



H-1063R Kratz
Lidsperrer, Standard
für das rechte Auge
Eye speculum, standard
for the right eye
Blefaróstato, standard
para el ojo derecho
Blépharostat, standard
pour l'œil droit



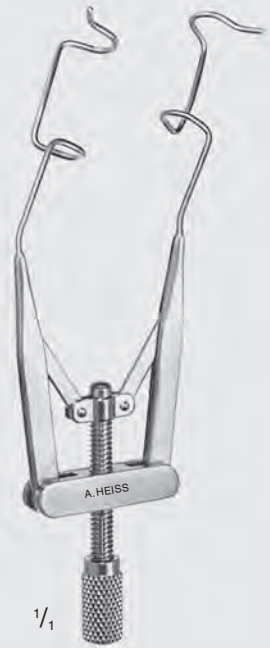
H-1098 Alfonso
Lidsperrer für Neugeborene,
5 / 8 mm Valve
Eye speculum for new born
babies, 5 / 8 mm open blades
Blefaróstato, para niños de
pecho, 5 / 8 mm
Blépharostat, pour bébés,
5 / 8 mm



H-1052 Liebermann
Lidsperrer, K-wire
Eye speculum, K-wire
Blefaróstato, K-wire
Blépharostat, K-wire



H-1052A Liebermann
Lidsperrer, K-wire
für Kinder
Eye speculum, K-wire,
for children
Blefaróstato, K-wire,
para niños
Blépharostat, K-wire,
pour enfants



H-1052N Liebermann
Lidsperrer, K-wire,
nasale Biegung
Eye speculum, K-wire,
for nasal placement
Blefaróstato, K-wire,
para incisiones temporales
Blépharostat, K-wire,
pour incisions temporales



H-1052S Liebermann
Lidsperrer, K-wire, gerade
Eye speculum, K-wire, straight
Blefaróstato, K-wire, recta
Blépharostat, K-wire, droit



H-1053 Liebermann
Lidsperrer, V-wire
Eye speculum, V-wire
Blefaróstato, V-wire
Blépharostat, V-Wire



H-1019 Wiltfang
Lidsperrer, gefenstert
Eye speculum, fenestrated
Blefaróstato, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



1/1

H-1054 Liebermann
Lidsperrer, volle Blätter
Eye speculum, solid blades
Blefaróstat, macizo
Blépharostat, plein



1/1

H-1054A Liebermann
volle Blätter, für Kinder
solid blades, for children
macizo, para niños
plein, pour enfants



1/1

H-1054N Liebermann
volle Blätter,
nasale Biegung
solid blades,
for nasal approach
macizo, para
incisiones temporales
plein, pour
incisions temporales



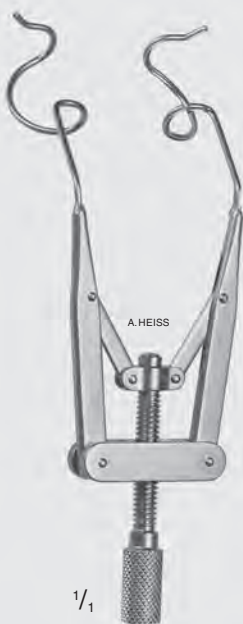
H-1056 Kershner
Lidsperrer, gefenstert
Eye speculum, fenestrated
Blefaróstat, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



H-1057 Kershner
Lidsperrer, volle Blätter,
nasal & temporal
Eye speculum, solid blades,
for nasal and temporal
placement
Blefaróstat, macizo,
para la colocación nasal
y temporal
Blépharostat, plein,
pour placement nasal
et temporal



H-1008 Pley
Lidsperrer, volle Blätter,
nasal & temporal
Eye speculum, solid blades,
for nasal and temporal
placement
Blefaróstat, macizo,
para la colocación nasal
y temporal
Blépharostat, plein,
pour placement nasal
et temporal



H-1064 Thorlakson
Lidsperrer, O-wire
Eye speculum, O-wire
Blefaróstat, O-wire
Blépharostat, O-wire



H-1082 Lidsperrer, dreifach Stütze
Eye speculum, triple post
Blefaróstato, triple post
Blépharostat, triple post



H-1083 Liebermann
Lidsperrer, mit Öhr
zur Fadenfixierung
Eye speculum, with
traction suture anchor posts
Blefaróstato con ancalajes
para sutura
Blépharostat avec des
acres de suture



H-1084 Sharawy
Lidsperrer, mit Öhr
zur Fadenfixierung
Eye speculum, with
traction suture anchor posts
Blefaróstato con ancalajes
para sutura
Blépharostat avec des
acres de suture



H-1055 Sauer
Lidsperrer, für Kinder
Eye speculum, child size
Blefaróstato, para niños
Blépharostat, pour enfants



H-1055A Sauer
Lidsperrer,
für Säuglinge
Eye speculum,
baby size
Blefaróstato,
para niños de pecho
Blépharostat,
pour bébés



H-1074 Frankel
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat


 $\frac{1}{1}$

H-1020 Liebermann
Lidsperrer mit
Aspiration, K-wire
Eye speculum
with aspiration, K-wire
Blefaróstato
con aspiración, K-wire
Blépharostat
avec aspiration, K-wire


 $\frac{1}{1}$

H-1021 Liebermann
Lidsperrer mit
Aspiration, V-wire
Eye speculum
with aspiration, V-wire
Blefaróstato
con aspiración, V-wire
Blépharostat
avec aspiration, V-wire


 $\frac{1}{1}$

H-1022 Wiltfang
Lidsperrer
mit Aspiration
Eye speculum
with aspiration
Blefaróstato
con aspiración
Blépharostat
avec aspiration



1/1

H-1023 Knorz
Lidsperrer
mit Aspiration
Eye speculum
with aspiration
Blefaróstato
con aspiración
Blépharostat
avec aspiration



1/1

H-1024 Chu
Lidsperrer mit Aspiration,
volle Blätter
Eye speculum with aspiration,
solid blades
Blefaróstato con aspiración,
macizo
Blépharostat avec aspiration,
plein



1/1

H-1026 Lidsperrer mit Aspiration,
geschlitzt
Eye speculum with
aspiration
Blefaróstato
con aspiración
Blépharostat
avec aspiration


H-1060 Murdock

Lidsperrer, für Erwachsene
Eye speculum, adult size
Blefaróstato, para adultos
Blépharostat, pour adultes


H-1061 Murdock

Lidsperrer, für Kinder
Eye speculum, child size
Blefaróstato, para niños
Blépharostat, pour enfants


H-1070 Cook

Lidsperrer, groß, 15 mm
Eye speculum, large, 15 mm
Blefaróstato, grande, 15 mm
Blépharostat, grand, 15 mm


H-1071 Cook

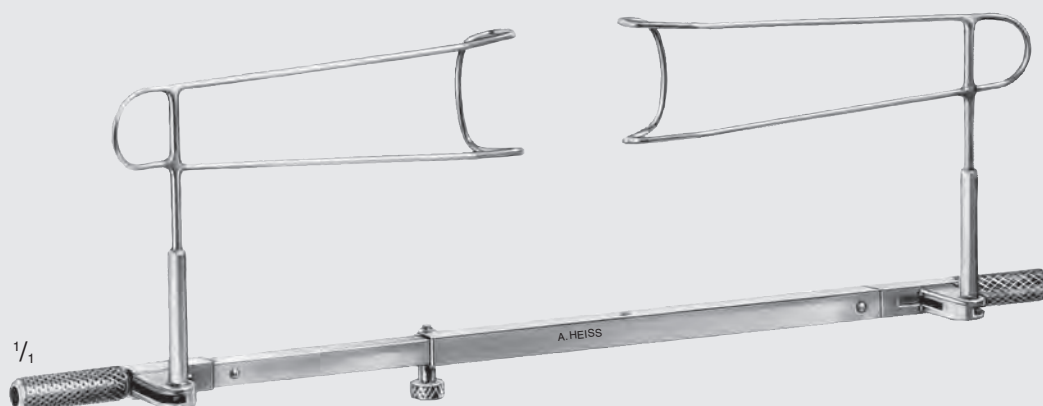
Lidsperrer, mittel, 11 mm
Eye speculum, medium, 11 mm
Blefaróstato, mediano, 11 mm
Blépharostat, moyen, 11 mm


H-1072 Cook

Lidsperrer, klein, 7.5 mm
Eye speculum, small, 7.5 mm
Blefaróstato, pequeño, 7.5 mm
Blépharostat, petit, 7.5 mm


H-1073 Cook

Lidsperrer,
für Säuglinge, 5 mm
Eye speculum,
baby size, 5 mm
Blefaróstato,
para niños de pecho, 5 mm
Blépharostat,
pour bébés, 5 mm



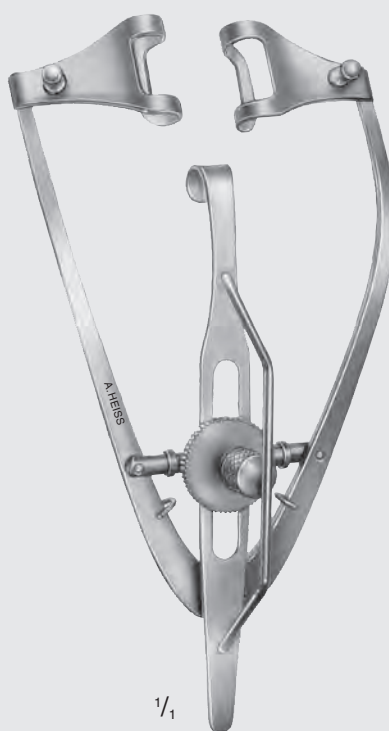
H-1076 Scott

Lidsperrer, für Erwachsene, gefensterte Blätter
Eye speculum, for adults, fenestrated blades
Blefaróstato, para adultos, fenestrado
Blépharostat, pour adultes, fenêtré



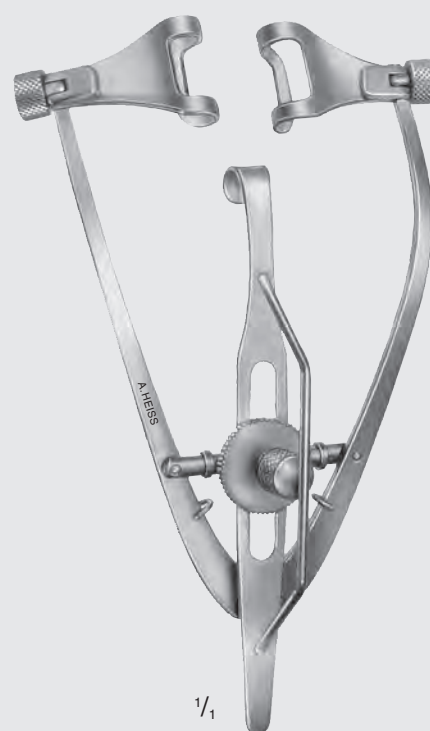
H-1085 Park

Lidsperrer,
gefensterte Blätter
Eye speculum,
fenestrated blades
Blefaróstato, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



H-1090 Park-Guyton

Lidsperrer,
gefensterte Blätter
Eye speculum,
fenestrated blades
Blefaróstato, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



H-1092 Park-Maumenee

Lidsperrer,
gefensterte Blätter
Eye speculum,
fenestrated blades
Blefaróstato, fenestrado
Blépharostat, fenêtré



H-1078L Bangerter
Lidsperrer, links
Eye speculum, left
Blefaróstato, izquierdo
Blépharostat, gauche



H-1094 Castroviejo
Lidsperrer, mittel, 16 mm
Eye speculum, medium, 16 mm
Blefaróstato, mediano, 16 mm
Blépharostat, moyen, 16 mm



H-1095 Castroviejo
Lidsperrer, klein, 14 mm
Eye speculum, small, 14 mm
Blefaróstato, pequeño, 14 mm
Blépharostat, petit, 14 mm

H-1096 Castroviejo
Lidsperrer, mittel, 16 mm
Eye speculum, medium, 16 mm
Blefaróstato, mediano, 16 mm
Blépharostat, moyen, 16 mm

H-1097 Castroviejo
Lidsperrer, groß, 18 mm
Eye speculum, large, 18 mm
Blefaróstato, grande, 18 mm
Blépharostat, grand, 18 mm



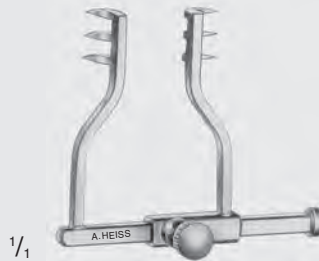
H-1099 Shapira
Lidsperrer
Eye speculum
Blefaróstato
Blépharostat



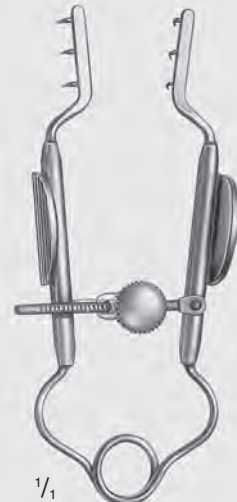
H-1105 Axenfeld
Wundspreizer für den Tränensack
Lacrimal sack retractor
Separador para el saco lacrimal
Ecarteur pour le sac lacrymal



H-1100 Agricola
Wundspreizer
für den Tränensack
Lacrimal sack retractor
Separador para
el saco lacrimal
Ecarteur pour le
sac lacrymal



H-1110 Goldstein
Wundspreizer
für den Tränensack
Lacrimal sack retractor
Separador para
el saco lacrimal
Ecarteur pour le
sac lacrymal



H-1115 Mueller
Wundspreizer
für den Tränensack
Lacrimal sack retractor
Separador para
el saco lacrimal
Ecarteur pour le
sac lacrymal



H-1120 Stevenson
Wundspreizer
für den Tränensack
Lacrimal sack retractor
Separador para
el saco lacrimal
Ecarteur pour le
sac lacrymal



H-1121 Heiss
Wundspreizer
für den Tränensack, stumpf
Lacrimal sack retractor, blunt
Separador para
el saco lacrimal, romo
Ecarteur pour le
sac lacrymal, mousse



H-1122 Heiss
Wundspreizer
für den Tränensack, scharf
Lacrimal sack retractor, sharp
Separador para
el saco lacrimal, agudo
Ecarteur pour le sac lacrymal,
tranchant



H-1125 Jaffe

Lidhalter, groß, Paar
Lid retractor, large, pair
Retractor para párpados, grande, un par
Ecarteur de paupières, fenêtré, grand, pair

H-1126 Jaffe

Lidhalter, klein, Paar
Lid retractor, small, pair
Retractor para párpados, pequeño, un par
Ecarteur de paupières, fenêtré, petit, pair



H-1128 Desmarres

Lidhalter, Kinder, 8.7 mm
Lid retractor, infant, 8.7 mm
Retractor para párpados, para niños, 8.7 mm
Ecarteur de paupières, pour enfants, 8.7 mm



H-1130/1 Desmarres

Lidhalter, Größe 1, 12 mm
Lid retractor, size 1, 12 mm
Retractor para párpados, tam. 1, 12 mm
Ecarteur de paupières, plein, taille 1, 12 mm



H-1130/2 Desmarres



H-1130/3 Desmarres

Lidhalter, Größe 2, 14 mm
Lid retractor, size 2, 14 mm
Retractor para párpados, tam. 2, 14 mm
Ecarteur de paupières, plein, taille 2, 14 mm

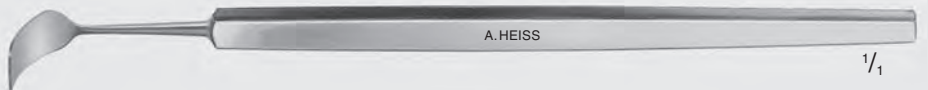
H-1130/3 Desmarres

Lidhalter, Größe 3, 16.5 mm
Lid retractor, size 3, 16.5 mm
Retractor para párpados, tam. 3, 16.5 mm
Ecarteur de paupières, plein, taille 3, 16.5 mm

H-1130/4 Desmarres

Lidhalter, Größe 4, 19 mm
Lid retractor, size 4, 19 mm
Retractor para párpados, tam. 4, 19 mm
Ecarteur de paupières, plein, taille 4, 19 mm

Helveston



H-1131/1

Retraktor, 7 mm
Retractor, 7 mm
Separador, 7 mm
Ecarteur, 7 mm

H-1131/2

Retraktor, 9 mm
Retractor, 9 mm
Separador, 9 mm
Ecarteur, 9 mm

H-1131/3

Retraktor, 11 mm
Retractor, 11 mm
Separador, 11 mm
Ecarteur, 11 mm

H-1133

Gass

Sklera Marker 1.5 mm
Sclera marker 1.5 mm
Marcador para sclera 1.5 mm
Marqueur scléral 1.5 mm



Schepens

H-1135/1

Lokalisator 8 mm
Localisator 8 mm
Localizador 8 mm
Dépresseur scléral 8 mm

H-1135/2

Lokalisator 10 mm
Localisator 10 mm
Localizador 10 mm
Dépresseur scléral 10 mm

H-1135/3

Lokalisator 12 mm
Localisator 12 mm
Localizador 12 mm
Dépresseur scléral 12 mm



H-1139

Flynn

Sklera Depressor
Localisator
Localizador
Dépresseur scléral



H-1136

Schocket

Lokalisator, doppelt
Localisator, double-ended
Localizador, doble
Dépresseur scléral, double



H-1137

Laqua

Lokalisator, doppelt
Localisator, double-ended
Localizador, doble
Dépresseur scléral, double



H-1138

Kreissig

Kombi-Deller, doppelseitig
Localizer, double ended
Localizador, doble
Dépresseur scléral, double



H-1140

Jaeger

Lidplatte, Metall
Spatula, metal
Placa para párpados, de metal
Spatule, en métal

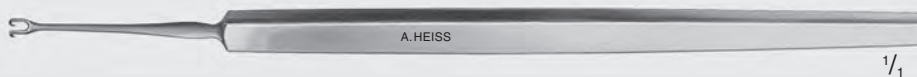


1/1

H-1805/1

Guthrie

Doppelhähkchen,
scharf, Fig. 1
Fixation hook, double,
sharp, fig. 1
Gancho doble para fijación,
agudo, tam. 1
Crochet double à fixation, pointu, fig. 1



1/1

H-1805/2

Guthrie

Doppelhähkchen,
scharf, fig. 2
Fixation hook, double,
sharp, fig. 2
Gancho doble para fijación,
agudo, tam. 2
Crochet double à fixation, pointu, fig. 2

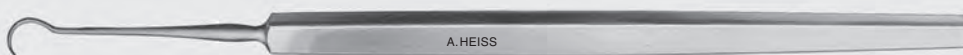


1/1

H-1810

Fink

Muskelhaken, scharf
Oblique muscle hook, sharp
Gancho muscular, agudo
Crochet musculaire, pointu



1/1

H-1860

Beehler

Pupillendilatator, 20 ga, gerade, 1 Arm für 2-Punkt Dilatation
Small pupil dilator, 20 ga, straight, 1 finger for 2 point dilation
Dilatador de pupila, 20 ga, recto, dos puntos de delatación
Dilatateur de pupille, 20 ga, droit, deux points de dilatation



1/1

H-1861

Beehler

Pupillendilatator, 18 ga, gerade, 2 Arme für 3-Punkt Dilatation
Small pupil dilator, 18 ga, straight, 2 fingers for 3 point dilation
Dilatador de pupila, 18 ga, curvo, 3 puntos de delatación
Dilatateur de pupille, 18 ga, courbe, 3 points de dilatation



1/1

H-1862



Beehler

Pupillendilatator, 16 ga, gebogen, 3 Arme für 4-Punkt Dilatation
Small pupil dilator, 16 ga, curved, 3 fingers for 4 point dilation
Dilatador de pupila, 16 ga, curvo, 4 puntos de delatación
Dilatateur de pupille, 16 ga, courbe, 4 points de dilatation



1/1

H-1820

Rollet

Tränensackhäkchen, scharf
Hook for lacrimal sack, sharp
Gancho para el saco lacrimal, agudo
Crochet pointu pour le sac lacrymal



1/1

H-1821

Rollet

Tränensackhäkchen, stumpf
Hook for lacrimal sack, blunt
Gancho para el saco lacrimal, romo
Crochet mousse pour le sac lacrymal



1/1

H-1825

Aubaret

Tränensackhäkchen, scharf
Hook for lacrimal sack, sharp
Gancho para el saco lacrimal, agudo
Crochet pointu pour le sac lacrymal



1/1

Axenfeld

Haken, 2 Zinken,
Hook, 2 prongs
Gancho, con 2 púas
Crochet, à 2 griffes



1/1

H-1830

scharf : agudo
sharp : pointu

H-1832

stumpf : romo
blunt : mousse

Axenfeld

Haken, 3 Zinken,
Hook, 3 prongs
Gancho, con 3 púas
Crochet, à 3 griffes



1/1

H-1840

scharf : agudo
sharp : pointu

H-1842

stumpf : romo
blunt : mousse

Axenfeld

Haken, 4 Zinken,
Hook, 4 prongs
Gancho, con 4 púas
Crochet, à 4 griffes



1/1

H-1840/4

scharf : agudo
sharp : pointu

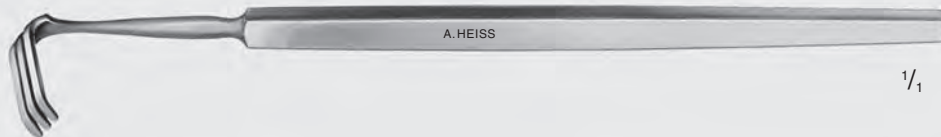
H-1842/4

stumpf : romo
blunt : mousse

H-1845

Paul

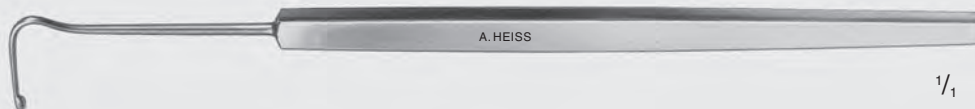
Wundhaken, stumpf
Retractor, blunt
Separador, romo
Ecarteur, mousse



1/1

Jameson

Schielhaken
Strabismus hook
Gancho para estrabismo
Crochet à strabisme



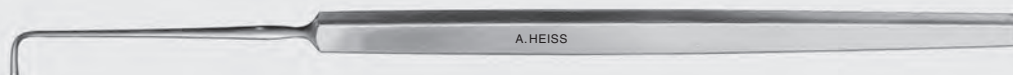
1/1

H-1890

klein : pequeño
small : petit

H-1892

groß : grande
large : grand



1/1

H-1900/1

Graefe

Schielhaken, Fig. 1
Strabismus hook, fig. 1
Gancho para estrabismo, tam. 1
Crochet à strabisme, fig. 1



1/1

H-1900/2

Schielhaken, Fig. 2
Strabismus hook, fig. 2
Gancho para estrabismo, tam. 2
Crochet à strabisme, fig. 2



1/1

H-1900/3

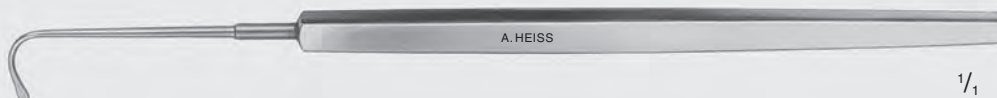
Schielhaken, Fig. 3
Strabismus hook, fig. 3
Gancho para estrabismo, tam. 3
Crochet à strabisme, fig. 3



1/1

H-1902

Schielhaken, 12 mm
Strabismus hook, 12 mm
Gancho para estrabismo, 12 mm
Crochet à strabisme, 12 mm



1/1

H-1903

Gass

Häkchen bei Netzhautablösung, 13 mm, 1.5 mm ovales Loch
Retinal detachment hook, 13 mm, 1.5 mm oval hole
Gancho para desprendimiento de retina, 13 mm, abertura ovalado, 1.5 mm
Crochet à décollement de rétine, 13 mm, 1.5 mm trou ovale

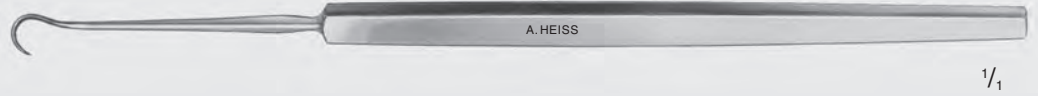


1/1

H-1905

Jaeger

Schielhaken
Strabismus hook
Gancho para estrabismo
Crochet à strabisme



H-1912

Green

Schielhaken
Strabismus hook
Gancho para estrabismo
Crochet à strabisme



H-1915

Culler

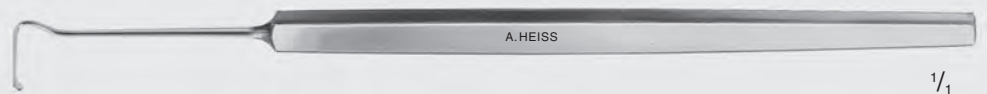
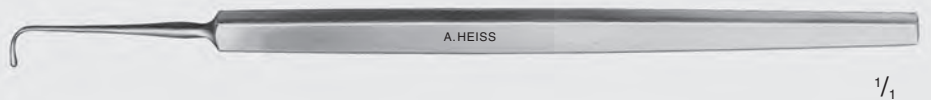
Muskelhaken
Rectus muscle hook
Gancho muscular
Crochet musculaire



H-1920

Stevens

Tenotomiehäkchen
Tenotomy hook
Gancho para tenotomia
Crochet à ténotomie



Helveston

Schielhaken, fein
Muscle hook, delicate
Gancho de estrabismo, delicado
Crochet à strabisme, délicate

H-1917

12 mm



H-1916

10 mm



H-1918

8 mm



H-1919

Helveston

Häkchen, 6 mm

Teaser hook, 6 mm

Gancho de estrabismo muy delicado, 6 mm

Crochet à strabisme, 6 mm, fins



1/1



1/1

Helveston

Muskelhaken, sehr fein

Muscle hook, very delicate

Gancho para localizar muy delicado

Crochet musculaire, fins

H-1921



1/1

H-1922



1/1



1/1

Schielhaken mit Nut

Grooved strabismus hook with nut

Gancho para estrabismo con tuerca

Crochet à strabisme avec noix

H-1895L

links : izquierda
left : droit

H-1895R

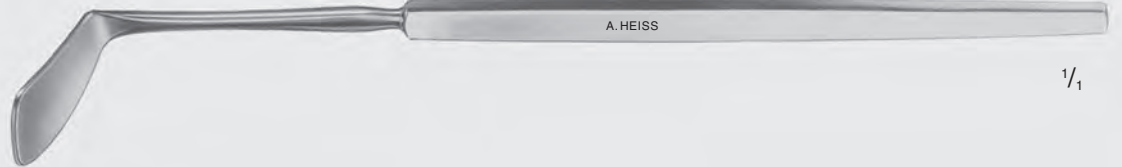
rechts : derecha
right : gauche

Sautter

Orbitalspatel
Orbital spatula
Espátula orbital
Ecarteur-spatule orbitaire

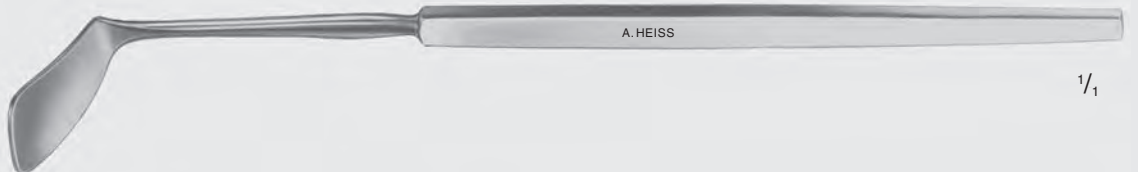
H-2105

12 mm



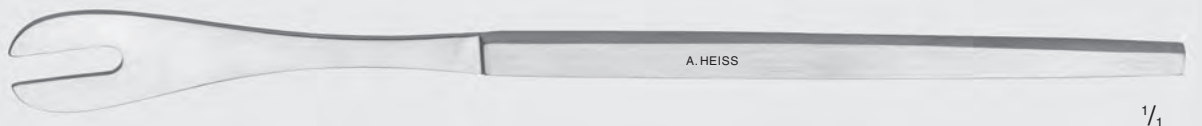
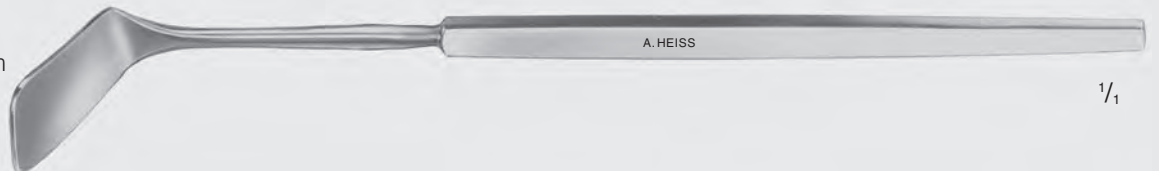
H-2106

15 mm



H-2107

18 mm



H-2110

Schepens

Orbitalspatel
Orbital retractor
Retractor orbital
Ecarteur orbitaire



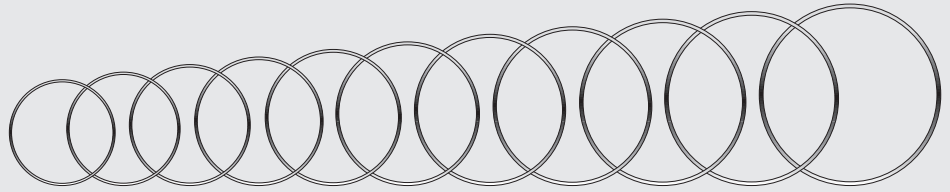
H-2108

Giessen

Wundspatel
Spatula
Espátula
Spatule

Flieringa

Fixierring
Fixation ring
Anillo de fijación
Anneaux de fixation



H-3234/1	14 mm	H-3234/4	17 mm	H-3234/7	20 mm	H-3234/10	23 mm ^{1/1}
H-3234/2	15 mm	H-3234/5	18 mm	H-3234/8	21 mm	H-3234/11	24 mm
H-3234/3	16 mm	H-3234/6	19 mm	H-3234/9	22 mm		

Fine-Thornton

Fixierring
Fixation ring
Anillo de fijación
Anneau de fixation



H-2595/1	13 mm	H-2595/2	16 mm
-----------------	-------	-----------------	-------

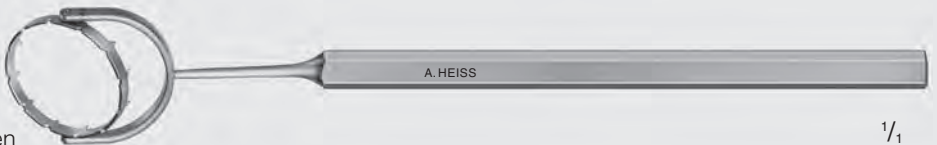
H-2596 Thornton

Fixierring, 16 mm, geschlossen
Fixation ring, 16 mm, closed
Anillo de fijación, 16 mm, cerrado
Anneau de fixation, 16 mm, fermé



H-2597 Hofmann-Thornton

Fixierring, 16 mm, geschlossen
Fixation ring, 16 mm, closed
Anillo de fijación, 16 mm, cerrado
Anneau de fixation, 16 mm, fermé



H-2598 Gimbel

LASIK Fixationsring, 13 mm
LASIK stabilization ring, 13 mm
Anillo de fijación de LASIK, 13 mm
Anneau de fixation LASIK, 13 mm

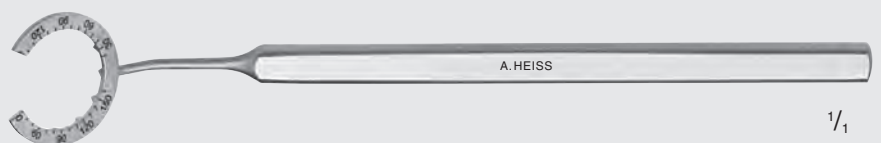


H-2599 Fixierring mit konzentrischen Riefen
Fixation ring with concentric grooves
Anillo de fijación con estrías concéntricas
Anneau de fixation avec rainure concentrique



H-2607 Lu-Mendez

Mess- & Fixierring, i.D. 11 mm
Degree gauge and fixation ring, i.d. 11 mm
Instrumento de medición en grado y anillo de fijación, diámetro interior 11 mm
Anneau de fixation, diamètre intérieur 11 mm



H-7200

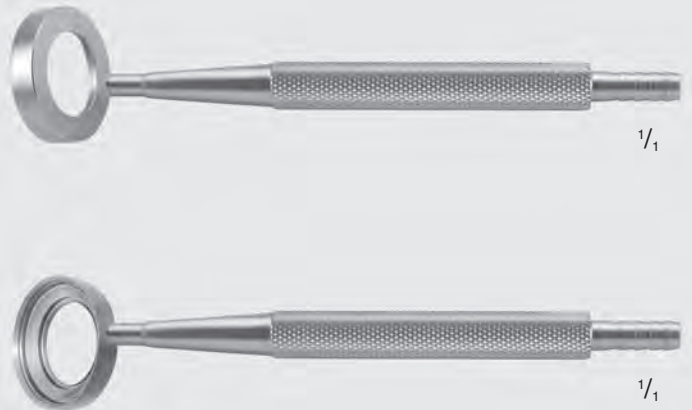
Krumeich

Saugring zur Fixierung des Auges
Außendurchmesser: 18 mm
Innendurchmesser: 11 mm
Markierungen bei 0°, 90°, 180° und 270°

Vacuum fixation ring
Outer diameter: 18 mm
Inner diameter: 11 mm
Marking on 0°, 90°, 180° and 270°

Anillo de succión para fijación del ojo
Diámetro exterior: 18 mm
Diámetro interior: 11 mm
Marcación en 0°, 90°, 180° y 270°

Anneau de succion pour fixer de l'œil
Diamètre extérieur: 18 mm
Diamètre intérieur: 11 mm
Marquage en 0°, 90°, 180° et 270°



Der LASIK Saugring verhindert die Entstehung von Aberrationen

Die Entstehung von Aberrationen höherer Ordnung (HOA) scheint ein häufig vorkommendes und nicht vom Chirurgen vermeidbares, unerwünschtes Ergebnis zu sein. Die Induktion solcher, vorher nicht erkennbarer HOAs ist nicht davon abhängig, ob ein mechanisches Mikrokeratom oder der Femto-Laser für den Flapschnitt verwendet wurde. Sie entstehen sowohl bei Excimer Laser mit 200 Hz als auch bei den neuesten Modellen von 500-700 Hz.

HOAs entstehen immer bei Sakaden oder auch nur bei plötzlichen und spontanen, schnellen Augenbewegungen. Diese Bewegungen sollten vom Tracker kompensiert werden. Wie jedoch Dr. Krumeich nach verschiedenen Tests festgestellt hat, ist die einzige Möglichkeit HOAs zuverlässig zu vermeiden, die mechanische Fixierung des Auges.

Durch die Fixierung mit dem Krumeich Saugring wird der intraokulare Druck nicht erhöht. Insoweit wird auch die Blutzufuhr nicht gestoppt und keine venöse Stauung verursacht. Jeder Ring, der nach dem Barraquer-Prinzip aufgebaut ist, erhöht den intraokularen Druck auf ca. 60 mm Hg und stoppt die Blutzufuhr. Solche Ringe dürfen also nicht verwendet werden.

Der Krumeich Saugring ist mit einem Innendurchmesser von 11 mm so dimensioniert, dass er den Ablauf des Lasers nicht stört. Der Ring wird mit 400-600 mm Hg nach der Flapentstehung aufgesetzt und während der Eximer-Behandlung per Hand fixiert.

LASIK-Suction-Ring to avoid aberrations

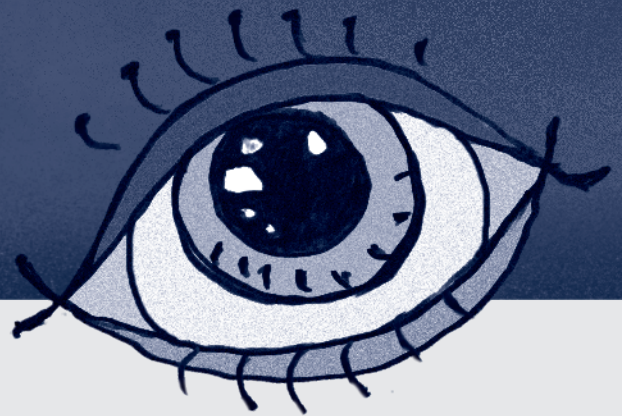
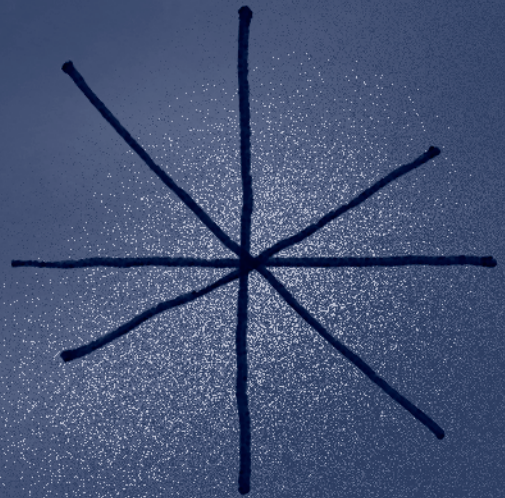
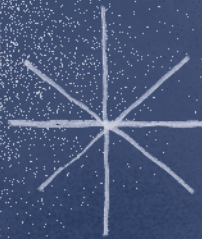
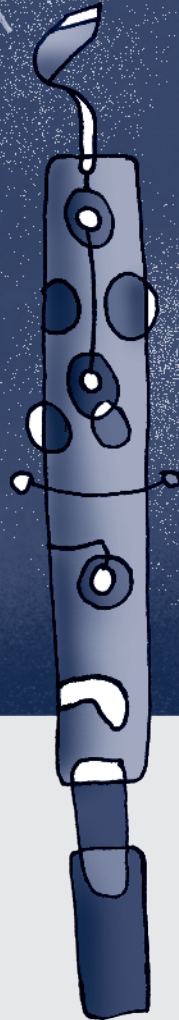
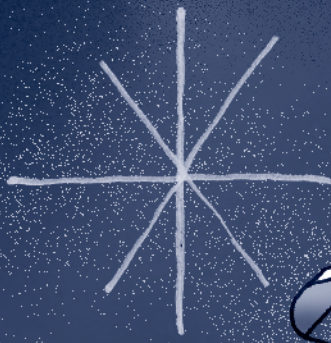
The appearance of higher-order (HOA) aberrations seems to be a common and not avoidable and unwanted result during LASIK procedures. The induction of such, not previously detectable HOAs, does not depend on whether a mechanical microkeratome or femto-laser was used to cut the flap. It accrues by using excimer-lasers with 200 Hz, as well as with the latest models of 500-700 Hz.

HOAs appear when saccades of spontaneous rapid eye movements are reported during the operation. These movements should be compensated by the tracker, but according to several tests of Dr. Krumeich, the only reliable method to avoid HOAs is a mechanical fixation of the eye. The fixation with the Krumeich suction ring does not increase the intraocular pressure. In this respect, also the blood supply is not stopped or a venous stasis is not caused.

A fixation ring which is built according to the principle of the Barraquer increases intraocular pressure to approximately 60 mm hg and stops the blood flow for the time of the intake. Such a ring is not suitable for fixation.

The Krumeich suction ring has a inner diameter of 11 mm, so that it doesn't bother the trace of the laser. The ring is placed after creating the flap and manually fixed with vacuum of 400-600 mbar.





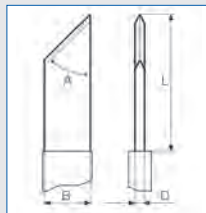
2

.....
Scharfe Instrumente
Sharp Instruments
Instrumentos Cortantes
Instruments Tranchants
.....



1/1

Diamantmesser für die Kataraktchirurgie, Titangriff mit Bajonett-Verschluss
Diamond knife, titanium handle, bayonet lock

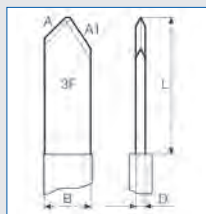


H-1390/1

B	L	D	A
1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°

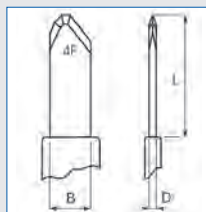
H-1390/2

1.0 mm	2.0 mm	0.17 mm	30°
--------	--------	---------	-----



H-1390/3

1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°/30° Tri-facet
--------	--------	---------	-------------------



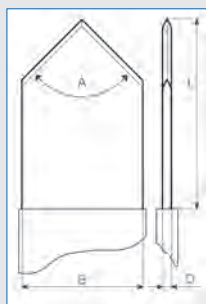
H-1390/4

1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	bogenförmig mit 4 Facetten curved with 4 facets
--------	--------	---------	--



1/1

Speer mit stumpfen Seiten
Spear with blunt sides



H-1391/1

2.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
--------	--------	---------	-----

H-1391/2

3.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
--------	--------	---------	-----

H-1391/3

3.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
--------	--------	---------	-----

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

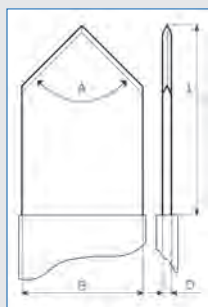
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



Speer mit stumpfen Seiten
Spear with blunt sides

1/1

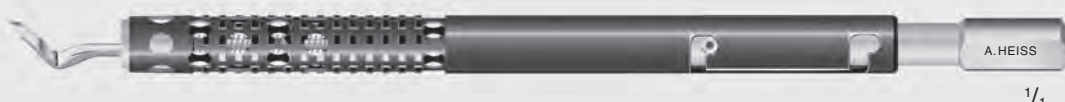


	B	L	D	A
H-1380/03	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	90°
H-1380/02	1.4 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1380/01	2.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1380/0	2.5 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°

Lanze mit stumpfen Seiten
Lance with blunt sides

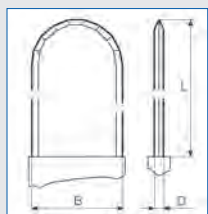


	B	L	D	A
H-1380/1	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	40°
H-1380/2	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	60°



Tunnelmesser mit 19 Facetten
Tunnel knife with 19 facets

1/1



	B	L	D
H-1391/4	1.4 mm	4.0 mm	0.17 mm
H-1391/5	2.0 mm	4.0 mm	0.17 mm

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme

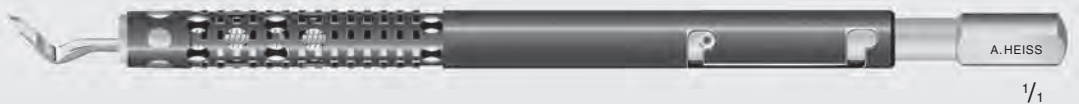


Clear Cornea mit schneidenden Seiten
 Clear Cornea with sharp sides

1/1

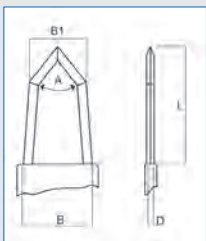


	B	L	D	A
H-1395/12	3.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	60°
H-1395/1	2.5 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/2	2.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/3	3.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/4	3.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°



MICS Speer Trapezoid mit schneidenden Seiten – für Mikroschnitte
 Tapered spear MICS for micro coaxial surgery

1/1



	B	L	D	A
H-1395/8	1.8 – 2.4 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/9	1.8 – 2.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/10	1.5 – 1.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/11	1.1 – 1.4 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°

B = Breite
 width
 anchura
 largeur

L = Länge
 length
 longitud
 longueur

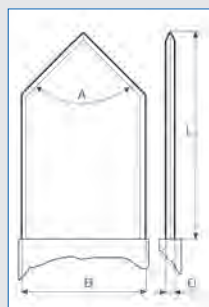
D = Dicke
 height
 grosor
 épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
 blade angle / shape
 angular / forma
 angle / forme



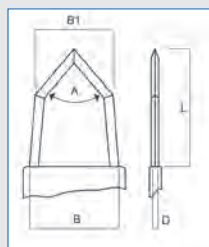
MICS Clear Cornea mit schneidenden Seiten
MICS Clear Cornea with sharp sides

1/1



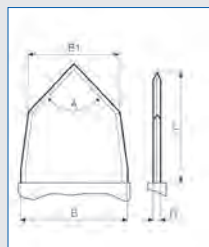
	B	L	D	A
H-1398/1	1.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1398/2	1.6 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1398/3	1.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1398/4	2.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1398/5	2.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°

Speer Trapezoid mit 4 Facetten
tapered spear with 4 facets



	B	L	D	A
H-1395/5	2.75 – 3.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°
H-1395/6	2.5 – 3.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°

Speer Trapezoid mit 6 Facetten
Tapered spear with 6 facets



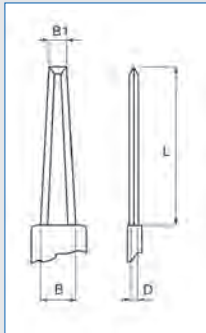
	B	L	D	A
H-1395/7	2.65 – 3.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	90°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

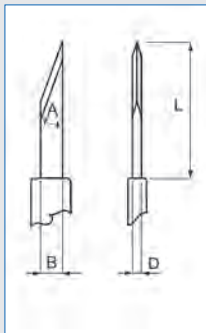
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



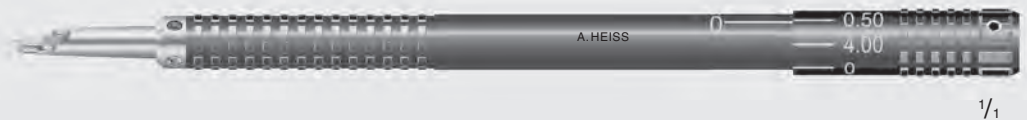
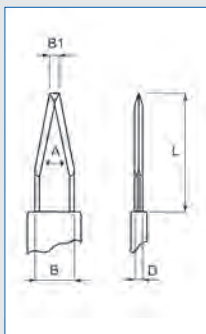
Zaldivar Universalmesser
Zaldivar multi purpose knife

	B	B1	L	D
H-1396/1	1.0 mm	0.55 mm	4.5 mm	0.17 mm



Spezialmesser für die Viskokanalostomie

	B	L	D	A
H-1396/2	0.5 mm	3.5 mm	0.2 mm	20°



Stufenmesser, 7 Stufen 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm
Step knife, 7 steps 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm

	B	B1	L	D	A
H-1396/3	1.0 mm	0.3 mm	3.5 mm	0.17 mm	25°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

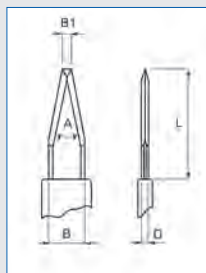
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



1/1

Glaukoma, 7 Stufen: 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm
Glaucomar, 7 steps: 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm
Glaucomar, 7 profundidades: 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm
Glaucomar, 7 profondeurs: 0.15 / 0.2 / 0.25 / 0.3 / 0.37 / 0.5 / 4.0 mm

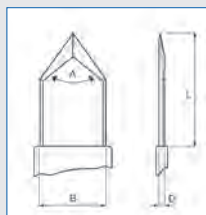


	B	B1	L	D	A / A1
H-1394/4	1.0 mm	0.3 mm	3.5 mm	0.17 mm	25°



1/1

3D Diamantmesser mit schneidenden Seiten
Diamond knife, 3D-blade with sharp sides

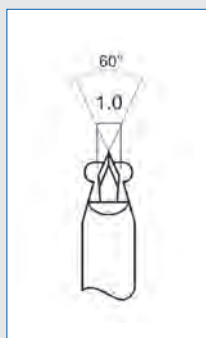


	B	L	D	A
H-1397/1	1.6 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/2	1.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/3	2.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/4	2.5 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/5	2.8 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/6	3.0 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°
H-1397/7	3.2 mm	4.0 mm	0.17 mm	80°



1/1

Diamantmesser für Hornhautinzisionen, 0.50 mm Schnitttiefe
Diamond knife, limbal relaxing incision, cutting depth 0.50 mm



	B	D	A
H-1381	0.5 mm	0.2 mm	20°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

D = Dicke
height
grosor
épaisseur

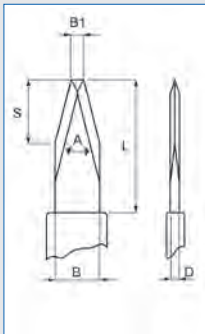
A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



Diamantmesser für Hornhautinzissionen,
0.50 / 0.55 / 0.60 mm Schnitttiefe

Diamond knife, limbal relaxing incision,
cutting depths 0.50 / 0.55 / 0.60 mm

1/1

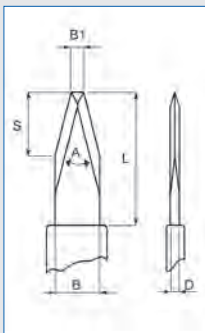


	B	B1	L	D	A
H-1382/1	1.0 mm	0.4 mm	3.0 mm	0.1 mm	20°

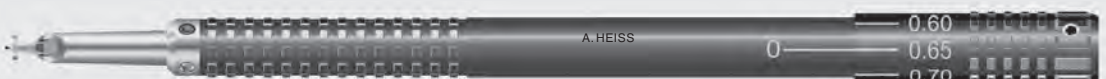


Diamantmesser für Hornhautinzissionen, Schnitttiefe 0.60 mm
Diamond knife, limbal relaxing incision, cutting depth 0.60 mm

1/1



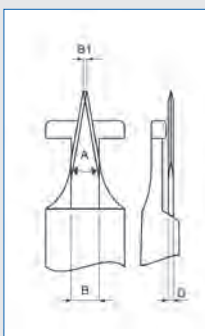
	B	B1	L	D	A
H-1382/2	1.0 mm	0.4 mm	3.0 mm	0.1 mm	20°



Diamantmesser für Hornhautinzissionen,
0.45 / 0.50 / 0.55 / 0.60 / 0.65 / 0.70 / 0.75 mm Schnitttiefe

Diamond knife, limbal relaxing incision,
cutting depth 0.45 / 0.50 / 0.55 / 0.60 / 0.65 / 0.70 / 0.75 mm

1/1



	B	B1	D	A
H-1382/3	0.8 mm	0.2 mm	0.1 mm	15°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

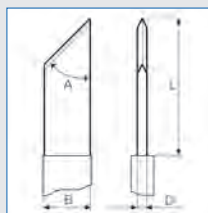
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



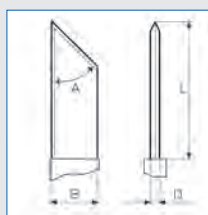
Diamantmesser mit Mikrometer für die refraktive Chirurgie
Diamond knife with a micrometer for refractive surgery

1/1



H-1393/1

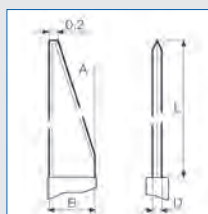
B	L	D	A
1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°



H-1393/2

Klinge mit 2 Schneiden vertikal
Blade double edge vertical

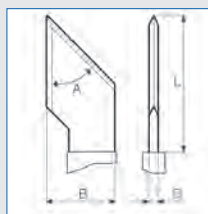
B	L	D	A
1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°



H-1393/3

Klinge mit 3 Schneiden vertikal für gerade Astigmatismus-Inzisionen
Blade with triple edge vertical for straight astigmatism incisions

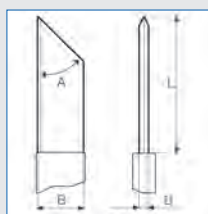
B	L	D	A
1.0 mm	3.0 mm	0.1 mm	15°



H-1393/4

Klinge mit 3 Schneiden für Schnitte vom Limbus zur optischen Zone
Blade with triple edge for cuts from limbus to the optical zone

B	L	D	A
1.5 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°



H-1393/5

Klinge mit 1 Schneide vertikal
Blade with one edge vertical

B	L	D	A
1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

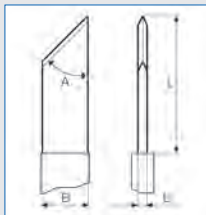
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme

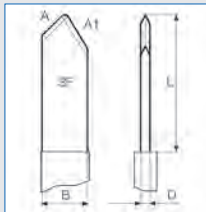


Diamantmesser mit 7 Stufen:
0 / 0.3 / 0.4 / 0.5 / 0.6 / 0.8 / 1.0 / 2.5 mm
Diamond knife with 7 steps:
0 / 0.3 / 0.4 / 0.5 / 0.6 / 0.8 / 1.0 / 2.5 mm

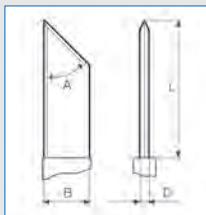
1/1



	B	L	D	A / A1
H-1394/1	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°



H-1394/2	0.9 mm	3.0 mm	0.17 mm	45° / 30°
	Tri-facet Klinge Tri-facet blade			



H-1394/3	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°
	2 Schneiden vertikal Double edge vertical			

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

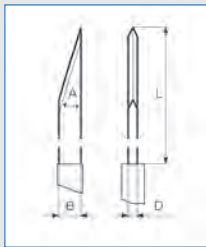
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme



Diamantmesser für die Retina-Chirurgie, Titangriff, gerade
Retina diamond knife, titanium handle, straight

1/1



	B	L	D	A
H-1383/1	0.5 mm	3.0 mm	0.17 mm	20°
H-1383/2	0.9 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°
H-1383/3	1.0 mm	3.0 mm	0.17 mm	45°

B = Breite
width
anchura
largeur

L = Länge
length
longitud
longueur

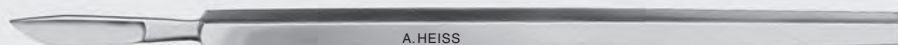
D = Dicke
height
grosor
épaisseur

A = Klingenwinkel / Klingenform
blade angle / shape
angular / forma
angle / forme

Augenskalpell, geballt
Eye scalpel, bellied
Bisturi hoja, convexa
Bistouri, convexe

H-1200/1

Fig. 1



1/1



1/1

H-1200/2

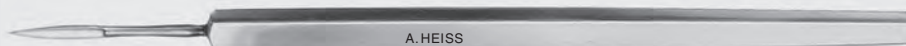
Fig. 2



1/1

H-1212

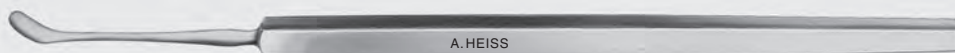
Chalazionsmesser, fein
Chalazion knife, delicate
Bisturi de chalazión, delicado
Bistouri à chalazion, fin



1/1

Graefe

Skarifikateur
 Scarifier
 Escarificador
 Scarificateur pour le sac lacrymal



1/1

H-1235/1 Fig. 1



1/1

H-1235/2 Fig. 2



1/1

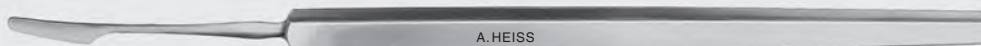
H-1235/3 Fig. 3



1/1

H-1250

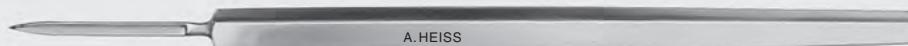
Pterygiummesser
 Pterygium knife
 Cuchillo para pterigión
 Couteau pour ptérygion



1/1

Graefe

Starmesser
 Cataract knife
 Cuchillo para cataratas
 Couteau à cataracte



1/1

H-1300/1 Fig. 1



1/1

H-1300/2 Fig. 2

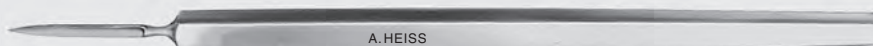


1/1

H-1360

Wheeler

Disziionsmesser
 Discission knife
 Cuchillo para discisión
 Couteau à dissection



1/1

Ziegler

Diszissionsmesser
Discission knife
Cuchillo para discisión
Couteau pour l'iris


 $\frac{1}{1}$

H-1500/1 Fig. 1


 $\frac{1}{1}$

H-1500/2 Fig. 2


 $\frac{1}{1}$

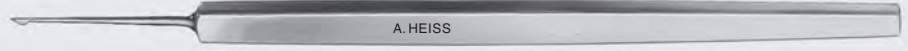
H-1500/3 Fig. 3


 $\frac{1}{1}$

H-1530

Barkan

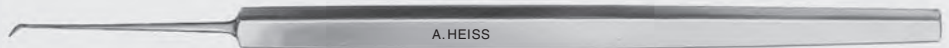
Goniotomiemesser
Goniotomy knife
Cuchillo para goniotomia
Couteau pour goniotomie


 $\frac{1}{1}$

H-1535

Sato

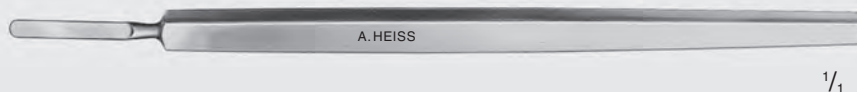
Hornhautmesser, gerade
Corneal knife, straight
Queratótomo, recto
Couteau pour la cornée, droit


 $\frac{1}{1}$

H-1600

Tooke

Hornhautmesser
Corneal knife
Queratótomo
Couteau pour la cornée

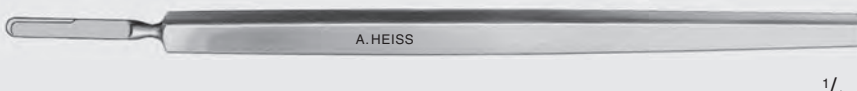


1/1

H-1602

Johnson-Tooke

Hornhautmesser
Corneal knife
Queratótomo
Couteau pour la cornée

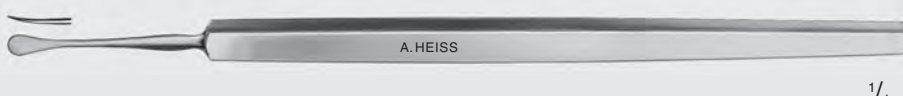


1/1

H-1605

Gill

Hornhautmesser
Corneal knife
Queratótomo
Couteau pour la cornée



1/1

H-1610

Paton

Hornhautdissektor
Corneal dissector
Disecador para la córnea
Dissecteur pour la cornée



1/1

Kuhnt

Hornhautschaber
Corneal scarifier
Legra para la córnea
Rugine pour la cornée



1/1

H-1615/1

Fig. 1



1/1

H-1615/2

Fig. 2



1/1

H-1615/3

Fig. 3



1/1

H-1615/4

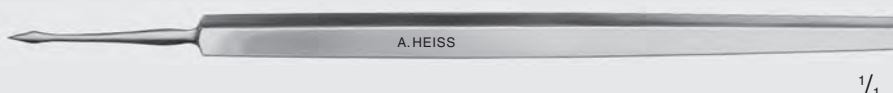
Fig. 4



1/1

H-1650

Starnadel, gerade
Cataract needle, straight
Aguja para catarata, recta
Aiguille à cataracte, droite

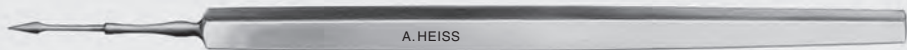


1/1

H-1670

Bowman

Diszissionsnadel, gerade
Discission needle, straight
Aguja para discisión, recta
Aiguille à dissection, droite

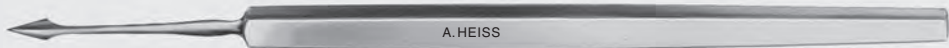


1/1

H-1700

Fremdkörpernadel, gerade

Foreign-body needle, straight
Aguja para cuerpos extraños, recta
Aiguille à corps étrangers, droite

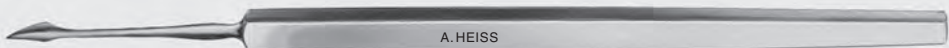


1/1

H-1702

Fremdkörpernadel, gebogen

Foreign-body needle, curved
Aguja para cuerpos extraños, curva
Aiguille à corps étrangers, courbe

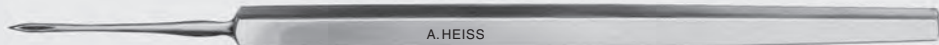


1/1

H-1704

Levinson

Fremdkörpernadel
Foreign-body needle
Aguja para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers

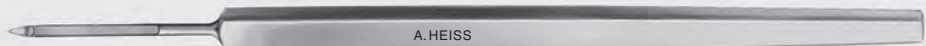


1/1

H-1715

Fremdkörpernadel, Schweizer Modell

Foreign-body needle, Swiss model
Aguja para cuerpos extraños, modelo suizo
Aiguille à corps étrangers, modèle suisse

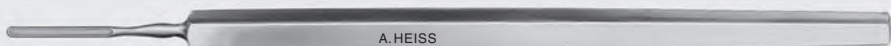


1/1

H-1730

Walton

Hohlmeissel für Fremdkörper
Foreign-body gouge
Gubia para cuerpos extraños
Gouge à corps étrangers

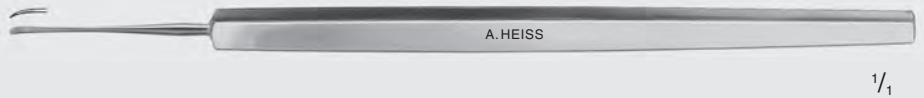


1/1

H-1740

Plange

Fremdkörpernadel,
Foreign-body needle
Aguja para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers

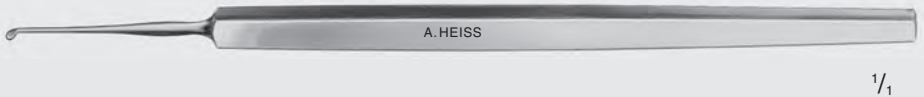


1/1

H-1742

La Force

Fremdkörpernstrument
Foreign-body spud
Instrumento para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers

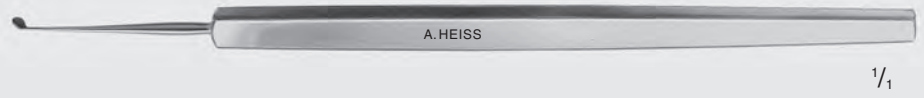


1/1

H-1743

Golf Club

Fremdkörpernadel, runde Spitze
Foreign-body spud, round tip
Aguja para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers, bout arrondi

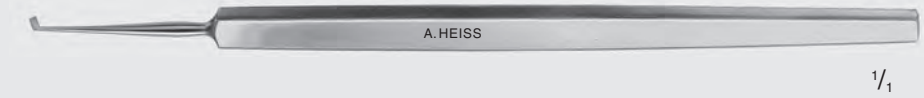


1/1

H-1744

Francis

Fremdkörpernstrument
Foreign-body spud
Instrumento para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers

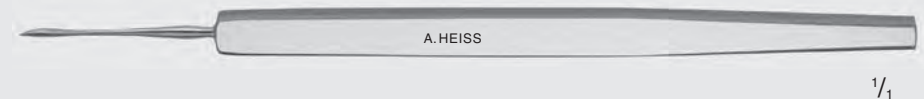


1/1

H-1745

Corbett

Fremdkörpernadel
Foreign-body needle
Aguja para cuerpos extraños
Aiguille à corps étrangers



1/1

H-1752

Nadel und Hohlmeißel, zum Schieben, runde Hülse
Needle and gouge, in round metal sliding handle
Aguja y gubia con mango redondo corredizo de metal
Aiguille et gouge à manche métal rond à glissière



1/1

H-1753

Nadel und Plangehebel, zum Schieben, runde Hülse
Needle and foreign-body needle, with round metal sliding handle
Aguja y aguja para cuerpos extraños con mango redondo corredizo de metal
Aiguille et aiguille à corps étrangers à manche métal rond à glissière


 $\frac{1}{1}$
H-1760

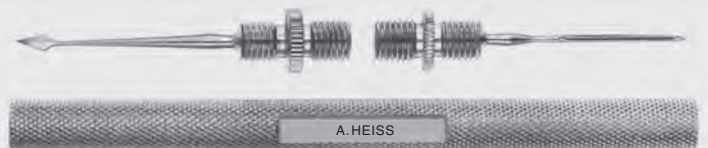
Nadel und Hohlmeißel, zum Schieben, flache Hülse
Needle and gouge, with flat metal sliding handle
Aguja y aguja con mango plano corredizo de metal
Aiguille et gouge à manche métal plat à glissière


 $\frac{1}{1}$
H-1770

Nadel und scharfer Löffel, zum Schieben, runde Hülse
Needle and curette, with round metal sliding handle
Aguja y cucharilla cortante con mango plano corredizo de metal
Aiguille et curette tranchante à manche métal rond à glissière


 $\frac{1}{1}$
H-1780

Nadel und Hohlmeißel in Umsteckhülse
Needle and gouge in reversible handle
Aguja y gubia reversible, con rosca
Aiguille et gouge, se dévissant,
rentrant dans le manche


 $\frac{1}{1}$
Hebra

Chalazionslöffel
Chalazion curette
Cucharilla para chalazion
Curette á chalazion, tranchante

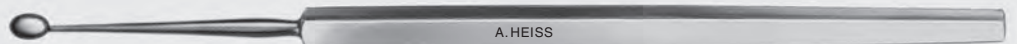

 $\frac{1}{1}$
H-2120/1

Fig. 1

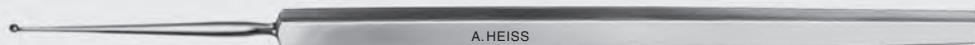

 $\frac{1}{1}$
H-2120/2

Fig. 2


 $\frac{1}{1}$
H-2120/3

Fig. 3


 $\frac{1}{1}$



Meyhoefer

Chalazionslöffel, scharf
 Chalazion curette, sharp
 Cucharilla para chalazion, cortante
 Curette á chalazion tranchante

1/1

H-2140 1.0 mm

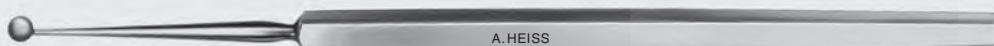


1/1

H-2140/0 0.5 mm



1/1



Meyhoefer

Chalazionslöffel, scharf
 Chalazion curette, sharp
 Cucharilla para chalazion, cortante
 Curette á chalazion tranchante

1/1

H-2150/00 Fig. 00
 1.5 mm



1/1

H-2150/0 Fig. 0
 2.0 mm



1/1

H-2150/1 Fig. 1
 2.5 mm



1/1

H-2150/2 Fig. 2
 3.0 mm



1/1

H-2150/3 Fig. 3
 3.5 mm



1/1

H-2150/4 Fig. 4
 4.0 mm



1/1

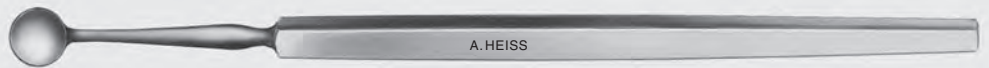


H-2180

Axenfeld

Chalazions-Doppellöffel, scharf
 Chalazion curette, double, sharp
 Cucharilla para chalazion, doble, cortante
 Curette á chalazion, tranchante, double

1/1



Bunge

Excenterationslöffel, scharf
Evisceration spoon, sharp
Cucharilla para evisceración, cortante
Curette pour éviscération

1/1

H-2165/1

Fig. 1
6 mm



1/1

H-2165/2

Fig. 2
7 mm



1/1

H-2165/3

Fig. 3
8,5 mm



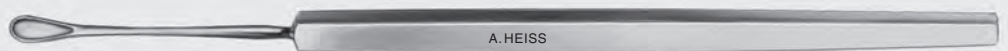
1/1

H-2165/4

Fig. 4
10 mm



1/1

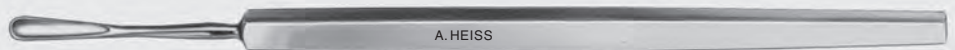


H-2080

Graefe

Starlöffel
Lens spoon
Cucharilla para catarata
Curette á cataracte

1/1



Daviel

Starlöffel
Lens spoon
Cucharilla para catarata
Curette pour cataracte

1/1

H-2085/1

Fig. 1



1/1

H-2085/2

Fig. 2



1/1

H-2580



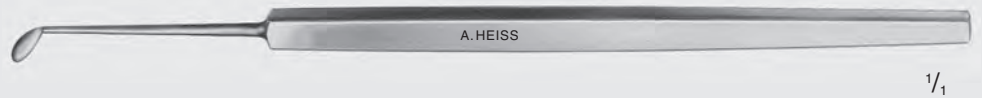
Barraquer

Keratoplastikmesser,
birnenförmig

Keratoplasty knife,
pear-shaped

Cuchillo para queratoplastia,
forma pera

Couteau pour kératoplastie,
en poire



1/1

H-2582

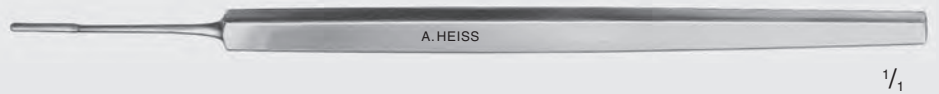
Barraquer

Keratoplastikmesser,
7 × 1.0 mm

Keratoplasty knife,
7 × 1.0 mm

Cuchillo para queratoplastia,
7 × 1.0 mm

Couteau pour kératoplastie,
7 × 1.0 mm



1/1

H-2584

Paufique

Keratoplastikmesser

Keratoplasty knife

Cuchillo para queratoplastia

Couteau pour kératoplastie



1/1

Castroviejo

Hornhauttrephine

Corneal trephine

Trépano para la córnea

Trepan cornéen



1/1

H-2550/1 5.0 mm

H-2550/2 5.5 mm

H-2550/3 6.0 mm

H-2550/4 6.5 mm

H-2550/5 7.0 mm

H-2550/6 7.5 mm

H-2550/7 8.0 mm

H-2550/8 8.5 mm

H-2550/9 9.0 mm

H-2550/10 9.5 mm

H-2550/11 10.0 mm

H-2550/12 11.0 mm

Hornhauttrephine
Corneal trephine
Trépano para la córnea
Trepan cornéen



zu verwenden mit
to be used with
para usar con
adaptée à

Trephinengriff
Trephine handle
Mango para trépano
Poignée de trépan



H-2560/002	3.0	mm	—	
H-2560/001	3.25	mm	—	
H-2560/09	3.5	mm	—	
H-2560/08	3.75	mm	—	
H-2560/07	4.0	mm	—	
H-2560/06	4.25	mm	—	
H-2560/05	4.5	mm	—	
H-2560/04	4.75	mm	—	
H-2560/03	5.0	mm	—	
H-2560/02	5.25	mm	—	
H-2560/01	5.5	mm	—	
H-2560/0	5.75	mm	—	
H-2560/1	6.0	mm	H-2561/1	6.0 mm
H-2560/2	6.25	mm	H-2561/2	6.25 mm
H-2560/3	6.5	mm	H-2561/3	6.5 mm
H-2560/4	6.75	mm	H-2561/4	6.75 mm
H-2560/5	7.0	mm	H-2561/5	7.0 mm
H-2560/6	7.25	mm	H-2561/6	7.25 mm
H-2560/7	7.5	mm	H-2561/7	7.5 mm
H-2560/8	7.75	mm	H-2561/8	7.75 mm
H-2560/9	8.0	mm	H-2561/9	8.0 mm
H-2560/10	8.25	mm	H-2561/10	8.25 mm
H-2560/11	8.5	mm	H-2561/11	8.5 mm
H-2560/12	8.75	mm	H-2561/12	8.75 mm
H-2560/13	9.0	mm	H-2561/13	9.0 mm
H-2560/14	9.25	mm	H-2561/14	9.25 mm

H-2562

Universal-Trephinengriff für H-2560/1 – H2560/9
 Trephine handle for H-2560/1 – H2560/9
 Mango para trépano para H-2560/1 – H2560/9
 Poignée de trépan universel adaptée à la tête de trépan pour H-2560/1 – H2560/9



1/1

H-1280

Skalpellgriff Nr. 3
 Scalpel handle No. 3
 Mango de bisturí No. 3
 Manches pour bistouris No. 3



1/1

H-1281

Skalpellgriff Nr. 7
 Scalpel handle No. 7
 Mango de bisturí No. 7
 Manches pour bistouris No. 7



1/1

H-1290

Skalpellgriff, Mikro-Skalpellklingen
 Scalpel handle, micro scalpel blades
 Mango de bisturí, micro hojas de bisturí
 Manches pour bistouris, micro lame de bistouris



1/1

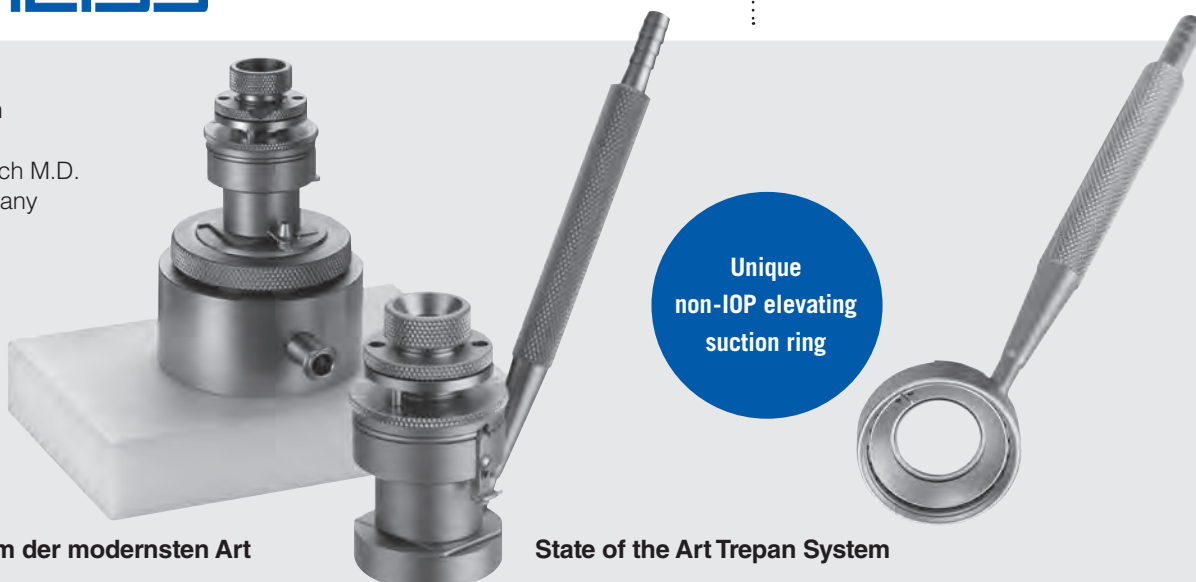
H-1290A

Skalpellgriff, 13 cm, für Mikro-Skalpellklingen
 Blade handle, 13 cm, for micro scalpel blades
 Porta hojas, 13, para micro hojas de bisturí
 Manches pour bistouris, 13 cm, pour micro lame de bistouris



1/1

Entwickelt von
Developed by
Jörg H. Krumeich M.D.
Bochum, Germany



Trepan System der modernsten Art

Innovative Technik für die

- Perforierende Keratoplastik
- Tiefe lamelläre Keratoplastik
- Cirkuläre Keratotomie
- Astigmatismus Chirurgie

Vorteile des geführten Trepan Systems

- Identische Dimensionen beim Spender und Empfänger
- Schnitt der Spenderhornhaut erfolgt unter demselben Druck wie beim Empfänger
- Identische Schnittkanten an der Spenderhornhaut und beim Empfänger
- Kein Verkippen des Trepan während des Schnitts, die wesentliche Ursache für Astigmatismus
- Glasobturatur für Spender und Empfänger, damit der Schnitt gegen eine fixierte Spähre durchgeführt wird, die den jeweiligen Radien genau entspricht
- Einzigartiger Saugring der den intraokulären Druck nicht erhöht
- Einziges Trepansystem welches einen 360° Schnitt ohne Zuhilfenahme einer Hornhautschere erlaubt
- Gewährleistet immer gleiche Schnittkanten

State of the Art Trepan System

The most innovative system for

- Penetrating Keratoplasty
- Deep Lamellar Keratoplasty
- Circular Keratotomy
- Astigmatism Surgery

Advantages of the Guided Trepan System

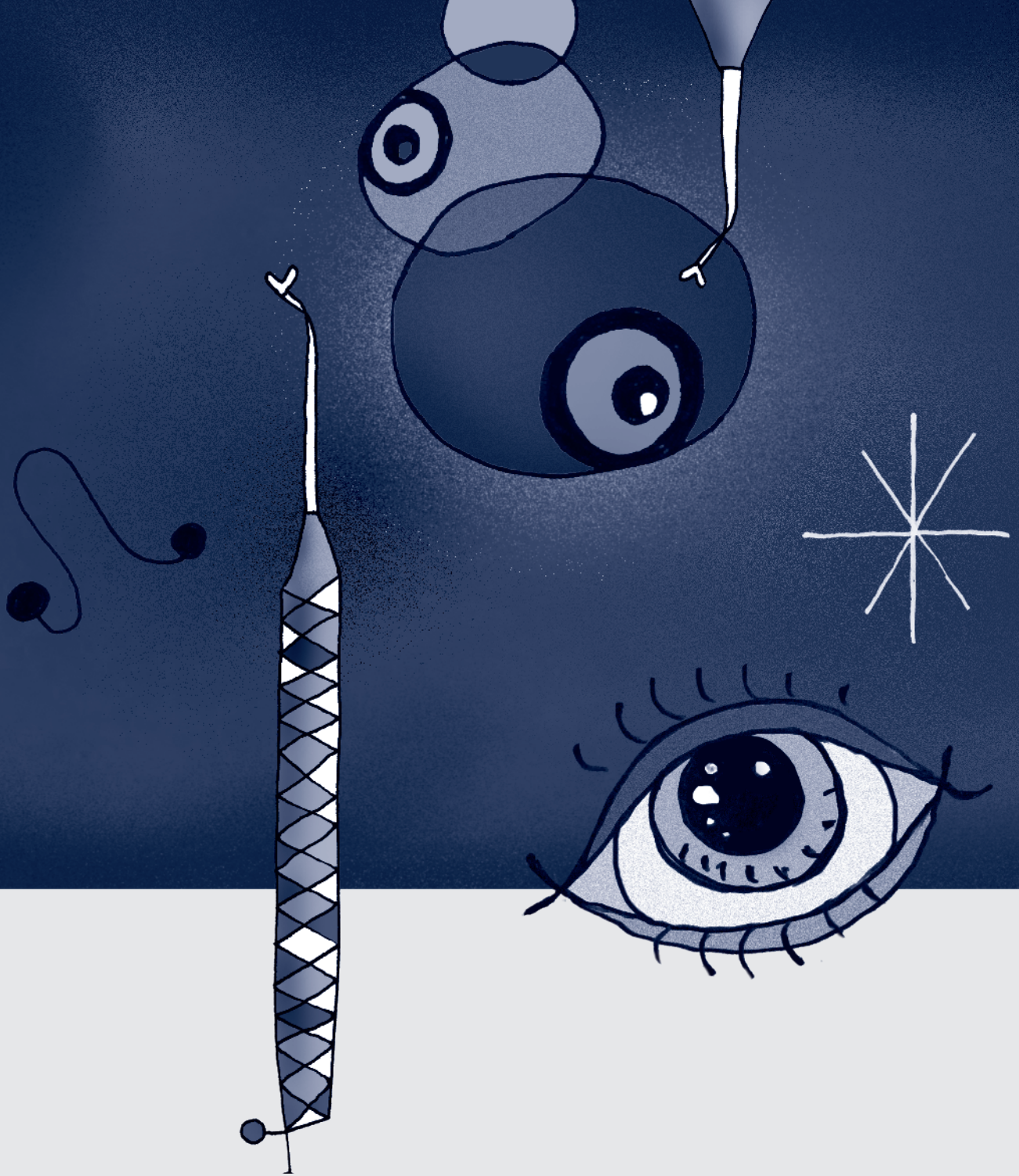
- Identical dimensions on both donor and recipient
- Donor and recipient are cut under the same pressure for identical dimensions
- Same undercut on donor bottom and recipient's bed
- No tilt during cut, the main cause of astigmatism
- Glass obturators to allow cutting against a fixed sphere of the radius of respective donor and recipient
- Unique non-IOP elevating suction ring
- Only trephine that cuts 360° without use of scissors
- Maintains same cutting angle

H-2400 GTS System – Set

komplett, bestehend aus:
complete, consisting of:

- H-2410 Saugring / Suction ring
- H-2411 Vorderkammerkörper / Anterior chamber (body)
- H-2412 Zentralpilz / Plug
- H-2413 Obere Vorderkammerschraube
Upper anterior chamber screw
- H-2414 Führungshülse / Outer guide
- H-2415 Trepankern / Core
- H-2406 Fixierring 11 mm / Fixation plate 11 mm
- H-2407 Fixierring 12 mm / Fixation plate 12 mm
- H-2408 T-Stück / T-piece
- H-2409 Stößel / Push rod
- H-2420 Trepan 7.5 mm / Trephine 7.5 mm
- H-2421 Trepan 8.0 mm / Trephine 8.0 mm
- H-2405 Trepan 15.0 mm / Trephine 15.0 mm
- H-2449 Instrumentensieb / Instrument tray
- H-2450 Glasobturatur Set * / Glass obturator set *
- H-3000 Pinzette / Forceps





3

.....
Spatel & Manipulatore
Spatulas & Manipulators
Espátulas & Manipuladores
Spatules & Manipulateurs
.....

H-1162

Mawas

Irisretraktor
Iris retractor
Retractor para iris
Retracteur d'iris



1/1

Graether

Irisretraktor mit Kragenknopf
Iris retractor, collar button
Retractor para iris, botón en el cuello
Retracteur d'iris, "bouton de col"

H-1166A

abgewinkelt
angled
angulado
coudé



1/1

H-1166

gerade
straight
recto
droit



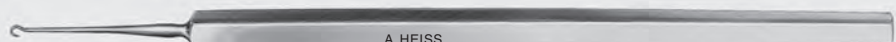
1/1

Graefe

Irishäkchen
Iris hook
Gancho para iris
Crochet pour l'iris

H-1800

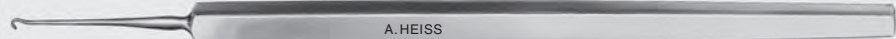
scharf
sharp
agudo
pointu



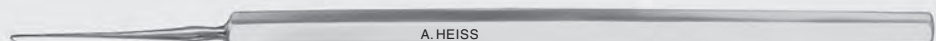
1/1

H-1802

stumpf
blunt
romo
mousse



1/1



1/1

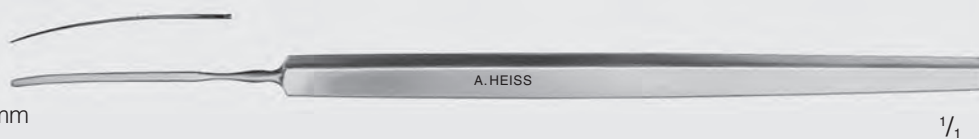
H-1804

Mikro-Irishäkchen, Modell Bonn
Mikro-iris hook, Bonn model
Micro-gancho para iris, modelo Bonn
Micro-crochet pour l'iris, modèle Bonn

H-1960

Culler

Irisspatel, 1 mm
Iris spatula, 1 mm
Espátula para iris, 1 mm
Spatule pour l'iris, 1 mm



1/1

H-1977

Culler

Irisspatel, 1.7 mm
Iris spatula, 1.7 mm
Espátula para iris, 1.7 mm
Spatule pour l'iris, 1.7 mm



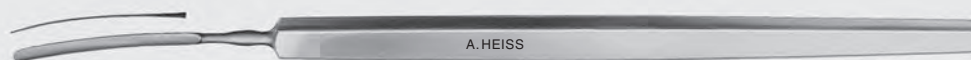
1/1

Wecker

Irisspatel
Iris spatula
Espátula para iris
Spatule pour l'iris

H-1970/1

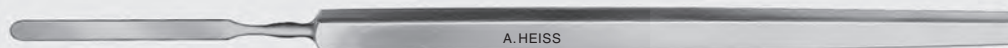
Fig. 1
(1.6 mm)



1/1

H-1970/2

Fig. 2
(2.7 mm)



1/1

H-1982

Irisspatel, rund, 0.5 mm
Iris spatula, round, 0.5 mm
Espátula para iris, redonda, 0.5 mm
Spatule pour l'iris, rondé, 0.5 mm



1/1

H-1992

Troutman-Barraquer

Irisspatel
Iris spatula
Espátula para iris
Spatule pour l'iris, manche court



1/1

Barraquer

Irisspatel, rund
Iris spatula, round
Espátula para iris, redonda
Spatule pour l'iris, rondé



1/1

H-1993/1

0.50 mm

H-1993/2

0.25 mm



Irisspatel für Vitrektomie & Synechia
Iris spatula for vitreous & synechia
Espátula para iris, vitre y sinequia
Spatule pour l'iris, vitré et synéchies

H-1998A 8 mm



1/1

H-1998C 12 mm



1/1

H-1998B 10 mm



1/1

H-1998D 15 mm



1/1



1/1

H-2095A

Phakospatel 8 mm
Phaco spatula, 8 mm
Espátula para phaco, 8 mm
Spatule pour phaco, 8 mm



H-2095B 10 mm



1/1

H-2095C 12 mm



1/1



1/1

Sinskey

Linsenhäkchen, 0.2 mm stumpf

Lens manipulation hook, 0.2 mm blunt tip

Gancho para manipulación de lente, 0.2 mm, romo

Crochet manipulateur à implant, 0.2 mm, mousse

H-1971



gerade
straight
recto
droit



H-1971R



gerade
straight
recto
droit



H-1971A



abgewinkelt
angled
angulado
coudé



H-1971AR



abgewinkelt
angled
angulado
coudé



H-1973

Uthoff

Repositionshäkchen, 0.2 mm

Reposition hook, 0.2 mm

Gancho de reposición, 0.2 mm

Crochet à reposition, 0.2 mm



H-1971B

Sinskey

Häkchen, 180° gedreht, abgewinkelt

Hook reversed, angled

Gancho de reposición, girado por 180°, angulado, roma

Crochet, retourné, coudé



H-1979



Hirschmann

Linsenmanipulator, abgewinkelt
Lens manipulator, angled
Manipulador de lentes, angulado
Crochet manipulateur, coudé



1/1

H-1975



Lewicky

Linsen Häkchen,
abgewinkelt, gebogen
0.15 mm stumpf
Lens manipulation hook,
angled, curved, 0.15 mm blunt tip
Gancho para manipulación de lente,
angulado, curvo, 0.15 mm, romo
Crochet manipulateur à implant,
angulé, courbe, 0.15 mm, mousse



1/1

H-1978



Harris-Sinskey

Linsen Häkchen,
abgewinkelt, 0.25 mm stumpf
Lens manipulation hook,
angled, 0.25 mm blunt tip
Gancho para manipulación de lente,
angulado, 0.25 mm, romo
Crochet manipulateur à implant,
angulé, 0.25 mm, mousse



1/1

H-1978R



Harris-Sinskey

I.O.L. Häkchen/ Linsen Häkchen,
abgewinkelt, 0.25 mm stumpf, Rundgriff
Lens manipulation hook,
angled, 0.25 mm blunt tip, round handle
Gancho para manipulación de lente,
angulado, 0.25 mm, romo, mango redondo
Crochet manipulateur à implant,
angulé, 0.25 mm, mousse, manche ronde



1/1

H-1911



Hunkeler

Linsenkernelmanipulator,
0.3 mm Halbkugelkopf, abgewinkelt
Nucleus manipulator,
0.3 mm hemi-ball tip, angled
Manipulador para núcleo de lente,
0.3 mm cabeza redonda, angulado
Crochet manipulateur,
0.3 mm embout olivaire, coudé



1/1

H-1961



Jaffe-Bechert

Linsenkernrotator,
abgewinkelt, horizontal

Lens nucleus rotator,
angled, horizontal

Rotator para núcleo de lente,
angulado, horizontal

Crochet manipulateur de noyau,
coudé, mousse, horizontal



1/1

H-1961A

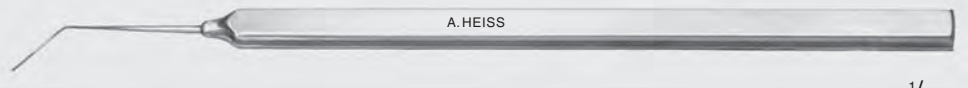


abgewinkelt, vertikal

angled, vertical

angulado, vertical

coudé, vertical



1/1

H-1962



Clayman

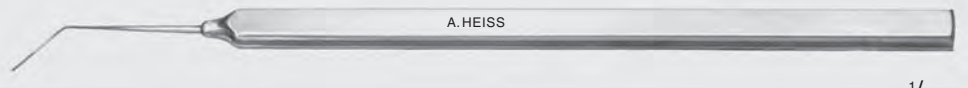
Linsenkernrotator,
abgewinkelt,

V-förmige Spitze

Lens nucleus rotator,
angled, V-shaped tip

Rotator para núcleo,
angulado, punta con forma de V

Crochet manipulateur de noyau,
coudé, extrémité en V



1/1

H-1980



Pisacano

Linsenkernrotator, abgewinkelt, vertikal

Nucleus rotator, angled, vertical

Rotator para núcleo de lente, angulado, vertical

Rotateur pour cristallin, coudé, vertical



1/1

H-1980A



Pisacano

Linsenkernrotierer, abgewinkelt, horizontal

Lens nucleus rotator, angled, horizontal

Rotator para núcleo de lente, angulado, horizontal

Crochet manipulateur de noyau, coudé, horizontal



1/1

H-1925



Anis

Linsenkernmanipulator, 0.5 mm Kugelkopf

Nucleus manipulator, 0.5 mm ball tip

Manipulador para núcleo de lente, 0.5 mm cabeza redondo

Crochet manipulateur, 0.5 mm embout olivaire



1/1

H-1925A



Anis

Linsenkernmanipulator, 0.5 mm Kugelkopf, abgewinkelt, gebogen

Nucleus manipulator, 0.5 mm ball tip, angled, curved

Manipulador para núcleo de lente, 0.5 mm cabeza redondo, angulado

Crochet manipulateur, 0.5 mm embout olivaire, coudé



1/1

H-1925B



Connor Wand

Linsenkernmanipulator, 0.5 mm Kugelkopf, gebogen

Nucleus manipulator, 0.5 mm ball tip, curved

Manipulador para núcleo de lente, 0.5 mm cabeza redondo, angulado

Crochet manipulateur, 0.5 mm embout olivaire, coudé



1/1

Lester

IOL Manipulator
IOL manipulator
Gancho para manipulación de IOL
Crochet manipulateur, coudé olivaire "bouton de col"

H-1930



gerade
straight
recto
droit



1/1

H-1930A



abgewinkelt
angled
angulado
coudé



1/1

H-1931



Maloney

IOL Manipulator, gebogen
IOL manipulator, curved
Gancho para manipulación de IOL, curvo
Crochet manipulateur, coudé olivaire "bouton de col", courbe



1/1

H-1932



Lester

IOL Manipulator, abgewinkelt, gebogen
IOL manipulator, angled, curved
Gancho para manipulación de IOL, angulado, curvo
Crochet manipulateur, Coudé olivaire "bouton de col", coudé, courbe



1/1

H-1981



Drysdale

Linsenkernelmanipulator
Nucleus manipulator
Manipulator para núcleo de lente
Crochet manipulateur, droit



1/1

H-1981A



Drysdale

Linsenkernelmanipulator
Nucleus manipulator
Manipulator para núcleo de lente
Crochet manipulateur, droit



1/1

Kuglen

Irishäkchen und Linsenmanipulator
Iris hook and lens manipulator
Manipulador de lentes
Crochet à l'iris, crochet manipulateur

H-1963



gerade
straight
recto
droit



H-1963A



abgewinkelt
angled
angulado
coudé



H-1964

Rentsch

„Boat Hook“ Linsenmanipulator, gerade
„Boat Hook“ Lens manipulator, straight
„Boat Hook“ Manipulador de lentes, recto
„Boat Hook“ Spatule pour l'iris, droit



Frenzl

Linsenmanipulationshäkchen, 0.15 mm
Lens manipulating hook, 0.15 mm
Gancho para manipulación de lentes, 0.15 mm
Crochet manipulateur, 0.15 mm

H-1965



abgewinkelt
angled
angulado
coudé



H-1965A



gerade
straight
recto
droit



H-1966

Osher

Y-Linsenmanipulator, gerade
Y-Hook lens manipulator, straight
Gancho para manipulación de lentes, forma Y, recto
Crochet manipulateur, droit



H-1966A



Osher

Linsenkernrotator, abgewinkelt
Lens nucleus rotator, angled
Rotator para núcleo de lente, angulado
Crochet manipulateur de noyau, coudé



H-2315

Kirby

Linsenschieber
 Lens expressor
 Gancho para el cristalino
 Crochet à cristallin

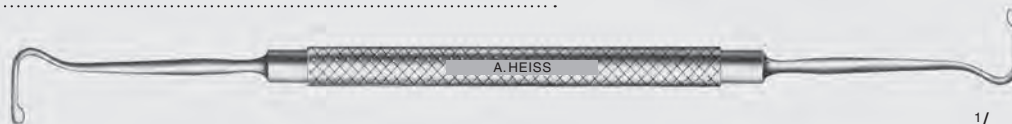


1/1

H-2350

Kirby

Linsenschieber, doppelt
 Lens expressor, double
 Gancho para el cristalino, doble
 Crochet à cristallin, double



1/1

H-2355

Kirby

Linsenschieber und Schlinge
 Lens expressor hook and loop
 Expresor y asa
 Anse et crochet à cristallin



1/1

H-2360

Kirby

Linsenschieber und Löffel
 Lens expressor hook and spoon
 Expresor y cucharilla
 Curette et crochet à cristallin



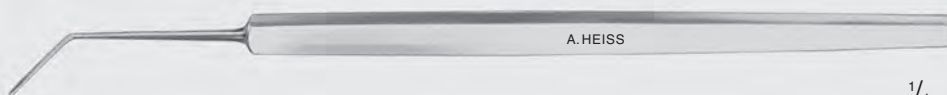
1/1

H-1972



Jaffe

Linsenspatel, 0.5 mm
 Lens spatula, 0.5 mm
 Espátula para el cristalino, 0.5 mm
 Spatule pour la lentille cristalline, 0.5 mm



1/1

H-1972R



Jaffe

Linsenspatel, 0.5 mm
 Lens spatula, 0.5 mm
 Espátula para el cristalino, 0.5 mm
 Spatule pour la lentille cristalline, 0.5 mm



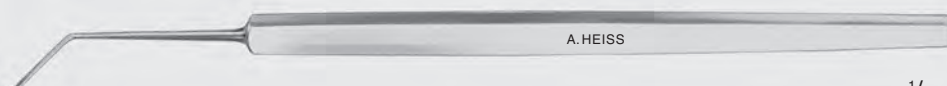
1/1

H-1972A



Obstbaum

Linsenspatel, 0.25 mm
 Lens spatula, 0.25 mm
 Espátula para el cristalino, 0.25 mm
 Spatule pour la lentille cristalline, 0.25 mm



1/1

H-1972AR



Obstbaum

Linsenspatel, 0.25 mm, Rundgriff
 Lens spatula, 0.25 mm, round handle
 Espátula para el cristalino, 0.25 mm, mango redondo
 Spatule pour la lentille cristalline, 0.25 mm, manche ronde



1/1

H-1974



Hirschman

Linsenspatel, 0.5 mm,
 mit Ausschnitten
 Lens spatula, 0.5 mm,
 with notches
 Espátula para el cristalino,
 0.5 mm, con ranuras
 Spatule pour la lentille cristalline,
 0.5 mm



1/1

H-1986

Knolle

Linsenspatel, 0.5 mm
 Lens spatula, 0.5 mm
 Espátula para el cristalino, 0.5 mm
 Spatule pour la lentille cristalline, 0.5 mm



1/1

Koch

Linsenspatel,
 Lens spatula
 Espátula para el cristalino
 Spatule pour la lentille cristalline

H-1987/1



leicht gebogen
 gently curved
 media curva
 courbe medium



1/1

H-1987/2



leicht gebogen,
 mit Einkerbungen
 gently curved,
 with notches
 media curva,
 con muesca
 courbe medium
 avec échancrure



1/1

H-2038

Troutman

Linsenspatel, 6 mm
 Lens Spatula, 6 mm
 Espátula para el Cristalino, 6 mm
 Spatule pour la lentille cristalline, manche court



1/1



H-1935

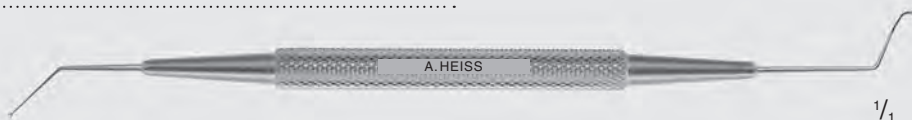
Neuhann-Nagahara

Kernspalter und Linsenrotierer

Nucleus dividing hook and nucleus rotator

Gancho para separación de núcleo y rotator para núcleo

Crochet diviseur à noyau et crochet manipulateur



H-1924

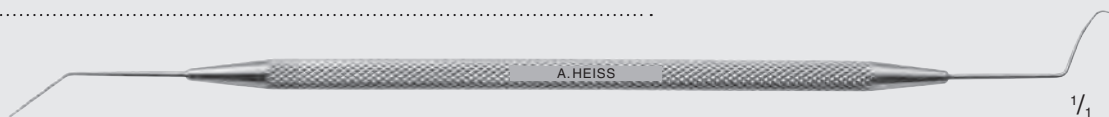
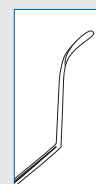
Neuhann

Kernspalter und Linsenrotierer

Nucleus dividing hook and nucleus rotator

Gancho para separación de núcleo y rotator para núcleo

Crochet diviseur à noyau et crochet manipulateur



H-1934

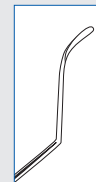
Neuhann

Spatel und Kernspalter, 0.5 mm

Spatula and nucleus dividing hook, 0.5 mm

Gancho para separación de núcleo, espátula para el cristalino, 0.5 mm

Phako cliveur, spatule pour la lentille cristalline, 0.5 mm



H-1926

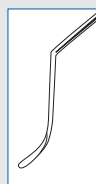
Neuhann

Kernspalter

Nucleus dividing hook

Gancho para separación de núcleo

Crochet diviseur à noyau



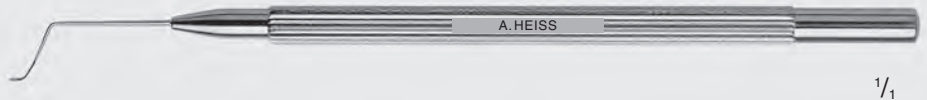
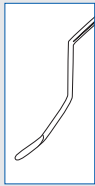
stark gebogen
strongly curved

curvo
courbe

H-1926A

Neuhann

Kernspalter, abgewinkelt
 Nucleus dividing hook, angulated
 Gancho para separación de núcleo, angulares
 Crochet diviseur à noyau, coudé

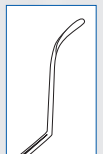
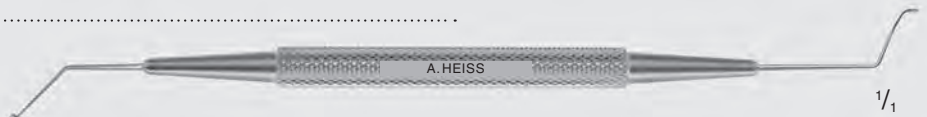


stark gebogen
 strongly curved

curvo
 courbe

H-1947

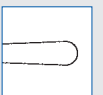
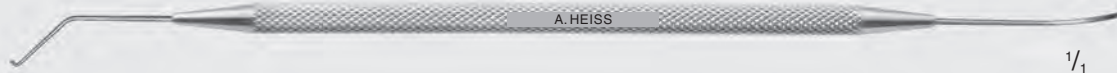
Kernspalter und Irishäkchen
 Nucleus dividing hook and nucleus rotator
 Gancho para separación de núcleo y rotator para núcleo de lente
 Crochet manipulateuroyau et crochet manipulateur



H-2335

Nagahara-Koch

Doppelinstrument, Kernspalter links, Linsenspatel
 Phaco splitter left, lens spatula
 Gancho para separación de núcleo espátula para el cristalino
 Phako cliveur, spatule pour la lentille cristalline



H-2338

Nagahara-Jaffe

Doppelinstrument, Kernspalter rechts, Spatel 0.5 mm
 Phaco splitter right, lens spatula 0.5 mm
 Gancho para separación de núcleo derecho, espátula para el cristalino 0.5 mm
 Phako cliveur, droite, spatule pour la lentille cristalline 0.5 mm



H-2339

Doppelinstrument, Kernspalter links, Spatel 0.5 mm
 Phaco splitter left, lens spatula 0.5 mm
 Gancho para separación de núcleo izquierda, espátula para el cristalino 0.5 mm
 Phako cliveur, gauche, spatule pour la lentille cristalline 0.5 mm



H-1927

Rosen

Kernspalter
 Nucleus dividing hook
 Gancho para separación de núcleo
 Crochet diviseur à noyau, courbe



stumpfe Spitze
 blunt tip

punta roma
 bords mousses

H-1928

Rosen

Kernspalter, 60°
 Nucleus dividing hook, 60°
 Gancho para separación de núcleo, 60°
 Crochet diviseur à noyau, courbe, 60°



stumpfe Spitze
 blunt tip

punta roma
 bords mousses

H-1936



Rosen

Kernspalter
Nucleus dividing hook
Gancho para separación de núcleo
Crochet diviseur à noyau, courbe



1/1

H-1937



Rosen

Kernspalter, 60°
Nucleus dividing hook, 60°
Gancho para separación de núcleo, 60°
Crochet diviseur à noyau, courbe, 60°



1/1

H-1958



Dodick-Kammann

Kernspalter, 1.5 mm lange Spitze, gerade
Nucleus dividing hook, 1.5 mm long tip, straight
Gancho para separación de núcleo, punta 1.5 mm, recta
Crochet diviseur à noyau, courbe, bords 1.5 mm, droit



H-1958A

abgewinkelt
angled

angulada
coudé

H-1959



Dodick-Kammann

Kernspalter, 2.0 mm lange Spitze, gerade
Nucleus dividing hook, 2.0 mm long tip, straight
Gancho para separación de núcleo, punta 2.0 mm, recta
Crochet diviseur à noyau, courbe, bords 2.0 mm, droit



H-1959A

abgewinkelt
angled

angulada
coudé

H-1933



Fukasaku

Phaco Nucleus Spalter
Phaco splitter
Phaco chopper / splitter
Diviseur à noyau

stumpfe Spitze
blunt tip

punta roma
bords mousses



1/1

H-1938



Davidoff

Kernspalter, stumpfe Spitze
Nucleus dividing hook, blunt tip
Gancho para separación de núcleo, punta roma
Crochet diviseur à noyau, courbe



1/1


Tomahawk

Kernspalter, stumpfe Spitze
 Nucleus dividing hook, blunt tip
 Gancho para separación de núcleo
 Tomahawk crochet diviseur à noyau


 $\frac{1}{1}$
H-1939A

rechte Hand
 right Hand

mano derecho
 main droite

H-1939B

linke Hand
 left Hand

mano izquierdo
 main gauche

H-1943
Minardi

Kernspalter, 0.7 mm lange Spitze „Quick Chop“
 Nucleus dividing hook, 0.7 mm long tip, „Quick Chop“
 Gancho para separación de núcleo, punta 0.7 mm, „Quick Chop“
 Crochet diviseur à noyau, bords 0.7 mm, „Quick Chop“


 $\frac{1}{1}$
H-1984
Koch

Manipulationshäkchen
 Manipulation hook
 Gancho para manipulación
 Crochet manipulateur


 $\frac{1}{1}$
H-1967L
Nagahara

Kernspalter, linke Hand
 Phaco splitter, left hand
 Gancho para separación de núcleo, mano izquierdo
 Phako cliveur, gauche


 $\frac{1}{1}$
H-1967R

rechte Hand
 right hand

mano derecho
 main droite

H-1968L
Haeflinger

Kernspalter, rechte Hand
 Phaco splitter, right hand
 Gancho para separación de núcleo, mano derecho
 Phako cliveur, droite


 $\frac{1}{1}$
H-1968R

linke Hand
 left hand

mano izquierdo
 main gauche


H-1969L
Chang

Mikro Finger Nucleus Manipulator für die linke Hand
 Micro finger for use in left hand
 Micro-finger manipulador para núcleo de lente, mano izquierda
 Micro-manipulateur à noyau, main gauche


 $\frac{1}{1}$
H-1969R

für die rechte Hand
 for use in right hand

mano derecho
 main droite

H-1929



Tokuda

Kernspalter und Separator
Nucleus divider and separator
Gancho para separación de núcleo
Crochet diviseur à noyau

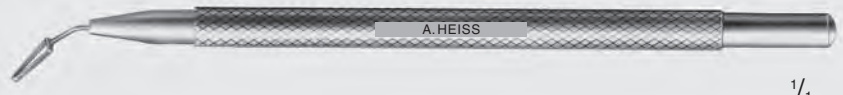


1/1

H-1940

Bucher-Kansas

Kernspalter Trisector, 4 mm breit
Nucleus trisector, 4 mm wide
Gancho para separación de núcleo, trisector, 4 mm
Trisecteur de noyau, largeur 4 mm

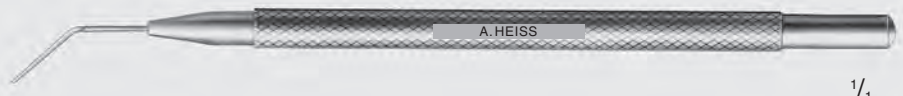


1/1

H-1941

Kansas

Kernspalter Bisector
Nucleus bisector
Gancho para separación de núcleo, bisector
Bisecteur de noyau

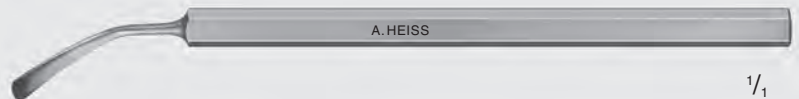


1/1

H-1942

Kansas

Kernspalter Vectis,
Nucleus vectis,
Gancho para separación
de núcleo, Vectis
Spatule guide, vectis



1/1

zur Verwendung mit
H1940 und H1941
to be used with
H1940 and H1941

para
H-1940 y H-1941
pour
H-1940 et H-1941

H-1945

Keener

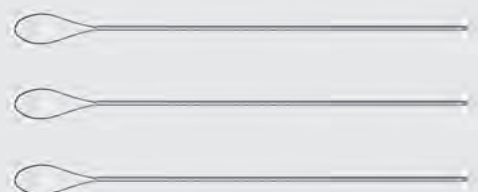
Schlingeninstrument, komplett
Lens divider, complete
Cortador de lentes
Diviseur à noyau, complet



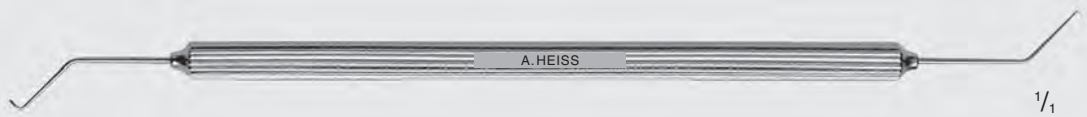
1/1

H-1946

Schlingen zu H-1945 (3 Stück)
Loops for H-1945 (3 pieces)
Set de tres asas paracortador des lentes (3 piezas)
Anses pour H-1945 (3 pièces)



1/1


H-2336
Chang-Liebermann

Mikro Finger, Kernmanipulator, für die linke Hand
 Micro finger, nucleus manipulator, for use in left hand
 Micro finger, manipulador para núcleo de lente, mano izquierda
 Micro-manipulateur à noyau, pour la main gauche


H-2337
Chang-Liebermann

Mikro Finger, Kernmanipulator, für die rechte Hand
 Micro finger, nucleus manipulator, for use in right hand
 Micro finger, manipulador para núcleo de lente, mano derecha
 Micro-manipulateur à noyau, pour la main droite

H-5740

Mikro Finger, Nukleusspalter mit Irrigation, 20 ga
 Micro finger, irrigating nucleus splitter, 20 ga
 Micro finger, gancho para separación de núcleo, con irrigación, 20 ga
 Micro-manipulateur à noyau avec irrigation, 20 ga


H-5745
Dodick

Nukleusspalter mit Irrigation, 20 ga
 Irrigating nucleus splitter, 20 ga
 Gancho para separación de núcleo, con irrigación, 20 ga
 Micro-manipulateur à noyau avec irrigation, 20 ga


H-5750
Rosen

Nukleusspalter mit Irrigation, 20 ga
 Irrigating nucleus splitter, 20 ga
 Gancho para separación de núcleo, con irrigación, 20 ga
 Micro-manipulateur à noyau avec irrigation, 20 ga





H-5755

Fukasaku

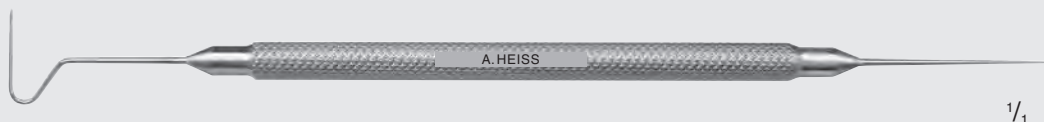
Nukleusspalter mit Irrigation, 20 ga
Irrigating nucleus splitter, 20 ga
Gancho para separación de núcleo, con irrigación, 20 ga
Micro-manipulateur à noyau avec irrigation, 20 ga



H-2003

Blumenthal

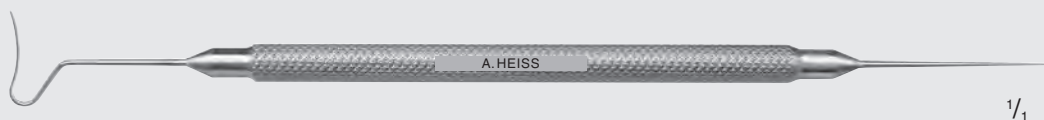
Bindehaut Dissektor
Conjunctiva dissector
Espatula para conjunctiva
Spatule pour conjonctive



H-2005

Seibel

Hornhaut-Flap-Spatel und Repositionsspatel
Flap lifter & retreatment spatula
Espatula para LASIK, doble
Dissecteur et spatule



H-2005A

Seibel

Hornhaut-Flap-Spatel und Repositionsspatel
Flap lifter & retreatment spatula
Espatula para LASIK, doble
Dissecteur et spatule



H-2370

Kimura

Spatel, Platin
Spatula, platinum
Espatula, platino
Spatule, platine



H-2232

Castroviejo

Doppelspatel, 10 & 15 mm, 0.5 mm breit
Spatule double, 10 & 15 mm, 0.5 mm wide
Espátula doble, 10 & 15 mm, ancho 0.5 mm
Spatule double, 10 & 15 mm, 0.5 mm le large

1/1



H-2232A

Castroviejo

Doppelspatel, 10 & 15 mm, 0.25 mm breit
Spatule double 10 & 15 mm, 0.25 mm wide
Espátula doble, 10 & 15 mm, ancho 0.25 mm
Spatule double, 10 & 15 mm, 0.25 mm le large

1/1



H-1988

Girard

Synechienspatel, 0.5 mm
Synechiaie spatula, 0.5 mm
Espátula para synequia, 0.5 mm
Spatule à synéchies, 0.5 mm

1/1

H-1923



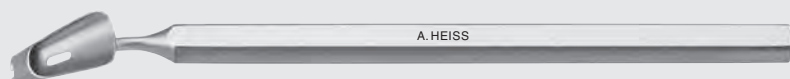
DSAEK Descemet Spatel
DSAEK Spatula, for descemet's stripping
DSAEK Espátula
DSAEK Spatule



1/1

H-2380

DSAEK Implantationsspatel
DSAEK Glide spatula
DSAEK Espátula corredera
DSAEK Spatule glissière



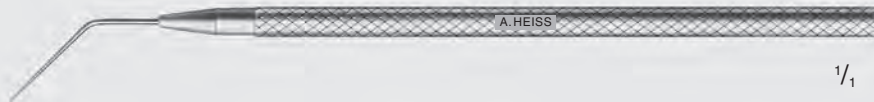
1/1

H-1971B



Sinskey

Häkchen, Ø 0.2 mm, 180° gedreht, abgewinkelt
Hook reversed, Ø 0.2 mm, angled 180°
Gancho, Ø 0.2 mm, girado por 180°, angulado, roma
Crochet, Ø 0.2 mm, retourné, coudé



1/1

H-2090

Druckplatte
Pressure plate
Placa de presión
Plateau de pression



1/1

Camellin

LASEK Alkoholtrichter
LASEK Alcohol well
LASEK Embudo de alcohol
LASEK enntonnoir pour alcool



1/1

H-2050

8.5 mm

H-2051

9.5 mm

LASEK Trepan
LASEK Trepine
Trepano para LASEK
Trépan LASEK



1/1

H-2565

8.0 mm

H-2566

9.0 mm

H-2054

LASEK Epithelspatel,
scharfe Vorderseite
LASEK Epi peeler,
sharp tip
Espatula para LASEK
Spatule LASEK

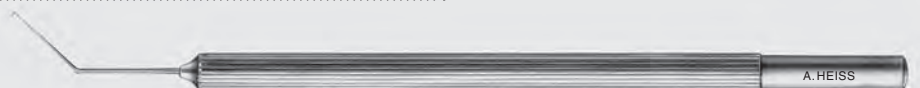


1/1

H-2055

Sloane

LASEK Epithelrechen
LASEK Micro hoe
LASEK Micro-restrillo para epitelio
LASEK Mikro Houe, semi-tranchante



1/1

H-2056

Sloane

LASEK Repositionsspatel, gebogen, stumpf
LASEK Flap repositor, curved, blunt
Espatula para LASEK, curva, redonda
LASEK Spatule pour réposition, courbe, mousse



1/1

H-2058

Sloane

LASEK Epithelspatel
LASEK Epi peeler
Espatula para LASEK
Spatule LASEK, bords semi-tranchants



1/1

H-2059

Sloane

LASEK Epitheldissektor
LASEK Epi dissector
Espatula para LASEK
Dissecteur LASEK



1/1

H-2000



Katzen

LASIK Hornhaut-Flap Spatel
LASIK Flap "unzipper"
LASIK Espatula para colgajo de cornea
LASIK Spatule pour la cornée



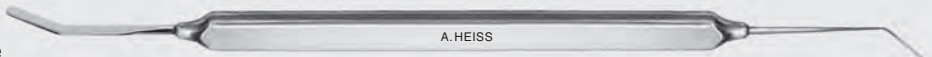
1/1



H-2001

Maddox

LASIK Doppelspatel
LASIK Spatula, double end
Espatula para LASIK, doble
LASIK Spatule double



1/1

H-2002



Guimaraes

LASIK Spatel, leicht gebogen
LASIK Spatula, gently curved
Espatula para LASIK, curva
LASIK Spatule, courbe



1/1

H-2009

Buratto

LASIK Flapprotector
LASIK Flap protector
Protector de colgajo para LASIK
LASIK volet de protection



1/1

H-2010

Buratto

LASIK Flapprotector
LASIK Flap Pprotector
LASIK Protector de colgajo
LASIK volet de protection

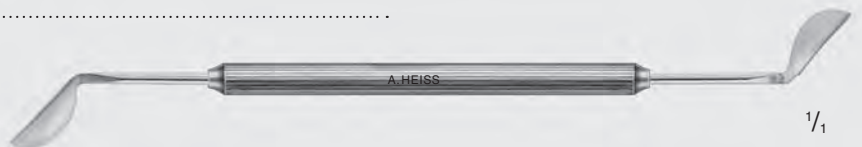


1/1

H-2011

Mannis-Buratto

LASIK Flapprotector
LASIK Flap protector
Protector de colgajo para LASIK
LASIK volet de protection



1/1

H-2057



Fukasaku

LASIK Spatel, abgewinkelt
LASIK Spatula, angulated
Espatula para LASIK, angular, delicada
Spatule pour LASIK, coudé



1/1

Bangerter

Spatel
Spatula
Espátula
Spatule

H-2090/1

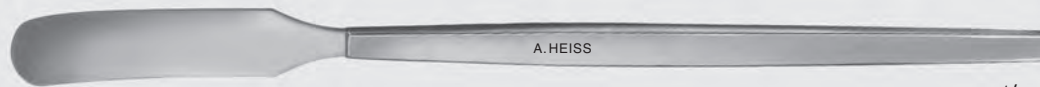
6 mm



1/1

H-2090/2

10 mm



1/1

H-2090/3

12 mm



1/1

H-1985
Suker

Zyklodialysespatel
Cyclodialysis spatula
Espátula para ciclodíálisis
Spatule pour cyclodialyse



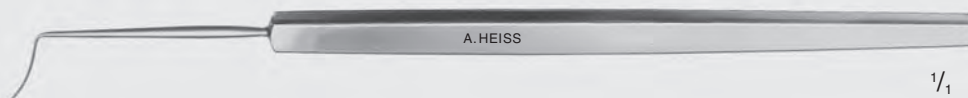
1/1

Castroviejo

Zyklodialysespatel
Cyclodialysis spatula
Espátula para ciclodíálisis
Spatule pour cyclodialyse

H-1995

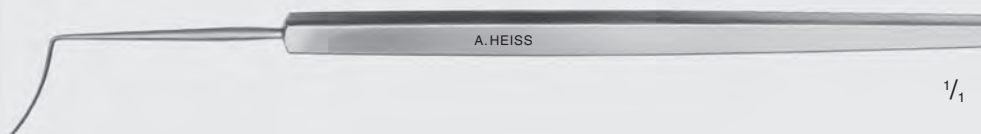
10 mm x 1 mm



1/1

H-1996

15 mm x 1 mm



1/1

H-2588
Paton

Keratoplastikspatel
Keratoplasty spatula
Espátula para queratoplastia
Spatule pour kératoplastie

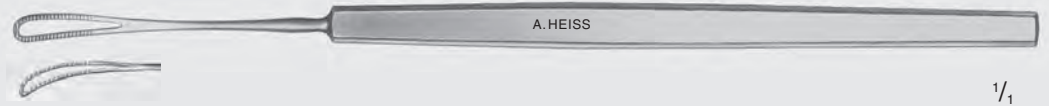


1/1

H-2015

Arlt

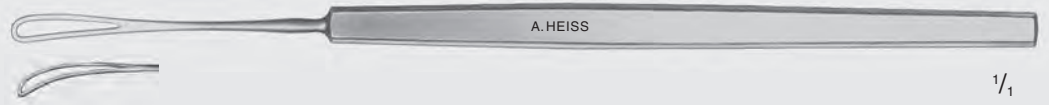
Drahtschlinge, gerieft, 4 mm
 Lens loop, serrated, 4 mm
 Asa, estriada, 4 mm
 Anse, striée, 4 mm



H-2020

Snellen

Drahtschlinge, 4 mm
 Lens loop, 4 mm
 Asa, 4 mm
 Anse, 4 mm



H-2022

New Orleans, Drahtschlinge, 5 mm
 New Orleans, Lens loop, 5 mm
 New Orleans, Asa, 5 mm
 New Orleans, Anse, 5 mm

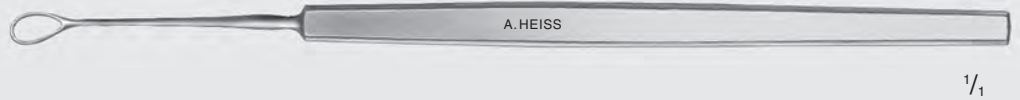


Weber

Drahtschlinge
 Lens loop
 Asa
 Anse

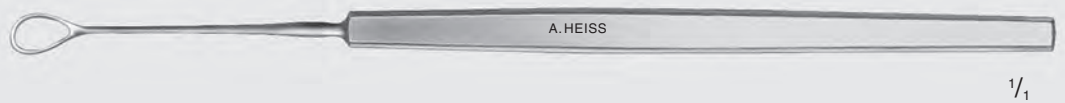
H-2025/1

klein
 small
 pequeña
 petit



H-2025/2

groß
 large
 grande
 grand



H-2325

Kirby

Drahtschlinge, runder Griff
 Lens loop, round handle
 Asa, mango redondo
 Anse, manche rond



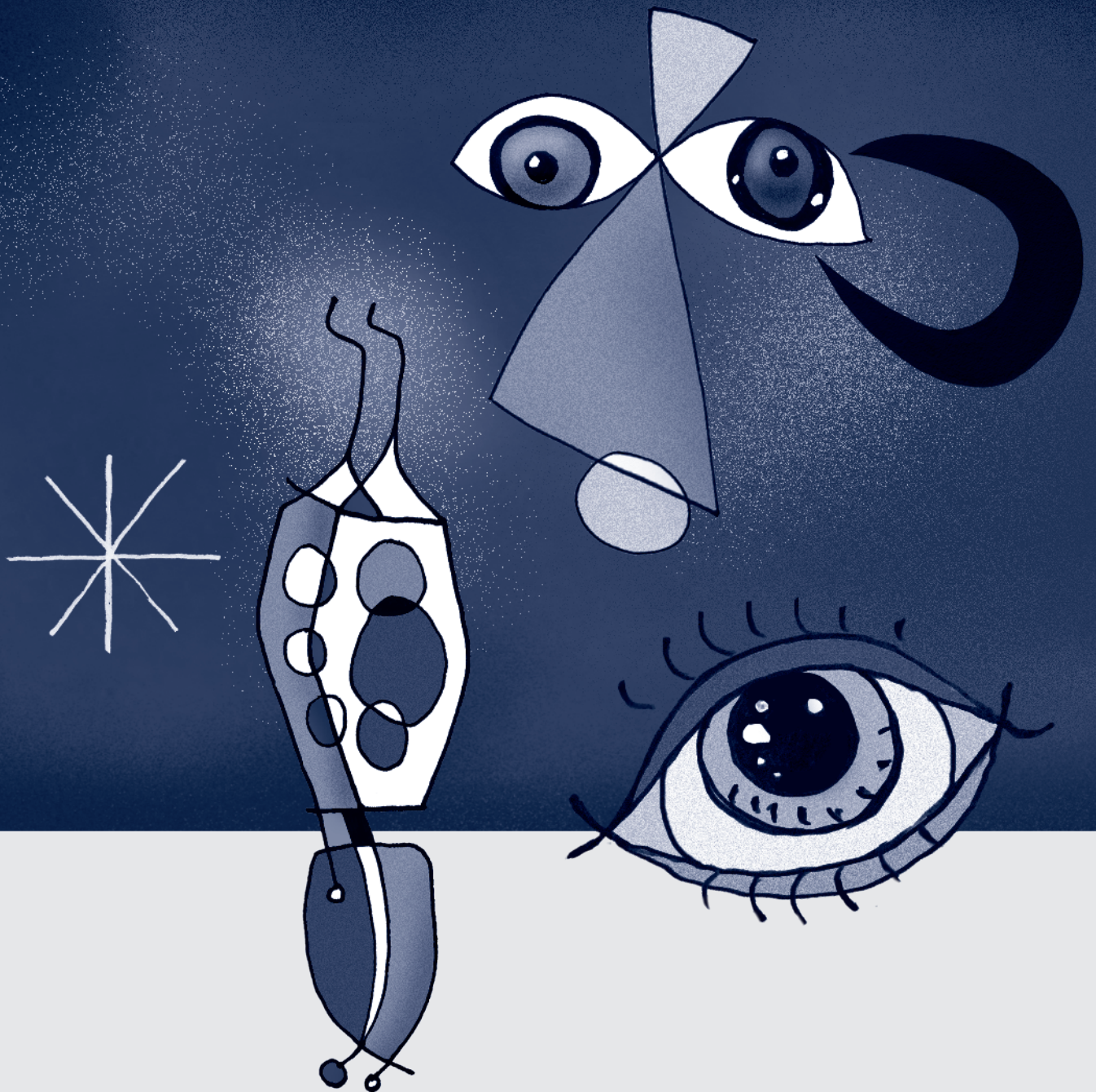
H-2065

Wells

Enukleationslöffel
 Enucleation spoon
 Espátula para enucleación
 Spatule échancée pour énucléer







4

..... Pinzetten
..... Forceps
..... Pinzas
..... Pincés

H-3000


Irispinzette, gerade, 0.7 mm, gerieft, 10 cm
 Iris forceps, straight, 0.7 mm, serrated, 10 cm
 Pinza para iris recta, 0.7 mm, estriada, 10 cm
 Pince à iris, droite, 0.7 mm, striée, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-3001

Irispinzette, schwach gebogen, 0.7 mm, gerieft, 10 cm
 Iris forceps, half-curved, 0.7 mm, serrated, 10 cm
 Pinza para iris, curva aguda, 0.7 mm, estriada, 10 cm
 Pince à iris, à faible courbure, 0.7 mm, striée, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-3002

Irispinzette, stark gebogen, 0.7 mm, gerieft, 10 cm
 Iris forceps, full-curved, 0.7 mm, serrated, 10 cm
 Pinza para iris, curva fuerte, 0.7 mm, estriada, 10 cm
 Pince à iris, à forte courbure, 0.7 mm, striée, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-3010


Irispinzette, gerade, 0.7 mm, 1 x 2 Zähne, 10 cm
 Iris forceps, straight, 0.7 mm, 1 x 2 teeth, 10 cm
 Pinza para iris, recta, 0.7 mm, 1 x 2 dientes, 10 cm
 Pince à iris, droite, 0.7 mm, à 1 x 2 griffes, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-3011

Irispinzette, schwach gebogen, 0.7 mm, 1 x 2 Zähne, 10 cm
 Iris forceps, half-curved, 0.7 mm, 1 x 2 teeth, 10 cm
 Pinza para iris, curva aguda, 0.7 mm, 1 x 2 dientes, 10 cm
 Pince à iris, demi-courbe, 0.7 mm, à 1 x 2 griffes, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-3012

Irispinzette, stark gebogen, 0.7 mm, 1 x 2 Zähne, 10 cm
 Iris forceps, full-curved, 0.7 mm, 1 x 2 teeth, 10 cm
 Pinza para iris, curva fuerte, 0.7 mm, 1 x 2 dientes, 10 cm
 Pince à iris, à forte courbure, 0.7 mm, à 1 x 2 griffes, 10 cm


 $\frac{1}{1}$

H-3030

Irispinzette, gerade, gerieft, 7 cm
 Iris forceps, straight, serrated, 7 cm
 Pinza para iris, recta, estriada, 7 cm
 Pince à iris, droite, striée, 7 cm



1/1

H-3031

Irispinzette, gebogen gerieft, 7 cm
 Iris forceps, curved, serrated, 7 cm
 Pinza para iris, curva, estriada, 7 cm
 Pince à iris, courbe, striée, 7 cm



1/1

H-3020

Irispinzette, gerade 1 × 2 Zähne, 7 cm
 Iris forceps, straight, 1 × 2 teeth, 7 cm
 Pinza para iris, recta, 1 × 2 dientes, 7 cm
 Pince à iris, à 1 × 2 griffes, droite, 7 cm



1/1

H-3021

Irispinzette, gebogen 1 × 2 Zähne, 7 cm
 Iris forceps, curved, 1 × 2 teeth, 7 cm
 Pinza para iris, curva, 1 × 2 dientes, 7 cm
 Pince à iris, à 1 × 2 griffes, courbe, 7 cm



1/1

H-3111

Bishop-Harmon

Irispinzette, gerade, gerieft, 0.7 mm, 8.5 cm
 Iris forceps, straight, serrated, 0.7 mm, 8.5 cm
 Pinza para iris, recta, estriada, 0.7 mm, 8.5 cm
 Pince à iris, striée, fine, 0.7 mm, 8.5 cm



1/1

H-3111A

Bishop-Harmon

Irispinzette, gerade, gerieft, 0.3 mm, 8.5 cm
 Iris forceps, straight, serrated, 0.3 mm, 8.5 cm
 Pinza para iris, recta, estriada, 0.3 mm, 8.5 cm
 Pince à iris, striée, fine, 0.3 mm, 8.5 cm



1/1

H-3112 Bishop-Harmon



Irispinzette, kreuzgerieft, fein, 0.7 mm
Eye dressing forceps, cross-serrated, 0.7 mm
Pinza para iris, estriada, fina, 0.7 mm
Pince à iris, striée, fine, 0.7 mm



1/1

H-3112A Bishop-Harmon



Irispinzette, kreuzgerieft, fein, 0.3 mm
Eye dressing forceps, cross-serrated, 0.3 mm
Pinza para iris, estriada, fina, 0.3 mm
Pince à iris, striée, fine, 0.3 mm



1/1

H-3110 Bishop-Harmon



Irispinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.7 mm, 8.5 cm
Iris forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.7 mm, 8.5 cm
Pinza para iris, recta, 1 × 2 dientes, 0.7 mm, 8.5 cm
Pince à iris, à 1 × 2 griffes, 0.7 mm, 8.5 cm



1/1

H-3110A Bishop-Harmon



Irispinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, 8.5 cm
Iris forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, 8.5 cm
Pinza para iris, recta, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, 8.5 cm
Pince à iris, à 1 × 2 griffes, fine, 0.3 mm, 8.5 cm



1/1

H-3100 Irispinzette, Schweizer Modell, gebogen, 1 × 2 Zähne, 9.5 cm

Iris forceps, Swiss model, curved, 1 × 2 teeth, 9.5 cm
Pinza para iris modelo suizo, curva, 1 × 2 dientes, 9.5 cm
Pince à iris, modèle suisse, courbe, fine, à 1 × 2 griffes, 9.5 cm



1/1

H-3105 Graefe

Irispinzette, gebogen, 1 × 2 Zähne, 8 cm
Iris forceps, curved, 1 × 2 teeth, 8 cm
Pinza para iris, curva, 1 × 2 dientes, 8 cm
Pince à iris, à 1 × 2 griffes, fine, 8 cm



1/1

H-3158 Bracken

Irispinzette, gebogen, gerieft, 10.5 cm
Iris forceps, curved, serrated, 10.5 cm
Pinza para iris, curva, estriada, 10.5 cm
Pince à iris, courbe, striée, 10.5 cm



1/1

H-3331

Osher

Irispinzette, 45° abgewinkelt, 11 cm
 Iris forceps, 45° angled, 11 cm
 Pinzas para iris, 45° angulada, 11 cm
 Pince de joaillier à iris, coudée 45°, 11 cm



H-3140

Hess

Irispinzette, Schweizer Modell,
 1 × 2 Zähne, 9.5 cm
 Iris forceps, Swiss model,
 1 × 2 teeth, 9.5 cm
 Pinza para iris, modelo suizo,
 1 × 2 dientes, 9.5 cm
 Pince à iris, modèle suisse, très fine,
 à 1 × 2 griffes, 9.5 cm



H-3145

Hess

Irispinzette, Standard Modell, 1 × 2 Zähne, 7 cm
 Iris forceps, standard model, 1 × 2 teeth, 7 cm
 Pinza para iris, modelo clásico, 1 × 2 dientes, 7 cm
 Pince à iris, modèle classique, fine, à 1 × 2 griffes, 7 cm



H-3584

Gill

Irispinzette gebogen, 1 × 2 Zähne, 7 cm
 Iris forceps, curved, 1 × 2 teeth, 7 cm
 Pinza para iris, curva, 1 × 2 dientes, 2, 7 cm
 Pince à iris, courbe, à 1 × 2 griffes, 7 cm



H-3592

Gill-Hess

Mikro-Irispinzette, 1 × 2 Zähne, 0.2 mm, 7 cm
 Micro-iris forceps, 1 × 2 teeth, 0.2 mm, 7 cm
 Micro-pinza para iris, 1 × 2 dientes, 0.2 mm, 7 cm
 Micro-pince à iris, à 1 × 2 griffes, 0.2 mm, 7 cm



H-3004

Irispinzette, bajonettförmig gebogen
 Iris forceps, bayonet-shaped
 Pinza para iris, bayoneta
 Pinces à iris, baïonnette



H-3133


Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, gerade, 7 cm
 Micro-iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, straight, 7 cm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, recta, 7 cm
 Micro-pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, droite, 7 cm



1/1

H-3132


Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, gerade, mit Fadenplatte, 7 cm
 Micro-iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, straight, with tying platform, 7 cm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, recta, con plataforma, 7 cm
 Micro-pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, droite, avec plateforme, 7 cm



1/1

H-3133A


Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, gerieft, gerade, 7 cm
 Micro-iris forceps, Bonn model, serrated, straight, 7 cm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, estriada, recta, 7 cm
 Micro-pince à iris, modèle Bonn, striée, droite, 7 cm



1/1

H-3135


Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, abgewinkelt, 6 mm, 7 cm
 Micro-iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, angulated, 6 mm, 7 cm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, angulares, 6 mm, 7 cm
 Micro-pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, coudée, 6 mm, 7 cm



1/1

H-3135A


Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, gerieft, abgewinkelt, 6 mm, 7 cm
 Micro-iris forceps, Bonn model, serrated, angulated, 6 mm, 7 cm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, estriada, angulares, 6 mm, 7 cm
 Micro-pince à iris, modèle Bonn, condée striée, coudée, 6 mm, 7 cm



1/1



1/1

H-3136

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit Fadenplatte, runder Griff, 10.5 cm
Micro-iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with tying platform, round handle, 10.5 cm
Micro-pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma, mango redondo, 10.5 cm
Micro-pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme, manche rond, 10.5 cm



1/1

H-3137

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit Fadenplatte, runder Griff, 11.5 cm
Micro-iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with tying platform, round handle, 11.5 cm
Micro-pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma, mango redondo, 11.5 cm
Micro-pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme, manche rond, 11.5 cm



1/1

H-3138

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, mit Fadenplatte, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm
Micro-iris forceps, Bonn model, with tying platform, 1 × 2 teeth, 0.12 mm
Micro-pinza para iris, modelo Bonn, largo, con plataforma, 1 × 2 dientes, 0.12 mm
Micro-pince à iris, modèle Bonn, avec plateforme, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm



1/1

H-3139

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, mit Fadenplatte, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm
Micro-iris forceps, Bonn model, with tying platform, 1 × 2 teeth, 0.12 mm
Micro-pinza para iris, modelo Bonn, largo, con plataforma, 1 × 2 dientes, 0.12 mm
Micro-pince à iris, modèle Bonn, avec plateforme, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm



H-3170


Anatomische Pinzette, gerade, 1 mm, 10 cm
Dressing forceps, straight, 1 mm, 10 cm
Pinza de disección, recta, 1 mm, 10 cm
Pince à disséquer, striée, droite, 1 mm, 10 cm



1/1

H-3172


Chirurgische Pinzette, gerade, 1 mm, mit 1 × 2 Zähnen, 10 cm
Utility forceps, straight, 1 mm, with 1 × 2 teeth, 10 cm
Pinza de disección, recta, 1 mm, 1 × 2 dientes, 10 cm
Pince à conjonctive, droite, 1 mm, à 1 × 2 griffes, 10 cm



1/1

H-3180
McCullough

anatomische Pinzette, gerieft, 9.5 cm
Utility forceps, serrated, 9.5 cm
Pinza de disección, estriada, 9.5 cm
Pince à disséquer, striée, 9.5 cm



1/1

H-3182
McCullough

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne und Riefen, 9.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth and serration, 9.5 cm
Pinza de disección, 1 × 2 dientes y estriada, 9.5 cm
Pince pour sutures, à 1 × 2 griffes et striée, 9.5 cm



1/1

H-3185
Wills Hospital


Allzweckpinzette, gerieft, 10 cm
Utility forceps, serrated, 10 cm
Pinza utility, estriada, 10 cm
Pince à dissection standard, striée, 10 cm



1/1

H-3186

Adson



Anatomische Pinzette, gerieft, 12 cm
Dressing Forceps, serrated, 12 cm
Pinza de disección, estriada, 12 cm
Pince à disséquer, striée, 12 cm



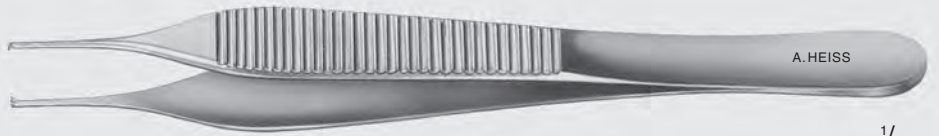
1/1

H-3188

Adson



Chirurgische Pinzette, 1 x 2 Zähne, 12 cm
Utility forceps, 1 x 2 teeth, 12 cm
Pinza de disección, 1 x 2 dientes, 12 cm
Pince à conjonctive, à 1 x 2 griffes, 12 cm



1/1

H-3006

Troeltsch

Nasentamponpinzetten
Nasal tampon forceps
Pinzas para taponamiento
Pincas à pansements



1/1

H-3190
Bonaccolto


Allzweckpinzette, gerieft, 1.3 mm, schmal, 10 cm
 Utility forceps, serrated, narrow, 1.3 mm, 10 cm
 Pinza utility, estriada, estrecha, 1.3 mm, 10 cm
 Pince "utility", étroite, 1.3 mm, 10 cm



1/1

H-3192
Bonaccolto

Allzweckpinzette, gerieft, breit, 1.9 mm, 10 cm
 Utility forceps, serrated, wide, 1.9 mm, 10 cm
 Pinza utility, estriada, ancha, 1.9 mm, 10 cm
 Pince "utility", large, 1.9 mm, 10 cm

H-3195
Nugent


Allzweckpinzette, glattes Maul, 10 cm
 Utility forceps, smooth jaws, 10 cm
 Pinza utility, lisa, 10 cm
 Pince "utility", lisse, 10 cm



1/1

H-3195A
Nugent


Allzweckpinzette, gerieft, 10 cm
 Utility forceps, serrated, 10 cm
 Pinza "utility", estriada, 10 cm
 Pince "utility", striée, 10 cm



1/1

H-3530
Arruga

Kapselpinzette, Standardmodell, 10 cm
 Capsular forceps, standard model, 10 cm
 Pinza capsular, modelo clásico, 10 cm
 Pince capsulaire, modèle classique, 10 cm



1/1

H-3535
Arruga

Kapselpinzette, neue Biegung, 10 cm
 Capsular forceps, new curve, 10 cm
 Pinza capsular, curvatura nueva, 10 cm
 Pince capsulaire, courbe nouvelle, 10 cm



1/1

H-3550
Castroviejo

Kapselpinzette, gekreuzt, 9.5 cm
 Capsular forceps, cross action, 9.5 cm
 Pinza capsular, con ramas cruzadas, 9.5 cm
 Pince capsulaire à branches croisées, 9.5 cm

H-3545



Fasspinzette für Skleranägel
Grasping forceps for scleral plugs
Pinza porta clavo escleral
Pince pour "scleral plug"



1/1

H-6093



Mermoud

Glaukom Pinzette, 11 mm lange Schenkel, gerade, Griff 6 mm
Glaucoma forceps, shanks 11 mm, straight, handle 6 mm
Pinza glaucoma, lados de un largo 11 mm, recta, mango 6 mm
Pince pour glaucome, branches 11 mm, droit, manche 6 mm



1/1


H-6180
Kraff


Kapselpinzette, 11 mm Maulteile, 1.5 mm Fadenplatte, 10.5 cm
Capsule tag forceps, 11 mm long jaws, 1.5 mm platform, 10.5 cm
Pinza capsular, largo de 11 mm, plataforma 1.5 mm, 10.5 cm
Pince capsulaire, 11 mm, plateforme 1.5 mm, 10.5 cm


H-3676
Von Barsewisch


Vorderkammerpinzette, 7 mm Maulteile, 1.5 mm Fadenplatte
Anterior chamber forceps, 7 mm long jaws, 1.5 mm platform
Pinza con cámara anterior, largo de 7 mm, plataforma 1.5 mm
Pince pour chambre antérieure, 7 mm, avec plateforme 1.5 mm


H-6200
Ernest

Nukleusteiler, gekreuzt, sehr fein, 10.5 cm
Nucleus cracker, cross action, very delicate, 10.5 cm
Separador para núcleo del cristalino, delicadísimo, 10.5 cm
Séparateur pour noyau, délicat, 10.5 cm


H-6205
Dodick


Nukleusteiler, gekreuzt, sehr fein, 10.5 cm
Nucleus cracker, cross action, very delicate, 10.5 cm
Separador para núcleo del cristalino, delicadísimo, 10.5 cm
Séparateur pour noyau, très fine, 10.5 cm



1/1

H-6062 Akahoshi

Pre-Chopper, 11.5 cm, für 2.2 mm Inzision, halbscharf
Pre-Chopper, 11.5 cm, for 2.2 mm incisions, semi sharp
Pre-Chopper, 11.5 cm, para incisión de 2.2 mm, semi cortantes
Pre-Chopper, 11.5 cm, pour incision de 2.2 mm, semi-tranchantes



1/1

H-6010 Lehner

Kapsulorhexis Pinzette, sehr fein, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, very delicate grasping tips, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, extra delicada, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, très fine, 10.5 cm



1/1

H-6015 Utrata

Kapsulorhexis Pinzette, sehr fein, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, very delicate grasping tips, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, extra delicada, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, très fine, 10.5 cm



1/1

H-6015A Utrata

Kapsulorhexis Pinzette sehr fein, 10.5 cm, geriefte Spitze
Capsulorshexis forceps, very delicate, 10,5 cm, serrated tip
Pinza para capsulorhexis, extra delicada, 10.5 cm, estriada-cruz
Pince pour capsulorhexis, très fine, 10.5 cm, mors strié



1/1

H-6016 Jaffe

Kapsulorhexis Pinzette, runde Spitzen, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, round tips, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, puntas redondas, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, extrémité mousse, 10.5 cm



H-6082

Crozafon



MICS Kapsulorhexis Pinzette, maximale Maulöffnung 2 mm für 1.5 mm Inzision
MICS Capsulorhexis forceps, maximum jaw opening 2 mm for 1.5 mm incisions
MICS Pinza capsulorhexis, abertura máximo 2 mm, para incisión de 1.5 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, ouverture maximum 2 mm, pour incision de 1.5 mm



1/1

H-6083

Giannetti



MICS Kapsulorhexis Pinzette, maximale Maulöffnung 2 mm für 1.5 mm Inzision
MICS Capsulorhexis forceps, maximum jaw opening 2 mm for 1.5 mm incisions
MICS Pinza capsulorhexis, abertura máximo 2 mm, para incisión de 1.5 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, ouverture maximum 2 mm, pour incision de 1.5 mm



1/1

H-6084

Giannetti



MICS Kapsulorhexis Pinzette, maximale Maulöffnung 2 mm für 1.5 mm Inzision
MICS Capsulorhexis forceps, maximum jaw opening 2 mm for 1.5 mm incisions
MICS Pinza capsulorhexis, abertura máximo 2 mm, para incisión de 1.5 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, ouverture maximum 2 mm, pour incision de 1.5 mm



1/1

H-6085

Crozafon



MICS Kapsulorhexis Pinzette, maximale Maulöffnung 2 mm für 1.5 mm Inzision
MICS Capsulorhexis forceps, maximum jaw opening 2 mm for 1.5 mm incisions
MICS Pinza capsulorhexis, abertura máximo 2 mm, para incisión de 1.5 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, ouverture maximum 2 mm, pour incision de 1.5 mm



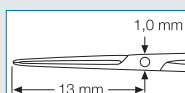
1/1

Inamura

Kapsulorhexis Pinzette, gekreuzt
Capsulorhexis forceps, cross-action
Pinza para capsulorhexis, cruzada
Pince pour capsulorhexis, croisée

H-6094

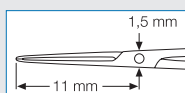
Edelstahl
Stainless steel
Acero inoxidable
Acier inoxydable



1/1

HT-6094

Titan
Titanium
Titanio
Titane



1/1

H-6087



Corydon

MICS Kapsulorhexis Pinzette, für 2.2 mm Inzision, 12 mm lange Schenkel
MICS Capsulorhexis forceps for 2.2 mm incisions, 12 mm long shanks
MICS Pinza capsulorhexis, para incisión de 2.2 mm, lados de un largo de 12 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, pour incision de 2.2 mm, branches 12 mm



1/1

H-6087G



Corydon

MICS Kapsulorhexis Pinzette mit Skala, für 2.2 mm Inzision, 12 mm lange Schenkel
MICS Capsulorhexis forceps for 2.2 mm incisions, 12 mm long graduated shanks
MICS Pinza capsulorhexis, para incisión de 2.2 mm, lados de un largo de 12 mm, graduato
MICS Pince pour capsulorhexis, pour incision de 2.2 mm, branches 12 mm, graduer



1/1

H-6088



Corydon

MICS Kapsulorhexis Pinzette, für 2.2 mm Inzision, 12 mm lange Schenkel
MICS Capsulorhexis forceps for 2.2 mm incisions, 12 mm long shanks
MICS Pinza capsulorhexis, para incisión de 2.2 mm, lados de un largo de 12 mm
MICS Pince pour capsulorhexis, pour incision de 2.2 mm, branches 12 mm



1/1

H-6088G



Corydon

MICS Kapsulorhexis Pinzette mit Skala, für 2.2 mm Inzision, 12 mm lange Schenkel
MICS Capsulorhexis forceps for 2.2 mm incisions, 12 mm long graduated shanks
MICS Pinza capsulorhexis, para incisión de 2.2 mm, lados de un largo de 12 mm, graduato
MICS Pince pour capsulorhexis, pour incision de 2.2 mm, branches 12 mm, graduer



1/1

H-6012



Utrata

Micro Kapsulorhexis Pinzette, für 1.8 mm Inzision, 13 mm, 8,5 cm
Micro capsulorhexis forceps, for 1.8 mm incisions, 13.0 mm shanks, 8.5 cm long
Pinza para capsulorhexis, para incisión de 1.8 mm, lados de un largo de 13 mm, 8.5 cm
Pinza para capsulorhexis, pour incision de 1.8 mm, branches 13 mm, 8.5 cm



1/1

H-6013



Utrata

Micro Kapsulorhexis Pinzette, für 1.8 mm Inzision, 13 mm, 10,5 cm
Micro capsulorhexis forceps, for 1.8 mm incisions, 13.0 mm shanks, 10.5 cm long
Pinza para capsulorhexis, para incisión de 1.8 mm, lados de un largo de 13 mm, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, pour incision de 1.8 mm, branches 13 mm, 10.5 cm



1/1

H-6017



Kapsulorhexis Pinzette, Typ Utrata, 0.6 mm
Capsulorhexis forceps, Utrata style, 0.6 mm
Pinza para capsulorhexis, tipo Utrata, 0.6 mm
Pince pour capsulorhexis, type Utrata, 0.6 mm



1/1

H-6019



Kapsulorhexis Pinzette, Typ Utrata, 0.6 mm, Titangriff
Capsulorhexis forceps, Utrata style, 0.6 mm, titanium handle
Pinza para capsulorhexis, tipo Utrata, 0.6 mm, mango de Titanio
Pince pour capsulorhexis, type Utrata, 0.6 mm, manche titane



1/1



H-6019A



Kapsulorhexis Pinzette, Typ Utrata, 0.6 mm, Titangriff
Capsulorhexis forceps, Utrata style, 0.6 mm, titanium handle
Pinza para capsulorhexis, tipo Utrata, 0.6 mm, mango de Titanio
Pince pour capsulorhexis, type Utrata, 0.6 mm, manche titane



1/1



H-6080

Masket



Kapsulorhexis Pinzette, 12 mm lange Schenkel, gebogen, Griff Ø 6 mm, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, 12 mm vulted shanks, handle Ø 6 mm, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, lados de un largo de 12 mm, mango Ø 6 mm, 10.5 mm
Pince pour capsulorhexis, branches 12 mm, courbe, manche rond 6 mm, 10.5 cm



1/1

H-6081

Masket



Kapsulorhexis Pinzette, 11 mm lange Schenkel, gebogen, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, 11 mm vulted shanks, handle Ø 8 mm, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, lados de un largo de 11 mm, mango Ø 8 mm, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, branches 11 mm, courbe, manche Ø 8 mm, 10.5 cm



1/1



1/1

H-6081A Corydon



Kapsulorhexispinzette, 11 mm lange Schenkel, geriefte Spitze
Capsulorhexis forceps, 11 mm long shanks, serrated tip
Pinza para capsulorhexis, lados de un largo 11 mm, estriada-cruz
Pince pour capsulorhexis, branches 11 mm, mors strié



1/1

H-6090 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, 12 mm lange Schenkel, Griff Ø 6 mm, 10.5 cm
Capsulorhexis Forceps, 12 mm shanks, handle Ø 6 mm, 10.5 cm
Pinza paracapsulorhexis, lados de un largo de 12 mm, mango Ø 6 mm, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, branches 12 mm, manche Ø 6 mm, 10.5 cm



1/1

H-6091 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, 11 mm lange Schenkel, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, 11 mm shanks, handle Ø 8 mm, 10.5 mm
Pinza para capsulorhexis, lados de un largo de 11 mm, mango Ø 8 mm, 10.5 mm
Pince pour capsulorhexis, branches 11 mm, manche Ø 8 mm, 10.5 cm



1/1

H-6092 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, runde Spitzen, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, round tips, handle Ø 8 mm, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, puntas redondas, mango Ø 8 mm, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, mors ronds, manche Ø 8 mm, 10.5 cm

H-6038


Explantationspinzette, 1 x 1 Zähne
 Explantation forceps, 1 x 1 teeth
 Pinza de explantación, 1 x 1 dientes
 Pince à explantation, 1 x 1 dents



1/1

H-6420


IOL Schere
 Gerieftes unteres Scherblatt verhindert das Herausrutschen der Linse beim Schneiden,
 sicheres Schneiden durch starke, kräftige und scharfe Scherblätter.
 Blattlänge: 8 mm, Schaftdurchmesser: 1.8 mm

IOL scissors

Grooves on the lower cutting blade guarantees no sliding effect while cutting the lens,
 secure cutting thanks to strong and sharp blades.

Blade length: 8 mm, diameter of the shaft: 1.8 mm

Tijera IOL

Las muescas en la hoja inferior evitan el efecto de resbalamiento mientras se corta la lente,
 corte seguro gracias a las hojas fuertes y agudas.

Largo de la hoja: 8 mm, diámetro del mango: 1.8 mm

Ciseaux pour IOL

Les dentelures sur la lame inférieure suppriment l'effet de glissement pendant la coupe de la lentille.

Coupe sécurisée grâce aux lames très coupantes.

Longueur de la lame: 8 mm, Diamètre de la tige: 1.8 mm



1/1


H-6357


IOL Faßzange
 Sicheres Fassen der Linse und der Fragmente während des Schnitts im Kapselsack,
 die Fragmente können dank der speziellen Maulform einfach entfernt werden.
 Maullänge: 11 mm, Schaftdurchmesser: 1.2 mm

IOL forceps

Secure holding of the lens and the fragments during cutting it inside the capsule sac,
 fragments can be easily removed thanks to the special shape of the jaws.

Jaw length: 11 mm, diameter of the shaft: 1.2 mm

Pinza IOL

Mantiene la lente y los fragmentos seguros mientras se corta en el saco capsular cristalino,
 gracias a la forma special de la boca los fragmentos se dejan quitar facilmente.

Largo de la boca: 11 mm, diámetro del mango: 1.2 mm

Pince pour IOL

Maintien sûr de la lentille et des fragments au cours de la coupe à l'intérieur du sac capsulaire,
 les fragments peuvent être facilement enlevés grâce à la forme spéciale des mâchoires.

Longueur de la mâchoire: 11 mm

Diamètre de la tige: 1.2 mm



1/1



- H-3280** Linsenimplantationspinzette, 11.5 cm
 Lens implantation forceps, 11.5 cm
 Pinza para implantación del cristalino, 11.5 cm
 Pince pour implantation lentille cristalline, 11.5 cm



1/1

- H-3282** **Blaydes**
 Linsenimplantationspinzette, 11.5 cm
 Lens implantation forceps, 11.5 cm
 Pinza para implantación del cristalino, 11.5 cm
 Pince pour implantation lentille cristalline, 11.5 cm



1/1

- H-3283** **Shepard**
 Linsenimplantationspinzette, 11.5 cm
 Lens implantation forceps, 11.5 cm
 Pinza para implantación del cristalino, 11.5 cm
 Pince pour implantation lentille cristalline, 11.5 cm



1/1

- H-3285** **Clayman**
 Linsenimplantationspinzette, 11.5 cm
 Lens implantation forceps, 11.5 cm
 Pinza para implantación del cristalino, 11.5 cm
 Pince pour implantation lentille cristalline, 11.5 cm



1/1

- H-6035** Implantationspinzette, 10.5 cm
 Implantation forceps, 10.5 cm
 Pinza para implantación, 10.5 cm
 Pince pour implantation lentille cristalline, 10.5 cm



1/1

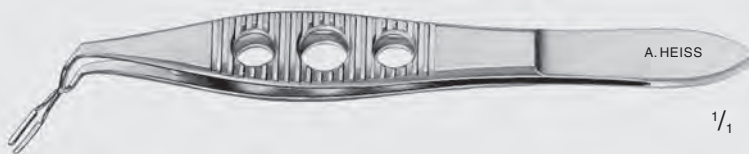
- H-6055** **Steinert**
 IOL Implantationspinzette, 7 mm konisch geformtes Maul, 10.5 cm
 IOL Inserting forceps, 7 mm conical shaped jaws, 10.5 cm
 Pinza para IOL, 7 mm, angulada, 10.5 cm
 Pince pour IOL, 7 mm, coudée, 10.5 cm



1/1

H-6020 McDonald

Faltpinzette, 10.5 cm
Folding forceps, 10.5 cm
Pinza para plegar el lente, 10.5 cm
Pince pour plier l'implant, 10.5 cm



1/1

H-6025

Linsen-Faltpinzette, 10.5 cm
Lens-folding forceps, 10.5 cm
Pinza para plegar el lente, 10.5 cm
Pince pour plier l'implant, 10.5 cm



1/1

H-6030 Livernois

Aufnahme- und Faltpinzette, 10.5 cm
Holding and folding forceps, 10.5 cm
Pinza para tomar y plegar, 10.5 cm
Pince pour saisir et plier l'implant, 10.5 cm



1/1

H-6060 Gaskin


Fragmentpinzette, abgewinkelt, sehr feine, 11 mm lange Spitzen, 6 mm Griff, 11.5 cm
Fragment forceps, angled, very delicate 11 mm long smooth jaws, 6 mm handle, 11.5 cm
Pinza de fragmento, angulada, puntas delicadísimas con una plataforma de 11 mm, mango 6 mm, 11.5 cm
Pince à fragments, coudée, pointes délicates, plateforme 11mm, manche 6 mm, 11.5 cm



1/1

H-6061 Gaskin


Fragmentpinzette, abgewinkelt, sehr feine, 11 mm lange Spitzen, 8 mm Griff, 11.5 cm
Fragment forceps, angled, very delicate 11 mm long smooth jaws, 8 mm handle, 11.5 cm
Pinza de fragmento, angulada, puntas delicadísimas con una plataforma de 11 mm, mango 8 mm, 11.5 cm
Pince à fragments, coudée, pointes délicates, 11 mm, manche 8 mm, 11.5 cm



1/1

H-6140

Gaskin



Fragmentpinzette, abgewinkelt, sehr feine 11 mm lange Fadenplatte, 10.5 cm
 Fragment forceps, angled, very delicate 11 mm long smooth jaws, 10.5 cm
 Pinza de fragmento, angulada, con plataforma de 11 mm delicadísima, 10.5 cm
 Pince à fragments, coudée, avec plateforme 11 mm très délicate, 10.5 cm



1/1

H-6070

Dardenne



Fragmentpinzette, abgewinkelt, sehr feine, 10 mm lange Schenkel, 1 mm lange Spitzen, 10.5 cm
 Fragment forceps, angled, very delicate 10 mm long delicate shanks, 1 mm long grasping tips, 10.5 cm
 Pinza de fragmento, angulada, con tallo de 10 mm puntas delicadísimas 1 mm, 10.5 cm
 Pince à fragments, coudée, branches 10 mm, longueur du mors 1 mm, 10.5 cm



1/1

H-6210

Kansas



Fragmentpinzette, abgewinkelt, 10.5 cm
 Nucleus removal forceps, 10.5 cm
 Pinza para fragmentos
 Núcleo de cristalino, 10.5 cm
 Pince à fragments, coudée, 10.5 cm



1/1

H-3288A

Haberle-McPherson



Linsenhaltepinzette, abgewinkelt mit diagonalen Riefe
 Lens holding forceps, angled with diagonal groove
 Pinza para lentes, angulares, con estría diagonal
 Pince pour IOL, coudée, avec encoche diagonale



1/1

H-6040

Faulkner

Linsenpinzette, 11 mm abgewinkelt, 10.5 cm
 Lens holding forceps, 11 mm angled, 10.5 cm
 Pinza para lentes, 11 mm angulada, 10.5 cm
 Pince pour IOL, 11 mm coudée, 10.5 cm



1/1

H-6045

Osniaka-Faulkner



Linsenpinzette, abgewinkelt, 10.5 cm
 Lens holding forceps, angled, 10.5 cm
 Pinza para sujetar el cristalino, angulada, 10.5 cm
 Pince pour IOL, coudée, 10.5 cm



1/1

H-6056

Buratto



Linsenpinzette, abgewinkelt, 10.5 cm
 IOL Insertor, angled, 10.5 cm
 Pinza para IOL, angulada, 10.5 cm
 Pince pour IOL, coudée, 10.5 cm



1/1

H-6065A Livernois

Linsenpinzette, gerade, poliertes, rundes Maul, 10.5 cm
 Lens holding forceps, straight, polished round jaws, 10.5 cm
 Pinza para lentes, recta, 10.5 cm
 Pince à implant, droite, mors ronds polis, 10.5 cm



1/1

H-6065B Livernois

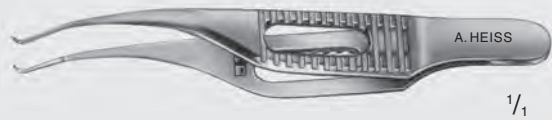
Linsenpinzette, abgewinkelt, poliertes, rundes Maul, 10.5 cm
 Lens holding forceps, angled, polished round jaws, 10.5 cm
 Pinza para lentes, angulada, 10.5 cm
 Pince à implant, coudée, mors ronds polis, 10.5 cm



1/1

H-3342 Barraquer


Colibri-Fadenlöspinzette
 Colibri forceps for removing sutures
 Colibri pinza para saltar los puntos de sutura
 Pince colibri pour enlever les fils



1/1

H-3332

Fadenlöspinzette, Juweliers Typ
 Suture removal forceps, jewelers type
 Pinzas para retirar sutura, tipo Joyero
 Pince pour enlever les fils, type joailler



1/1

H-3337 Barraquer


Fadenpinzette, gerade, 1 mm, 11cm
 Tying forceps, straight, 1 mm, 11cm
 Pinza para anudar, recta, 1 mm, 11cm
 Pince à fils, sans griffes, droit, 1 mm, 11cm



1/1

H-3338 Barraquer


Fadenpinzette, gebogen, 1 mm, 11cm
 Tying forceps, curved, 1 mm, 11cm
 Pinza para anudar, curva, 1 mm, 11cm
 Pince à fils, sans griffes, courbe, 1 mm, 11cm



1/1

H-3288 Kelman-McPherson


Mikro-Fadenpinzette, abgewinkelt, 7.5 mm, 10.5 cm
 Micro-Tying forceps, angled, 7.5 mm, 10.5 cm
 Micro-Pinza para anudar, acodada, 7.5 mm, 10.5 cm
 Micro-Pince à fils, coudée, 7.5 mm, 10.5 cm



1/1

H-3347 McPherson



Mikro-Fadenpinzette, abgewinkelt, ohne Zähne, 0.3 mm, 5 mm Fadenplatte, 8.5 cm
Micro-Tying forceps, angled, smooth jaws, 0.3 mm, with tying platform 5 mm, 8.5 cm
Micro-Pinza para anudar, acodada, sin dientes, 0.3 mm, con plataforma 5 mm, 8.5 cm
Micro-Pince à fils, coudée, sans griffes, 0.3 mm, plateforme 5 mm, 8.5 cm



1/1

H-3347A McPherson



Mikro-Fadenpinzette, gerade, ohne Zähne, 0.3 mm, 5 mm Fadenplatte, 8.5 cm
Micro-Tying forceps, straight, smooth jaws, 0.3 mm, with tying platform 5 mm, 8.5 cm
Micro-pinza para anudar, recta, sin dientes, 0.3 mm, con plataforma 5 mm, 8.5 cm
Micro-pince à fils, droite, sans griffes, 0.3 mm, plateforme 5 mm, 8.5 cm



1/1

H-3348 Castroviejo



Fadenpinzette, gerade 0.5 mm, 7 mm Fadenplatte, 10 cm
Tying forceps, straight, 0.5 mm, with tying platform 7 mm, 10 cm
Pinza para anudar, recta, 0.5 mm, con plataforma 7 mm, 10 cm
Pince à fils, droite 0.5 mm, plateforme 7 mm, 10 cm



1/1

H-3348A Castroviejo



Fadenpinzette, gebogen 0.5 mm, 7 mm Fadenplatte, 10 cm
Tying forceps, curved, 0.5 mm, with tying platform 7 mm, 10 cm
Pinza para anudar, curva, 0.5 mm, con plataforma 7 mm, 10 cm
Pince à fils, courbe, 0.5 mm, plateforme 7 mm, 10 cm



1/1

H-3349A Troutman



Mikro-Fadenpinzette, gerade, sehr fein, 5 mm Fadenplatte, 9.5 cm
Micro-Tying forceps, straight, very delicate, with tying platform 5 mm, 9.5 cm
Micro-Pinza para anudar, recta, muy fina, con plataforma 5 mm, 9.5 cm
Micro-Pince à fils, droit, très fine, plateforme 5 mm, 9.5 cm



1/1

H-3349B Troutman



Mikro-Fadenpinzette, gebogen, sehr fein, 5 mm Fadenplatte, 9.5 cm
Micro-Tying forceps, curved, very delicate, with tying platform 5 mm, 9.5 cm
Micro-Pinza para anudar, curva, muy fina, con plataforma 5 mm, 9.5 cm
Micro-Pince à fils, courbe, très fine, plateforme 5 mm, 9.5 cm



1/1



1/1

H-3329 Troutman

Mikro-Fadenpinzette, gerade, sehr fein, 5 mm Fadenplatte, 11.5 cm
Micro-Tying Forceps, straight, very delicate, with tying platform 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pinza para anudar, recta, muy fina, con plataforma 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pince à fils, droit, très fine, 5 mm, avec plateforme, 11.5 cm



1/1

H-3329A Troutman

Mikro-Fadenpinzette, gebogen, sehr fein, 5 mm Fadenplatte, 11.5 cm
Micro-Tying forceps, curved, very delicate, with tying platform 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pinza para anudar, curva, muy fina, con plataforma 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pince à fils, courbe, très fine, 5 mm, avec plateforme 5 mm, 11.5 cm



1/1

H-3361 Paufigue

Fadenpinzette, 0,7 mm, mit Fadenplatte, 8 cm
Tying forceps, 0.7 mm, with tying platform, 8 cm
Pinza para anudar, 0,7 mm, con plataforma, 8 cm
Pince à fils, sans griffes, 0,7 mm, avec plateforme, 8 cm



H-3361A Fadenpinzette, 0.3 mm, mit Fadenplatte, 8 cm
Tying forceps, 0.3 mm, with tying platform, 8 cm
Pinza para anudar, 0.3 mm, con plataforma, 8 cm
Pince à fils, sans griffes, 0.3 mm, avec plateforme, 8 cm



1/1

H-6050A Tennant

Fadenpinzette, gerade, mit Führungsstift, mit sehr feinen Spitzen, 6 mm Fadenplatte, 10 cm
Tying forceps, straight, with guide pin, extra delicate smooth jaws, 6 mm tying platform, 10 cm
Pinza para anudar, recta, puntas delicadísimas, plataforma de 6 mm, 10 cm
Pince à fils, droite, pointes délicates, plateforme 6 mm, 10 cm



1/1

H-6050B Tennant

Fadenpinzette, gebogen, mit sehr feinen Spitzen, 6 mm Fadenplatte, 10 cm
Tying forceps, curved, extra delicate smooth jaws, 6 mm tying platform, 10 cm
Pinza para anudar, curva, puntas delicadísimas, plataforma de 6 mm, 10 cm
Pince à fils, courbe, pointes délicates, plateforme 6 mm, 10 cm





1/1

H-6120A McPherson



Mikro-Fadenpinzette, gerade, 5 mm lange Fadenplatte, 10.5 cm
Micro-Tying forceps, straight, 5 mm long tying platform, 10.5 cm
Micro-Pinza para anudar, recta, con plataforma 5 mm, 10.5 cm
Micro-Pince à fils, droit, plateforme 5 mm, 10.5 cm



1/1

H-6120B McPherson



Mikro-Fadenpinzette, abgewinkelt, 5 mm lange Fadenplatte, 10.5 cm
Micro-Tying forceps, angled, 5 mm long tying platform, 10.5 cm
Micro-Pinza para anudar, angulada, con plataforma 5 mm, 10.5 cm
Micro-Pince à fils, coudée, plateforme 5 mm, 10.5 cm



1/1

H-6150A Jaffe



Fadenpinzette, gerade, mit 6 mm Fadenplatte, 10.5 cm
Tying forceps, straight, with 6 mm tying platform, 10.5 cm
Pinza para anudar, recta, con plataforma 6 mm, 10.5 cm
Pince à fils, droit, plateforme 6 mm, 10.5 cm



1/1

H-6150B Jaffe



Fadenpinzette, gebogen, mit 6 mm Fadenplatte, 10.5 cm
Tying forceps, curved, with 6 mm tying platform, 10.5 cm
Pinza para anudar, curva, con plataforma 6 mm, 10.5 cm
Pince à fils, courbe, plateforme 6 mm, 10.5 cm



1/1

H-6151A Sinskey

Fadenpinzette, gerade
Tying forceps, straight
Pinza para anudar, recta
Pince à fils, droite



1/1

H-6151B Sinskey

Fadenpinzette, gebogen
Tying forceps, curved
Pinza para anudar, curva
Pince à fils, courbe

H-6155 Helveston
Fadenpinzette
Tying forceps
Pinza para anudar
Pince à fils



1/1

H-3359A Mikro-Fadenpinzette, schwarz, 0.1 mm, 10 cm, mit Fadenplatte
Micro-Tying forceps, black, 0.1 mm, 10 cm, with tying platform
Micro-Pinza para anudar, negra, 0.1 mm, 10 cm, con plataforma
Micro-Pince à fils, 0.1 mm, noir, 10 cm, avec plateforme



1/1

H-3005 Kanülenpinzette
Forceps for removal of cannulas
Pinza para la extracción de cánulas
Pince pour retrait de canules



1/1

H-3334/1 Pinzette Juwelier-Typ Nr. 1
Jewelers forceps No. 1
Pinza tipo joyero No. 1
Pince à fils, type joaillier, No. 1



1/1

H-3334/2 Pinzette Juwelier-Typ Nr. 3c
Jewelers forceps No. 3c
Pinza tipo joyero No. 3c
Pince à fils, type joaillier, No. 3c



1/1

H-3334/3 Pinzette Juwelier-Typ Nr. 3
Jewelers forceps No. 3
Pinza tipo joyero No. 3
Pince à fils, type joaillier, No. 3



1/1

- H-3334/4** Pinzette Juwelier-Typ Nr. 4
Jewelers forceps No. 4
Pinza tipo joyero No. 4
Pince à fils, type joaillier, No. 4



1/1

- H-3334/5** Pinzette Juwelier-Typ Nr. 5
Jewelers forceps No. 5
Pinza tipo joyero No. 5
Pince à fils, type joaillier, No. 5



1/1

- H-3334/6** Pinzette Juwelier-Typ Nr. 5 – 45
Jewelers forceps No. 5 – 45
Pinza tipo joyero No. 5 – 45
Pince à fils, type joaillier, No. 5 – 45



1/1

- H-3334/7** Pinzette Juwelier-Typ Nr. 7
Jewelers forceps No. 7
Pinza tipo joyero No. 7
Pince à fils, type joaillier, No. 7



1/1

- H-3336** Fadenpinzette, Juweliers Typ, 10.5 cm
Tying forceps, jewelers type, 10.5 cm
Pinza para sutura, tipo joyero, 10.5 cm
Pince à fils, type joaillier, 10.5 cm



1/1

H-3335
Dastoor


Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.7 mm, 10 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.7 mm, 10 cm
 Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.7 mm, 10 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.7 mm, 10 cm



1/1

H-3364
Jayle


Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.7 mm, mit Fadenplatte, 11 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth 0.7 mm, with tying platform, 11 cm
 Pinza para Sutura, 1 × 2 dientes, 0.7 mm, con plataforma, 11 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.7 mm, avec plateforme, 11 cm



1/1

H-3340
Barraquer


Nahtpinzette „Colibri“, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, ohne Fadenplatte
 Suture forceps „Colibri“, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, without platform
 Pinza para sutura „Colibri“, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, sin plataforma
 Pince à suture „Colibri“, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, sans plateforme



1/1

H-3341
Barraquer


Mikro-Nahtpinzette „Colibri“, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, ohne Fadenplatte
 Micro-Suture forceps „Colibri“, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, without platform
 Micro-Pinza para sutura „Colibri“, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, sin plataforma
 Micro-Pince à suture „Colibri“, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, sans plateforme



1/1

H-3345
Barraquer


Nahtpinzette „Colibri“, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, mit Fadenplatte
 Suture forceps „Colibri“, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, with platform
 Pinza para sutura „Colibri“, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con plataforma
 Pince à suture „Colibri“, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec plateforme



1/1

H-3346
Barraquer


Mikro-Nahtpinzette „Colibri“, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit Fadenplatte
 Micro-Suture forceps „Colibri“, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with platform
 Micro-Pinza para sutura „Colibri“, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma
 Micro-Pince à suture „Colibri“, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme



1/1

H-3351

Polack



Hornhaut Nahtpinzette, U-förmig, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, 7.5 cm
Corneal suturing forceps, U-shaped, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, 7.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, 7.5 cm
Pince à suture pour la cornée, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, 7.5 cm



1/1

H-3350

Castroviejo



Nahtpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.9 mm, mit Fadenplatte, 10 cm
Suture forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.9 mm, with tying platform, 10 cm
Pinza para sutura, recta, 1 × 2 dientes, 0.9 mm, con plataforma, 10 cm
Pince à suture, droit, à 1 × 2 griffes, 0.9 mm, avec plateforme, 10 cm



1/1

H-3352

Castroviejo

Nahtpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, mit Fadenplatte, 10 cm
Suture forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.5 mm, with tying platform, 10 cm
Pinza para sutura, recta, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con plataforma, 10 cm
Pince à suture, droit, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec plateforme, 10 cm

H-3354

Castroviejo

Nahtpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit Fadenplatte, 10 cm
Suture forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with tying platform, 10 cm
Pinza para sutura, recta, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma, 10 cm
Pince à suture, droit, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme, 10 cm

H-3355

Castroviejo

Nahtpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 1.5 mm, mit Fadenplatte, 10 cm
Suture forceps, straight, 1 × 2 teeth, 1.5 mm, with tying platform, 10 cm
Pinza para Sutura, recta, 1 × 2 dientes, 1.5 mm, con plataforma, 10 cm
Pince à suture, droit, à 1 × 2 griffes, 1.5 mm, avec plateforme, 10 cm



1/1

H-3356

Castroviejo



Nahtpinzette, setilich abgewinkelt, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, mit Fadenplatte, 9 cm
Suture forceps, angled, 1 × 2 teeth, 0.5 mm with tying platform, 9 cm
Pinza para sutura, acodada, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con plataforma, 9 cm
Pince à suture, coudée, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec plateforme, 9 cm



1/1

H6133A Castroviejo



Nahtpinzette 1 × 2 Zähne, 0.9 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.9 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.9 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.9 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H6133B Castroviejo

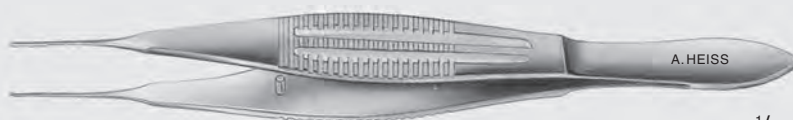
Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.5 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H6133C Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H6133D Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm



1/1

H-3357A Castroviejo



Nahtpinzette 1 × 2 Zähne, 0.9 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.9 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.9 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.9 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H-3357B Castroviejo

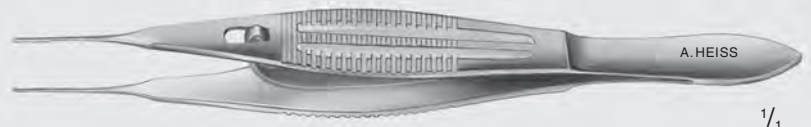
Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.5 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H-3357C Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con mango ancho, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

H-3357D Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, breiter Griff, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, wide handle, 10.5 cm
Pinza para Ssre, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

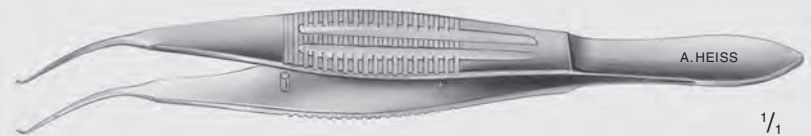


1/1

H-3357BS Stern-Castroviejo



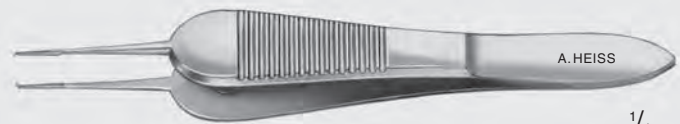
Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, breiter Griff, mit Schloss, 10.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.5 mm wide handle, with lock, 10.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con mango ancho, con cierre, 10.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec manche nouvelle, manche large, avec ressort, 10.5 cm



1/1

H-3357DA Castroviejo

Nahtpinzette, Colibri, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, Fadenplatte, breiter Griff, 10.5 mm
Suture forceps, Colibri, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with tying platform, wide handle, 10.5 cm
Pinza para sutura, Colibri, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con mango ancho, 10.5 mm
Pince à suture, Colibri, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm avec manche nouvelle, 10.5 mm



1/1

H-3362 Paufique



Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.7 mm, 45°, Fadenplatte, 7.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.7 mm, 45°, tying platform, 7.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.7 mm, 45°, con plataforma, 7.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.7 mm, 45°, avec plateforme, 7.5 cm

H-3362A Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, 45°, Fadenplatte, 8 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, 45°, tying platform, 8 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, 45°, con plataforma, 8 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, 45°, avec plateforme, 8 cm

H-3362B Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, 45°, Fadenplatte, 8 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, 45°, tying platform, 8 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, 45°, con plataforma, 8 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, 45°, avec plateforme, 8 cm



1/1

H-3359 Mikro-Nahtpinzette, schwarz, 1 × 2 Zähne, 0.1 mm, mit Fadenplatte, 10 cm
Micro-Suture forceps, black, 1 × 2 teeth, 0.1 mm, with tying platform, 10 cm
Micro-Pinza para sutura, negra, 1 × 2 dientes, 0.1 mm, con plataforma, 10 cm
Micro-Pince à suture, noire, à 1 × 2 griffes, 0.1 mm, avec plateforme, 10 cm



1/1

H-3360 St. Martin



Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.8 mm, 7.5 cm
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.8 mm, 7.5 cm
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.8 mm, 7.5 cm
Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.8 mm, 7.5 cm



1/1

H-3596

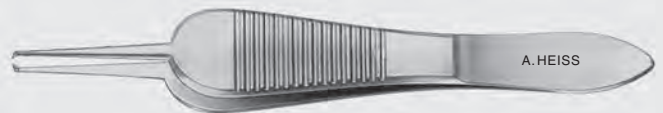
Nahtpinzette, Modell Zürich „Colibri“, Zähne 0.12 mm, mit Fadenplatte
 Suture forceps, Zurich model „Colibri“, teeth 0.12 mm, with tying platform
 Pinza para sutura, modelo Zürich „Colibri“, dientes 0.12 mm, con plataforma
 Pince à suture, modèle Zürich „Colibri“, griffes 0.12 mm, avec plateforme



1/1

H-3596A

Nahtpinzette, Modell Zürich „Colibri“, Zähne 0,12 mm, mit Fadenplatte, abgewinkelt
 Suture forceps, Zurich model „Colibri“, teeth 0.12 mm, with tying platform, angled
 Pinza para sutura, modelo Zürich „Colibri“, dientes 0,12 mm, con plataforma, angulada
 Pince à suture, modèle Zürich „Colibri“, griffes 0,12 mm, avec plateforme, coudée



1/1

H-3363
Sauer

Nahtpinzette, mit schrägen Zähnen, 8 cm
 Suture forceps, with oblique angled teeth, 8 cm
 Pinza para sutura, con dientes obliquos, 8 cm
 Pince à suture, avec griffes obliques, 8 cm



1/1

H-3365
Dastoor

Nahtpinzette, 11 cm
 Suture forceps, 11 cm
 Pinza para sutura, 11 cm
 Pince à suture, 11 cm





1/1

H-6132A McPherson



Hornhautpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, Fadenplatte, 10.5 cm
Corneal forceps, straight, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, tying platform, 10.5 cm
Pinza para córnea, recta, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con plataforma, 10.5 cm
Pince pour la cornée, droit, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec plateforme, 10.5 cm



1/1

H-6132B McPherson



Hornhautpinzette, abgewinkelt, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, Fadenplatte, 10.5 cm
Corneal forceps, angled, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, tying platform, 10.5 cm
Pinza para córnea, angulada, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con plataforma, 10.5 cm
Pince pour la cornée, coudée, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec plateforme, 10.5 cm



1/1

H-6170 Kelman-McPherson



Nahtpinzette, 8 mm, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, 10.5 cm
Suture forceps, 8 mm, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, 10.5 cm
Pinza para sutura, 8 mm, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, 10.5 cm
Pince à suture, 8 mm, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, 10.5 cm



1/1

H-6175 Hoffer-McPherson



Nahtpinzette, 11 mm, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, 10.5 cm
Suture forceps, 11 mm, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, 10.5 cm
Pinza para sutura, 11 mm, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, 10.5 cm
Pince à suture, 11 mm, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, 10.5 cm



1/1

H-6131A Hyde

Hornhautpinzette, Colibri, 2 × 2 Zähne, 0.12 mm, 45° Zähne, 7 mm Fadenplatte
Corneal forceps, 2 × 2 teeth, 0.12 mm, 45° teeth, tying platform 7 mm
Pinzas para córnea, 2 × 2 dientes, 0.12 mm, dientes 45°, con plataforma 7 mm
Micro-Pince pour la cornée, à 2 × 2 griffes, 0.12 mm, griffes 45°, avec plateforme 7 mm

H-3315 Moehle

Hornhautpinzette, 9 cm
Corneal forceps, 9 cm
Pinza para la córnea, 9 cm
Pince pour la cornée, 9 cm



1/1

H-3339

Troutman



Mikro-Hornhautpinzette, 0.12 mm, 45°, ohne Fadenplatte
Micro-Corneal forceps, 0.12 mm, 45°, without tying platform
Micro-Pinza para la córnea, 0.12 mm, 45°, sin plataforma
Micro-Pince pour la cornée, 0.12 mm, 45°, sans plateforme



1/1

H-3339A

Troutman



Mikro-Hornhautpinzette, 0.12 mm, 45°, mit Fadenplatte
Micro-Corneal forceps, 0.12 mm, 45°, with tying platform
Micro-Pinza para la córnea, 0.12 mm, 45°, con plataforma
Micro-Pince pour la cornée, 0.12 mm, 45°, avec plateforme



1/1

H-3344

Pierse-Colibri



Hornhautpinzette, 1 x 1 Zähne, 0.1 mm
Corneal forceps, 1 x 1 teeth, 0.1 mm
Pinzas para córnea, 1 x 1 dientes, 0.1 mm
Micro-Pince pour la cornée, à 1 x 1 griffes, 0.1 mm



1/1

H-3375

Pierse



Mikro-Fixierpinzette, 1 x 1 Zähne, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Fixation forceps, 1 x 1 teeth, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Pinza para fijación, 1 x 1 dientes, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Pince à fixer, à 1 x 1 griffes, 0.2 mm, 8 cm



1/1

H-3376

Pierse



Mikro-Fixierpinzette, 1 x 1 Zähne, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Fixation forceps, 1 x 1 teeth, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Pinza para fijación, 1 x 1 dientes, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Pince à fixer, à 1 x 1 griffes, 0.3 mm, 8 cm



1/1

H-3377

Pierse



Mikro-Fixierpinzette, Colibri, 1 x 1 Zähne, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Fixation forceps, Colibri, 1 x 1 teeth, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Pinza para fijación, Colibri, 1 x 1 dientes, 0.2 mm, 8 cm
Micro-Pince à fixer, Colibri, à 1 x 1 griffes, 0.2 mm, 8 cm



1/1

H-3378

Pierse



Mikro-Fixierpinzette, Colibri, 1 x 1 Zähne, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Fixation forceps, Colibri, 1 x 1 teeth, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Pinza para fijación, Colibri, 1 x 1 dientes, 0.3 mm, 8 cm
Micro-Pince à fixer, Colibri, à 1 x 1 griffes, 0.3 mm, 8 cm



1/1



H-6160 Bore

Hornhautfixierpinzette U-förmig, 1 x 2 Zähne, 0,12 mm, 10.5 cm
Corneal fixation forceps U-shaped, 1 x 2 teeth, 0.12 mm, 10.5 cm
Pinza de fijación para córnea en forma de U, 1 x 2 dientes, 0,12 mm, 10.5 cm
Pince fixation pour cornée en forme de U, à 1 x 2 griffes, 0,12 mm, 10.5 cm

1/1



H-6130A McPherson



Hornhautpinzette, gerade, 1 x 2 Zähne, 0.4 mm, Fadenplatte, 10.5 cm
Corneal forceps, straight, 1 x 2 teeth, 0.4 mm, tying platform, 10.5 cm
Pinza para cornéa, recta, 1 x 2 dientes, 0.4 mm, con plataforma, 10.5 cm
Pince pour la cornée, droit, à 1 x 2 griffes, 0.4 mm, avec plateforme, 10.5 cm

1/1

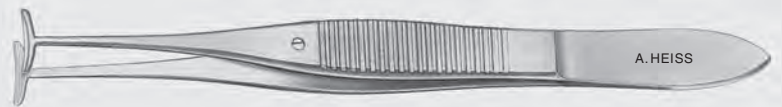


H-6130B McPherson



Hornhautpinzette, abgewinkelt, 1 x 2 Zähne, 0.4 mm, Fadenplatte, 10.5 cm
Corneal forceps, angled, 1 x 2 teeth, 0.4 mm, tying platform, 10.5 cm
Pinza para cornéa, angulada, 1 x 2 dientes, 0.4 mm, con plataforma, 10.5 cm
Pince pour la cornée, coudée, à 1 x 2 griffes, 0.4 mm, avec plateforme, 10.5 cm

1/1



H-3330 Dastoor

Bindehautpinzette, 11 cm
Conjunctival-flap forceps, 11 cm
Pinza para conjuntiva, 11 cm
Pince pour conjonctive, 11 cm

1/1



H-3370 Moorfield

Naht und Bindehautpinzette, 10 cm
Suture and conjunctival forceps, 10 cm
Pinza para sutura y conjuntiva, 10 cm
Pince à suture et conjonctive, 10 cm

1/1

H-3380

Fechtner



Bindehautpinzette, Ringdurchmesser 1.2 mm, 10.5 cm
Conjunctiva forceps, ring diameter 1.2 mm, 10.5 cm
Pinzas para conjunctiva, diámetro 1.2 mm, 10.5 cm
Pince pour conjonctive, diamètre 1.2 mm, 10.5 cm



1/1

H-3380A

Fechtner



Bindehautpinzette, abgewinkelt, Ringdurchmesser 1.2 mm, 10.5 cm
Conjunctiva forceps, angled, ring diameter 1.2 mm, 10.5 cm
Pinzas para conjunctiva, angulada, diámetro 1.2 mm, 10.5 cm
Pince pour conjonctive, coudée, diamètre 1.2 mm, 10.5 cm



1/1

H-6190A

Draeger



LASIK Flap Pinzette, 10.5 cm
LASIK Flap forceps, 10.5 cm
Pinza para LASIK Flap, 10.5 cm
Pince pour LASIK Flap, 10.5 cm



1/1

H-6190

Buratto



LASIK Flap Pinzette, geriefte Spitze, 10.5 cm
LASIK Flap forceps, serrated tip, 10.5 cm
Pinza para LASIK Flap, puntas estriada-cruz, 10.5 cm
Pince pour LASIK Flap, striée, 10.5 cm



1/1

H-6355

DSAEK Pinzette, 0.8 mm, 45° abgewinkelte Plattform
DSAEK forceps, 0.8 mm, 45° angled platform
Pinza para DSAEK, 0.8 mm, con plataforma angulada (45°)
Pince pour DSAEK, 0.8 mm, avec plateforme coudée (45°)



1/1

H-6356

DSAEK Pinzette, 0.8 mm
DSAEK forceps, 0.8 mm
Pinza para DSAEK, 0.8 mm
Pince pour DSAEK, 0.8 mm



1/1

H-3400 Beaupré
 Cilienpinzette, 11,5 cm
 Cilia forceps, 11,5 cm
 Pinza para depilación, 11,5 cm
 Pince à épiler les cils, 11,5 cm



1/1

H-3410 Henry
 Cilienpinzette, 9,5 cm
 Cilia forceps, 9,5 cm
 Pinza para depilación, 9,5 cm
 Pince à épiler les cils, 9,5 cm



1/1

H-3420 Gradle
 Cilienpinzette, 9,5 cm
 Cilia forceps, 9,5 cm
 Pinza para depilación, 9,5 cm
 Pince à épiler les cils, 9,5 cm



1/1

H-3430 Barraquer
 Cilienpinzette, 10,5 cm
 Cilia forceps, 10,5 cm
 Pinza para depilación, 10,5 cm
 Pince à épiler les cils, 10,5 cm



1/1

H-3450 Beer
 Cilienpinzette, 8 cm
 Cilia forceps, 8 cm
 Pinza para depilación, 8 cm
 Pince à épiler les cils, 8 cm



1/1

H-3455 Ziegler
 Cilienpinzette, 9 cm
 Cilia forceps, 9 cm
 Pinza para depilación, 9 cm
 Pince à épiler les cils, 9 cm



1/1

H-3460 Saupe
 Cilienpinzette, 10 cm
 Cilia forceps, 10 cm
 Pinza para depilación, 10 cm
 Pince à épiler les cils, 10 cm



1/1

H-3312 Watzke
 Bandspreizpinzette
 Sleeve spreading forceps
 Pinza para extender mangos
 Pince pour manchon



1/1

H-3313 Lambert
 Bandspreizpinzette
 Sleeve spreading forceps
 Pinza para extender mangos
 Pince pour manchon



1/1

H-6145

Arita

Meibom Drüsen-Klemme
Meibomian gland compressor
Pinza para las glándulas del Meibomio
Pince pour les glandes de Meibomius



1/1

H-2099

Maharaj

Meibom Drüsen-Klemme
Meibomian gland compressor
Pinza para las glándulas del Meibomio
Pince pour les glandes de Meibomius



1/1

H-3595

Schaaf

Fremdkörperpinzette, 9.5 cm
Foreign-Body forceps, 9.5 cm
Pinza para cuerpos extraños, 9.5 cm
Pince pour corps étrangers, 9.5 cm



1/1

H-6300

Vitreoretinal Faßzange, glatt, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, smooth, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, plana, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, mousse, 20 ga



1/1

H-6310

Vitreoretinal Faßzange, gerieft, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, serrated, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, estriada, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, striée, 20 ga



H-6320

Vitreoretinal Faßzange, 1 x 2 Zähne, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, 1 x 2 teeth, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, dientes 1 x 2, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, à 1 x 2 griffes, 20 ga



H-6330

Vitreoretinal Faßzange, 0.3 mm Plattform, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, 0.3 mm platform, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, plataforma 0.3 mm, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, plateforme 0.3 mm, 20 ga



H-6340

Vitreoretinal Faßzange, glatt, 45°, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, smooth, 45°, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, plana, 45°, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, mousse, 45°, 20 ga



H-6345

Vitreoretinal Faßzange, glatt, 90°, 20 ga
Vitreoretinal grasping forceps, smooth, 90°, 20 ga
Pinza para vitreoretinal, plana, 90°, 20 ga
Pince vitréo-rétinienne, mousse, 90°, 20 ga





1/1



Vitreoretinal Faßzange
Vitreoretinal grasping forceps
Pinza para vitreoretinal
Pince vitréo-rétinienne

H-6302



20 ga, glatt, Titangriff
20 ga, smooth, titanium handle
20 ga, plana, mango titanio
20 ga, mousse, manche titane

H-6303



23 ga, glatt, Titangriff
23 ga, smooth, titanium handle
23 ga, plana, mango titanio
23 ga, mousse, manche titane

H-6312



20 ga, gerieft, Titangriff
20 ga, serrated, titanium handle
20 ga, estriada, mango titanio
20 ga, striée, manche titane

H-6313



23 ga, gerieft, Titangriff
23 ga, serrated, titanium handle
23 ga, estriada, mango titanio
23 ga, striée, manche titane

H-6322



20 ga, 1 x 2 Zähne, Titangriff
20 ga, 1 x 2 teeth, titanium handle
20 ga, dientes 1 x 2, mango Titanio
20 ga, 1 x 2 griffes, manche titane

H-6331



20 ga, 0.1 mm Plattform, Titangriff
20 ga, 0.1 mm platform, titanium handle
20 ga, plataforma 0.1 mm, mango titanio
20 ga, plateforme 0.1 mm, manche titane

H-6338



23 ga, 0.1 mm Plattform, Titangriff
23 ga, 0.1 mm platform, titanium handle
23 ga, plataforma 0.1 mm, mango titanio
23 ga, plateforme 0.1 mm, manche titane

H-6332



20 ga, 0.3 mm Plattform, Titangriff
20 ga, 0.3 mm platform, titanium handle
20 ga, plataforma 0.3 mm, mango titanio
20 ga, plateforme 0.3 mm, manche titane

H-6333



23 ga, 0.3 mm Plattform, Titangriff
23 ga, 0.3 mm platform, titanium handle
23 ga, plataforma 0.3 mm, mango titanio
23 ga, plateforme 0.3 mm, manche titane

H-6342



20 ga, glatt, 45°, Titangriff
20 ga, smooth, 45°, titanium handle
20 ga, plana, 45°, mango titanio
20 ga, mousse, 45°, manche titane

H-6347



20 ga, glatt, 90°, Titangriff
20 ga, smooth, 90°, titanium handle
20 ga, plana, 90°, mango titanio
20 ga, mousse, 90°, manche titane

H-6339



23 ga, ILM Pinzette, Titangriff
23 ga, ILM Forceps, titanium handle
23 ga, pinza para ILM, mango titanio
23 ga, pince pour ILM, manche titane

H-3901

Ayer

Chalazionspinzette, 8 mm, 9 cm
Chalazion forceps, 8 mm, 9 cm
Pinza de chalazion, 8 mm, 9 cm
Pince à chalazion, 8 mm, 9 cm



1/1

H-3910

Lambert

Chalazionspinzette, 8 mm, 9 cm
Chalazion forceps, 8 mm, 9 cm
Pinza de chalazion, 8 mm, 9 cm
Pince à chalazion, 8 mm, 9 cm



1/1

H-3910A

Lambert

Chalazionspinzette, 15 mm, 9 cm
Chalazion forceps, 15 mm, 9 cm
Pinza de chalazion, 15 mm, 9 cm
Pince à chalazion, 15 mm, 9 cm



1/1



1/1

H-3920/1

Desmarres

Chalazionspinzette, 20 mm, 9 cm
Chalazion forceps, 20 mm, 9 cm
Pinza de chalazion, 20 mm, 9 cm
Pince à chalazion, 20 mm, 9 cm

H-3920/2

26 mm
26 mm
26 mm
26 mm

H-3920/3

31 mm
31 mm
31 mm
31 mm

H-3930

Cauer

Chalazionspinzette, I.D. 12 x 14 mm, 10 cm
Chalazion forceps, I.D. 12 x 14 mm, 10 cm
Pinza de chalazion, diámetro interior 12 x 14 mm, 10 cm
Pince à chalazion, diamètre intérieur 12 x 14 mm, 10 cm

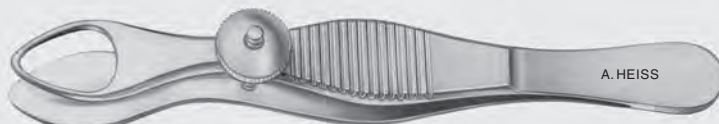


1/1

H-3935

Lordan

Chalazionspinzette, 10 cm
Chalazion forceps, 10 cm
Pinza de chalazion, 10 cm
Pince à chalazion, 10 cm



1/1

H-3940

Hunt

Chalazionspinzette, I.D. 12 mm, 10 cm
Chalazion forceps, I.D. 12 mm, 10 cm
Pinza de chalazion, diámetro interior 12 mm, 10 cm
Pince à chalazion, diamètre intérieur 12 mm, 10 cm



1/1

H-3915 Francis

Chalazionspinzette I.D. 8 × 14 mm, 9 cm
Chalazion forceps I.D. 8 × 14 mm, 9 cm
Pinza de chalazion, diámetro interior 8 × 14 mm, 9 cm
Pince à chalazion, diamètre intérieur 8 × 14 mm, 9 cm



1/1

H-3916 Baird

Chalazionspinzette I.D. 8 × 11 mm
Chalazion forceps I.D. 8 × 11 mm
Pinza de chalazion, diámetro interior 8 × 11 mm
Pince à chalazion, diamètre intérieur 8 × 11 mm



1/1

H-3950 Erhardt

Lidpinzette, 9.5 cm
Lid forceps, 9.5 cm
Pinza para párpados, 9.5 mm
Pince de paupières, 9.5 cm



1/1

H-3200 Graefe

Fixierpinzette, ohne Schloss, 11 cm
Fixation forceps, without lock, 11 cm
Pinza de fijación, sin muelle, 11 cm
Pince à fixer, sans ressort, 11 cm



1/1

H-3201 Graefe

Fixierpinzette, mit Schloss, 11 cm
Fixation forceps, with lock, 11 cm
Pinza de fijación, con muelle, 11 cm
Pince à fixer, avec ressort, 11 cm



1/1

H-3205 Panas

Fixierpinzette, Maul konkav, 11 cm
Fixation forceps, jaw concav, 11 cm
Pinza de fijación, boca cóncava, 11 cm
Pince à fixer, mors concaves, 11 cm



1/1

H-3245

Elschnig

Fixierpinzette, 10 cm
Fixation forceps, 10 cm
Pinza de fijación, 10 cm
Pince à fixer, 10 cm



1/1

H-3255

Green

Fixierpinzette, 10 cm
Fixation forceps, 10 cm
Pinza de fijación, 10 cm
Pince à fixer, 10 cm



1/1

H-3260

Fixierpinzette, 1 × 2 Zähne, 11.5 cm
Fixation forceps, 1 × 2 teeth, 11.5 cm
Pinza de fijación, 1 × 2 dientes, 11.5 cm
Pince à fixer, à 1 × 2 griffes, 11.5 cm



1/1

Moody

Fixierpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, mit Schloss
Fixation forceps, 1 × 2 teeth, 0.5 mm, with lock
Pinza para fijación, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con muelle
Pince à fixer, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec ressort



1/1

H-6165

links
left
izquierda
gauche

H-6166

rechts
right
derecha
droit

H-3290

Lester

Fixierpinzette, 1 × 2 Zähne, 9 cm
Fixation forceps, 1 × 2 teeth, 9 cm
Pinza de fijación, 1 × 2 dientes, 9 cm
Pince à fixer, à 1 × 2 griffes, 9 cm



1/1

H-3292

Lester

Fixierpinzette, 2 × 3 Zähne, 9 cm
Fixation forceps, 2 × 3 teeth, 9 cm
Pinza de fijación, 2 × 3 dientes, 9 cm
Pince à fixer, à 2 × 3 griffes, 9 cm



1/1

H-3300 Castroviejo

Fixierpinzette, gerade, 1 × 1 Zähne, 9 cm
Fixation forceps, straight, 1 × 1 teeth, 9 cm
Pinza de fijación, recta, 1 × 1 dientes, 9 cm
Pince à fixer, droit, à 1 × 1 griffes, 9 cm



1/1

H-3310 Castroviejo

Fixierpinzette, abgewinkelt, 1 × 1 Zähne, 9 cm
Fixation forceps, angled, 1 × 1 teeth, 9 cm
Pinza de fijación, acodada, 1 × 1 dientes, 9 cm
Pince à fixer, coudée, à 1 × 1 griffes, 9 cm



1/1

H-3474 Kirby



Fixierpinzette 1 × 2 Zähne, mit Schieber, 10 cm
Fixation forceps, 1 × 2 teeth, with slide catch, 10 cm
Pinza para fijación, 1 × 2 dientes, con fiador, 10 cm
Pince à fixer, à 1 × 2 griffes, avec verrou, 10 cm



1/1

H-3742 Bangerter

Muskelklemme, selbsthaltend
Muscle clamp, self retaining
Pinza clamp muscular
Pince musculaire



1/1

H-3295 Dastoor

Muskelpinzette, 1 × 2 Zähne, 9 cm
Superior rectus forceps, 1 × 2 teeth, 9 cm
Pinza para estrabismo, 1 × 2 dientes, 9 cm
Pince à strabisme, à 1 × 2 griffes, 9 cm



1/1

H-3298 Troutman

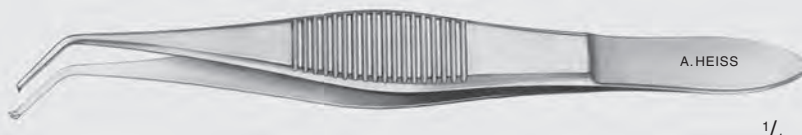
Muskelpinzette, 1 × 2 Zähne, 9 cm
Superior rectus forceps, 1 × 2 teeth, 9 cm
Pinza para fijación recto superior, 1 × 2 dientes, 9 cm
Pince à strabisme, à 1 × 2 griffes, 9 cm



1/1

H-3465 Remky

Zügelnahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 9 cm
Superior rectus forceps, 1 × 2 teeth, 9 cm
Pinza para superior rectus, angulada, 1 × 2 dientes, 9 cm
Pince à mors croisée, à 1 × 2 griffes, 9 cm



1/1

H-3960 Downes

Lidklemme
Lid clamp
Pinca para párpados
Pince de paupières



1/1

Berke

Muskelpinzette für Ptosis, 10.5 cm
Ptosis clamp, 10.5 cm
Pinza muscular para ptosis, 10.5 cm
Pince musculaire pour ptosis, 10.5 cm



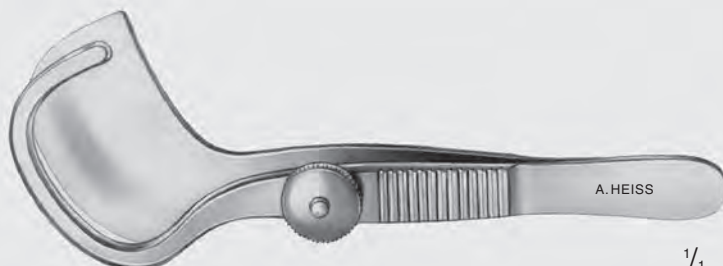
1/1

H-3820 20 mm

H-3821 27 mm

Snellen

Entropionpinzette, 9.5 cm
Entropium forceps, 9.5 cm
Pinza para entropión, 9.5 cm
Pince à entropion, 9.5 cm



1/1

H-3851 links : izquierda
left : à gauche

H-3850 rechts : derecha
right : à droit

H-3955

Putterman

Klemme mit 6 Pins
Forceps and clamp with 6 pins
Pinza con 6 pins, para cirugía plástica del párpado
Pince avec 6 broches



1/1

Jameson

Vorlagerungspinzette, 14 mm
Advancement forceps, 14 mm
Pinza para avanzamiento muscular, 14 mm
Pince pour avancement musculaire, 14 mm



1/1

H-3721

links
left

izquierda
à gauche

H-3720

rechts
right

derecha
à droit

Jameson

Vorlagerungspinzette, 10 mm
Advancement forceps, 10 mm
Pinza para avanzamiento muscular, 10 mm
Pince pour avancement musculaire, 10 mm



1/1

H-3721S

links
left

izquierda
à gauche

H-3720S

rechts
right

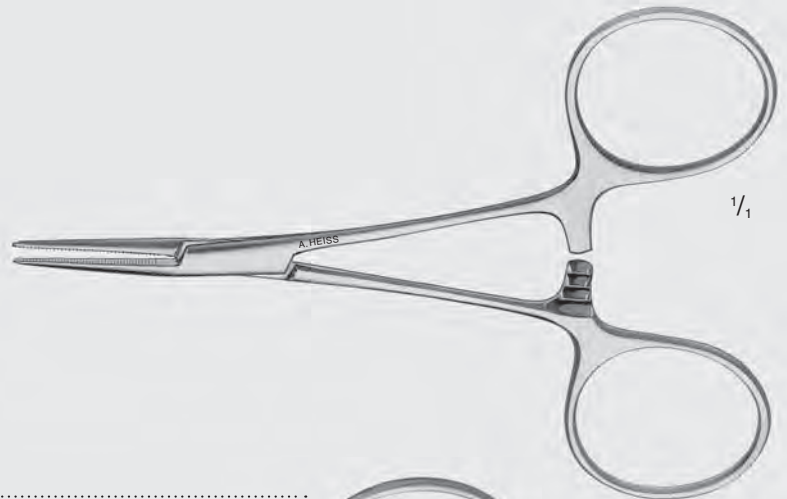
derecha
à droit

Hartmann

Klemme, 10 cm
Haemostatic forceps, 10 cm
Pinza hemostática, 10 cm
Pince hémostatique, 10 cm

H-2700 gerade recta
straight droite

H-2701 gebogen curva
curved courbe

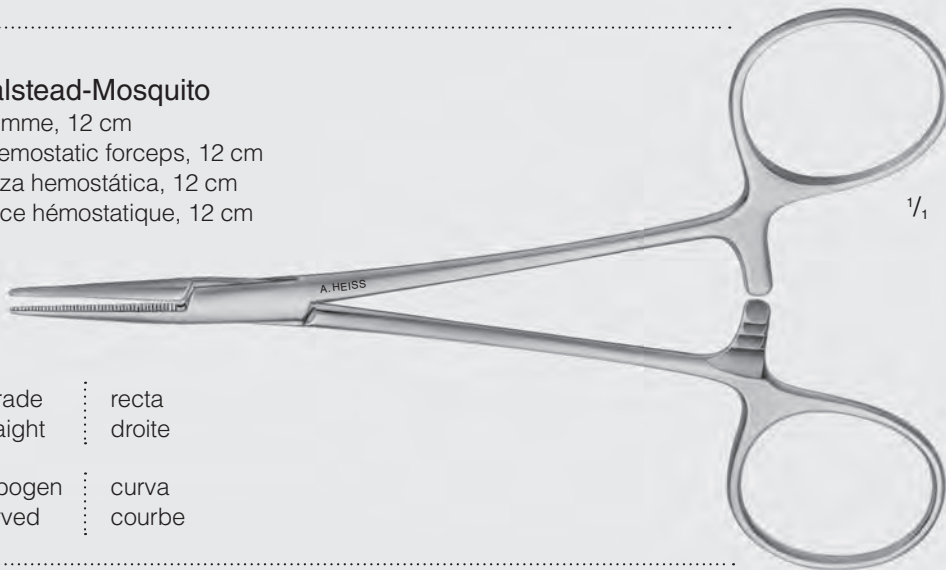


Halstead-Mosquito

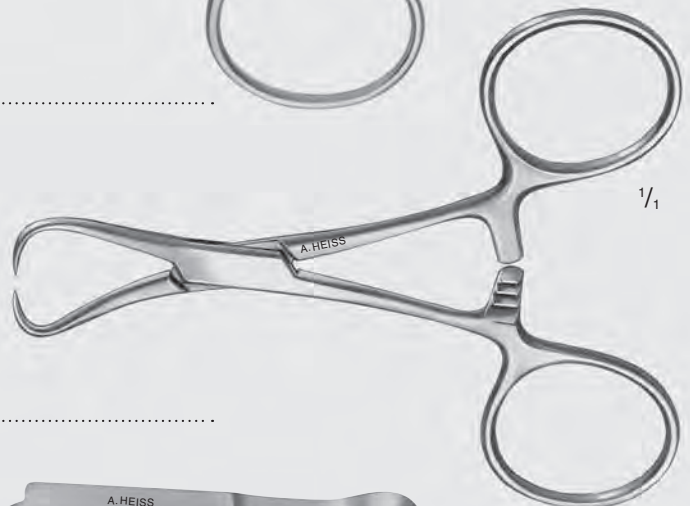
Klemme, 12 cm
Haemostatic forceps, 12 cm
Pinza hemostática, 12 cm
Pince hémostatique, 12 cm

H-2720 gerade recta
straight droite

H-2725 gebogen curva
curved courbe



H-2730 Backhaus
Tuchklemme, 8 cm
Towel forceps, 8 cm
Pinza para compresas, 8 cm
Pince à compresses, 8 cm



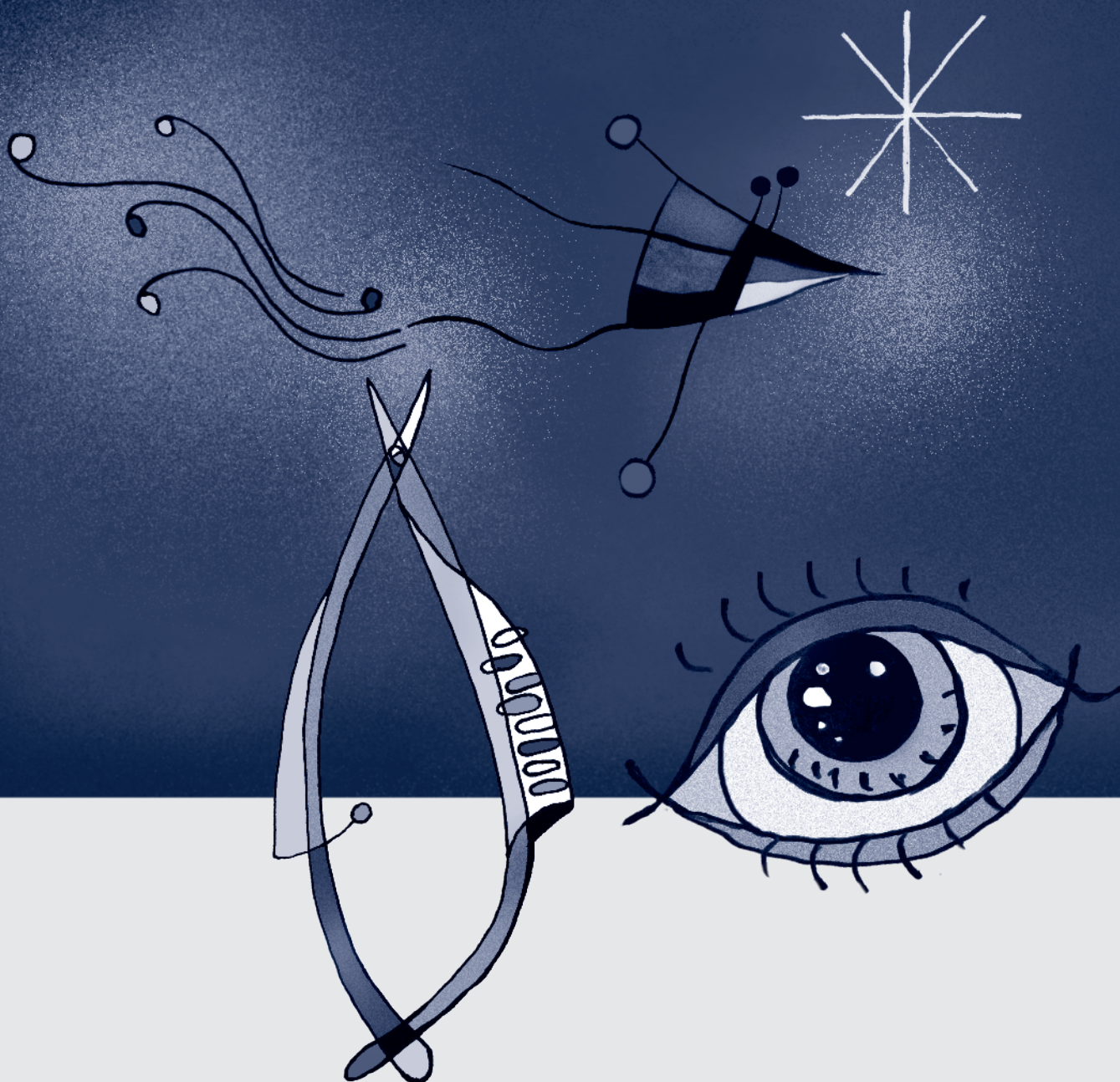
H-2732 Jones
Tuchklemme
Towel forceps
Pinza para compresas
Pince à compresses



H-2755 Dieffenbach
Gefäßklemme, gerade, 3.5 cm
Serrefine, straight, 3.5 cm
Serra-fina, recta, 3.5 cm
Serre-fine, droite, 3.5 cm



H-2756 Dieffenbach
Gefäßklemme, gebogen, 3.5 cm
Serrefine, curved, 3.5 cm
Serra-fina, curva, 3.5 cm
Serre-fine, courbe, 3.5 cm



5

.....
Scheren
Scissors
Tijeras
Ciseaux
.....

H-4200A Wecker

Iridektomieschere, spitz/spitz, Fig. A
Iris scissors, pointed/pointed, fig. A
Pinza-tijera para iridectomia, aguda/aguda, fig. A
Pince-ciseaux à iridectomie, pointus/pointus, fig. A



H-4200B Wecker

Iridektomieschere, spitz/stumpf, Fig. B
Iris scissors, pointed/blunt, fig. B
Pinza-tijera para iridectomia, aguda/roma, fig. B
Pince-ciseaux à iridectomie, pointus/mousse, fig. B



H-4200C Wecker

Iridektomieschere, stumpf/stumpf, Fig. C
Iris scissors, blunt/blunt, fig. C
Pinza-tijera para iridectomia, roma/roma, fig. C
Pince-ciseaux à iridectomie, mousse/mousse, fig. C



H-4210/1 Noyes

Iridektomieschere, spitz/spitz, Fig. 1
Iris scissors, pointed/pointed, fig. 1
Pinza-tijera para iridectomia, aguda/aguda, fig. 1
Pince-ciseaux à iridectomie, pointus/pointus, fig. 1



H-4210/2 Noyes

Iridektomieschere, spitz/stumpf, Fig. 2
Iris scissors, pointed/blunt, fig. 2
Pinza-tijera para iridectomia, aguda/roma, fig. 2
Pince-ciseaux à iridectomie, pointus/mousse, fig. 2



H-4210/3 Noyes

Iridektomieschere, stumpf/stumpf, Fig. 3
Iris scissors, blunt/blunt, fig. 3
Pinza-tijera para iridectomia, roma/roma, fig. 3
Pince-ciseaux à iridectomie, mousse/mousse, fig. 3



H-4220 Barraquer

Iridektomieschere, Blattlänge 7 mm
Iris scissors, 7 mm blade
Pinza-tijera para iridectomia, hojas 7 mm de largo
Pince-ciseaux à iridectomie, lames 7 mm de long



H-4225 Barraquer

Iridektomieschere, Blattlänge 10 mm
Iris scissors, 10 mm blade
Pinza-tijera para iridectomia, hojas 10 mm de largo
Pince-ciseaux à iridectomie, lames 10 mm de long



H-4260 Castroviejo

Irisschere, spitz, gebogen, 9.5 cm
Iris scissors, pointed, curved, 9.5 cm
Pinza-tijera para iridectomia, aguda, curva, 9.5 cm
Pince-ciseaux à iridectomie, pointus, courbes, 9.5 cm





H-4240 Vannas

Mikro-Nachstarschere, gerade, sehr fein, Blattlänge 7 mm, 8 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, straight, very delicate, blade 7 mm, 8 cm
Micro-tijera para cataracta secundaria, recta, fina, hojas 7 mm de largo, 8 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, droits, fins, lames 7 mm, 8 cm



H-4240B Vannas

Mikro-Nachstarschere, gerade, sehr fein, stumpf, Blattlänge 7 mm, 8 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, straight, blunt, very delicate, blade 7 mm, 8 cm
Micro-tijera para cataracta secundaria, recta, fina, roma, hojas 7 mm de largo, 8 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, droits, fins, mousse, lames 7 mm, 8 cm



H-4241 Vannas

Mikro-Nachstarschere, gebogen, sehr fein, Blattlänge 7 mm, 8 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, curved, very delicate, blade 7 mm, 8 cm
Micro-tijera para cataracta secundaria, curva, fina, hojas 7 mm de largo, 8 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, courbes, fins, lames 7 mm, 8 cm



H-4241B Vannas

Mikro-Nachstarschere, gebogen, sehr fein, stumpf, Blattlänge 7 mm, 8 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, curved, very delicate, blunt, blade 7 mm, 8 cm
Micro-tijera para cataracta secundaria, curva, fina, roma, hojas 7 mm de largo, 8 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, courbes, fins, mousse, lames 7 mm, 8 cm



H-4242 Vannas

Mikro-Nachstarschere, abgewinkelt, sehr fein, Blattlänge 7 mm, 8 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, angled, very delicate, blade 7 mm, 8 cm
Micro-tijera para cataracta secundaria, angulada, fina, hojas 7 mm de largo, 8 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, anglés, lames 7 mm, 8 cm


H-4243 Vannas

Mikro-Nachstarschere, kniegebogen, sehr fein, Blattlänge 7 mm, 8 cm
 Micro-scissors, secondaire cataract, angled, very delicate, blade 7 mm, 8 cm
 Micro-tijera para cataracta secundaria, cangulada, fina, hojas 7 mm de largo, 8 cm
 Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, coudée, fins, lames 7 mm, 8 cm


H-4245 Uthoff

Kapselschere, konvex gebogene Blätter, Blattlänge 10 mm, 8.5 cm
 Capsule scissors, convex curved blades, blade 10 mm, 8.5 cm
 Tijera para cápsula, curva convexa, hojas 10 mm de largo, 8.5 cm
 Ciseaux capsulaires, courbe-convexe, lames 10 mm, 8.5 cm


H-4246 Ong

Kapselschere, nach oben abgewinkelt, Blattlänge 11 mm, 8.5 cm
 Capsule scissors, angled forward, blade 11 mm, 8.5 cm
 Tijera para cápsula, angulada hacia arriba, hojas 11 mm de largo, 8.5 cm
 Ciseaux capsulaires, en angle vers le haut, lames 11 mm, 8.5 cm



H-4247 Vannas

Mikro-Nachstarschere, Modell Tübingen, gerade, sehr fein, Blattlänge 11 mm, 8.5 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, straight, Tübingen model, very delicate, blade 11 mm, 8.5 cm
Micro-tijera para catarata secundaria, recta Modelo Tübingen, fina, hojas 11 mm de largo, 8.5 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, modèle Tübingen, droits, fins, lames 11 mm, 8.5 cm



H-4247B Vannas

Mikro-Nachstarschere, Modell Tübingen, gerade, sehr fein, stumpf, Blattlänge 11 mm, 8.5 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, straight, Tübingen model, very delicate, blunt, blade 11 mm, 8.5 cm
Micro-tijera para catarata secundaria, recta Modelo Tübingen, fina, roma, hojas 11 mm de largo, 8.5 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, modèle Tübingen, droits, fins, mousse, lames 11 mm, 8.5 cm



H-4247A Vannas

Mikro-Nachstarschere, Modell Tübingen, gebogen, sehr fein, Blattlänge 11 mm, 8.5 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, curved, Tübingen model, very delicate, blade 11 mm, 8.5 cm
Micro-tijera para catarata secundaria, curva, Modelo Tübingen, fina, hojas 11 mm de largo, 8.5 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, modèle Tübingen, courbe, fins, lames 11 mm, 8.5 cm



H-4247AB Vannas

Mikro-Nachstarschere, Modell Tübingen, gebogen, sehr fein, stumpf, Blattlänge 11 mm, 8.5 cm
Micro-scissors, secondaire cataract, curved, Tübingen model, very delicate, blunt, blade 11 mm, 8.5 cm
Micro-tijera para catarata secundaria, curva, Modelo Tübingen, fina, roma, hojas 11 mm de largo, 8.5 cm
Micro-ciseaux pour cataracte secondaire, modèle Tübingen, courbe, fins, mousse, lames 11 mm, 8.5 cm



1/1


H-6420

IOL Schere

Gerieftes unteres Scherblatt verhindert das Herausrutschen der Linse beim Schneiden, sicheres Schneiden durch starke, kräftige und scharfe Scherblätter.

Blattlänge: 8 mm, Schaftdurchmesser: 1.8 mm

IOL scissors

Grooves on the lower cutting blade guarantees no sliding effect while cutting the lens, secure cutting thanks to strong and sharp blades.

Blade length: 8 mm, diameter of the shaft: 1.8 mm

Tijera IOL

Las muescas en la hoja inferior evitan el efecto de resbalamiento mientras se corta la lente, corte seguro gracias a las hojas fuertes y agudas.

Largo de la hoja: 8 mm, diámetro del mango: 1.8 mm

Ciseaux pour IOL

Les dentelures sur la lame inférieure suppriment l'effet de glissement pendant la coupe de la lentille.

Coupe sécurisée grâce aux lames très coupantes.

Longueur de la lame: 8 mm, diamètre de la tige: 1.8 mm



1/1


H-6357

IOL Faßzange

Sicheres Fassen der Linse und der Fragmente während des Schnitts im Kapselsack, die Fragmente können dank der speziellen Maulform einfach entfernt werden.

Maullänge: 11 mm, Schaftdurchmesser: 1.2 mm

IOL forceps

Secure holding of the lens and the fragments during cutting it inside the capsule sac, fragments can be easily removed thanks to the special shape of the jaws.

Jaw length: 11 mm, diameter of the shaft: 1.2 mm

Pinza IOL

Mantiene la lente y los fragmentos seguros mientras se corta en el saco capsular cristalino, gracias a la forma special de la boca los fragmentos se dejan quitar facilmente.

Largo de la boca: 11 mm, diámetro del mango: 1.2 mm

Pince pour IOL

Maintien sûr de la lentille et des fragments au cours de la coupe à l'intérieur du sac capsulaire, les fragments peuvent être facilement enlevés grâce à la forme spéciale des mâchoires.

Longueur de la mâchoire: 11 mm

Diamètre de la tige: 1.2 mm



H-6038



Explantationspinzette, 1 x 1 Zähne
Explantation forceps, 1 x 1 teeth
Pinza de explantación, 1 x 1 dientes
Pince à explantation, 1 x 1 dents



1/1

H-4294



IOL Schere, gerades Scherblatt
Gerieftes unteres Scherblatt verhindert das Herausrutschen der Linse beim Schneiden.
Sicheres Schneiden durch starke, kräftige und scharfe Scherblätter.
IOL Scissors, straight blades
Grooves on the lower cutting blade guarantees no sliding effect while cutting the lens.
Secure cutting thanks to strong and sharp blades.
Tijera para IOL, hojas rectas
Las muescas en la hoja inferior evitan el efecto de resbalamiento mientras se corta la lente.
Corte seguro gracias a las hojas fuertes y agudas.
Ciseaux pour IOL, lames droites
Les dentelures sur la lame inférieure suppriment l'effet de glissement pendant la coupe de la lentille.
Coupe sécurisée grâce aux lames très coupantes.



1/1

H-4295



IOL Schere, gerades Scherblatt, abgewinkelt
Gerieftes unteres Scherblatt verhindert das Herausrutschen der Linse beim Schneiden.
Sicheres Schneiden durch starke, kräftige und scharfe Scherblätter.
IOL Scissors, straight blades, angled
Grooves on the lower cutting blade guarantees no sliding effect while cutting the lens.
Secure cutting thanks to strong and sharp blades.
Tijera para IOL, hojas rectas, angulada
Las muescas en la hoja inferior evitan el efecto de resbalamiento mientras se corta la lente.
Corte seguro gracias a las hojas fuertes y agudas.
Ciseaux pour IOL, lames droites, coudé
Les dentelures sur la lame inférieure suppriment l'effet de glissement pendant la coupe de la lentille.
Coupe sécurisée grâce aux lames très coupantes.



1/1

H-4250


Mikro-Schere, 135° gebogen, sehr fein, 11 cm
Micro-Scissors, 135° curved, very delicate, 11 cm
Micro-tijera, 135° curva, fina, 11 cm
Micro-ciseaux, 135° courbes, fins, 11 cm



1/1

H-4251


Mikro-Schere, 120° gebogen, sehr fein, 11 cm
Micro-Scissors, 120° curved, very delicate, 11 cm
Micro-tijera, 120° curva, fina, 11 cm
Micro-ciseaux, 120° courbes, fins, 11 cm



1/1

H-4252


Mikro-Schere, 90° gebogen, sehr fein, 11 cm
Micro-Scissors, 90° curved, very delicate, 11 cm
Micro-tijera, 90° curva, fina, 11 cm
Micro-ciseaux, 90° courbes, fins, 11 cm



1/1

Westcott

Sehnenschere,
Tenotomy scissors,
Pinza-tijera para tenotomia,
Pince-ciseaux à tendons,

H-4270

stumpf, 11 cm
blunt, 11 cm
roma, 11 cm
mousse, 11 cm



1/1

H-4270G


stumpf, 11 cm, mit Skalierung
blunt, 11 cm, graduated
roma, 11 cm, graduada
mousse, 11 cm, graduée



2/1

H-4270L
Westcott

Sehnenschere, stumpf, links, 11 cm
Tenotomy scissors, blunt, left, 11 cm
Pinza-tijera para tenotomia, roma, izquierda, 11 cm
Pince-ciseaux à tendons, mousse, gauche, 11 cm



1/1

H-4271

Westcott

Sehnenschere, spitz, 11 cm
Tenotomy scissors, pointed, 11 cm
Pinza-tijera para tenotomia, aguda, 11 cm
Pince-ciseaux à tendons, pointus, 11 cm



1/1

H-4306

McPherson-Westcott

Sehnenschere, gebogen, stumpf, 10 cm
Tenotomy scissors, curved, blunt, 10 cm
Pinza-tijera para tenotomia, curva, roma, 10 cm
Pince-ciseaux à tendons, courbe, mousse, 10 cm



1/1

H-4306A

McPherson-Westcott

Sehnenschere, gebogen, spitz, 10 cm
Tenotomy scissors, curved, pointed, 10 cm
Pinza-tijera para tenotomia, curva, aguda, 10 cm
Pince-ciseaux à tendons, courbe, pointus, 10 cm



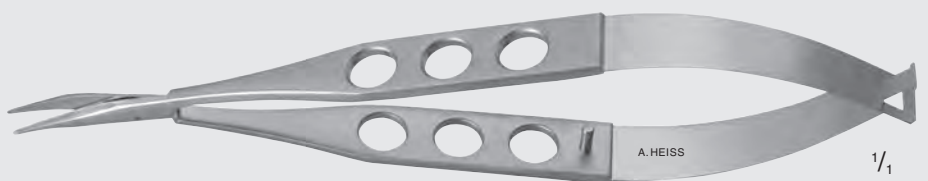
1/1

Westcott

Sehnenschere,
Tenotomy scissors,
Pinza-tijera para tenotomia,
Pince-ciseaux à tendons,

H-4272

stumpf, mittleres Blatt
blunt, medium blade
roma
mousse



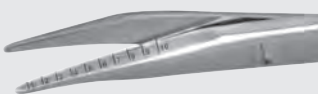
1/1

H-4272A

spitz, mittleres Blatt
pointed, medium blade
aguda
pointus

H-4272G

stumpf, mittleres Blatt,
mit Skalierung
blunt, medium blade,
graduated
roma, graduada
mousse, graduée



2/1



Westcott

Sehnnenschere
Tenotomy scissors
Pinza-tijera para tenotomia
Pince-ciseaux à tendons


H-4370

stumpf, breiter Griff, 14 cm
blunt, wide handle, 14 cm
roma mango ancho, 14 cm
mousses, manche large, 14 cm


H-4370G

stumpf, breiter Griff, 14 cm, mit Skalierung
blunt, wide handle, 14 cm, graduated
roma mango ancho, 14 cm, graduada
mousses, manche large, 14 cm, graduée


H-4371
Westcott

Sehnnenschere, spitz, breiter Griff, 14 cm
Tenotomy scissors, pointed, wide handle, 14 cm
Pinza-tijera para tenotomia, aguda mango ancho, 14 cm
Pince-ciseaux à tendons, pointus, manche large, 14 cm


H-4290
Barraquer

Hornhautschere, über die Fläche abgewinkelt, mit Stop und Sperre, 11 cm
Corneal scissors, angled to side, with stop and lock, 11 cm
Pinza-tijera para la córnea, angulosa, con tope y cierre, 11 cm
Pince-ciseaux cornéenne, anglés, avec arrête fermeture et verrou, 11 cm


H-4300
Castroviejo

Hornhautschere, kniegebogen, 10 cm
Corneal scissors, angled to side, 10 cm
Pinza-tijera para córnea, acodada, 10 cm
Pince-ciseaux cornéenne, coudée, 10 cm



- H-4302** Mikro-Schere, gerade, spitz, 10.5 cm
Micro-Scissors, straight, pointed, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera, recta, aguda, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, droits, pointus, 10.5 cm



- H-4302A** Mikro-Schere, gerade, stumpf, 10.5 cm
Micro-Scissors, straight, blunt, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera, recta, roma, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, droits, mousses, 10.5 cm



- H-4303** Mikro-Schere, gebogen, spitz, 10.5 cm
Micro-Scissors, curved, pointed, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera, curva, aguda, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, courbes, pointus, 10.5 cm



- H-4303A** Mikro-Schere, gebogen, stumpf, 10.5 cm
Micro-Scissors, curved, blunt, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera, curva, roma, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, courbes, mousses, 10.5 cm



- H-4304** Mikro-Keratomie-Schere, gebogen, stumpf, 10.5 cm
Micro-Corneal scissors, curved, blunt, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera para la córnea, curva, roma, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, courbes, mousses, 10.5 cm



- H-4305** Mikro-Hornhaut-Schere, kniegebogen, stumpf, 10.5 cm
Micro-Corneal scissors, angled, blunt, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera para la córnea, acodada, roma, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, cornéenne, coudée, 10.5 cm



- H-4307** Mikro-Hornhaut-Schere, über Fläche abgewinkelt, stumpf, 10.5 cm
Micro-Corneal scissors, angled, blunt, 10.5 cm
Micro-Pinza-tijera para la córnea, acodada, roma, 10.5 cm
Micro-Pince-ciseaux, cornéenne, coudée, mousse, 10.5 cm



H-4319
Walker

Hornhautschere, gerade
 Corneal scissors, straight
 Pinza-tijera para córnea, recta
 Pince-ciseaux cornéenne, droits


 $\frac{1}{1}$
H-4310
Castroviejo

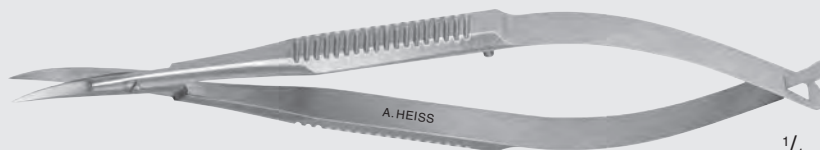
Hornhautschere, aufgebogen, 14 mm, stumpf, 10 cm
 Corneal scissors, curved, 14 mm, blunt, 10 cm
 Pinza-tijera para la córnea, curva, 14 mm, roma, 10 cm
 Pince-ciseaux cornéenne, courbes, mousses, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4311
Castroviejo

Hornhautschere, schwach aufgebogen, 16 mm, stumpf, 10 cm
 Corneal scissors, slightly curved, 16 mm, blunt, 10 cm
 Pinza-tijera para la córnea, curvatura suave, 16 mm, roma, 10 cm
 Pince-ciseaux cornéenne, demi-courbes, 16 mm, mousses, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4312

Hornhautschere, gebogen, 10 mm, spitz, 10.5 cm
 Corneal scissors, curved, 10 mm, pointed, 10.5 cm
 Pinza-tijera para la córnea, curva, 10 mm, aguda, 10.5 cm
 Pince-ciseaux cornéenne, courbes, 10 mm, pointus, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4312A

Hornhautschere, gebogen, 10 mm, stumpf, 10.5 cm
 Corneal scissors, curved, 10 mm, blunt, 10.5 cm
 Pinza-tijera para córnea, curva, 10 mm, roma, 10.5 cm
 Pince-ciseaux cornéenne, courbes, 10 mm, mousses, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$

Katzin

Mikro-Hornhautschere, 10 cm
Micro-Corneal transplant scissors, 10 cm
Micro-Pinza-tijera para córnea, 10 cm
Micro-Pince-ciseaux cornéenne, 10 cm

H-4285 rechts : derecha
right : à droite

H-4286 links : izquierda
left : à gauche



1/1

Troutman

Mikro-Hornhautschere, 10 cm
Micro-Corneal transplant scissors, 10 cm
Micro-Pinza-tijera para la córnea, 10 cm
Micro-Pince-ciseaux cornéenne, 10 cm

H-4315 rechts : derecha
right : à droite

H-4316 links : izquierda
left : à gauche



1/1

Troutman-Barraquer

Mikro-Hornhautschere, mit Stop und Sperre, 10 cm
Micro-Corneal transplant scissors, with stop and lock, 10 cm
Micro-Pinza-tijera para la córnea, con tope y cierre, 10 cm
Micro-Pince-ciseaux cornéenne, avec arrêt de fermeture et verrou, 10 cm

H-4317 rechts : derecha
right : à droite

H-4318 links : izquierda
left : à gauche



1/1


Castroviejo

Hornhaut Schere, Blattlänge 11 mm, 10.5 cm

Corneal scissors, blade 11 mm, 10.5 cm

Pinza-tijera para la córnea, hojas 11 mm de largo, 10.5 cm

Pince-ciseaux cornéenne, lames 11 mm, 10.5 cm

H-4325	rechts	:	derecha
	right	:	à droite
H-4326	links	:	izquierda
	left	:	à gauche


H-4330 Castroviejo

Schere für vordere Synechie, 10.5 cm

Anterior synechia scissors, 10.5 cm

Pinza-tijera sinequia anterior, 10.5 cm

Pince-ciseaux pour synéchie antérieure, 10.5 cm



H-4360

Castroviejo

Hornhaut Schere, aufgebogen, stumpf, breiter Griff, Blattlänge 14 mm, 13 cm

Corneal scissors, curved, blunt, wide handle, blade 14 mm, 13 cm

Pinza-tijera para la córnea, curva, roma, mango ancho, hojas 14 mm de largo, 13 cm

Pince-ciseaux cornéenne, courbes, mousse, manche large, lames 14 mm, 13 cm



H-4375

Castroviejo

Mikro-Schere für Keratoplastik, gebogen, spitz, breiter Griff, 13 cm

Micro-scissors, keratoplasty stitch, curved, pointed, wide handle, 13 cm

Micro-Pinza-tijera para queratoplastia, curva, aguda, mango ancho, 13 cm

Micro-Pince-ciseaux pour kératoplastie, courbes, pointus, manche large, 13 cm



1/1

- H-6400** Vitrektomie Schere gerade, 20 ga
 Vitrectomy scissors, straight, 20 ga
 Tijera para vitrectomia, recta, 20 ga
 Ciseaux pour vitrectomie, droit, 20 ga



- H-6405** Vitrektomie Schere gewinkelt, 30°, 20 ga
 Vitrectomy scissors, angled 30°, 20 ga
 Tijera para vitrectomia, angulada 30°, 20 ga
 Ciseaux pour vitrectomie coudée, 30°, 20 ga



- H-6410** Vitrektomie Schere gewinkelt, 60°, 20 ga
 Vitrectomy scissors, angled 60°, 20 ga
 Tijera para vitrectomia, angulada 60°, 20 ga
 Ciseaux pour vitrectomie coudée, 60°, 20 ga



- H-6415** Vitrektomie Schere gewinkelt, 90°, 20 ga
 Vitrectomy scissors, angled 90°, 20 ga
 Tijera para vitrectomia, angulada 90°, 20 ga
 Ciseaux pour vitrectomie coudée, 90°, 20 ga



- H-2090** Druckplatte
 Pressure plate
 Placa de presión
 Plateau de pression



1/1

- H-3005** Kanülenpinzette
 Forceps for removal of cannulas
 Pinza para la extracción de cánulas
 Pince pour retrait de canules



1/1



1/1



Vitrektomie Schere, Titangriff
Vitrektomy scissors, titanium handle
Tijera para vitrectomia, mango titanio
Ciseaux pour vitrectomie, manche titane

H-6402

20 ga, gerade
20 ga, straight
20 ga, recta
20 ga, droit



H-6403

23 ga, gerade
23 ga, straight
23 ga, recta
23 ga, droit



H-6404

23 ga, gerade, 2 mm
23 ga, straight, 2 mm
23 ga, recta, 2 mm
23 ga, droit, 2 mm



H-6407

20 ga, 30° gewinkelt
20 ga, angled 30°
20 ga, angulada 30°
20 ga, coudée, 30°



H-6412

20 ga, 60° gewinkelt
20 ga, angled 60°
20 ga, angulada 60°
20 ga, coudée, 60°



H-6417

20 ga, 90° gewinkelt
20 ga, angled 90°
20 ga, angulada 90°
20 ga, coudée, 90°



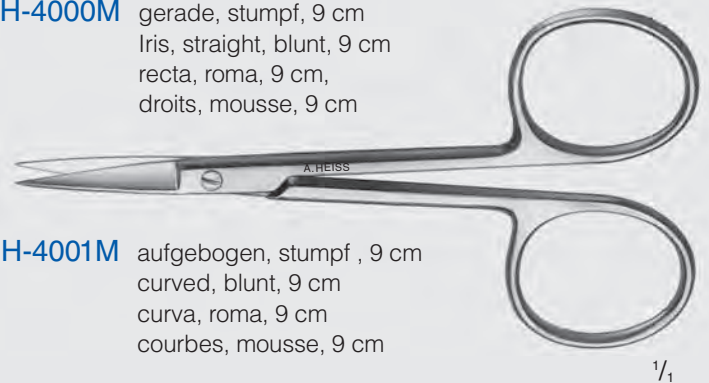
H-4000



Irisschere, gerade, 9 cm
Iris scissors, straight, 9 cm
Tijera para iridectomia, recta, 9 cm
Ciseaux pour iridectomie, droits, 9 cm

H-4000M

gerade, stumpf, 9 cm
Iris, straight, blunt, 9 cm
recta, roma, 9 cm,
droits, mousse, 9 cm



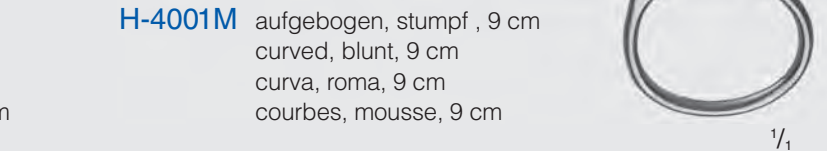
H-4001



Irisschere, aufgebogen, 9 cm
Iris scissors, curved, 9 cm
Tijera para iridectomia, curva, 9 cm
Ciseaux pour iridectomie, courbes, 9 cm

H-4001M

aufgebogen, stumpf, 9 cm
curved, blunt, 9 cm
curva, roma, 9 cm
courbes, mousse, 9 cm



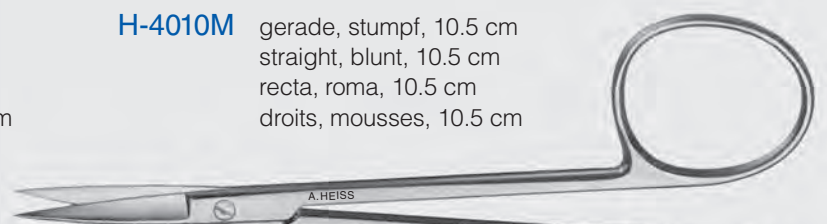
H-4010



Irisschere, gerade, 10.5 cm
Iris scissors, straight, 10.5 cm
Tijera para iridectomia, recta, 10.5 cm
Ciseaux pour iridectomie, droits, 10.5 cm

H-4010M

gerade, stumpf, 10.5 cm
straight, blunt, 10.5 cm
recta, roma, 10.5 cm
droits, mousses, 10.5 cm



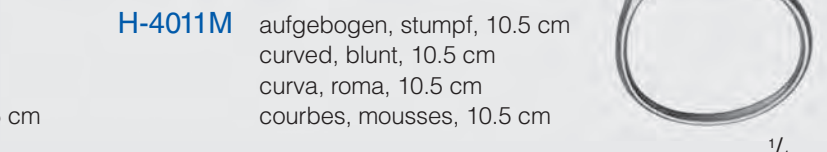
H-4011



Irisschere, aufgebogen, 10.5 cm
Iris scissors, curved, 10.5 cm
Tijera para iridectomia, curva, 10.5 cm
Ciseaux pour iridectomie, courbes, 10.5 cm

H-4011M

aufgebogen, stumpf, 10.5 cm
curved, blunt, 10.5 cm
curva, roma, 10.5 cm
courbes, mousses, 10.5 cm



H-4012



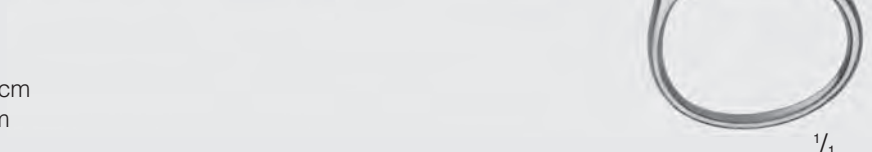
Irisschere, gerade, 11.5 cm
Iris scissors, straight, 11.5 cm
Tijera para iridectomia, recta, 11.5 cm
Ciseaux oculaires, droits 11.5 cm



H-4013



Irisschere, aufgebogen, 11.5 cm
Iris scissors, curved, 11.5 cm
Tijera para iridectomia, curva, 11.5 cm
Ciseaux oculaires, courbes, 11.5 cm



H-4160



Irisschere, gebogen, fein, Modell Bonn, 9 cm
Iris scissors, curved, delicate, Bonn model, 9 cm
Tijera para iridectomia, curva, fina, modelo Bonn, 9 cm
Ciseaux pour iridectomie, courbes, fine, modèle Bonn, 9 cm



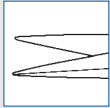
H-4161



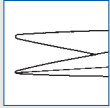
Irisschere, gerade, fein, Modell Bonn, 9 cm
Iris scissors, straight, delicate, Bonn model, 9 cm
Tijera para iridectomia, recta, fina, modelo Bonn, 9 cm
Ciseaux pour iridectomie, droits, fine, modèle Bonn, 9 cm



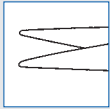
H-4015A Augenschere, gerade, spitz-spitz, 11.5 cm
 Eye scissors, straight, pointed-pointed, 11.5 cm
 Tijera ocular, recta, aguda-aguda, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, droits, pointus-pointus, 11.5 cm



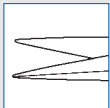
H-4015B Augenschere, gerade, spitz-stumpf, 11.5 cm
 Eye scissors, straight, pointed-blunt, 11.5 cm
 Tijera ocular, recta, aguda-roma, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, droits, pointus-mousses, 11.5 cm



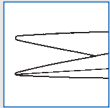
H-4015C Augenschere, gerade, stumpf-stumpf, 11.5 cm
 Eye scissors, straight, blunt-blunt, 11.5 cm
 Tijera ocular, recta, roma-roma, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, droits, mousses-mousses, 11.5 cm



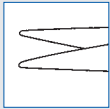
H-4016A Augenschere, gebogen, spitz-spitz, 11.5 cm
 Eye scissors, curved, pointed-pointed, 11.5 cm
 Tijera ocular, curva, aguda-aguda, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, courbes, pointus-pointus, 11.5 cm



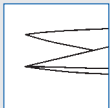
H-4016B Augenschere, gebogen, spitz-stumpf, 11.5 cm
 Eye scissors, curved, pointed-blunt, 11.5 cm
 Tijera ocular, curva, aguda-roma, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, courbes, pointus-mousses, 11.5 cm



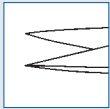
H-4016C Augenschere, gebogen, stumpf-stumpf, 11.5 cm
 Eye scissors, curved, blunt-blunt, 11.5 cm
 Tijera ocular, curva roma-roma, 11.5 cm
 Ciseaux oculaires, courbes, mousses-mousses, 11.5 cm



H-4020 Augenschere, gerade, spitz, 12.5 cm
 Eye scissors, straight, pointed, 12.5 cm
 Tijera ocular, recta, aguda, 12.5 cm
 Ciseaux oculaires, droits, pointus, 12.5 cm



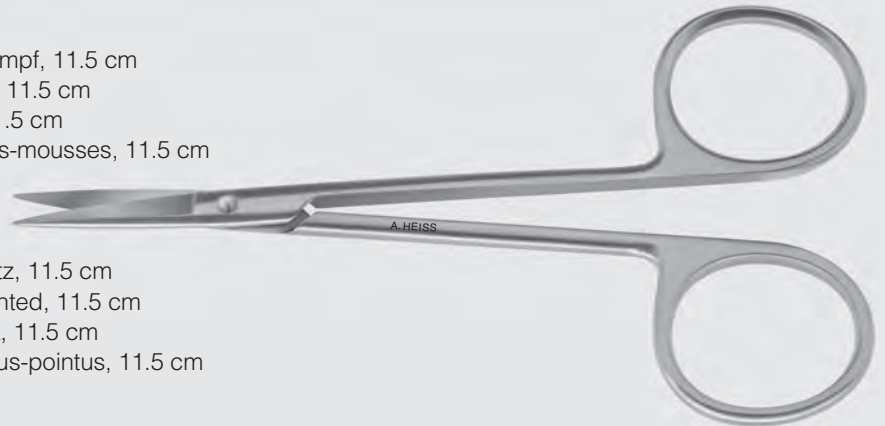
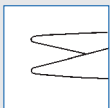
H-4021 Augenschere, gebogen, spitz, 12.5 cm
 Eye scissors, curved, pointed, 12.5 cm
 Tijera ocular, curva, aguda, 12.5 cm
 Ciseaux oculaires, courbes, pointus, 12.5 cm



H-4030 Augenschere, gerade, stumpf, 12.5 cm
 Eye scissors, straight, blunt, 12.5 cm
 Tijera ocular, recta, roma, 12.5 cm
 Ciseaux oculaires, droits, mousses, 12.5 cm



H-4031 Augenschere, gebogen, stumpf, 12.5 cm
 Eye scissors, curved, blunt, 12.5 cm
 Tijera ocular, curva, roma, 12.5 cm
 Ciseaux oculaires, courbes, mousses, 12.5 cm



1/1



1/1



1/1

H-4050

Strabismusschere, gerade, 12 cm
 Strabismus scissors, straight, 12 cm
 Tijera para estrabismo, recta, 12 cm
 Ciseaux à strabisme, droits, 12 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4051

Strabismusschere, gebogen, 12 cm
 Strabismus scissors, curved, 12 cm
 Tijera para estrabismo, curva, 12 cm
 Ciseaux à strabisme, courbes, 12 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4055

Strabismusschere, gerade, 10 cm
 Strabismus scissors, straight, 10 cm
 Tijera para estrabismo, recta, 10 cm
 Ciseaux à strabisme, droits, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4056

Strabismusschere, gebogen, 10 cm
 Strabismus scissors, curved, 10 cm
 Tijera para estrabismo, curva, 10 cm
 Ciseaux à strabisme, courbes, 10 cm


 $\frac{1}{1}$
H-4060

Strabismusschere, gerade, mit zwei Knöpfchen 11.5 cm
 Strabismus scissors, straight, probe points, 11.5 cm
 Tijera para estrabismo, recta, abotonada, 11.5 cm
 Ciseaux à strabisme, droits, boutonnés, 11.5 cm

H-4100 Stevens

Sehnenschere, gerade, kurzes Modell, stumpf, 10.5 cm
Tenotomy scissors, straight, short model, blunt, 10.5 cm
Tijera-tenótomo, recta, modelo corta, roma, 10.5 cm
Ciseaux à tendons, modèle court, droits, mousses, 10.5 cm

H-4101 Stevens

Sehnenschere, gerade, kurzes Modell, spitz, 10.5 cm
Tenotomy scissors, straight, short model, pointed, 10.5 cm
Tijera-tenótomo, recta, modelo corto, aguda, 10.5 cm
Ciseaux à tendons, modèle court, droits, pointus, 10.5 cm



H-4110 Stevens

Sehnenschere, gebogen, kurzes Modell, stumpf, 10.5 cm
Tenotomy scissors, curved, short model, blunt, 10.5 cm
Tijera-tenótomo, curva, modelo corto, roma, 10.5 cm
Ciseaux à tendons, modèle court, courbes, mousses, 10.5 cm

H-4111 Stevens

Sehnenschere, gebogen, kurzes Modell, spitz, 10.5 cm
Tenotomy scissors, curved, short model, pointed, 10.5 cm
Tijera-tenótomo, curva, modelo corto, aguda, 10.5 cm
Ciseaux à tendons, modèle court, courbes, pointus, 10.5 cm

H-4120 Stevens

Sehnenschere, gerade, langes Modell, stumpf, 11 cm
Tenotomy scissors, straight, long model, blunt, 11 cm
Tijera-tenótomo, recta, modelo largo, roma, 11 cm
Ciseaux à tendons, modèle long, droit, mousses, 11 cm

H-4121 Stevens

Sehnenschere, gerade, langes Modell, spitz, 11 cm
Tenotomy scissors, straight, long model, pointed, 11 cm
Tijera-tenótomo, recta, modelo largo, aguda, 11 cm
Ciseaux à tendons, modèle longue, droit, pointus, 11 cm



H-4130 Stevens

Sehnenschere, gebogen, langes Modell, stumpf, 11 cm
Tenotomy scissors, curved, long model, blunt, 11 cm
Tijera-tenótomo, curva, modelo largo, roma, 11 cm
Ciseaux à tendons, modèle longue, courbes, mousses, 11 cm

H-4131 Stevens

Sehnenschere, gebogen, langes Modell, spitz, 11 cm
Tenotomy scissors, curved, long model, pointed, 11 cm
Tijera-tenótomo, curva, modelo largo, aguda, 11 cm
Ciseaux à tendons, modèle longue, courbes, pointus, 11 cm

- H-4140** **Spencer**
 Ligaturschere, 9 cm
 Stitch scissors, 9 cm
 Tijera para incisión, 9 cm
 Ciseaux pour incision, 9 cm



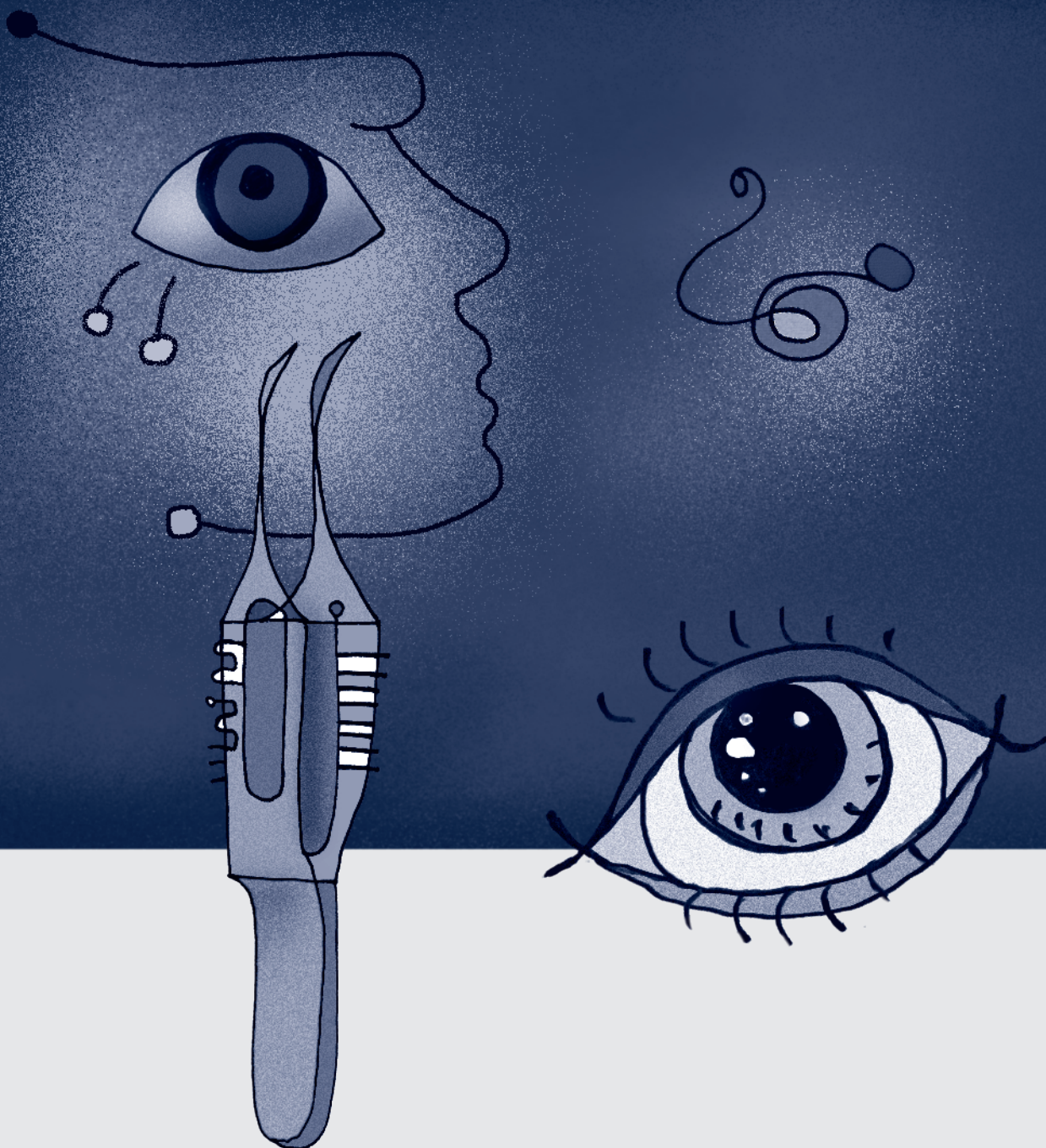
- H-4150** **Enukleationsschere, leicht gebogen, 13.5 cm**
 Enucleation scissors, half-curved, 13.5 cm
 Tijera para enucleación, curvatura suave, 13.5 cm
 Ciseaux à enucléer, demi-courbes, 13.5 cm



- H-4155** **Enukleationsschere, stark gebogen, 13.5 cm**
 Enucleation scissors, full-curved, 13.5 cm
 Tijera para enucleación, curvatura fuerte, 13.5 cm
 Ciseaux à enucléer, très courbes, 13.5 cm



- H-4180** **Lagrange**
 Sklerektomieschere, 12 cm
 Sclerectomy scissors, 12 cm
 Tijera para esclerectomia, 12 cm
 Ciseaux à sclérectomie, 12 cm



6

..... Titaninstrumente
..... Titanium Instruments
..... Instrumentos Titanio
..... Instruments Titane

HT-1900

Sinskey



Linsenhäkchen, 0.2 mm, abgewinkelt
Lens hook, 0.2 mm, angled
Gancho para manipulación de lente, 0.2 mm, angulado
Crochet à manipulateur à implant, 0.2 mm, coudé



1/1



HT-1910

Linsenspatel, 0.5 mm, abgewinkelt
Lens spatula, 0.5 mm, angled, blunt
Espátula para el cristalino, 0.5 mm, angulada, roma
Spatule pour la cristalline, 0.5 mm, coudé



1/1



Lester

IOL Manipulator
IOL manipulator
Gancho para manipulación de IOL
IOL manipulateur

HT-1925

0.25 mm, gerade
0.25 mm, straight
0.25 mm, recto
0.25 mm, droit



1/1



HT-1930

0.25 mm, abgewinkelt
0.25 mm, angled
0.25 mm, angulado
0.25 mm, coudé



1/1



HT-1950

Drysdale

Linsenkernmanipulator
Nucleus manipulator
Manipulator para núcleo de lente
Crochet manipulateur, droit



1/1



HT-1935



Linsenkernrotator, Y-Spitze, abgewinkelt
 Nucleus rotator, Y-tip, angled
 Rotator para núcleo, forma Y, angulado
 Crochet manipulateur de noyau, coudé, extrémité en Y



1/1



HT-1940



Irishäkchen, abgewinkelt
 Iris hook, angled
 Gancho para Iris, angulado
 Crochet pour l'iris, coudé



1/1



HT-1945



Kernspalter, 90°, abgewinkelt
 Phaco chopper, 90°, angled
 Gancho par separación de núcleo, 90°, angulado
 Phaco cliveur, 90°, coudé



1/1



HT-1945-1

Kernspalter, 90°, 1.4 mm, abgewinkelt
 Phaco chopper, 90°, 1.4 mm, angled
 Gancho par separación de núcleo, 1.4 mm, 90°, angulado
 Phaco cliveur, 90°, 1.4 mm, coudé



1/1



HT-1946



Kernspalter, 60°, abgewinkelt
 Phaco chopper, 60°, angled
 Gancho par separación de núcleo, 60°, angulado
 Phaco cliveur, 60°, coudé



1/1



HT-1920



Kernspalter, abgewinkelt
 Nucleus divider, angled
 Gancho par separación de núcleo, angulado
 Crochet à ténotomie Stevens, coudé



1/1



HT-3000



Fadenpinzette, gerade, 0.3 mm, ohne Fadenplatte
Tying forceps, straight, 0.3 mm, without tying platform
Pinza para anudar, recta, 0.3 mm, sin plataforma
Pince à fils, droite, 0.3 mm, sans plateforme



1/1



HT-3010



Fadenlöspinzette, Colibri
Suture removal forceps, Colibri type
Pinza para soltar los puntos de sutura, tipo Colibri
Pince enlever points de suture, Colibri



1/1



HT-3025A



Fadenpinzette, gerade, 0.3 mm, mit 6 mm Fadenplatte
Tying forceps, straight, 0.3 mm, with 6 mm tying platform
Pinza para anudar, recta, 0.3 mm, con plataforma de 6 mm
Pince à fils, droite, 0.3 mm, avec plateforme de 6 mm



1/1



HT-3025B



Fadenpinzette, gebogen, 0.3 mm, mit 6 mm Fadenplatte
Tying forceps, curved, 0.3 mm, with 6 mm tying platform
Pinza para anudar, curva, 0.3 mm, con plataforma de 6 mm
Pince à fils, courbe, 0.3 mm, avec plateforme de 6 mm



1/1



HT-3030



Kelman-McPherson
Fadenpinzette, abgewinkelt, mit 7 mm Fadenplatte
Tying forceps, angled, 7 mm tying platform
Pinza para anudar, angulada, con plataforma de 7 mm
Pince à fils, coudée, avec plateforme de 7 mm



1/1



HT-3031



Kelman-McPherson
Fadenpinzette, gerade, mit 7 mm Fadenplatte
Tying forceps, straight, 7 mm tying platform
Pinza para anudar, recta, con plataforma de 7 mm
Pince à fils, droite, avec plateforme de 7 mm



1/1



HT-3035

Kelman-McPherson



Fadenpinzette, abgewinkelt, mit 11 mm Fadenplatte
Tying forceps, angled, 11 mm tying platform
Pinza para anudar, angulada, con plataforma de 11 mm
Pince à fils, coudée, avec plateforme de 11 mm



1/1



HT-3036

Kelman-McPherson



Fadenpinzette, gerade, mit 11 mm Fadenplatte
Tying forceps, straight, 11 mm tying platform
Pinza para anudar, recta, con plataforma de 11 mm
Pince à fils, droite, avec plateforme de 11 mm



1/1



HT-3420

Troutman



Mikro-Fadenpinzette, gerade, sehr fein, mit 5 mm Fadenplatte, 11.5 cm
Micro-Tying forceps, straight, very delicate, 5 mm tying platform, 11.5 cm
Micro-Pinza para anudar, recta, mui fina, con plataforma de 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pince à fils, droit, très fine, avec plateforme de 5 mm, 11.5 cm



1/1



H-3420A

Troutman



Mikro-Fadenpinzette, gebogen, sehr fein, mit 5 mm Fadenplatte, 11.5 cm
Micro-Tying forceps, curved, very delicate, 5 mm tying platform, 11.5 cm
Micro-Pinza para anudar, curva, mui fina, con plataforma de 5 mm, 11.5 cm
Micro-Pince à fils, courbe, très fine, avec plateforme de 5 mm, 11.5 cm



1/1



HT-3525A

McPherson



Mikro-Fadenpinzette, gerade, mit 5 mm Fadenplatte, 10.5 cm
Micro-Tying forceps, straight, 5 mm tying platform, 10.5 cm
Micro-Pinza para anudar, recta, con plataforma de 5 mm, 10.5 cm
Micro-Pince à fils, droite, avec plateforme de 5 mm, 10.5 cm



1/1



HT-3525B

McPherson



Mikro-Fadenpinzette, abgewinkelt, mit 5 mm Fadenplatte, 10.5 cm
Micro-Tying forceps, angled, 5 mm tying platform, 10.5 cm
Micro-Pinza para anudar, angulada, con plataforma de 5 mm, 10.5 cm
Micro-Pince à fils, coudée, avec plateforme de 5 mm, 10.5 cm

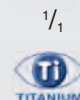


1/1

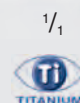



HT-3545
Gaskin


Fragmentpinzette, abgewinkelt, sehr feine, 11 mm lange Spitzen, 8 mm Griff, 10,5 cm
 Fragment forceps, angled, very delicate 11 mm long smooth jaws, 8 mm handle, 10.5 cm
 Pinza de fragmento, angulada, puntas delicadísimas con una plataforma de 11 mm, mango 8 mm, 10,5 cm
 Pince à fragments, coudée, pointes délicates, 11 mm, manche 8 mm, 10,5 cm


HT-3020

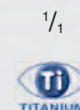
Nahtpinzette, Colibri, 1 x 2 Zähne, 0.12 mm, 90° Zähne, mit Fadenplatte
 Suture forceps, Colibri type, 1 x 2 teeth, 0.12 mm, 90° teeth, with tying platform
 Pinza para sutura, tipo Colibri, 1 x 2 dientes, 0.12 mm, 90° dientes, con plataforma
 Pince à suture, type Colibri, 1 x 2 griffes, 0.12 mm, griffes 90°, avec plateforme


HT-3021

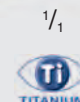
Nahtpinzette, Colibri, 1 x 2 Zähne, 0.12 mm, 90° Zähne, ohne Fadenplatte
 Suture forceps, Colibri type, 1 x 2 teeth, 0.12 mm, 90° teeth, without tying platform
 Pinza para sutura, tipo Colibri, 1 x 2 dientes, 0.12 mm, 90° dientes, sin plataforma
 Pince à suture, type Colibri, 1 x 2 griffes, 0.12 mm, griffes 90°, sans plateforme


HT-3022

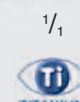
Nahtpinzette, Colibri, 1 x 2 Zähne, 0.12 mm, 45° Zähne, mit Fadenplatte
 Suture forceps, Colibri Type, 1 x 2 teeth, 0.12 mm, 45° teeth, with tying platform
 Pinza para sutura, tipo Colibri, 1 x 2 dientes, 0.12 mm, 45° dientes, con plataforma
 Pince à suture, type Colibri, 1 x 2 griffes, 0.12 mm, griffes 45°, avec plateforme


HT-3530A
McPherson


Hornhautpinzette, gerade, 1 x 2 Zähne, 0.4 mm, Fadenplatte, 10,5 cm
 Corneal forceps, straight, 1 x 2 teeth, 0.4 mm, tying platform, 10.5 cm
 Pinza para cornéa, recta, 1 x 2 dientes, 0.4 mm, con plataforma, 10,5 cm
 Pince pour la cornée, droite, à 1 x 2 griffes, 0.4 mm, avec plateforme, 10,5 cm


HT-3530B
McPherson


Hornhautpinzette, abgewinkelt, 1 x 2 Zähne, 0.4 mm, Fadenplatte, 10.5 cm
 Corneal forceps, angled, 1 x 2 teeth, 0.4 mm, tying platform, 10.5 cm
 Pinza para cornéa, angulada, 1 x 2 dientes, 0.4 mm, con plataforma, 10.5 cm
 Pince pour la cornée, coudée, à 1 x 2 griffes, 0.4 mm, avec plateforme, 10.5 cm



HT-3110

Kelman-McPherson



Nahtpinzette, abgewinkelt, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit 7 mm Fadenplatte
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with 7 mm tying platform, angled
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma de 7 mm, angulada
Pince à suture, coudé, 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme de 7 mm



1/1



HT-3111

Kelman-McPherson



Nahtpinzette, gerade, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit 7 mm Fadenplatte
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with 7 mm tying platform, straight
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma de 7 mm, recta
Pince à suture, droit, 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme de 7 mm



1/1



HT-3120

Kelman-McPherson



Nahtpinzette, abgewinkelt, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit 11 mm Fadenplatte
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with 11 mm tying platform, angled
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma de 11 mm, angulada
Pince à suture, abgewinkelt, 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme de 11 mm



1/1



HT-3121

Kelman-McPherson



Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, gerade, mit 11 mm Fadenplatte
Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with 11 mm tying platform, straight
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma de 11 mm, recta
Pince à suture, 1 × 2 griffes, 0.12 mm, droit, avec plateforme de 7 mm



1/1



HT-3130

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, 45° Zähne, mit 7 mm Fadenplatte
Suture forceps, 1 × 2 Teeth, 0.12 mm, 45° teeth, with 7 mm tying platform
Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, 45° dientes, con plataforma de 7 mm
Pince à suture, 1 × 2 griffes, 0.12 mm, griffes 45°, avec plateforme de 7 mm



1/1





1/1

HT-3415

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, mit Fadenplatte, runder Griff, 11.5 cm
 Micro-Iris forceps, Bonn model, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, with tying platform, round handle, 11.5 cm
 Micro-Pinza para iris, modelo Bonn, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con plataforma, mango redondo, 11.5 cm
 Micro-Pince à iris, modèle Bonn, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec plateforme, manche rond, 11.5 cm



1/1

HT-3510

Mikro-Irispinzette, Modell Bonn, langes Modell mit Fadenplatte, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm
 Micro-Iris forceps, Bonn model, with tying platform, 1 × 2 teeth, 0.12 mm
 Micro-pinza para iris, modelo Bonn, largo, con plataforma, 1 × 2 dientes, 0.12 mm
 Micro-Pince à iris, modèle Bonn, avec plateforme, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm



1/1

HT-3520A

Castroviejo

Nahtpinzette 1 × 2 Zähne, 0.9 mm, breiter Griff, 10.5 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.9 mm, wide handle, 10.5 cm
 Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.9 mm, con mango ancho, 10.5 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.9 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm



HT-3520B

Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.5 mm, breiter Griff, 10.5 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.5 mm, wide handle, 10.5 cm
 Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.5 mm, con mango ancho, 10.5 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.5 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

HT-3520C

Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.3 mm, breiter Griff, 10.5 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.3 mm, wide handle, 10.5 cm
 Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.3 mm, con mango ancho, 10.5 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.3 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

HT-3520D

Castroviejo

Nahtpinzette, 1 × 2 Zähne, 0.12 mm, breiter Griff, 10.5 cm
 Suture forceps, 1 × 2 teeth, 0.12 mm, wide handle, 10.5 cm
 Pinza para sutura, 1 × 2 dientes, 0.12 mm, con mango ancho, 10.5 cm
 Pince à suture, à 1 × 2 griffes, 0.12 mm, avec manche nouvelle, manche large, 10.5 cm

HT-3376 Pierse



Mikro-Fixierpinzette, 1 × 1 Zähne, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Fixation forceps, 1 × 1 teeth, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Pinza para fijación, 1 × 1 dientes, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Pince à fixer, à 1 × 1 griffes, 0.3 mm, 8 cm



1/1



HT-3378 Pierse



Mikro-Fixierpinzette, Colibri, 1 × 1 Zähne, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Fixation forceps, Colibri, 1 × 1 teeth, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Pinza para fijación, Colibri, 1 × 1 dientes, 0.3 mm, 8 cm
 Micro-Pince à fixer, Colibri, à 1 × 1 griffes, 0.3 mm, 8 cm



1/1



HT-6080 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, abgewinkelt, gerade
 Capsulorhexis forceps, angled, straight
 Pinza para Capsulorhexis, angulada, recta
 Pince pour Capsulorhexis, coudée, droit



1/1



HT-6090 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, abgewinkelt, gebogen
 Capsulorhexis forceps, angled curved
 Pinza para capsulorhexis, angulada curva
 Pince pour capsulorhexis, coudée, courbe



1/1



HT-6081 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, abgewinkelt, gebogen, runder Griff
 Capsulorhexis forceps, angled curved, round handle
 Pinza para capsulorhexis, angulada curva, mango redondo
 Pince pour capsulorhexis, coudée, courbe, manche ronde



1/1



HT-6091 Utrata



Kapsulorhexis Pinzette, abgewinkelt, gerade, runder Griff
 Capsulorhexis forceps, angled, straight, round handle
 Pinza para capsulorhexis, angulada, recta, mango redondo
 Pince pour capsulorhexis, coudée, droit, manche ronde



1/1



HT-3430 Utrata


Kapsulorhexis Pinzette, 11 mm lange Schenkel, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
 Capsulorhexis forceps, 11 mm shanks, handle Ø 8 mm, 10.5 mm
 Pinza para capsulorhexis, lados de un largo de 11 mm, mango Ø 8 mm, 10.5 cm
 Pince pour capsulorhexis, branches 11 mm, manche Ø 8 mm, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$

HT-3431 Utrata


Kapsulorhexis Pinzette, runde Spitzen, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
 Capsulorhexis forceps, round tips, handle Ø 8 mm, 10.5 cm
 Pinza para capsulorhexis, puntas redondas, mango Ø 8 mm, 10.5 cm
 Pince pour capsulorhexis, mors ronds, manche Ø 8 mm, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$

HT-3432 Masket


Kapsulorhexis Pinzette, 11 mm lange Schenkel, gebogen, Griff Ø 8 mm, 10.5 cm
 Capsulorhexis forceps, 11 mm vaulted shanks, handle Ø 8 mm, 10.5 cm
 Pinza para capsulorhexis, lados de un largo de 11 mm, mango Ø 8 mm, 10.5 cm
 Pince pour capsulorhexis, branches 11 mm, courbe, manche Ø 8 mm, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$

HT-3540 Utrata


Kapsulorhexis Pinzette, sehr fein, 10.5 cm
 Capsulorhexis forceps, very delicate grasping tips, 10.5 cm
 Pinza para capsulorhexis, extra delicada, 10.5 cm
 Pince pour capsulorhexis, très fine, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$

HT-3541 Jaffe

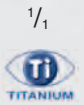

Kapsulorhexis Pinzette, runde Spitzen, 10.5 cm
 Capsulorhexis forceps, round tips, 10.5 cm
 Pinza para capsulorhexis, puntas redondas, 10.5 cm
 Pince pour capsulorhexis, extrémité mousse, 10.5 cm


 $\frac{1}{1}$


HT-3542 Lehner

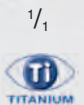
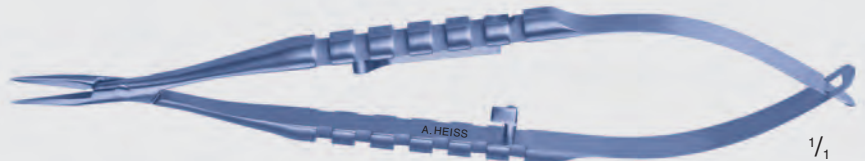


Kapsulorhexis Pinzette, sehr fein, 10.5 cm
Capsulorhexis forceps, very delicate grasping tips, 10.5 cm
Pinza para capsulorhexis, extra delicada, 10.5 cm
Pince pour capsulorhexis, très fine, 10.5 cm



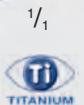
HT-4578A

Mikro Nadelhalter, gerade mit Schloss
Micro-Needle holder, straight with lock
Micro-Porta-Aguja, recta con cierre
Micro-Porte-aiguille, droit, avec ressort



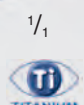
HT-4578B

Mikro Nadelhalter, gerade ohne Schloss
Micro-Needle holder, straight without lock
Micro-Porta-Aguja, recta sin cierre
Micro-Porte-aiguille, droit, sans ressort



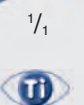
HT-4579A

Mikro Nadelhalter, gebogen, mit Schloss
Micro-Needle holder, curved, with lock
Micro-Porta-Aguja, curva, con cierre
Micro-Porte-aiguille, courbe, avec ressort



HT-4579B

Mikro Nadelhalter, gebogen ohne Schloss
Micro-Needle holder, curved, without lock
Micro-Porta-Aguja, curva, sin cierre
Micro-Porte-aiguille, courbe, sans ressort







7

.....
Nadelhalter
Needle Holders
Porta-Agujas
Porte-Aiguilles
.....

H-4596
Troutman

Mikro-Klingenhalter, 9 cm
Micro-Blade holder, 9 cm
Micro-Porta-hoja de afeitar, 9 cm
Micro-Porte-lame de rasoir, 9 cm



1/1

H-4591

Klingenhalter, Schweizer Modell, 9 cm
Blade holder, Swiss model, 9 cm
Porta hoja, modelo Suizo, 9 cm
Porte-lame de rasoir, modèle suisse, 9 cm


H-4592

Klingenhalter, Schweizer Modell, 12 cm
Blade holder, Swiss model, 12 cm
Porta hoja, modelo Suizo, 12 cm
Porte-lame de rasoir, modèle suisse, 12 cm

1/1

H-4594
Barraquer

Klingenhalter, 11 cm
Blade holder, 11 cm
Porta hoja de afeitar, 11 cm
Porte-lame de rasoir, 11 cm



1/1

H-4600

Rasierklingen, 10 Stück
Razor blades, 10 pieces
Hoja de afeitar, 10 piezas
Porte-lames, 10 pièces



1/1

H-4400

Barraquer-Troutman



Mikro-Nadelhalter, gerade, ohne Sperre, 0.6 × 9 mm, runder Griff, 9 cm
Micro Needle holder, straight, without lock, 0.6 × 9 mm, round handle, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, recta, sin cierre, 0.6 × 9 mm, con mango redondo, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, sans ressort, 0.6 × 9 mm, manche rond, 9 cm



H-4405

Barraquer-Troutman



Mikro-Nadelhalter, gebogen, ohne Sperre, 0.6 × 9 mm, runder Griff, 9 cm
Micro Needle holder, curved, without lock, 0.6 × 9 mm, round handle, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, curva, sin cierre, 0.6 × 9 mm, con mango redondo, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, sans ressort, 0.6 × 9 mm, manche rond, 9 cm



H-4410

Barraquer-Troutman



Mikro-Nadelhalter, gerade, mit Sperre, 0.6 × 9 mm, runder Griff, 9 cm
Micro Needle holder, straight, with lock, 0.6 × 9 mm, round handle, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, recta, con cierre, 0.6 × 9 mm, con mango redondo, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, avec ressort, 0.6 × 9 mm, manche rond, 9 cm



H-4415

Barraquer-Troutman



Mikro-Nadelhalter, gebogen, mit Sperre, 0.6 × 9 mm, runder Griff, 9 cm
Micro Needle holder, curved, with lock, 0.6 × 9 mm, round handle, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, curva, con cierre, 0.6 × 9 mm, con mango redondo, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, avec ressort, 0.6 × 9 mm, manche rond, 9 cm



H-4420

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gerade, 0.5 × 9 mm, ohne Sperre, 9 cm
Micro-Needle holder, straight, 0.5 × 9 mm, without lock, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, recta, 0.5 × 9 mm, sin cierre, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0.5 × 9 mm, sans ressort, 9 cm



H-4425

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.5 × 9 mm, ohne Sperre, 9 cm
Micro-Needle holder, curved, 0.5 × 9 mm, without lock, 9 cm
Micro-Porta-aiguja, curva, 0.5 × 9 mm, sin cierre, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.5 × 9 mm, sans ressort, 9 cm

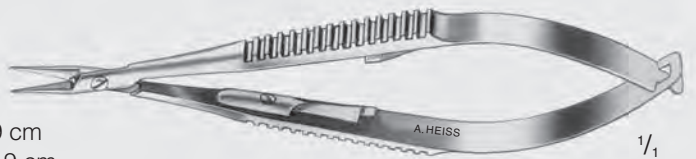


H-4430

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gerade, 0.5 × 9 mm, mit Sperre, 9 cm
Micro-Needle holder, straight, 0.5 × 9 mm, with lock, 9 cm
Micro-Porta-aguja, recta, 0.5 × 9 mm, con cierre, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0.5 × 9 mm, avec ressort, 9 cm

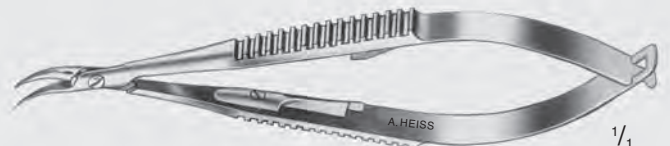


H-4435

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.5 × 9 mm, mit Sperre, 9 cm
Micro-Needle holder, curved, 0.5 × 9 mm, with lock, 9 cm
Micro-Porta-aguja, curva, 0.5 × 9 mm, con cierre, 9 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.5 × 9 mm, avec ressort, 9 cm



H-4440

Troutman



Mikro-Nadelhalter, gerade, mit Sperre, 0.7 × 9 mm, breiter Griff, 13 cm
Micro-Needle holder, straight, with lock, 0.7 × 9 mm, wide handle, 13 cm
Micro-Porta-aguja, recta, con cierre, 0.7 × 9 mm, mango ancho, 13 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, avec ressort, 0.7 × 9 mm, manche large, 13 cm

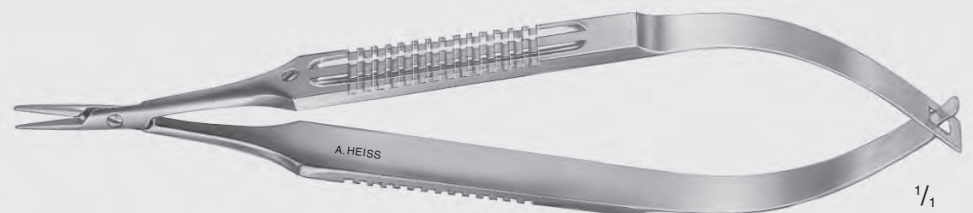


H-4441

Troutman



Mikro-Nadelhalter, gerade, ohne Sperre, 0.7 × 9 mm, breiter Griff, 13 cm, Micro-Needle holder, straight, without lock, 0.7 × 9 mm, wide handle, 13 cm
Micro-Porta-aguja, recta, sin cierre, 0.7 × 9 mm, mango ancho, 13 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, sans ressort, 0.7 × 9 mm, manche large, 13 cm



H-4450

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gerade, 0.6 × 10 mm, ohne Sperre, 14 cm
Micro-Needle holder, straight, 0.6 × 10 mm, without lock, 14 cm
Micro-Porta-aguja, recta, 0.6 × 10 mm, sin cierre, 14 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0.6 × 10 mm, sans ressort, 14 cm



H-4455

Castroviejo



neues NB

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0,6 × 10 mm, ohne Sperre, 14 cm
Micro-Needle holder, curved, 0,6 × 10 mm, without lock, 14 cm
Micro-Porta-aguja, curva, 0,6 × 10 mm, sin cierre, 14 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0,6 × 10 mm, sans ressort, 14 cm

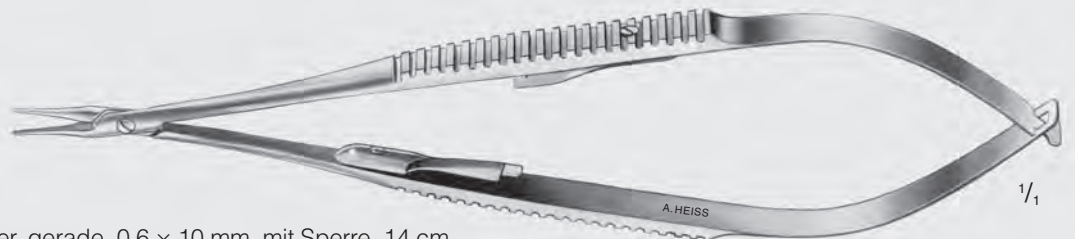


H-4460

Castroviejo



Mikro-Nadelhalter, gerade, 0,6 × 10 mm, mit Sperre, 14 cm
Micro-Needle holder, straight, 0,6 × 10 mm, with lock, 14 cm
Micro-Porta-aguja, recta, 0,6 × 10 mm, con cierre, 14 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0,6 × 10 mm, avec ressort, 14 cm

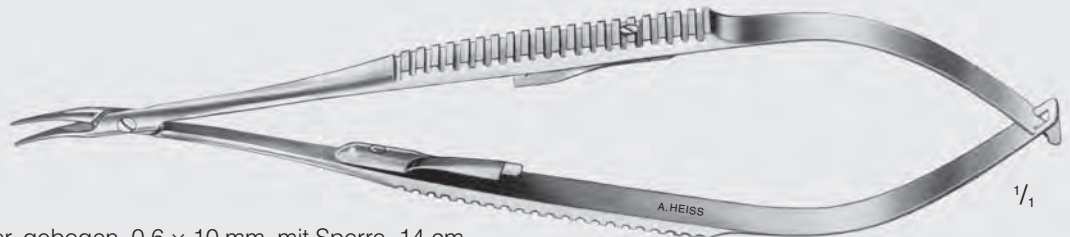


H-4465

Castroviejo

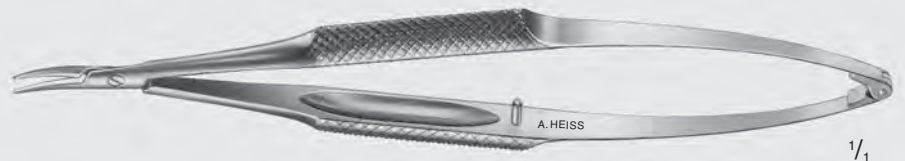


Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0,6 × 10 mm, mit Sperre, 14 cm
Micro-Needle holder, curved, 0,6 × 10 mm, with lock, 14 cm
Micro-Porta-aguja, curved, 0,6 × 10 mm, con cierre, 14 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0,6 × 10 mm, avec ressort, 14 cm



H-4560

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0,6 × 9 mm, ohne Sperre, 12 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0,6 × 9 mm, without lock, 12 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0,6 × 9 mm, sin cierre, 12 cm, con resorte extra delicado, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0,6 × 9 mm, sans ressort, 12 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis



H-4562

Troutman



Mikro-Nadelhalter, gerade, 0,5 × 10 mm, ohne Sperre, 10 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, straight, 0,5 × 10 mm, without lock, 10 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, recta, 0,5 × 10 mm, sin cierre, 10 cm, con resorte extra delicado, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, droits, 0,5 × 10 mm, sans ressort, 10 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis





H-4563 Troutman

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.5 x 10 mm, ohne Sperre, 10 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0.5 x 10 mm, without lock, 10 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0.5 x 10 mm, sin cierre, 10 cm, con extra delicado resorte, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.5 x 10 mm, sans ressort, 10 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis



H-4565 Barraquer

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.6 x 10 mm, ohne Sperre, 12 cm mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0.6 x 10 mm, without lock, 12 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0.6 x 10 mm, sin cierre, 12 cm, con extra delicado resorte, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.6 x 10 mm, sans ressort, 12 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis



H-4566 Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.7 x 10 mm, ohne Sperre, 12 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0.7 x 10 mm, without lock, 12 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0.7 x 10 mm, sin cierre, 12 cm, con extra delicado resorte, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.7 x 10 mm, sans ressort, 12 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis



H-4568 Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.6 x 10 mm, ohne Sperre, 13 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0.6 x 10 mm, without lock, 13 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0.6 x 10 mm, sin cierre, 13 cm, con extra delicado resorte, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.6 x 10 mm, sans ressort, 13 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis



H-4569 Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.7 x 10 mm, ohne Sperre, 13 cm, mit besonders feiner Feder, mit Schraubverschluss
Micro-Needle holder, curved, 0.7 x 10 mm, without lock, 13 cm, with extra delicate spring, with screw lock
Micro-Porta-aguja, curva, 0.7 x 10 mm, sin cierre, 13 cm, con extra delicado resorte, con cierre roseado
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.7 x 10 mm, sans ressort, 13 cm, avec ressort très délicat, avec filet de vis

H-4572



Barraquer

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.6 × 10 mm, ohne Sperre, 11.5 cm
Micro-Needle holder, curved, 0.6 × 10 mm, without lock, 11.5 cm,
Micro-Porta-aguja, curva, 0.6 × 10 mm, sin cierre, 11.5 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.6 × 10 mm, sans ressort, modèle court, 11.5 cm



H-4572B



Barraquer

Mikro-Nadelhalter, gerade, 0.6 × 10 mm, ohne Sperre, 11.5 cm
Micro-Needle holder, straight, 0.6 × 10 mm, without lock, 11.5 cm,
Micro-Porta-aguja, recta, 0.6 × 10 mm, sin cierre, 11.5 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0.6 × 10 mm, sans ressort, modèle court, 11.5 cm



H-4572A



Barraquer

Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.6 × 10 mm, mit Sperre, 11.5 cm
Micro-Needle holder, curved, 0.6 × 10 mm, with lock, 11.5 cm,
Micro-Porta-aguja, curva, 0.6 × 10 mm, con cierre, 11.5 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, 0.6 × 10 mm, avec ressort, modèle court, 11.5 cm



H-4572AB



Barraquer

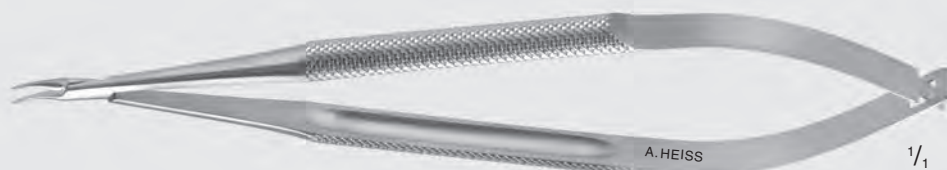
Mikro-Nadelhalter, gerade, 0.6 × 10 mm, mit Sperre, 11.5 cm
Micro-Needle holder, straight, 0.6 × 10 mm, with lock, 11.5 cm,
Micro-Porta-aguja, recta, 0.6 × 10 mm, con cierre, 11.5 cm
Micro-Porte-aiguille, droits, 0.6 × 10 mm, avec ressort, modèle court, 11.5 cm



Mikro-Nadelhalter
Micro-Needle holder
Micro-Porta-aguja
Micro-Porte-aiguille

H-4555A

gebogen, 0.5 mm, ohne Sperre, 12.5 cm
curved, 0.5 mm, without lock, 12.5 cm
curva, 0.5 mm, sin cierre, 12.5 cm
courbes, 0.5 mm, sans ressort, 12.5 cm



H-4555B

gebogen, 0.5 mm, mit Sperre, 0.5 mm, 12.5 cm
curved, 0.5 mm, with lock, 12.5 cm
curva, 0.5 mm, con cierre, 12.5 cm
courbes, 0.5 mm, avec ressort, 12.5 cm

H-4573A McPherson


Nadelhalter, 0.8 mm, gerade, mit Sperre, 10.5 cm
Needle holder 0.8 mm, straight, with lock, 10.5 cm
Porta-Aguja, 0.8 mm, recta, con cierre, 10.5 cm
Porte-aiguille, 0.8 mm, droits, avec ressort, 10.5 cm



1/1

H-4573B McPherson


Nadelhalter, 0.8 mm, gerade, ohne Sperre, 10.5 cm
Needle holder 0.8 mm, straight, without lock, 10.5 cm
Porta-Aguja, 0.8 mm, recta, sin cierre, 10.5 cm
Porte-aiguille, 0.8 mm, droits, sans ressort, 10.5 cm



1/1

H-4574A McPherson


Nadelhalter, 0.8 mm, gebogen, mit Sperre, 10.5 cm
Needle holder, 0.8 mm, curved, with lock, 10.5 cm
Porta-Aguja, 0.8 mm, curva, con cierre, 10.5 cm
Porte-aiguille, 0.8 mm, courbes, avec ressort, 10.5 cm



1/1

H-4574B McPherson


Nadelhalter, 0.8 mm, gebogen, ohne Sperre, 10.5 cm
Needle holder, 0.8 mm, curved, without lock, 10.5 cm
Porta-Aguja, 0.8 mm, curva, sin cierre, 10.5 cm
Porte-aiguille, 0.8 mm, courbes, sans ressort, 10.5 cm



1/1

H-4575 Barraquer


Mikro-Nadelhalter, gebogen, Standard Modell, 1.0 x 10 mm, ohne Sperre, 13 cm
Micro-Needle holder, curved, standard model, 1.0 x 10 mm, without lock, 13 cm
Micro-Porta-aguja, curva, modelo clásico, 1.0 x 10 mm, sin cierre, 13 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, modèle classique, 1.0 x 10 mm, sans ressort, 13 cm



1/1

H-4576 Barraquer


Mikro-Nadelhalter, gebogen, Standard Modell, 1.0 x 10 mm, mit Sperre, 13 cm
Micro-Needle holder, curved, standard model 1.0 x 10 mm, with lock, 13 cm
Micro-Porta-aguja, curva, modelo clásico, 1.0 x 10 mm, con cierre, 13 cm
Micro-Porte-aiguille, courbes, modèle classique, 1.0 x 10 mm, avec ressort, 13 cm



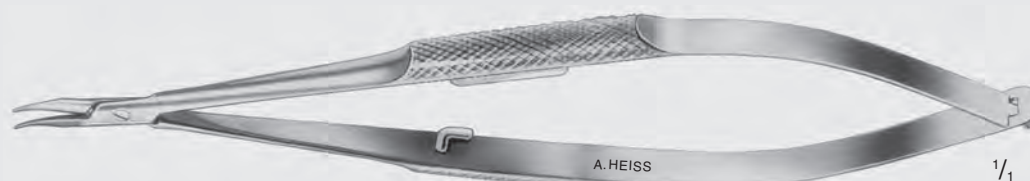
1/1



H-4578 Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, extra feines Maul, 0.6 x 10 mm, ohne Sperre, 13 cm
 Micro-Needle holder, curved, extra delicate jaws, 0.6 x 10 mm, without lock, 13 cm
 Micro-Porta-aguja, curva, boca extra delicada, 0.6 x 10 mm, sin cierre, 13 cm
 Micro-Porte-aiguille, courbes, spécial délicate bouche, 0.6 x 10 mm, sans ressort, 13 cm



H-4579 Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, extra feines Maul, 0.6 x 10 mm, mit Sperre, 13 cm
 Micro-Needle holder, curved, extra delicate jaws, 0.6 x 10 mm, with lock, 13 cm
 Micro-Porta-aguja, curva, boca extra delicada, 0.6 x 10 mm, con cierre, 13 cm
 Micro-Porte-aiguille, courbes, spécial délicate bouche, 0.6 x 10 mm, avec ressort, 13 cm



H-4577 Troutman-Barraquer



Mikro-Nadelhalter, abgewinkelt, ohne Sperre, 11.5 cm
 Micro-Needle holder, angled, without lock, 11.5 cm
 Micro-Porta-aguja, acodada, sin cierre, 11.5 cm
 Micro-Porte-aiguille, coudé, sans ressort, 11.5 cm



H-4579A Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.5 x 9 mm Maulteile, mit Sperre, 12.5 mm
 Micro-Needle holder, curved, 0.5 x 9 mm jaws, with lock, 12.5 mm,
 Micro-Porta-aguja, curva, boca 0.5 x 9 mm, con cierre, 12.5 mm
 Micro-Porte-aiguille, courbe, spécial délicate bouche 0.5 x 9 mm, avec ressort, 12.5 mm



H-4579B Barraquer



Mikro-Nadelhalter, gebogen, 0.5 x 9 mm Maulteile, ohne Sperre, 12.5 mm
 Micro-Needle holder, curved, 0.5 x 9 mm jaws, without lock, 12.5 mm
 Micro-Porta-aguja, curva, boca 0.5 x 9 mm, sin cierre, 12.5 cm
 Micro-Porte-aiguille, courbe, spécial délicate bouche 0.5 x 9 mm, sans ressort, 12.5 cm



H-4500 Arruga
Nadelhalter, gerade, mit Sperre, 14 cm
Needle holder, straight, with lock, 14 cm
Porta-aguja, recta, con cierre, 14 cm
Porte-aiguille, droits, avec ressort, 14 cm

1/1



H-4501 Arruga
Nadelhalter, gebogen, mit Sperre, 14 cm
Needle holder, curved, with lock, 14 cm
Porta-aguja, curva, con cierre, 14 cm
Porte-aiguille, courbes, avec ressort, 14 cm

1/1



H-4510 Kalt
Nadelhalter, gerade, 14 cm
Needle holder, straight, 14 cm
Porta-aguja, recta, 14 cm
Porte-aiguille, droits, 14 cm

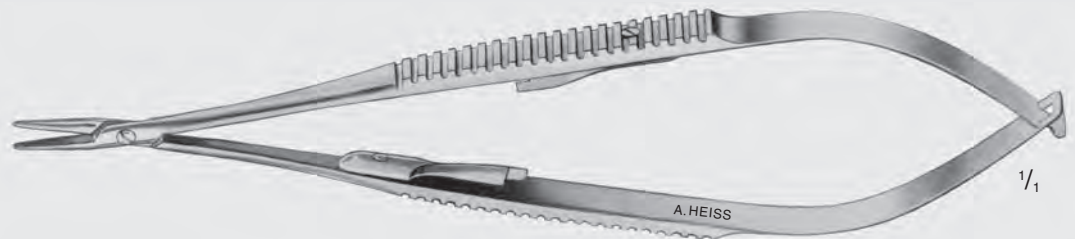
1/1

H-4520 Kalt
Nadelhalter, gebogen, 14 cm
Needle holder, curved, 14 cm
Porta-aguja, curva, 14 cm
Porte-aiguille, courbes, 14 cm



H-4550 Paton
Nadelhalter, gerade, 11.5 cm
Needle holder, straight, 11.5 cm
Porta-aguja, recta, 11.5 cm
Porte-aiguille, droits, 11.5 cm

1/1

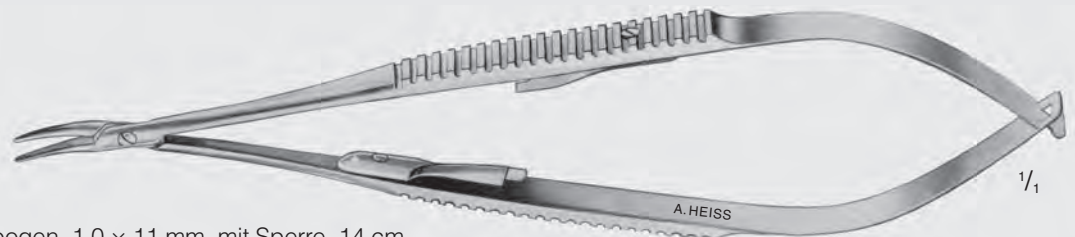


H-4580

Castroviejo



Nadelhalter, gerade, 1.0 × 11 mm, mit Sperre, 14 cm
Needle holder, straight, 1.0 × 11 mm, with lock, 14 cm
Porta-aguja, recta, 1.0 × 11 mm, con cierre, 14 cm
Porte-aiguille, droits, 1.0 × 11 mm, avec ressort, 14 cm



H-4580A

Castroviejo



Nadelhalter, gebogen, 1.0 × 11 mm, mit Sperre, 14 cm
Needle holder, curved, 1.0 × 11 mm, with lock, 14 cm
Porta-aguja, curva, 1.0 × 11 mm, con cierre, 14 cm
Porte-aiguille, courbes, 1.0 × 11 mm, avec ressort, 14 cm



H-4581

Castroviejo



Nadelhalter, gerade, 1.0 × 11 mm, ohne Sperre, 14 cm
Needle holder, straight, 1.0 × 11 mm, without lock, 14 cm
Porta-aguja, recta, 1.0 × 11 mm, sin cierre, 14 cm
Porte-aiguille, droits, 1.0 × 11 mm, sans ressort, 14 cm



H-4581A

Castroviejo



Nadelhalter, gebogen, 1.0 × 11 mm, ohne Sperre, 14 cm
Needle holder, curved, 1.0 × 11 mm, without lock, 14 cm
Porta-aguja, curva, 1.0 × 11 mm, sin cierre, 14 cm
Porte-aiguille, courbes, 1.0 × 11 mm, sans ressort, 14 cm





8

Tränenweg Instrumente | Verschiedene Instrumente
Lachrymal Instruments | Miscellaneous Instruments
Instrumentos para Lacrimal | Instrumentos Diversos
Instruments voies lacrymales | Instruments divers

H-2735

Kellnar

Trabekular-Sonde, rechts
Trabecular probe, right
Estilete trabeculares, derecho
Trabéculotome, á droite



H-2736

Kellnar

Trabekular-Sonde, links
Trabecular probe, left
Estilete trabeculares, izquierdo
Trabéculotome, á gauche



H-2745

Harms

Trabekular-Sonde, rechts
Trabecular probe, right
Estilete trabeculares, derecho
Trabéculotome, á droite



H-2746

Harms

Trabekular-Sonde, links
Trabecular probe, left
Estilete trabeculares, izquierdo
Trabéculotome, á gauche



H-2750

Mackensen

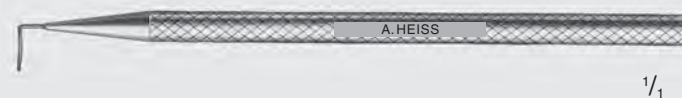
Trabekular-Sonde, rechts
Trabecular probe, right
Estilete trabeculares, derecho
Trabéculotome, á droite



H-2751

Mackensen

Trabekular-Sonde, links
Trabecular probe, left
Estilete trabeculares, izquierdo
Trabéculotome, á gauche



Bowman

Augensonde, Edelstahl
Lachrymal probe, stainless steel
Estilete lacrimal, acero inoxidable
Styilet lacrymal, acier inoxydable

zylindrisch
cylindrical

cilindrico
cylindrique



1/1

geknöpft
bulbous

olivar
olivaire



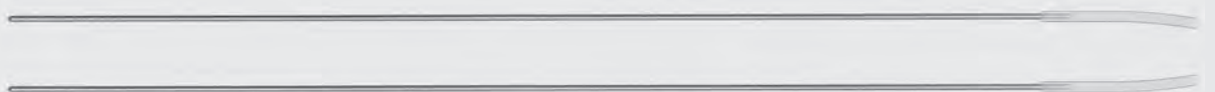
1/1

Fig.

Fig.

zylindrisch	0000 – 000	H-2802/1
cylindrical	000 – 00	H-2802/2
cilindrico	00 – 0	H-2802/3
cylindrique	0 – 1	H-2802/4
	1 – 2	H-2802/5
	2 – 3	H-2802/6
	3 – 4	H-2802/7
	4 – 5	H-2802/8
	5 – 6	H-2802/9
	7 – 8	H-2802/10

geknöpft	0000 – 000	H-2812/1
bulbous	000 – 00	H-2812/2
olivar	00 – 0	H-2812/3
olivaire	0 – 1	H-2812/4
	1 – 2	H-2812/5
	2 – 3	H-2812/6
	3 – 4	H-2812/7
	4 – 5	H-2812/8
	5 – 6	H-2812/9
	7 – 8	H-2812/10



1/1

H-2830 Catalano

Tränenweg Intubations-Set, 0.7 × 140 mm
Lachrymal Intubation Set, 0.7 × 140 mm
Set de intubación para lacrimal, 0.7 × 140 mm
Jeu pour conduits lacrymaux, 0.7 × 140 mm

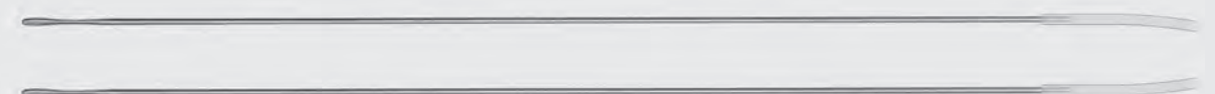
H-2835 Crawford

Haken
Retrieving Hook

Gancho
Crochet



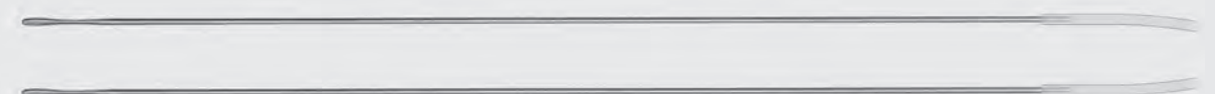
3/4



H-2836 Crawford

Tränenweg Intubations-Set
Lachrymal intubation set

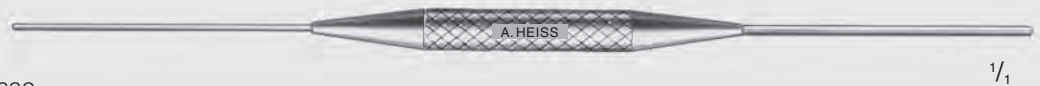
Set de intubación para lacrimal
Jeu pour conduits lacrymaux



1/1

H-2840 Rolf

Tränensacksonde
Probe for lachrymal sac
Estilete para el saco lacrimal
Stylet pour le sac lacrymal



H-2829 Wright

Fasziennadel, 130 mm
Fascia needle, 130 mm
Aguja de vendaje, 130 mm
Aiguille pour sutures
aponévrotiques, 130 mm

mit Öhr 1.0 mm × 6.0 mm
with eye 1.0 × 6.0 mm
con ojo de 1.0 × 6.0 mm
avec trou 1.0 × 6.0 mm



Pigtail-Sonde
Pigtail probe
Pigtail estilete lacrimal
Stylet lacrymal

H-2815

mit Haken
with hook
con gancho
avec crochet



H-2816

mit Öhr, 0,3 mm
with eye, 0.3 mm
con ojos de 0.3 mm
avec trou, 0.3 mm

Wilder

Dilatator für den Tränenkanal
Lachrymal dilator
Dilatador para el canal lacrimal
Dilatateur pour voies lacrymales

Fig. 0



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



H-2850/0

Fig. 0

H-2850/1

Fig. 1

H-2850/2

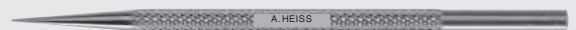
Fig. 2

H-2850/3

Fig. 3

H-2851

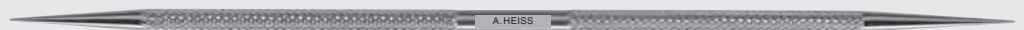
Dilatator für den Tränenkanal, kurz
Lachrymal dilator, short
Dilatador para el canal lacrimal, corto
Dilatateur pour voies lacrymales, court



H-2855

Castroviejo

Dilatator für den Tränenkanal, doppelt
Lachrymal dilator, double end
Dilatador para el canal lacrimal, doble
Dilatateur pour voies lacrymales, double



H-2875

Dilatator für den Tränenkanal, Modell Gießen
Lachrymal dilator, Gießen model
Dilatador para el canal lacrimal, modelo Gießen
Dilatateur pour voies lacrymales, modèle Gießen



1/1

Sichel-Wilder

Dilatator für den Tränenkanal
Lachrymal dilator
Dilatador para el canal lacrimal
Dilatateur pour voies lacrymales

H-2857/1

Fig. 1

H-2857/2

Fig. 2

H-2857/3

Fig. 3



1/1

Citelli

Knochenstanze
Rongeur
Pinza-gubia
Emporte-pièce

H-2900/1 2 mm

H-2900/2 3 mm



1/2

Beyer

Knochenstanze, fein
Atticus punch, delicate
Pinza-gubia, fina
Emporte-pièce, fine

H-2902



1/2

Kerrison

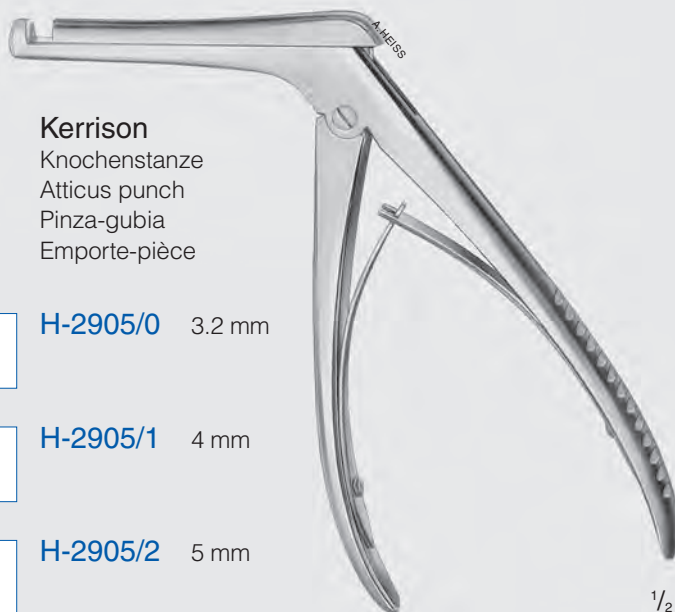
Knochenstanze
Atticus punch
Pinza-gubia
Emporte-pièce

H-2905/0 3.2 mm

H-2905/1 4 mm

H-2905/2 5 mm

H-2905/3 6.2 mm



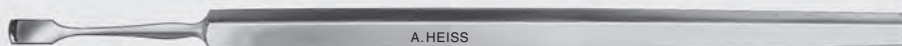
1/2

H-1630

Rollet



Meißel für den Tränensack
Rugine for lachrymal sack
Cinzel para el saco lacrimal
Rugine pour le sac lacrymal



1/1

H-2920

West

Flachmeißel für den Tränensack, 5.4 mm
Bone chisel for lachrymal sack, 5.4 mm
Cinzel para el saco lacrimal, 5.4 mm
Ciseau-burin pour le sac lacrymal, 5.4 mm



1/1

H-2922

West

Hohlmeißel für den Tränensack
Bone gouge for lachrymal sack
Gubia para el saco lacrimal
Gouge pour le sac lacrymal



1/1

H-2926

Freer



Flachmeißel für den Tränensack, 4.7 mm
Bone chisel for lachrymal sack, 4.7 mm
Cinzel para el saco lacrimal, 4.7 mm
Ciseau-burin pour le sac lacrymal, 4.7 mm



1/1

H-2930

Mead

Hammer
Mallet
Martillo
Maillet



2/3

H-2930A

Ersatzbacken, Paar
Spare facing, pair
Tapas de repuesto, par
Paire d'embouts maillet de rechange

H-2910

Friedmann

Hohlmeisselzange, 14.5 cm

Rongeur, 14.5 cm

Pinza Gubia, 14.5 cm

Gouge coudée, 14.5 cm



1/1



1/1

Hartmann-Halle

Nasenspekulum

Nasal speculum

Espécule nasal

Spéculum nasal

H-2915/1

klein
small

pequeño
petit



1/1

H-2915/2

mittel
medium

mediano
moyen



1/1

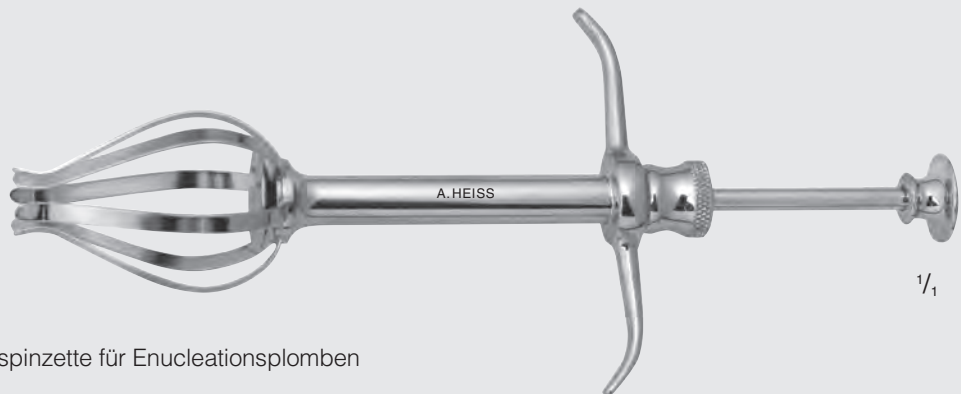
H-2915/3

groß
large

grande
grand



1/1



H-2950

Carter

Halte- und Implantationspinzette für Enucleationsplomben

Sphere introducer

Pinzas para poner un empaste de enucleación

Pince d'implantation pour plombes d'enucléation

1/1



H-1790

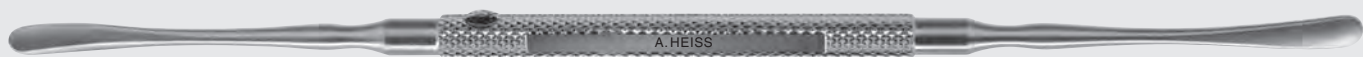
Fremdkörperschlinge und Magnet in Umsteckhülse

Foreign-body remover and magnetic eye probe in reversible handle

Asa e imán para cuerpos extraños con mango de metal reversible

Anse pour corps étrangers et aimant rentrant dans le manche métal

1/1



H-2928

Freer

Doppelelevator, scharf und stumpf

Twin elevator, sharp and blunt

Disector y elevador

Elévateur double, tranchant et mousse

2/3

H-2940

Skleraschutz, klein, 20 mm x 28 mm, Paar, Edelstahl

Scleral shield, small, 20 mm x 28 mm, pair, stainless steel

Protector, pequeño, inoxidable, 20 mm x 28 mm, un par

Coques, petites, 20 mm x 28 mm, pair

H-2941

Skleraschutz, gross, 22 mm x 30 mm, Paar, Edelstahl

Scleral shield, big, 22 mm x 30 mm, pair, stainless steel

Protector, largo, inoxidable, 22 mm x 30 mm, un par

Coques, grandes, 22 mm x 30 mm, pair



H-2942

Skleraschutz, Set: klein / gross

Scleral shield, set: small / big

Protector, set: pequeño / largo

Coques, set: petites / grandes

1/1

H-2982

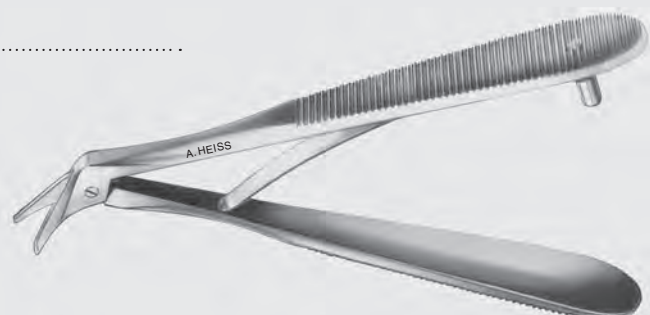
Holth

Kapselstanze

Capsular punch

Punzón Capsula

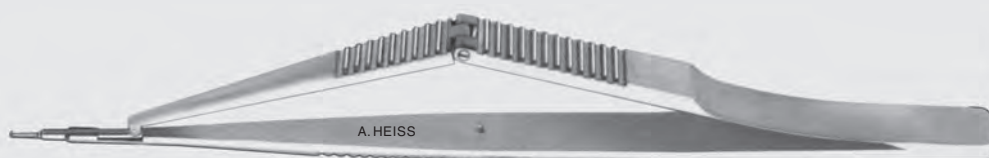
Emporte-pièce capsulaire



1/1

H-2983 Kelly

Descemet's Membranstanze, 1 mm × 0.75 mm
Descemet's membrane punch, 1 mm × 0.75 mm
Sacabocado, 1 mm × 0.75 mm
Punch descemet, 1 mm × 0.75 mm



1/1

H-2985 Gass

Corneaskleralstanze, 1,5 mm
Corneoscleral punch, 1.5 mm
Punzón, 1.5 mm
Punch, 1.5 mm



1/1

H-2986

Mikro Glaukomstanze, 0.9 mm / 20 ga, 0.3 mm
Micro trabeculectomy punch, 0.9 mm / 20 ga, 0.3 mm
Micro punzón para trabeculectomía, 0.9 mm / 20 ga, 0.3 mm
Punch trabeculectomie, 0.9 mm / 20 ga, 0.3 mm



1/1



H-2984

Luntz-Dodick

Glaukomstanze 0.5 mm
Trabeculectomy punch, 0.5 mm
Punzón para trabeculectomía, 0.5 mm
Punch trabeculectomie, 0.5 mm



1/1

H-2984A

Ersatzstanzenkopf für H-2984
Replacement cutting head for H-2984
Punta de recambio
Punch de rechange pour H-2984



1/1

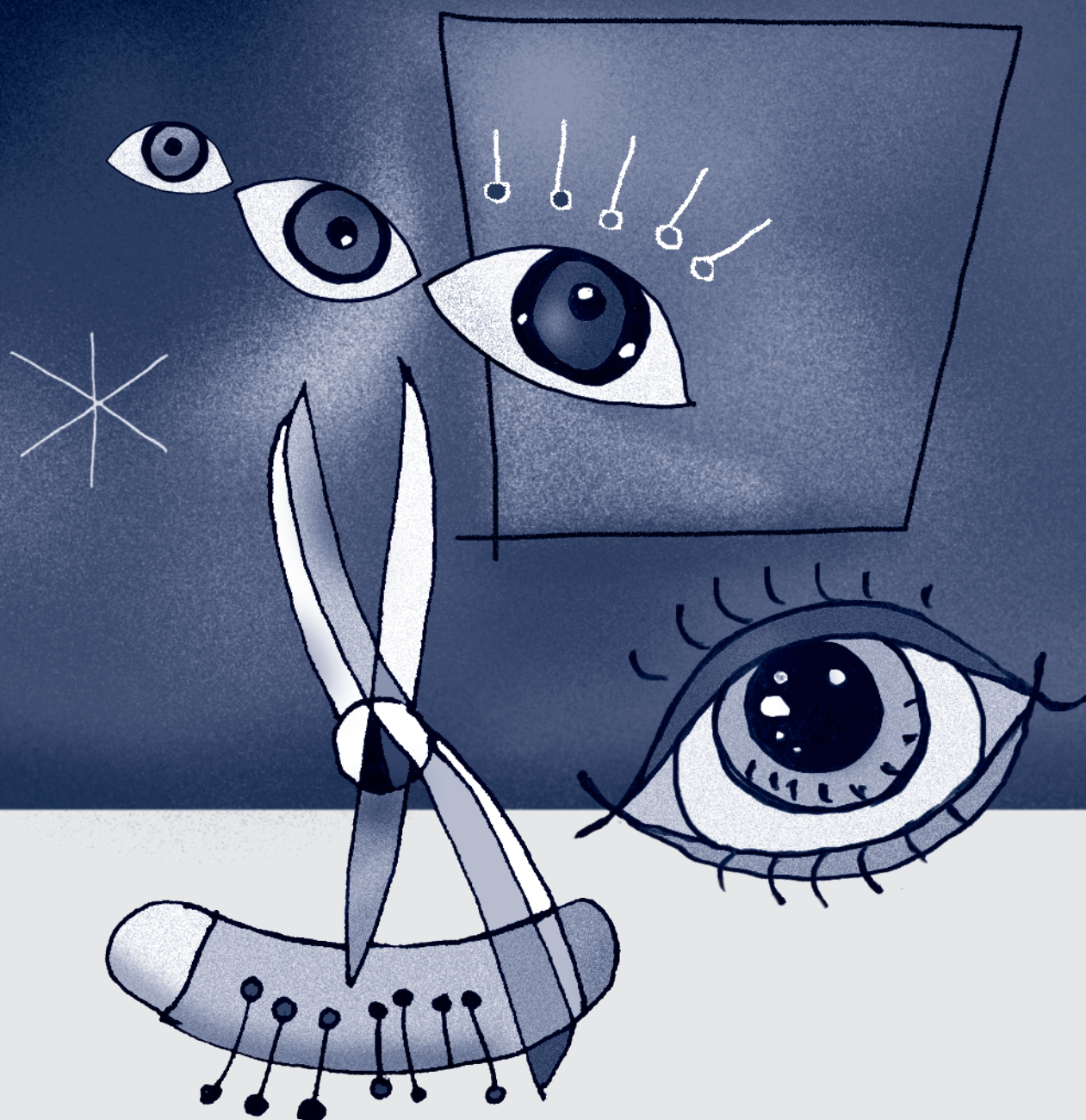
- H-7150** **Algerbrush**
Corneafräse mit 1.0 mm Bohrer
Rust ring remover with 1.0 mm burr
Removedor de anillo de óxido con fresa de 1.0 mm
Fraise cornéenne avec fraise de 1.0 mm

- H-7153** 1.0 mm Bohrer, Packung á 5 Stück, unsteril
1.0 mm burr, box of 5 pcs., non-sterile
Fresa de reemplazo para cepillo Algerbrusch de 1.0mm, caja de 5 unidades
Fraise de 1.0 mm, box avec 5 pieces

- H-7151** **Algerbrush**
Corneafräse mit 0.5 mm Bohrer
Rust ring remover with 0.5 mm burr
Removedor de anillo de óxido con fresa de 0.5 mm
Fraise cornéenne avec fraise de 0,5 mm

- H-7152** 0.5 mm Bohrer, Packung á 5 Stück, unsteril
0.5 mm burr, box of 5 pcs., non-sterile
Fresa de reemplazo para cepillo Algerbrusch de 1.0mm, caja de 5 unidades
Fraise de 0.5 mm, box avec 5 pieces

- H-7154** **Algerbrush**
Pterygiumfräse mit 3.5 mm Bohrer
Pterygium instrument with 3.5 mm burr
Instrumento para pterygium, con fresa de 3.5 mm
Instrument pour ptérygion avec fraise de 3.5 mm



9

..... Mess- & Markierinstrumente
..... Measuring & Marking Instruments
..... Compás y Marcadores
..... Compas et Marqueurs
.....

H-2630

Castroviejo

Zirkel, 15 mm
Caliper, 15 mm
Compás, 15 mm
Compas, 15 mm

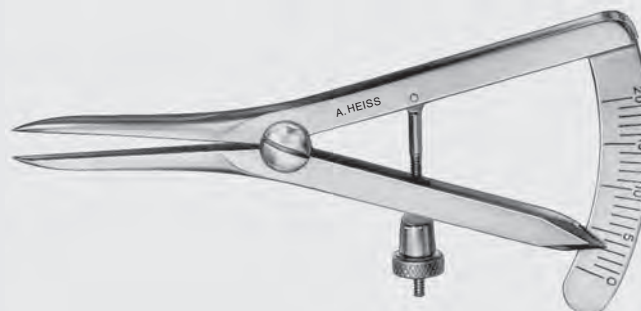


1/1

H-2631

Castroviejo

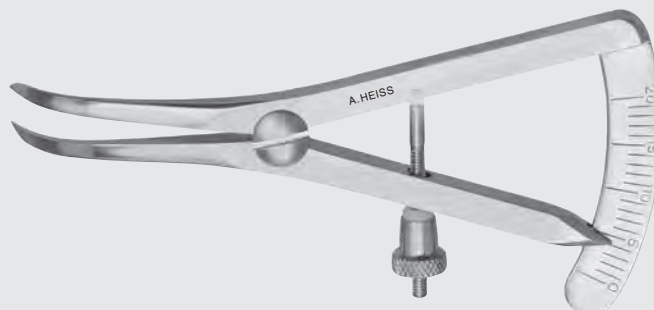
Zirkel, 20 mm, gerade
Caliper, 20 mm, straight
Compás, 20 mm, recto
Compas, 20 mm, droit



1/1

H-2631A Castroviejo

Zirkel, 20 mm, gebogen
Caliper, 20 mm, curved
Compás, 20 mm, curva
Compas, 20 mm, courbes



1/1

H-2637

Castroviejo

Zirkel, 20 mm, gerade, 0.5 mm Teilung
Caliper, 20 mm, straight, 0.5 mm graduation
Compás, 20 mm, recto, graduación 0.5 mm
Compas, 20 mm, droit, graduation de 0.5 mm



1/1

H-2632

Osher

Inzisionszirkel, 1 – 10 mm
Incision caliper, 1 – 10 mm
Compás para incisión, 1 – 10 mm
Compas pour incision, 1 – 10 mm



1/1

H-2670

Braunstein

Limbusmarker 3.0 / 3.5 mm
Marker, 3.0 / 3.5 mm
Marcador, 3.0 / 3.5 mm
Marqueur, 3.0 / 3.5 mm



1/1

H-2670A

Braunstein

IVT Limbusmarker 4.0 / 3.5 mm
IVT Marker, 4.0 / 3.5 mm
Marcador IVT, 4.0 / 3.5 mm
Marqueur IVT, 4.0 / 3.5 mm

H-2633

Jameson

Markierer, 80 mm
Caliper, 80 mm
Compás, 80 mm
Pied à coulisse, 80 mm

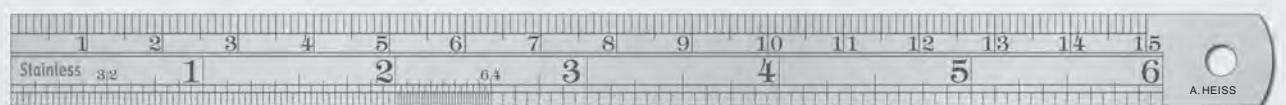


1/1

H-2620

Masstab, biegsam, aus rostfreiem Stahl

Flexible rule, stainless steel
Reglilla flexible, inoxidable
Règle flexible, inoxydable



1/1

Hoffer

Hornhautmarkierer mit Fadenkreuz
Corneal marker with cross hairs
Marcador para la córnea, con retículo
Anneaux marqueur avec croix de centrage

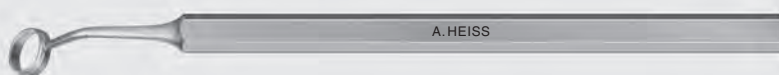


1/1

H-2610/1	3.0 mm	H-2610/8	4.75 mm
H-2610/2	3.25 mm	H-2610/9	5.0 mm
H-2610/3	3.5 mm	H-2610/10	5.5 mm
H-2610/4	3.75 mm	H-2610/11	6.0 mm
H-2610/5	4.0 mm	H-2610/12	7.0 mm
H-2610/6	4.25 mm	H-2610/13	8.0 mm
H-2610/7	4.5 mm	H-2610/14	9.0 mm

Bores

Hornhautmarkierer
Corneal marker
Marcador para la córnea
Anneaux marqueur



1/1

H-2611/1	3.0 mm	H-2611/8	4.75 mm
H-2611/2	3.25 mm	H-2611/9	5.0 mm
H-2611/3	3.5 mm	H-2611/10	6.0 mm
H-2611/4	3.75 mm	H-2611/11	7.0 mm
H-2611/5	4.0 mm	H-2611/12	8.0 mm
H-2611/6	4.25 mm	H-2611/13	9.0 mm
H-2611/7	4.5 mm	H-2611/14	9.5 mm



1/1

H-2612

Hoffer

Hornhautmarkierer mit Fadenkreuz, 8.0 / 9.0 mm
Corneal marker with cross hairs, 8.0 / 9.0 mm
Marcador para la córnea, con retículo, 8.0 / 9.0 mm
Anneaux marqueur avec croix de centrage, 8.0 / 9.0 mm

H-2613

Bores

Hornhautmarkierer
Corneal marker
Marcador para la córnea
Anneaux marqueur

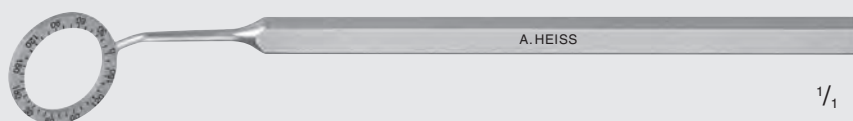


1/1

H-2605

Mendez

Messring
Measuring ring
Anillo de medición
Marqueur par degré

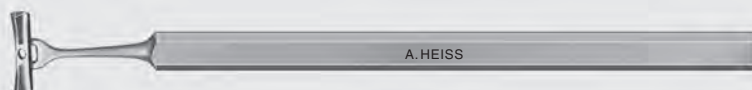


1/1

H-2606

Bores

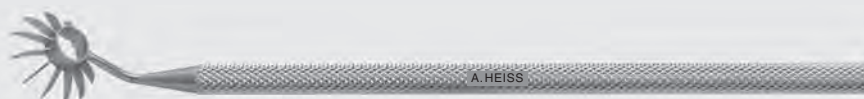
Hornhautmarkierer
Corneal marker
Marcador para la córnea
Marqueur pour la cornée



1/1

Thornton

Hornhautmarkierer
Corneal marker
Marcador para la córnea
Marqueur pour la cornée



1/1

H-2636/1

4 Klingen
4 Blades
4 Hojas
4 Lames

H-2636/2

6 Klingen
6 Blades
6 Hojas
6 Lames

H-2636/3

8 Klingen
8 Blades
8 Hojas
8 Lames

H-2636/4

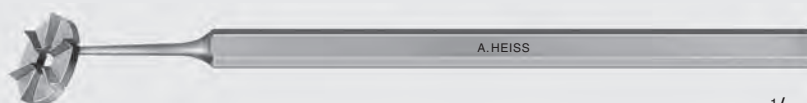
12 Klingen
12 Blades
12 Hojas
12 Lames

H-2636/5

16 Klingen
16 Blades
16 Hojas
16 Lames

Anis

Hornhautmarkierer
Corneal marker
Marcador para la córnea
Marqueur pour la cornée



1/1

H-2635/0

6 Klingen
6 Blades
6 Hojas
6 Lames

H-2635/1

8 Klingen
8 Blades
8 Hojas
8 Lames

H-2635/2

12 Klingen
12 Blades
12 Hojas
12 Lames

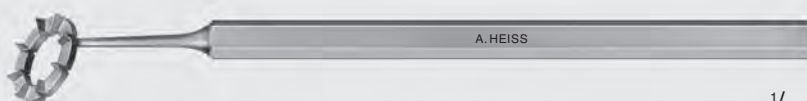
H-2635/3

16 Klingen
16 Blades
16 Hojas
16 Lames

H-2640

Anis

Nahtmarkierer, 8 Klingen
Suture marker, 8 blades
Marcador para sutura, 8 hojas
Marqueur, 8 lames



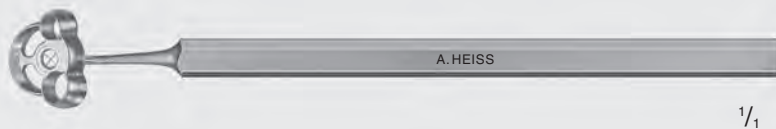
1/1

H-2645



Chayet

LASIK Hornhautmarkierer
LASIK Corneal marker
Marcador corneal aplicación LASIK
LASIK marqueur pour la cornée



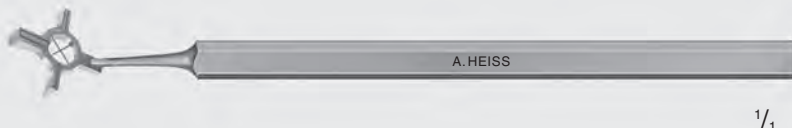
1/1

H-2646



Mendez

LASIK Hornhautmarkierer
LASIK Corneal marker
Marcador corneal aplicación LASIK
LASIK marqueur pour la cornée



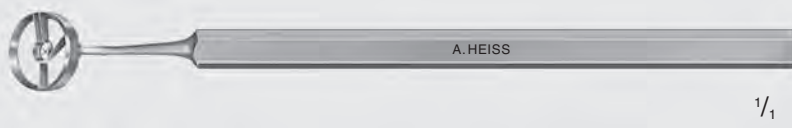
1/1

H-2647



Lu

LASIK Hornhautmarkierer
LASIK Corneal marker
Marcador corneal aplicación LASIK
LASIK marqueur pour la cornée



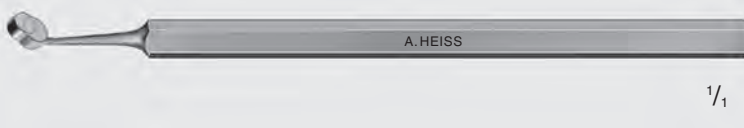
1/1

H-2648



Dulaney

LASIK Hornhautmarkierer
LASIK Corneal marker
Marcador corneal aplicación LASIK
LASIK marqueur pour la cornée

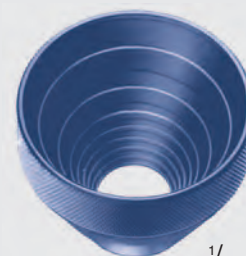


1/1

H-2600

Maloney

Keratometer
Keratometer
Quratometro
Kératoscope



1/1



H-2614



Fechtner

Trabekular Marker
Trabecutectomy marker
Marcador por la trabeculectomia
Marqueur pour la trabéculectomie

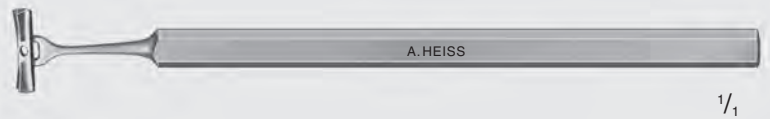


1/1

H-2602

Henderson

Hornhautmarkierer, zur Achsmarkierung
Corneal marker, to mark the axis
Marcador para la córnea
Marqueur pour la cornée



1/1



1/1

H-2603

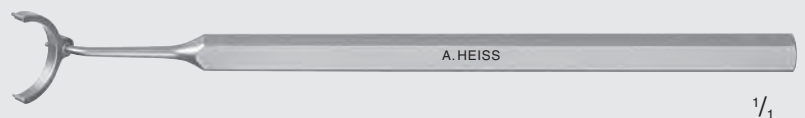
Henderson

Meßring, konisch, mit Einkerbungen zur Ausrichtung an den Orientierungspunkten
Degree gauge, beveled, with 4 notches to adjust at the alignment marks
Anillo de Medición
Marqueur par degré

H-2604

Henderson

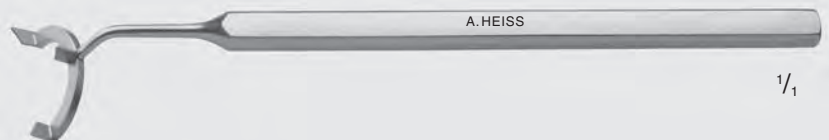
Achsenmarkierer, zur Markierung der Orientierungspunkte
Alignment marker, to mark the patient at the slit lamp
Marcador para el alineamiento
Marqueur pour alignement



1/1

H-2608A

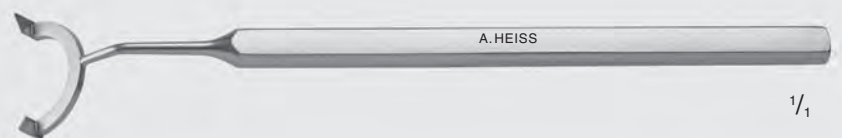
Referenzmarkierer für Torische Linsen, 3 Klingen
Reference marker for toric lenses, 3 blades
Marcador para referencia, 3 hojas
Marqueur pour référence, 3 lames



1/1

H-2608B

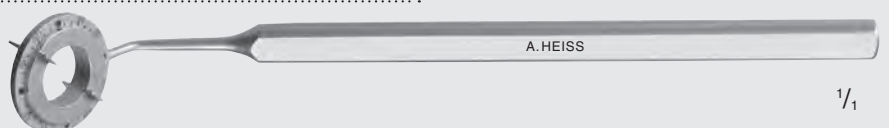
Referenzmarkierer für Torische Linsen, 2 Klingen
Reference marker for toric lenses, 2 blades
Marcador para referencia, 2 hojas
Marqueur pour référence, 2 lames



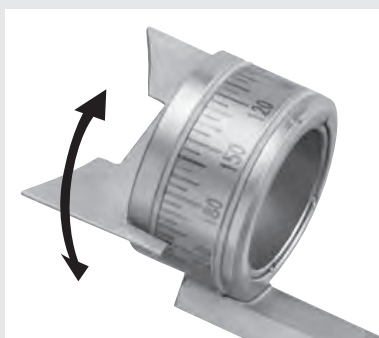
1/1

H-2609

Drehbarer Hornhautmarkierer für Torische Linsen
Rotatable corneal marker for toric lenses
Marcador rotatable para la córnea, para lentes tóricos
Marqueur pour la cornée, rotatif, pour lentilles toriques



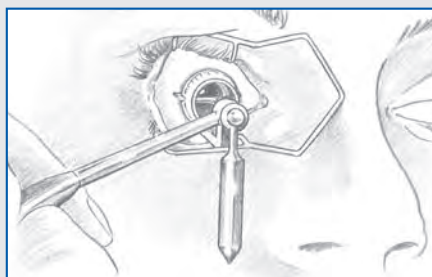
1/1



Der einstellbare Pendelmarkierer wurde speziell zur Achsmarkierung der Hornhaut bei Operationen zur Korrektur einer Hornhautverkrümmung (Astigmatismus) entwickelt. Zur Implantation torischer Hinterkammer IOL, phaker torischer IOL, LASIK, usw. kann mit dem Pendelmarkierer die Zylinderachse der Hornhaut präoperativ exakt markiert werden.

Optimale Ergebnisse – leichte Handhabung

Durch die präzise Ausrichtung der Eingriffsachse wird eine exakte rotatorische Positionierung der IOL im Auge möglich. Überdecken die Markierungen auf der Kornea exakt die Linien auf der implantierten IOL Optik, ist ein optimales refraktives Resultat des operativen Eingriffs erreicht.



Zur Präoperativen Markierung der Zylinder- bzw. der Eingriffsachse fixiert der aufrecht sitzende Patient einen Punkt in der Ferne. Zur Markierung der Achse den Stempel zentriert auf die Kornea aufsetzen. Durch den Pendel bleibt der voreingestellte Gradzahl des Stempels während der gesamten Anwendung erhalten.

The adjustable pendulum marker was especially developed for marking axes on the cornea during surgical procedures to correct astigmatism, such as: The implantation of a toric posterior chamber IOL or a toric phakic IOL, LASIK, etc. With the pendulum marker you can preoperatively mark the cylinder axis on the cornea to ensure precise positioning of toric IOLs.

Optimal results – simple application

When the markings on the cornea align exactly with the lines on the implanted IOL, an optimal refractive result of the surgical procedure is attained.

For the preoperative marking of the axis the patient is focusing a far point in a upright position. Place the stamp on the centre of the cornea.

The pendulum always ensures the correct degree.

H-2660

Einstellbarer Pendelmarkierer, 15 mm
Adjustable pendulum marker, 15 mm

H-2661

Einstellbarer Pendelmarkierer, 13 mm
Adjustable pendulum marker, 13 mm

H-2670

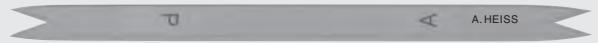
Braunstein

Limbusmarker 3.0 / 3.5 mm
Marker, 3.0 / 3.5 mm
Marcador, 3.0 / 3.5 mm
Marqueur, 3.0 / 3.5 mm

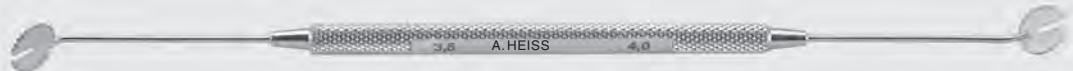
H-2670A

Braunstein

IVT Limbusmarker 4.0 / 3.5 mm
IVT Marker, 4.0 / 3.5 mm
Marcador IVT, 4.0 / 3.5 mm
Marqueur IVT, 4.0 / 3.5 mm



1/1



1/1

H-2004

IVT Doppel-Führungsinstrument, 3.5 mm / 4.0 mm, 7 mm Teller
IVT Marker, 3.5 mm / 4.0 mm, 7 mm plate
Marcador IVT, 3.5 mm / 4.0 mm, plato 7 mm
Marqueur IVT, 3.5 mm / 4.0 mm, plateau 7 mm



1/1

H-2651

Kapsulorhexismarkierer, 6.0 mm, mit 2.5 mm Ärmchen
Capsulorhexis marker, 6.0 mm diameter marking ring with 2.5 mm extensions
Marcador capsulorhexis, diámetro de 6.0 mm, con brazos de 2.5 mm
Marqueur capsulorhexis, diamètre de 6.0 mm, avec de

H-2652

Kapsulorhexismarkierer, 5.5 mm, mit 2.5 mm Ärmchen
Capsulorhexis marker, 5.5 mm diameter marking ring with 2.5 mm extensions
Marcador capsulorhexis, diámetro de 5.5 mm, con brazos de 2.5 mm
Marqueur capsulorhexis, diamètre de 5.5 mm, avec de

H-2653

Giessen

Maßstab
Ruler
Reglila
Règle



1/1

H-2655 Urrets-Zavalía

Markierer, Fixierspitze und Lokalisator
Marker, fixation pick and depressor
Marcador, punto de fijación y depresor
Marqueur, pique à fixation et dépresseur, permet la rotation du globe



1/1

H-2625 Vogt

Messspatel
Measuring spatula
Reglilla
Spatule de mesure



1/1

H-2650 Gonnin-Amsler

Markierungsinstrument für die Netzhautablösung
Marker used in the treatment of detached retina
Marcador para separación de la retina
Marqueur, pour décollement de rétine



1/1

Schioetz

Tonometer Modell D
Tonometer model D
Tonómetro modelo D
Tonomètre, modèle D

H-4810

Spezifikation 5, gerade Skala,
im Samtetui
Specification 5, straight scale,
in velvet-lined case
Especificación 5, escala recta,
en estuche forrado de terciopelo
Spécification 5, échelle droit,
en étui velours



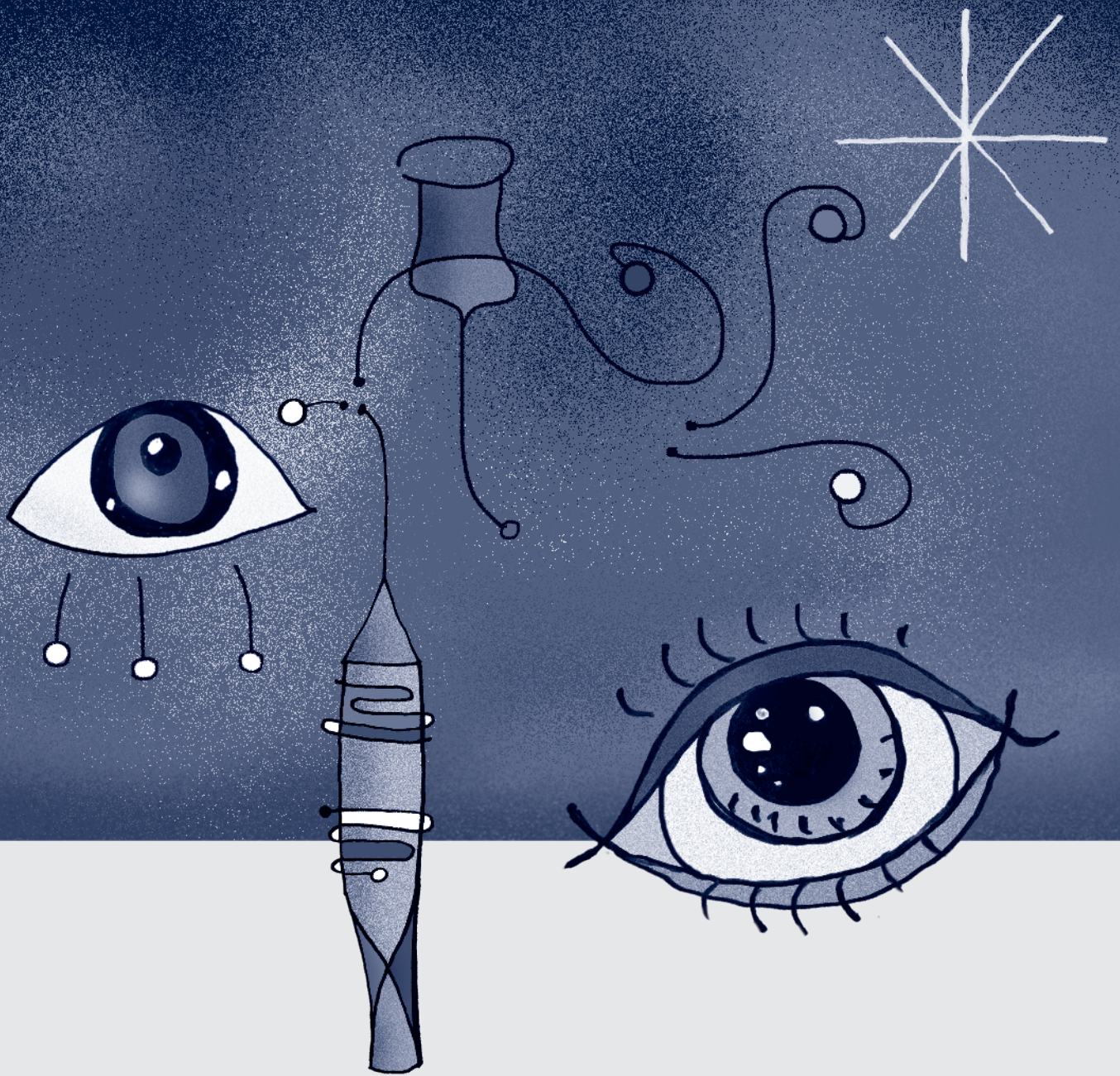
1/1

H-4814

Spezifikation 5, schrägliegende Skala,
im Samtetui
Specification 5, inclined scale,
in velvet-lined case
Especificación 5, escala inclinado,
en estuche forrado de terciopelo
Spécification 5, échelle incliné,
en étui velours

H-4815

Edelstahl, Spezifikation 5, schrägliegende Skala,
im Samtetui
Stainless steel, specification 5, inclined scale,
in velvet-lined case
Acero inoxidable, especificación 5, escala inclinado,
en estuche forrado de terciopelo
Acier inoxydable, spécification 5, échelle incliné,
en étui velours



10

.....
Kanülen
Cannulas
Cánulas
Canules
.....

Saughandgriff
Aspirating handpiece
Mango de aspiración
Manche d'aspiration



Spitze konisch, Saugöffnung 0.3 mm
Conical tip, aspirating port 0.3 mm
Punta cónica y arenosa, abertura de aspiración 0.3 mm
Pointe conique micro billée, aspiration 0.3 mm

H-5700 21 ga
21 ga
21 ga
21 ga

H-5701 23 ga
23 ga
23 ga
23 ga



Spülhandgriff
Irrigating handpiece
Mango de irrigación
Manche d'irrigation



Spitze konisch, Spülöffnung 2 x 0.5 mm
Conical tip, irrigating port 2 x 0.5 mm
Punta cónica y arenosa, abertura de irrigación 2 x 0.5 mm
Pointe conique micro billée, irrigation 2 x 0.5 mm

H-5710 21 ga
21 ga
21 ga
21 ga

H-5711 23 ga
23 ga
23 ga
23 ga



H-5720

Brauweiler



Saughandgriff, 21 ga, abgeschrägt und aufgerauht
Aspirating handpiece, 21 ga, declined and rough
Mango de aspiración, 21 ga, con punta achaflada y arenosa
Manche d'aspiration, 21 ga, pointe inclinée micro billée



H-5725

Koch



Saughandgriff, 21 ga, aufgerauht
Aspirating handpiece, 21 ga, rough
Mango de aspiración, 21 ga, con punta arenosa
Manche d'aspiration, 21 ga, pointe micro billée



H-5730

Brauweiler



Spülhandgriff, 21 ga
Irrigating handpiece, 21 ga
Mango de irrigación, 21 ga
Manche d'irrigation, 21 ga



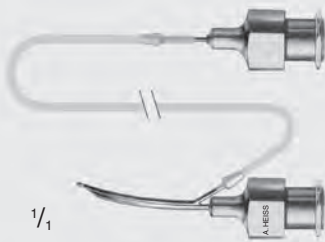
H-5735

Brauweiler



Spülhandgriff, mit Knöpfchen, 21 ga
Irrigating handpiece, with bulbous tip, 21 ga
Mango de irrigación, con botón en el cuello, 21 ga
Manche d'irrigation col bouton, 21 ga





H-5390

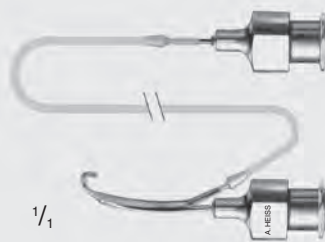
Simcoe

Saug- und Spülkanüle,
23 ga, 0,3 Aspiration

Irrigation-Aspiration cannula,
23 ga, 0.3 aspiration

Cánula para irrigación
y aspiración, 23 ga,
0,3 aspiración

Canule pour aspiration
et irrigation, 23 ga,
0,3 aspiration



Simcoe

Saug- und Spülkanüle,
23 ga 0,3 mm, Aspirations-
öffnung gebogen

Irrigation/aspiration cannula
23 ga, 0.3 mm,
aspiration port curved

Cánula para irrigación y
aspiración 23 ga, 0.3 mm
abertura de aspiración curva

Canule de irrigation/aspiration
23 ga, aspiration 0.3 mm
courbes

H-5393A

rechts
right

derecha
à droite

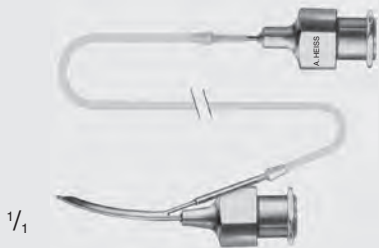
H-5393B

links
left

izquierda
à gauche

H-5390A

0,4 mm Aspirationsöffnung
0.4 mm aspiration port
abertura de aspiración 0,4 mm
aspiration 0,4 mm



H-5391

Simcoe

Saug- und Spülkanüle,
reversed, 23 ga

Irrigation-aspiration cannula,
reversed, 23 ga

Cánula para irrigación
y aspiración, revers, 23 ga

Canule pour aspiration
et irrigation, inversée, 23 ga



Brinkhorst

Kanüle, 22 ga : Cánula, 22 ga
Cannula, 22 ga : Canule, 22 ga

H-5130 gerade
straight

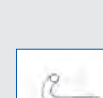
recta
droite

H-5135 rechts
right

derecha
à droite

H-5140 links
left

izquierda
à gauche



McIntyre-Brinkhorst

Kanüle, 26 ga
Cannula, 26 ga
Cánula, 26 ga
Canule, 26 ga

H-5141

links
left

izquierda
à gauche

H-5142

rechts
right

derecha
à droite

H-5143

gerade
straight

recta
à droite



H-5200 Absaugkanüle,
1.1 mm
Aspiration cannula,
1.1 mm
Cánula para aspiración,
1.1 mm
Canule d'aspiration,
taille 1.1 mm



H-5160 Spülkanüle,
Modell Bonn
Irrigating cannula,
Bonn model
Cánula para irrigación,
modelo Bonn
Canule irrigatoire,
modèle Bonn,



H-5170 Spülkanüle,
Modell Bonn, fein
Irrigating cannula,
Bonn model, delicate
Cánula para Irrigación,
modelo Bonn, delicada
Canule irrigatoire,
modèle Bonn, fine



H-5230 Sheets
Schlingenkanüle,
23 ga
Irrigating vectis cannula,
23 ga
Lazo para irrigación,
23 ga
Boucle de lavage,
23 ga



H-5240 Knolle-Pearce
Schlingenkanüle,
23 ga
Irrigating vectis cannula,
23 ga
Lazo para irrigación,
23 ga
Anse à lentilles avec irrigation,
23 ga



H-5250 Simcoe
Schlingenkanüle,
25 ga
Irrigating nucleus
delivery cannula, 25 ga
Cánula para manipulación
del núcleo, 25 ga
Canule pour manipulation
du noyan, 25 ga



H-5300 Graether
Kragenkopfkanüle
Cannula with collar button
Cánula con botón en el cuello
Canule avec bouton de faux col



H-5310 gerade
straight
recta
droite

H-5320 abgewinkelt, rechts
angled, right
angulada, derecha
coudée, à droite



H-5570 Healon
Injektionskanüle,
21 ga
Injection cannula,
21 ga
Cánula para inyección,
21 ga
Canule pour injection,
21 ga





H-5185 Enzymcannüle,
24 ga
Enzyme cannula,
24 ga
Cánula para enzima,
24 ga
Canule à enzymes,
24 ga



H-5270 Kratz
Kapselpolierer,
sandgestrahlt, 23 ga
Capsule polisher,
sandblasted, 23 ga
Pulidor para Cápsula,
arenoso, 23 ga
Polissoir capsulaire,
rugueux, 23 ga



H-5280 Kratz
Kapselpolierer, 23 ga,
diamantbeschichtet
Capsule polisher, 23 ga,
diamond dusted
Pulidor para cápsula, 23 ga,
con bano de diamante
Polissoir capsulaire, 23 ga,
diamanté



H-5535 Jensen
Kapselpolierer mit Olive,
sandgestrahlt, 25 ga
Capsule polisher,
olive tip, sandblasted, 25 ga
Pulidor para cápsula,
punta oliva, enarenado, 25 ga
Polissoir capsulaire, olivaire
rugueux, 25 ga



H-5536 Jensen
Kapselpolierer mit Olive,
sandgestrahlt, 23 ga
Capsule polisher,
olive tip, sandblasted, 23 ga
Pulidor para cápsula,
punta oliva, enarenado, 23 ga
Polissoir capsulaire, olivaire
rugueux, 23 ga



H-5510 Simcoe
Kapselpolierer,
sandgestrahlt, 23 ga
Capsule polisher,
sandblasted, 23 ga
Pulidor para cápsula,
enarenado, 23 ga
Polissoir capsulaire,
rugueux, 23 ga



H-5520 Simcoe
Kapselpolierer gebogen,
sandgestrahlt, 23 ga
Capsule polisher curved,
sandblasted, 23 ga
Pulidor para cápsula, curva
enarenado, 23 ga
Polissoir pour
capsule postérieure,
courbe, rugueux, 23 ga



H-5525 Shammas
Kapselpolierer, 22 ga
1 mm Becher, sandgestrahlt
Capsule polisher, 22 ga
1 mm Cup, sandblasted
Pulidor para cápsula, 22 ga
Copa 1 mm, enarenado
Polissoir pour capsule,
1 mm Becher, rugueux, 22 ga



H-5530 Simcoe
Hinterkapselpolierer
gebogen, mit außenliegender
Öffnung
Posterior capsule polisher
curved, with reversed
aperture
Pulidor para cápsula
posterior, curva,
con apertura al revés
Polissoir pour capsule
postérieure, courbe,
avec orifice à l'extérieur




Welsh

Kortex Saugkanüle,
flache Olive, 25 ga

Cortex aspirating cannula,
flat olive, 25 ga

Cánula de aspiración
de corteza, oliva plana, 25 ga

Canule d'aspiration de cortex,
embout olivaire, 25 ga

H-5146

gerade
straight

recta
droite

H-5147

links
left

izquierda
à gauche

H-5148

rechts
right

derecha
à droite


H-5149
Troutman

Kanüle mit Olive,
25 ga

Cannula with olive tip,
25 ga

Cánula con punta oliva,
25 ga

Canule embout olivaire,
25 ga


Simcoe

Kortex Extraktor, 21 mm,
0.3 mm seitliche Bohrung, 23 ga

Cortex extractor 21 mm,
0.3 mm side port, 23 ga

Extractor para corteza 21mm,
0.3 mm apertura, 23 ga

Extracteur de cortex, 21 mm,
0.3 mm, 23 ga


H-5195

sandgestrahlte Spitze
sandblasted tip
punta enarenada
bout rugueux

H-5196

glatte Spitze
smooth tip
punta pulida
bout lisse


H-5540
Simcoe

Kortex Extraktor,
gebogen, sandgestrahlt,
23 ga

Cortex extractor,
curved, sandblasted,
23 ga

Extractor para corteza ,
curva, enarenado,
23 ga

Extracteur de cortex,
courbe, rugueux,
23 ga


Anis

Kortex Extraktor
Cortex extractor
Extractor para corteza
Extracteur de cortex

H-5545

gerade, 23 ga
straight, 23 ga
recta, 23 ga
droite, 23 ga

H-5546

abgewinkelt, 23 ga
angled, 23 ga
angulada, 23 ga
coudé, 23 ga


H-5385
Fukasaku

Anästhesie-Kanüle,
24 ga

Anesthesia cannula,
24 ga

Cánula para anestesia,
24 ga

Canule pour anesthésie,
24 ga


H-5386
Stevens

Sub Tenon
Anästhesie-Kanüle, 19 ga

Sub tenon
Anesthesia cannula, 19 ga

Sub tenon
Cánula para anestesia, 19 ga

Sub tenon
Canule pour anesthésie, 19 ga


H-5387
Corbin

Sub Tenon
Anästhesie-Kanüle, 23 ga

Sub tenon
Anesthesia cannula, 23 ga

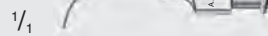
Sub tenon
Cánula para anestesia, 23 ga

Sub tenon
Canule pour anesthésie, 23 ga

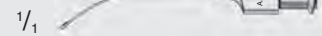




H-5100 Randolph
Zyklodialyse Kanüle,
19 ga
Cyclodialysis cannula,
19 ga
Cánula para ciclodialísis,
19 ga
Canule pour cyclodialyse,
19 ga



H-5145 Luftkanüle, 27 ga,
Modell Tübingen
Air injection cannula, 27 ga,
Tübingen model
Cánula para Aire, 27 ga,
modelo Tübingen
Canule pour injection d'air,
27 ga, modèle Tübingen



H-5180 Sautter
Luftkanüle, 27 ga
Air injection cannula, 27 ga
Cánula para aire, 27 ga
Canule pour injection d'air, 27 ga



Rycroft
Luftkanüle, abgewinkelt
Air injection cannula
Cánula para aire
Canule à air, coudée

H-5400 30 ga
H-5410 27 ga
H-5415 25 ga



H-5415A Rycroft
Luftkanüle, abgewinkelt
Air injection cannula
Cánula para aire
Canule à air, coudée

horizontal abgeflacht, 25 ga
flattened horizontal, 25 ga
arquitrabada horizontal, 25 ga
aplatée horizontale, 25 ga



H-5415V Rycroft
Luftkanüle, abgewinkelt
Air injection cannula
Cánula para aire
Canule à air, coudée

vertikal abgeflacht, 25 ga
flattened vertical, 25 ga
arquitrabada vertical, 25 ga
aplatée verticale, 25 ga





H-5000

Tränenwegkanüle,
gerade, konisch
Lachrymal cannula,
straight, conical
Cánula para canal
lacrimal, recta, cónica
Canule à voie lacrymal,
droite, conique



H-5046

Tränenwegkanüle
gebogen, konisch, 23 ga
Lachrymal cannula
curved, beveled, 23 ga
Cánula para lacrimal
curva, cónica, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
courbe, conique, 23 ga



H-5047

Tränenwegkanüle
gerade, konisch, 23 ga
Lachrymal cannula
straight, beveled, 23 ga
Cánula para lacrimal
recta, cónica, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
droite, conique, 23 ga



H-5010

Tränenwegkanüle,
kniegebogen, konisch
Lachrymal cannula,
angled, conical
Cánula para canal
lacrimal, angulada, cónica
Canule à voie lacrymal,
coudée, conique



H-5020

Tränenwegkanüle,
gebogen, konisch
Lachrymal cannula,
curved, conical
Cánula para canal
lacrimal, curva, cónica
Canule à voie lacrymal,
courbe, conique



H-5030

Tränenwegkanüle,
kurz abgebogen, konisch
Lachrymal cannula,
short angled, conical
Cánula para canal lacrimal,
acodada corto, cónica
Canule à voie lacrymal,
coudée court, conique



H-5040 Anel

Tränenwegkanüle,
gerade, 23 ga
Lachrymal cannula,
straight, 23 ga
Cánula para canal
lacrimal, recta, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
droite, 23 ga



H-5045 Anel

Tränenwegkanüle,
gebogen, 23 ga
Lachrymal cannula,
curved, 23 ga
Cánula para canal lacrimal,
curva, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
courbé, 23 ga



Bangerter

Tränenwegsondenkanüle,
gerade, 21 ga
Lachrymal Probe cannula,
straight, 21 ga
Cánula para canal lacrimal,
recta, 21 ga
Canule à voie lacrymal,
droite, 21 ga

H-5050 40 mm

H-5055 60 mm





H-5058

Jünemann

Tränenwegsondenkanüle,
0.8 mm, mit Griffplatte
Lachrymal probe cannula,
0.8 mm, with handle
Cánula para canal lacrimal,
0.8 mm, con mango
Canule à voie lacrymal,
droite, 0.8 mm, avec manche



H-5059

Jünemann

Tränenwegsondenkanüle,
1.0 mm, mit Griffplatte
Lachrymal probe cannula,
1.0 mm, with handle
Cánula para canal lacrimal,
1.0 mm, con mango
Canule à voie lacrymal,
droite, 1.0 mm, avec manche



H-5005

Tränenwegkanüle,
gerade, 8 mm, 23 ga
Lachrymal cannula,
straight, 8 mm, 23 ga
Cánula para canal
lacrimal, recta, 8 mm, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
droite, 8 mm, 23 ga



H-5006

Tränenwegkanüle,
gerade, 14 mm, 27 ga
Lachrymal cannula,
straight, 14 mm, 27 ga
Cánula para canal
lacrimal, recta, 14 mm, 27 ga
Canule à voie lacrymal,
droite, 14 mm, 27 ga



H-5007

Tränenwegkanüle,
gebogen, 14 mm, 23 ga
Lachrymal cannula,
curved, 14 mm, 23 ga
Cánula para canal
lacrimal, curva, 14 mm, 23 ga
Canule à voie lacrymal,
courbe, 14 mm, 23 ga



H-5056

McIntyre

Tränenwegkanüle, gerade, 23 ga,
0.3 mm seitliche Bohrung
Lachrymal cannula, straight, 23 ga,
0.3 mm side port
Cánula para canal lacrimal, recta, 23 ga,
con abertura de 0.3 mm
Canule à voie lacrymal, droite, 23 ga,
avec orifice latéral à 0.3 mm



H-5057

McIntyre

Tränenwegkanüle, gebogen, 23 ga,
0.3 mm seitliche Bohrung
Lachrymal cannula, curved, 23 ga,
0.3 mm side port
Cánula para canal lacrimal, curva, 23 ga,
con abertura de 0.3 mm
Canule à voie lacrymal, courbe, 23 ga,
avec orifice latéral à 0.3 mm





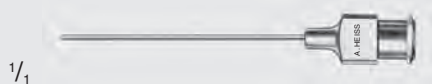
- H-5060** Tränenwegkanüle,
Modell Bonn
Lachrymal cannula,
Bonn model
Cánula para canal lacrimal,
modelo Bonn
Canule à voie lacrymal,
modèle Bonn



- H-5065** Cranz
Augenbrause, Silber
Irrigator, sterling silver
Irrigador, de plata
Irrigateur, argent



- H-5590** Bangerter
Retrobulbare Kanüle
Retrobulbar cannula
Cánula retrobulbar
Canule retrobulbaire



- Vitreoretinal Kanüle
Vitreoretinal cannula
Cánula para vitreoretinal
Canule à vitréo-rétinienne

- H-5061** 19 ga x 32 mm
19 ga x 32 mm
19 ga x 32 mm
19 ga x 32 mm

- H-5063** 23 ga x 32 mm
23 ga x 32 mm
23 ga x 32 mm
23 ga x 32 mm

- H-5062** 20 ga x 32 mm
20 ga x 32 mm
20 ga x 32 mm
20 ga x 32 mm

- H-5063** 25 ga x 32 mm
25 ga x 32 mm
25 ga x 32 mm
25 ga x 32 mm



- H-5680** Staubsaugerhandgriff,
passiv, LL Anschluss
Backflush handpiece,
passive, LL connector
Instrumento para reflujo,
conexiones LL
Canule backflush,
connecteur LL

- H-5680A** Staubsaugerhandgriff,
passiv, Luer Anschluss
Backflush handpiece,
passive, Luer connector
Instrumento para reflujo,
conexiones Luer
Canule backflush,
connecteur Luer

- H-5681** Silikonreservoir allein
für H-5680
Silicone reservoir
for H-5680
Recambio de reservorio
para reflujo
Reservoir de rechange
pour canule backflush



H-5155 Charleux
Spül- oder Saugkanüle
27 ga, 20 mm
Irrigation or aspiration
cannula, 27 ga, 20 mm
Cánula para irrigación o
aspiración, 27 ga, 20 mm
Canule à irrigation ou
aspiration, 27 ga, 20 mm



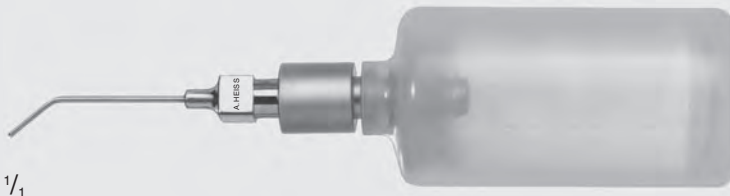
H-5156 Charleux
Spül- oder Saugkanüle
27 ga, 30 mm
Irrigation or aspiration
cannula, 27 ga, 30 mm
Cánula para irrigación o
aspiración, 27 ga, 30 mm
Canule à irrigation ou
aspiration, 27 ga, 30 mm



Retrobulbäre Kanüle
Retrobulbar cannula
Cánula retrobulbar
Canule retrobulbaire

H-5600 0.6 x 40 mm

H-5610 0.6 x 60 mm



H-5260 Bishop-Harmon
Vorderkammerspülset, 19 ga,
Anterior chamber
irrigator set, 19 ga
Set de Irrigador
para cámara anterior, 19 ga
Set pour irrigation chambre
antérieure, 19 ga

bestehend aus:
consisting of:
compuesto de:
composé de:

H-5261

H-5262

H-5263

H-5261 Silikonball
Silicone bulb
Balón de silicon
Bulbe silicone

H-5262 LL Adapter
LL Adaptor
LL Adaptador
LL Adapteur

H-5263 Vorderkammerspülkanüle,
19 ga
Anterior chamber irrigator,
19 ga
Irrigador para cámara anterior,
19 ga
Irrigateur pour chambre antérieure,
19 ga

H-5264 Vorderkammerspülkanüle,
21 ga
Anterior chamber irrigator,
21 ga
Irrigador para cámara anterior,
21 ga
Irrigateur pour chambre antérieure,
21 ga



McIntyre

Vorderkammerkanüle, abgewinkelt

Anterior chamber irrigator, angled

Irrigador para cámara Anterior, angulada

Canule pour capsule antérieure, coudée

H-5162 23 ga

H-5164 26 ga

H-5166 30 ga



McIntyre

Vorderkammerkanüle, gerade

Anterior chamber irrigator, straight

Irrigador para cámara Anterior, recta

Canule pour capsule antérieure, droite

H-5163 23 ga

H-5165 26 ga

H-5167 30 ga



H-5266

Lewicky

Vorderkammerkanüle, 20 ga

Anterior chamber maintainer, 20 ga

Cánula para cámara anterior, 20 ga

Canule pour capsule antérieure, 20 ga



Gimbel

LASIK Spülkanüle, 25 ga

LASIK Fountain cannula, 25 ga

LASIK Cánula para irrigación, 25 ga

LASIK Canule irrigatoire, 25 ga

H-5660

links left

izquierda à gauche

H-5661

rechts right

derecha à droite



Vidaurri

LASIK Spülkanüle

LASIK Irrigation cannula

LASIK Cánula para irrigación

LASIK Canule irrigatoire

H-5662

vertikal vertical

vertical verticale

H-5663

horizontal horizontal

horizontal horizontale



Buratto

LASIK Kanüle

LASIK Cannula

Cánula para LASIK

LASIK Canule

H-5255

25 ga

H-5256

23 ga



H-5664

Fukasaku

LASIK Kanüle, 23 ga

LASIK Cannula, 23 ga

Cánula para LASIK, 23 ga

LASIK Canule, 23 ga



H-5257

Banaji

Spülkanüle, 25 ga. 6 Spülöffnungen

Irrigation cannula, 25 ga. 6 ports

Cánula para irrigación, 25 ga. 6 ports

Canule à irrigation, 25 ga. 6 ports irrigatoires



- H-5770** Saug- / Spülhandgriff
für auswechselbare Spitzen
Aspiration / Irrigation handle
for interchangeable tips
Cánula para irrigación ó aspiración
Canule à irrigation ou aspiration



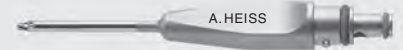
1/1

- H-5771** Saug- / Spül-Tip Metall, 2 mm, 60° abgewinkelt, 19 ga
Aspiration-irrigation tip, metal, 2 mm, 60° angled, 19 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, angulada 60°, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, métal, coudée en 60°, 19 ga



1/1

- H-5772** Saug- / Spül-Tip Metall, gerade, 19 Ga.
Aspiration-irrigation tip, metal, straight, 19 Ga.
Cánula para irrigación ó aspiración, recta, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, métal, droite, 19 ga



1/1

- H-5773** Saug- / Spül-Tip Metall, abgewinkelt, 19 ga
Aspiration-irrigation tip, metal, angled, 19 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, metal, angulada, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, métal, coudée, 19 ga



1/1

- H-5774** Saug- / Spül-Tip Silikon, gerade, 19 ga
Aspiration-irrigation tip, silicone, straight, 19 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, recta, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, droite, 19 ga

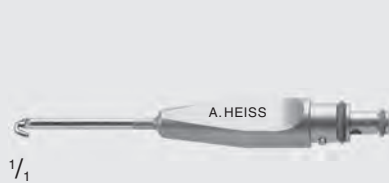


1/1

- H-5775** Saug- / Spül-Tip Silikon, abgewinkelt, 19 ga
Aspiration-irrigation tip, silicone, angled, 19 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, angulada, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, coudée, 19 ga



1/1



H-5776 Saug- / Spül-Tip Metall, Modell Brinkhorst, 19 ga
Aspiration-irrigation tip metal, Brinkhorst model, 19 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, metal, modelo Brinkhorst, 19 ga
Canule à irrigation ou aspiration, métal, modèle Brinkhorst, 19 ga



H-5777 Saug- / Spül-Tip Silikon, gerade 20 ga
Aspiration-irrigation tip silicone, straight 20 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, recta, 20 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, droite, 20 ga



H-5778 Saug- / Spül-Tip Silikon abgewinkelt, 20 ga
Aspiration-irrigation tip silicone, angled, 20 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, angulada, 20 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, coudée, 20 ga



H-5779 Saug- / Spül-Tip Silikon, gerade 22 ga
Aspiration-irrigation tip silicone, straight 22 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, recta, 22 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, droite, 22 ga



H-5780 Saug- / Spül-Tip Silikon abgewinkelt, 22 ga
Aspiration-irrigation tip silicone, angled, 22 ga
Cánula para irrigación ó aspiración, silicona, angulada, 22 ga
Canule à irrigation ou aspiration, silicone, coudée, 22 ga

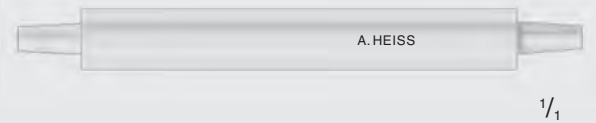
H-5640 McIntyre

Spülhandgriff, Kunststoff,
autoklavierbar, männliche Anschlüsse

Infusion handle, plastic,
autoclavable, male connectors

Mango para irrigación, de plástico,
autoclavable, conexiones Luer

Manche irrigation, plastique,
autoclavable, m-connecteur



1/1

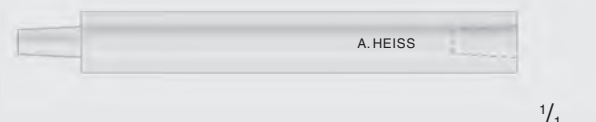
H-5640A McIntyre

Spülhandgriff, Kunststoff,
autoklavierbar, m-w Anschlüsse

Infusion handle, plastic,
autoclavable, m-f connectors

Mango para irrigación, de plástico,
autoclavable, conexiones m-f

Manche irrigation, plastique,
autoclavable, m-f connecteur



1/1

H-5650 Spülhandgriff m-m Anschlüsse

Infusion handle,
m-m connectors

Mango para irrigación,
conexiones m-m

Manche irrigation,
m-m connecteur



1/1

H-5655 Spülhandgriff m-f Anschlüsse

Infusion handle,
m-f connectors

Mango para irrigación,
conexiones m-f

Manche irrigation,
m-f connecteur



1/1

H-5656 Spülkanülenhandgriff männlich / Schlauch- Anschlüsse, 11.5 cm lang

Infusion handle, male / tube connectors, 11.5 cm

Mango para irrigación, conexiones: macho / manguera, 11.5 cm

Manche irrigation, connecteur: mâle / tuyau, 11.5 cm



1/1

H-5657 Spülkanülenhandgriff männlich / Schlauch- Anschlüsse, 7.5 cm lang

Infusion handle, male / tube connectors, 7.5 cm

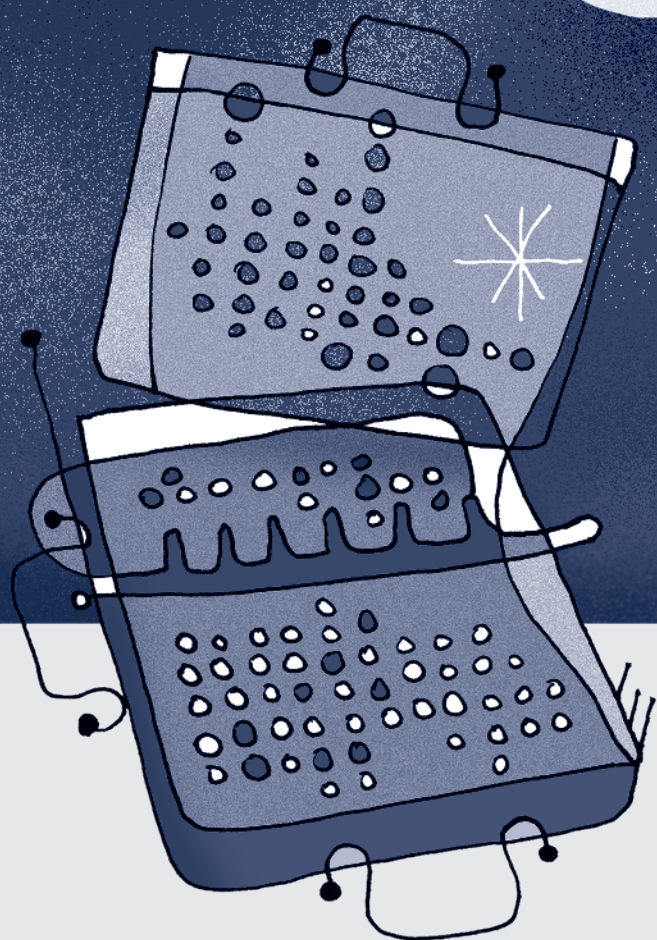
Mango para irrigación, conexiones: macho / manguera, 7.5 cm

Manche irrigation, connecteur: mâle / tuyau, 7.5 cm



1/1





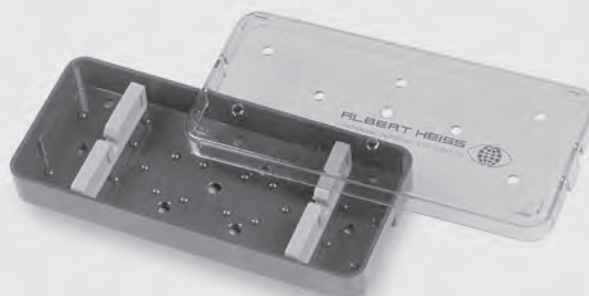
11

.....
Sterilisierbehälter
Sterilizing Cases
Cajas para Esterilización
Boîtes de stérilisation
.....

Sterilisieretui, Kunststoff, mit Silikonbänkchen für 1 Instrument
Sterilisation tray, plastic, with two silicone bars for one instrument
Caja para esterilización, plástico, con soporte de silicona para un instrumento
Boîte de stérilisation, plastique, avec supports silicone pour 1 instrument

H-7050

Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × I × H
152 × 64 × 19 mm



Sterilisieretui, Kunststoff, mit Silikonmatte
Sterilisation tray, plastic
Caja para esterilización, plástico, con alfombra de silicona
Boîte de stérilisation, plastique, avec tapis en silicone

H-7060

Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × I × H
152 × 64 × 19 mm



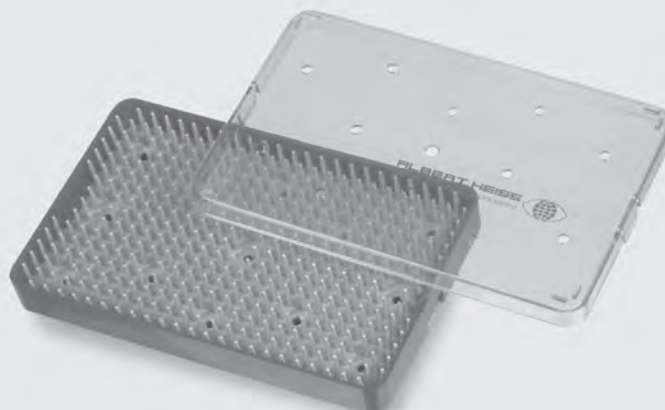
H-7061

Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × I × H
190 × 64 × 19 mm



H-7062

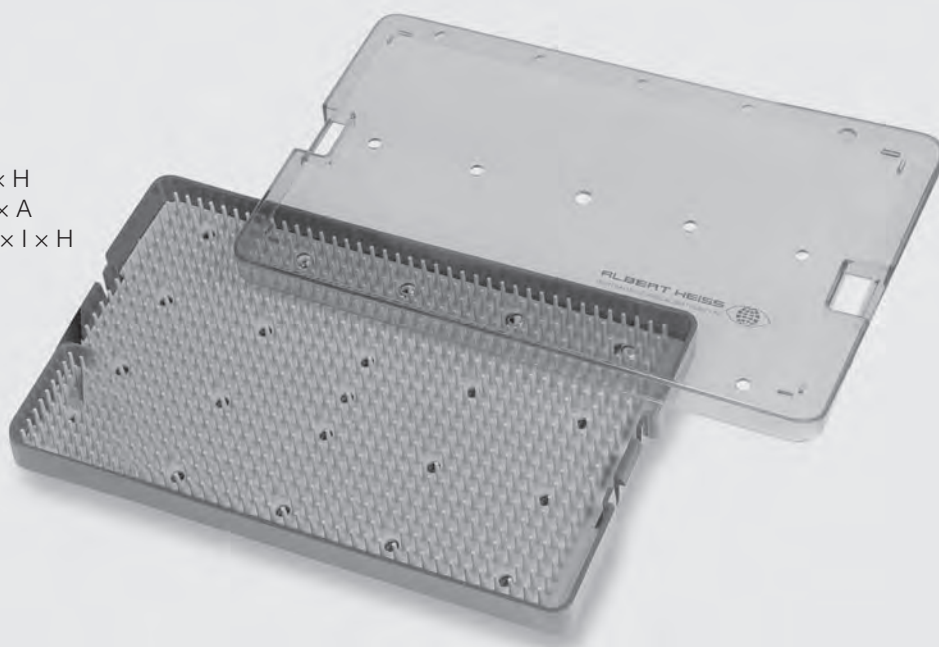
Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × I × H
162 × 102 × 19 mm



Sterilisieretui, Kunststoff, mit Silikonmatte
Sterilisation tray, plastic
Caja para esterilización, plástico, con alfombra de silicona
Boîte de stérilisation, plastique, avec tapis en silicone

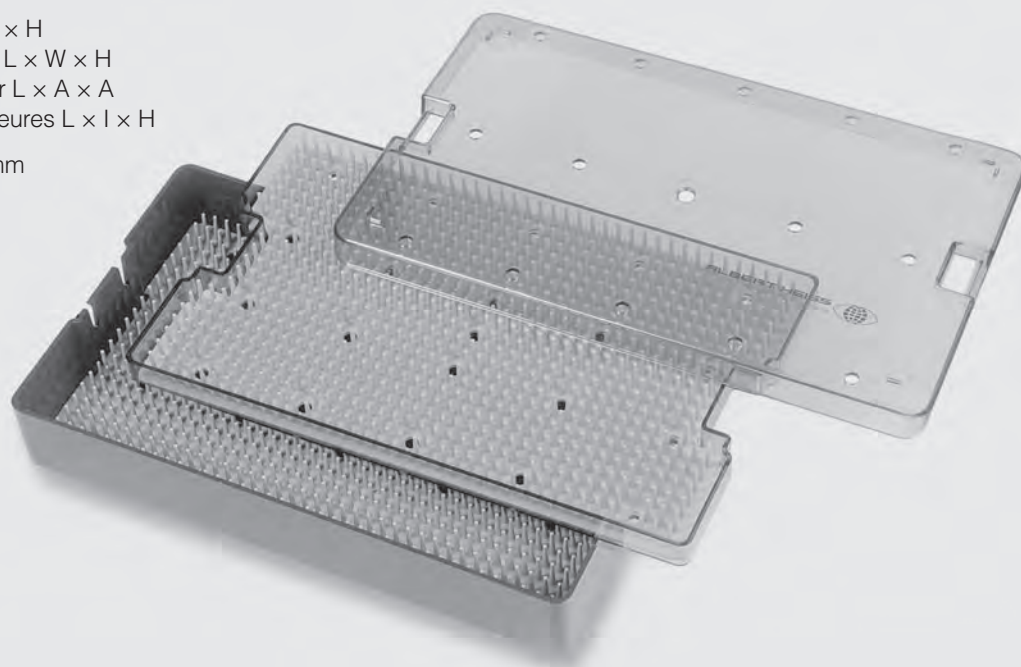
H-7063

Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × l × H
254 × 152 × 19 mm



H-7064

Innenmaße L × B × H
Inner dimensions L × W × H
Dimensión interior L × A × A
Dimensions intérieures L × l × H
254 × 152 × 38 mm



lubriPEN



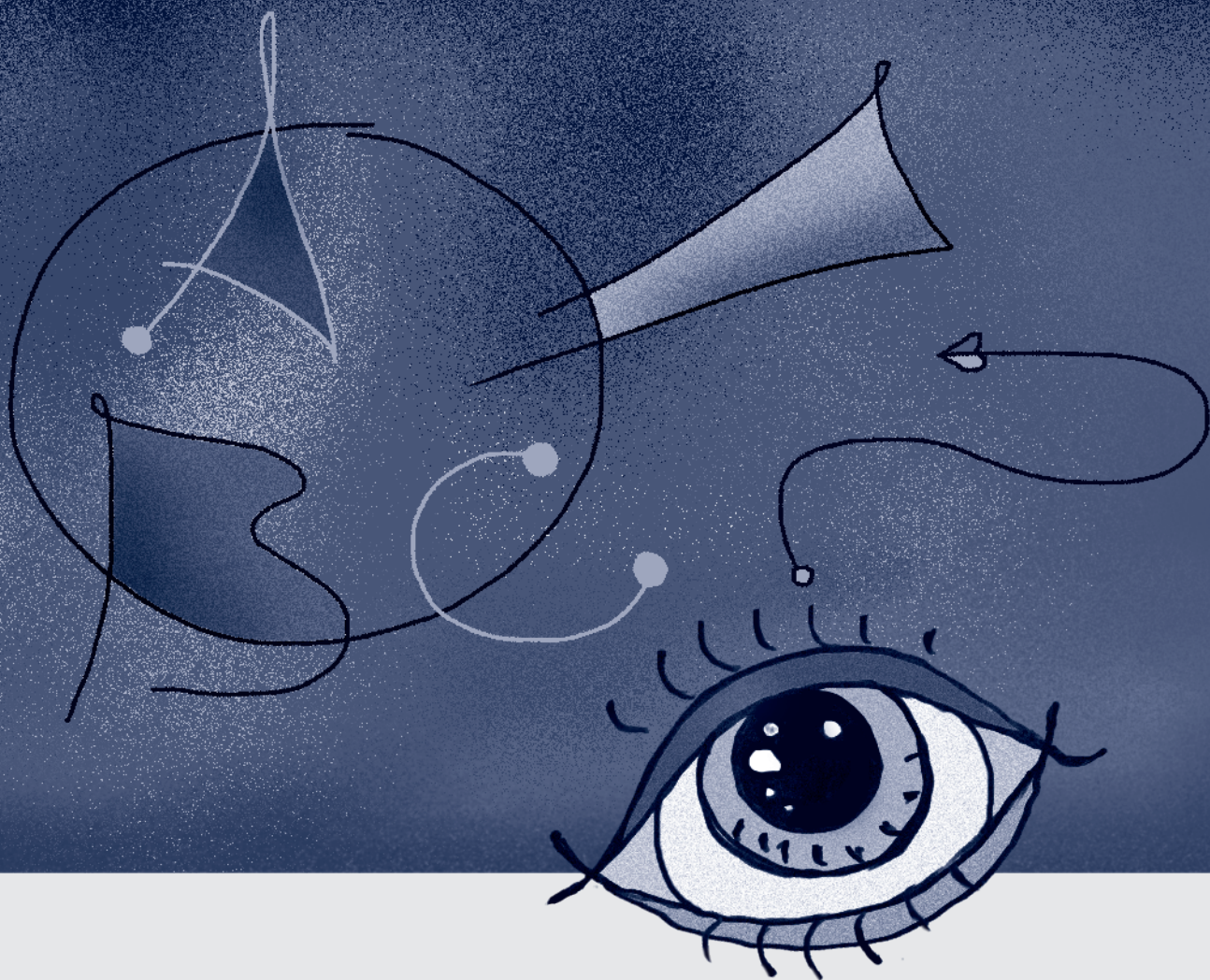
H-7123 lubriPEN

Ölstift, 12 ml Füllmenge
Synthetisches Pflegeöl aus deutscher Herstellung
zur Pflege und Wartung von wiederverwendbaren
chirurgischen Instrumenten.

Oil pen, 12 ml, 0.4 fl. oz
Synthetical care oil of german fabrication for the
care and maintenance of reusable surgical instruments.

Characteristics:

- Vapour permeable and thermally stable until 260 °C / 500 °F
- Odourless, transparent and free of silicone
- No spots or crust formation on the instrument surface
- Prevention from friction corrosion
- Exact dosage by using the stainless steel tip
- Anti-slip handle



12

⋮ Sachwortregister, alphabetisch
⋮ Index, alphabetical
⋮ Índice alfabético
⋮ Index alphabétique

Deutsch

Deutsch	Seite
A Absaugkanüle	199
Adapter	210
Adson Anatomische Pinzette	93
Adson Chirurgische Pinzette	93
Agricola Wundspreizer	23
Akahoshi Pre-Chopper	97
Alfonso Lidsperrerr	13
Allzweckpinzette	92, 94
Anästhesie Kanüle	202
Anatomische Pinzette	92, 93
Anel Tränenwegkanüle	204
Anis Hornhautmarkierer	191
Anis Kortex Extraktor	202
Anis Linsenkerntmanipulator	65
Anis Nahtmarkierer	191
Arlt Drahtschlinge	83
Arruga Kapselpinzette	94
Arruga Nadelhalter	174
Arterienklemme	130
Aubaret Tränensackhäkchen	27
Aufnahme- und Faltpinzette	104
Augenbrause	206
Augenschere	149
Augenskallpell	46
Augensonde	179
Axenfeld Chalazions-Doppellöffel	53
Axenfeld Haken	27
Axenfeld Wundspreizer	22
Ayer Chalazionspinzette	124
B Backhaus Tuckklemme	130
BAIRD Chalazionspinzette	125
Bandspreizpinzette	121
Bangerter Lidsperrerr	22
Bangerter Muskelpinzette	128
Bangerter Retrobulbäre Kanüle	206
Bangerter Spatel	60, 82
Bangerter Tränenwegsondenkanüle	204
Barkan Goniotomiemesser	48
Barraquer Cilienpinzette	121
Barraquer Fadenlöspinzette	106
Barraquer Fadenpinzette	106
Barraquer Hornhautschere	140
Barraquer Iridektomieschere	132
Barraquer Irisspatel	61
Barraquer Keratoplastikmesser	55
Barraquer Klingenhalter	166
Barraquer Lidsperrerr	12, 13, 15
Barraquer Mikro-Nadelhalter	170 – 173
Barraquer Mikro-Nahtpinzette	112
Barraquer Nahtpinzette	108
Barraquer-Oosterhuis Lidsperrerr	11
Barraquer-Oosterhuis-Kratz Lidsperrerr	11
Barraquer-Troutman Mikro-Nadelhalter	167
Barrett Lidsperrerr	8
Beaupré Cilienpinzette	121

Deutsch	Seite
Beehler Pupillendilatator	26, 27
Beer Cilienpinzette	121
Berke Muskelpinzette	128
Beyer Knochenstanze	181
Bindehaut Dissektor	77
Bindehautpinzette	119, 120
Bishop-Harmon Irispinzette	85, 86
Bishop-Harmon Vorderkammer-Spülkanüle	207
Bishop-Harmon Vorderkammer-Spülset	207
Blaydes Linsenimplantationspinzette	103
Blumental Bindehautdissektor	77
Bonaccolto Allzweckpinzette	94
Bonn Iris Scissors	148
Bonn Irispinzette	84, 90, 91
Bonn Mikro-Irishäkchen	60
Bores Hornhautfixierpinzette	119
Bores Hornhautmarkierer	190, 191
Bowman Augensonde	179
Bowman Diszissionsnadel	50
Bracken Irispinzette	88
Braunstein Limbusmarker	189
Brauweiler Saughandgriff	198
Brinkhorst Kanüle	199
Bucher-Kansas Kernspalter	75
Bunge Exenterationslöffel	54
Buratto LASIK Flappinzette	120
Buratto LASIK Flapprotector	81
Buratto LASIK Kanüle	208
Buratto Linsenpinzette	105
C Camellin LASEK Alkoholtrichter	80
Carter Halte- und Implantationspinzette	184
Castroviejo Dilator	180
Castroviejo Doppelspatel	78
Castroviejo Fadenpinzette	107
Castroviejo Fixierpinzette	127
Castroviejo Hornhautschere	140, 142, 144
Castroviejo Hornhauttrephine	55
Castroviejo Irisschere	132
Castroviejo Kapselpinzette	94
Castroviejo Lidsperrerr	22
Castroviejo Mikro-Nadelhalter	160, 167 – 169
Castroviejo Mikro-Schere	145
Castroviejo Nadelhalter	175
Castroviejo Nahtpinzette	113 – 115, 117
Castroviejo Schere	144
Castroviejo Zirkel	188
Castroviejo Zyklodialysespatel	82
Catalano Tränenweg Intubations-Set	179
Cauer Chalazionspinzette	124
Chalazions-Doppellöffel	53
Chalazionslöffel	52, 53
Chalazionsmesser	46
Chalazionspinzette	124, 125
Chang-Liebermann Mikro-Finger	76
Charleux Spül- & Saugkanüle	207

Deutsch	Seite
Chayet LASIK Hornhautmanipulator	192
Chirurgische Pinzette	92, 93
Chu Lidsperrerr mit Aspiration	19
Cilienpinzette	121
Citelli Knochenstanze	181
Clark Lidsperrerr	8
Clayman Linsenimplantationspinzette	103
Clayman Linsenkerntrotator	65
Cook Lidsperrerr	20
Corbett Fremdkörpernadel	51
Corbin Sub Tenon Anästhesie Kanüle	202
Corcelle Lidsperrerr	8
Corneaskleralstanze	185
Corydon Kapsulorhexispinzette	99, 101
Cranz Augenbrause	206
Crawford Intubationsset	179
Crozafo MICS Kapsularhexis Pinzette	98
Culler Irisspatel	61
Culler Muskelhaken	29
D Dardenne Fragmentpinzette	105
Dastoor Bindehautpinzette	119
Dastoor Muskelpinzette	128
Dastoor Nahtpinzette	112, 116
Daviel Starlöffel	54
Descement Spatel	79
Descement Membranstanze	185
Desmarres Chalazionspinzette	124
Desmarres Lidhalter	24
Diamantmesser	36 – 45
Dieffenbach Gefäßklemme	130
Dilatator	180
Diszissionsmesser	47, 48
Diszissionsnadel	50
Dodick Nukleusspalter	73, 76
Dodick Nukleusteiler	96
Dodick-Kamman Kernspalter	73
Doppelevator	184
Doppelhäkchen	26
Doppelspatel	78
Drahtschlinge	83
Druckplatte	146
Drysdale Linsenkerntmanipulator	66
DSAEK Descement Spatel	79
DSAEK Implantationsspatel	79
DSAEK Pinzette	120
Dulaney LASIK Hornhautmarkierer	192
E Elevatorium	184
Elschnig Fixierpinzette	126
Entropionpinzette	128
Enukleationsschere	152
Enzymkanüle	201
Erhardt Lidpinzette	125
Ernest Nukleusteiler	96
Exenterationslöffel	54, 81

Deutsch

Deutsch	Seite
F	
Fadenlöspinzette	106
Fadenpinzette	106 – 111, 156, 157
Faltpinzette	104
Fasspinzette für Skleranägel	95
Fasziennadel	180
Faulkner Linsenpinzette	105
Fechtner Bindehautpinzette	120
Filter	215
Fine-Thornton Fixierring	32
Fink Muskelhaken	26
Fixierpinzette	125, 126
Fixierring	32 – 34
Flachmeißel	182
Flieringa Fixierring	32
Fragmentpinzette	104, 105, 158
Francis Chalazionspinzette	125
Francis Fremdkörperinstrument	51
Frankel Lidsperre	17
Freer Doppellevator	184
Freer Flachmeißel	182
Fremdkörperinstrument	50 – 52
Fremdkörperlöffel	50, 52
Fremdkörpernadel	50 – 52
Fremdkörperpinzette	123
Fremdkörperschlinge	184
Frenzl Linsenmanipulationshäkchen	67
Friedmann Hohlmeißelzange	183
Fukasaku Anästhesie Kanüle	202
Fukasaku LASIK Kanüle	208
Fukasaku LASIK Spatel	81
Fukasaku Nukleusspalter	77
G	
Gaskin Fragmentpinzette	104, 105, 158
Gass Corneaskleralstanze	185
Gass Häkchen	28
Gass Sklera Marker	25
Gefäßklemme	130
Gianetti MICS Kapsulorhexis Pinzette	98
Gießen Dilator	181
Gill Hornhautmesser	49
Gill Irispinzette	89
Gill-Botvin Irispinzette	89
Gill-Hess Irispinzette	89
Gill-Hess Mikro-Irispinzette	89
Gimbel LASIK Kanüle	208
Gimpel LASIK Fixationsring	32
Girard Synechienspatel	78
Glaucomstanze	185
Glaukom Pinzette	95
Goldstein Wundspreizer	23
Golf Club Fremdkörpernadel	51
Goniotomiemesser	48
Gonnin-Amsler Markierungsinstrument	196
Gradle Cilienpinzette	121
Graefe Fixierpinzette	125
Graefe Irishäkchen	60

Deutsch	Seite
Graefe Schielhaken	28
Graefe Skarifikateur	47
Graefe Starlöffel	54
Graefe Starmesser	47
Graether Irisretraktor	60
Graether Kragenkopf-Kanüle	200
Green Fixierpinzette	126
Green Schielhaken	29
Gross Sub Tenon Anästhesie Kanüle	203
Guimaraes LASIK Spatel	79
Guthrie Doppelhäkchen	26
H	
Haberle-McPherson Linsenhaltepinzette	105
Haeflinger Kernspalter	74
Häkchen	27 – 30, 63, 64, 79
Halsted-Mosquito Arterienklemme	130
Halte- und Implantationspinzette	184
Hammer	182
Harms Trabekular-Sonde	178
Harris-Sinsky Linsen Häkchen	64
Hartman Arterienklemme	130
Hartmann-Halle Nasenspekulum	183
Healon Injektionskanüle	200
Hebra Chalazionslöffel	52
Heiss Wundspreizer	23
Helveston Fadenpinzette	110
Helveston Retraktor	25
Helveston Schielhaken	29, 30
Henderson Achsenmarkierer	193
Henderson Hornhautmarkierer	193
Henderson Meßring	193
Henry Cilienpinzette	121
Hess Irispinzette	89
Hinterkapselpolierer	201
Hirschman Linsenspatel	69
Hoffer Hornhautmarkierer	190
Hoffer-McPherson Nahtpinzette	117
Hofmann-Thornton Fixierring	32
Hohlmeißel	50
Hohlmeißelzange	183
Holth Kapselstanze	184
Hornhaut Nahtpinzette	113
Hornhautdissektor	49
Hornhaut-Flap-Spatel u. Repositionsspatel	77
Hornhautmarkierer	190 – 193
Hornhautmesser	48, 49
Hornhautpinzette	117 – 119, 158
Hornhautschaber	49
Hornhautschere	140 – 146
Hornhauttrephine	55, 56
Hunt Chalazionspinzette	124
Hydrodissektionskanüle	203
I	
Implantationspinzette	103
Inamura Kapsulorhexis Pinzette	98

Deutsch	Seite
Injektionskanüle	200
Inzisions-Messzirkel	189
IOL Implantationspinzette	103
IOL Manipulator	66, 154
Iridetomieschere	132
Irishäkchen	60, 67, 155
Irispinzette	86 – 91, 160
Irisrepositor	62
Irisretraktor	60
Irisschere	132, 146
Irisspatel	60 – 62
J	
Jaeger Lidplatte	26
Jaeger Schielhaken	29
Jaffe Fadenpinzette	109
Jaffe Kapsulorhexis Pinzette	97, 162
Jaffe Lidhalter	24
Jaffe Linsenspatel	69
Jaffe-Bechert Linsenkernrotator	65
Jameson Messinstrument	189
Jameson Schielhaken	28
Jameson Vorlagerungspinzette	129
Jayle Nahtpinzette	112
Jensen Kapselpolierer	201
Johnson-Tooke Hornhautmesser	49
Jones Tuckklemme	130
Jünemann Tränenwegsondenkanüle	205
Juweliers-Typ Fadenpinzette	110, 111
K	
Kalt Nadelhalter	174
Kansas Kernspalter	75
Kansas Linsenkernpinzette	105
Kanüle	199 – 208
Kapselfragment Pinzette	100 – 101
Kapselpinzette	94 – 96
Kapselpinzette Schweizer Modell	94
Kapselpolierer	201
Kapselschere	134
Kapselstanze	184
Kapsulorhexis Pinzette	97 – 101, 161 – 163
Katzen LASIK Hornhautspatel	81
Katzin Mikro-Hornhautschere	143
Keener Schlingeninstrument	75
Kellnar Trabekular-Sonde	178
Kelly Descements Membranstanze	185
Kelman-McPherson Nahtpinzette	116, 117, 157, 159
Kennzeichnungsschild	215
Keratometer	192
Keratoplastikmesser	55
Keratoplastikspatel	82
Kernspalter	71 – 77, 155
Kerrison Knochenstanze	181
Kershner Lidsperre	16
Kimura Spatel	77

Deutsch

Deutsch	Seite
Kirby Drahtschlinge	68, 83
Kirby Fixierpinzette	127
Kirby Linsenlöffel	54
Kirby Linsenschieber	68
Klingenhalter	166
Knochenstanze	181
Knolle Linsenspatel	69
Knolle-Pearce Schlingenkanüle	200
Knorz Lidsperrerr	19
Koch Linsenspatel	70
Koch Manipulator	74
Koch Saughandgriff	198
Kortex-Extraktor	202
Kraff Kapselpinzette	96
Kragenkopf-Kanüle	200
Kratz Kapselpolierer	201
Kratz Lidsperrerr	13
Kratz-Barraquer Lidsperrerr	10, 11
Kreissig Lokalisator	25
Kuglen Irishäkchen	67
Kuhnt Hornhautschaber	49
L	
La Force Fremdkörperinstrument	51
Lagrange Sklerektomieschere	152
Lambert Chalazionspinzette	124
Lancaster Lidsperrerr	8
Laqua Lokalisator	25
LASEK Alkoholtrichter	80
LASEK Epitheldissektor	80
LASEK Epithelrechen	80
LASEK Epithelspatel	80
LASEK Flap Repositionsspatel	80
LASEK Spatel	80
LASEK Trepan	80
LASIK Flappinzette	120
LASIK Flaprotektor	81
LASIK Hornhautmarkierer	192, 194
LASIK Spatel	81
LASIK Kanüle	208
Lehner Kapsulorhexis Pinzette	97, 163
Lester Fixierpinzette	126
Lester IOL Manipulator	66, 154
Lester-Burch Lidsperrerr	8
Levinson Fremdkörpernadel	50
Lewicky Linsenhäkchen	64
Lewicky Vorderkammerkanüle	208
Lidhalter	25 – 26
Lidpinzette	125
Lidplatte	26
Lidsperrerr	8 – 22
Liebermann Lidsperrerr	14 – 18
Liebermann Mikro-Finger	74
Ligaturschere	152
Limbusmarker	189, 195
Linsen-Faltpinzette	104
Linsenhäkchen	63, 64, 154

Deutsch	Seite
Linsenimplantationspinzette	103
Linsenkernmanipulator	66, 67, 154
Linsenkernrotierer	64, 65, 154
Linsenmanipulationshäkchen	66, 67
Linsenmanipulator	66, 67
Linsenpinzette	105, 106
Linsenschieber	68
Linsenspatel	68, 69
Livernois Aufnahme- und Faltpinzette	104
Livernois Linsenpinzette	106
Lokalisator	25
Lordan Chalazionspinzette	124
Lu Chayet LASIK Hornhautmarkierer	192
Lu LASIK Hornhautmarkierer	192
Luftkanüle	203
Lu-Mendez Mess- & Fixierring	32
Luntz-Dodik Glaukomstanze	185
M	
Mackensen Trabekular-Sonde	178
Maddox LASIK Spatel	81
Magnet	184
Maloney IOL Manipulator	66
Maloney Keratometer	192
Manis Buratto LASIK Flaprotektor	81
Markierungsinstrument	189 – 195
Masket Kapsulorhexis Pinzette	100, 162
Maßstab	185
Mawas Irisretraktor	60
McCullough anatomische Pinzette	92
McCullough Nahtpinzette	92
McDonald Faltpinzette	104
McInrye Drahtlidsperrerr	13
McIntire Tränenwegkanüle	205
McIntyre Spülhandgriff	211
McIntyre Vorderkammer-Kanüle	208
McIntyre-Brinkhorst Kanüle	200
McPherson Fadenpinzette	103, 105, 158
McPherson Hornhautpinzette	117, 119
McPherson Nadelhalter	172
McPherson Nahtpinzette	113, 115, 158
McPherson-Westcott Sehnenschere	139
Mead Hammer	182
Meißel	182
Mellinger Lidsperrerr	9
Membranstanze	185
Mendez LASIK Hornhautmarkierer	192
Mendez Messring	191
Mermoud Glaukom Pinzette	95
Mess- & Fixierring	32
Messring	191
Messspatel	196
Meyhoefer Chalazionslöffel	53
MICS Kapsulorhexis Pinzette	96
Mikro-Fadenpinzette	116, 106 – 110, 157 – 161, 118
Mikro-Finger Nukleus Manipulator	74

Deutsch	Seite
Mikro-Fixierpinzette	118, 161
Mikro-Glaukomstanze	185
Mikro-Hornhautpinzette	118
Mikro-Hornhautschere	141 – 143
Mikro-Irishäkchen	60
Mikro-Irispinzette	90, 91, 160
Mikro-Keratome-Schere	141
Mikro-Klingenhalter	166
Mikro-Nachstarschere	133 – 138
Mikro-Nadelhalter	167 – 175, 163
Mikro-Nahtpinzette	112 – 119, 158 – 160
Mikro-Schere	133 – 137, 141
Moehle Hornhautpinzette	117
Moody Fixierpinzette	126
Moorfield Naht- und Bindehautpinzette	119
Mueller Wundspreizer	23
Murdock Lidsperrerr	20
Muskelhaken	26, 29, 30
Muskelklemme	127
Muskelpinzette	127, 128
N	
Nadelhalter	165 – 175, 163
Nagahara Kernspalter	74
Nahtmarkierer	191
Nahtpinzette	112 – 117, 158 – 160
Nahtpinzette, Mod. Zürich	116
Nasenspekulum	183
Neuhann Kernspalter	71, 72
Neuhann Kernspalter und Manipulator	71
Neuhann Spatel & Kernspalter	71
New Orleans Drahtschlinge	83
Noyes Iridektomieschere	133
Nugent Allzweckpinzette	94
Nukleusspalter	76, 77
Nukleusteiler	96
O	
Obstbaum Linsenspatel	69
Ong Kapselschere	1324
Orbitalspatel	31
Osher Inzisions-Messzirkel	189
Osher Irispinzette	89
Osniaka-Faulkner Linsenpinzette	105
P	
Panas Fixierpinzette	125
Park Lidsperrerr	21
Park-Guyton Lidsperrerr	21
Park-Maumenee Lidsperrerr	21
Paton Hornhautdissektor	49
Paton Keratoplastikspatel	82
Paton Nadelhalter	174
Paufique Fadenpinzette	108
Paufique Keratoplastikmesser	55
Paufique Nahtpinzette	115
Paul Wundhaken	28
Pendelmarkierer	194

Deutsch

Deutsch	Seite
Phako Spatel	62
Pierse Mikro-Fixierpinzette	118, 161
Pierse-Colibri Hornhautpinzette	118
Pigtail-Sonde	180
Pinzette	86 – 129, 156 – 162
Pisacano Linsenkerntreter	65
Plange Fremdkörpernadel	51
Pley Lidsperrerr	16
Polack Hornhaut Nahtpinzette	113
Pre-Chopper	97
Pterygiummesser	47
Putterman Klemme	129
R Randolph Zyklotomykanüle	205
Rasierklinge	166
Referenzmarkierer	193
Remky Zügelnahtpinzette	128
Rentsch Linsenmanipulator	67
Repositionshäkchen	63
Repositionsspatel	80, 77
Retrobulbare Kanüle	206
Rolf Tränensacksonde	180
Rollet Meißel für Tränensack	182
Rollet Tränensackhäkchen	27
Rosen Kernspalter	72, 73
Rosen Nukleusspalter	73
S Sato Hornhautmesser	48
Sauer Lidsperrerr	20
Sauer Nahtpinzette	116
Saug- & Spülkanüle	199
Saughandgriff	198
Saupe Cilienpinzette	121
Sautter Luftkanüle	203
Sautter Orbitalspatel	31
Schaaf Fremdkörperpinzette	121
Schepens Lokalisator	25
Schepens Orbitalretractor	31
Schere	131 – 152
Schielhaken	29
Schioetz Tonometer	196
Schlingeninstrument	73
Schlingenkanüle	200
Schocket Lokalisator	25
Scott Lidsperrerr	21
Sehnenschere	136 – 140, 151
Seibel Hornhaut-Flap-Spatel und Repositionsspatel	77
Shammas Kapselpolierer	201
Sheets Schlingenkanüle	200
Shepard Linsenimplantationspinzette	103
Sichel-Wilder Dilator	181
Silikonball	210
Simcoe Hinterkapselpolierer	201
Simcoe Kapselpolierer	201
Simcoe Kortex Extraktor	202
Simcoe Saug- und Spülkanüle	199

Deutsch	Seite
Simcoe Schlingenkanüle	200
Simpson Dilator	177
Sinsky Linsenhäkchen	63, 64, 154
Skalpelloff Nr. 3	57
Skalpelloff Nr. 7	57
Skalpelloff, Mikro Skalpelloffen	57
Skarifikateur	47
Sklera Marker	25
Sklerektomieschere	152
Sloane LASEK Spatel	80
Snellen Drahtschlinge	83
Snellen Entropionpinzette	128
Spatel	31, 59 – 62, 69 – 72, 77 – 82, 154, 196
Spencer Ligaturschere	152
Spülhandgriff	198, 209, 211
Spülkanüle	199, 200, 207, 208
St. Martin Nahtpinzette	115
Starlöffel	54
Starmesser	47
Starnadel	49
Steinert Implantationspinzette	103
Sterilisierbehälter	213 – 216
Stern-Castroviejo Nahtpinzette	115
Stevens Sehnenschere	151
Stevens Tenotomiehäkchen	29
Stevenson Wundspreizer	23
Strabismusschere	150
Sub Tenon Anästhesie Kanüle	202, 203
Suker Zyklotomysspatel	82
Synechienspatel	78
T Tennant Fadenpinzette	108
Tenotomiehäkchen	29
Textilfilter	215
Thornton Fixierring	32
Thornton Hornhautmarkierer	191
Tokuda Kernspalter und Separator	75
Tonometer	196
Tooke Hornhautmesser	49
Trabekular-Sonde	178
Tränensackhäkchen	27
Tränensacksonde	180
Tränenweg Intubations Set	179
Tränenwegkanüle	204 – 206
Tränenwegsondenkanüle	204, 205
Trephine	55, 56
Trephinen-Giff	57
Troutman Kanüle	202
Troutman Linsenspatel	70
Troutman Mikro-Fadenpinzette	107, 108, 157
Troutman Mikro-Hornhautpinzette	118
Troutman Mikro-Hornhautschere	143
Troutman Mikro-Klingenhalter	166
Troutman Mikro-Nadelhalter	167, 168
Troutman Muskelpinzette	124, 128
Troutman-Barraquer Hornhautschere	143
Troutman-Barraquer Irisspatel	61

Deutsch	Seite
Troutman-Barraquer Mikro-Nadelhalter	173
Tübingen Modell, Luftkanüle	203
Tübingen Modell, Schere	135
Tuchklemme	130
U Urrets-Zavalía Markierer	196
Uthoff Kapselschere	134
Uthoff Repositionshäkchen	63
Utrata Kapsulorhexis Pinzette 97, 101, 161, 162	
V Vannas Mikro-Nachstarschere 133 – 135	
Vidauri LASIK Kanüle	208
Vitrektomie Schere	146, 147
Vitreoretinal Faßzange	122, 123
Vitreoretinal Kanüle	206
Vogt Messspatel	196
Von Barsewisch Vorderkammerpinzette	96
Vorderkammer-Kanüle	208
Vorderkammer-Pinzette	96
Vorderkammer-Spülkanüle	207
Vorderkammer-Spülset	210
Vorlagerungspinzette	129
W Walker Hornhautschere	142
Walton Hohlmeißel	50
Watzke Bandspreizpinzette	121
Weber Drahtschlinge	83
Wecker Iridektomieschere	132
Wecker Irisspatel	61
Weiss Lidsperrerr	10
Wells Enukleationslöffel	83
Welsh Kortex Saugkanüle	202
West Flachmeißel	182
West Hohlmeißel	182
Westcott Sehnenschere	136, 139, 140
Wheeler Disziisionsmesser	47
Wilder Dilator	180
Williams Lidsperrerr	8
Wills Hospital Allzweckpinzette	92
Wiltfang Lidsperrerr	14, 18
Wright Fasziennadel	180
Wundhaken	28
Wundspreizer	22 – 23
Y Y-Linsenmanipulator	67
Z Ziegler Cilienpinzette	121
Ziegler Disziisionsmesser	48
Zirkel	188, 189
Zügelnahtpinzette	128
Zürich Modell, Nahtpinzette	116
Zyklotomy Kanüle	203
Zyklotomysspatel	82

English

English	Page
A	
Adson Dressing Forceps	93
Adson Utility Forceps	93
Advancement Forceps	129
Agricola Retractor	23
Air Injection Cannula	203
Akahoshi Pre-Chopper	97
Amsler Needle for aqueous transplant	203
Anel Lachrymal Cannula	204
Anesthesia Cannula	198, 199
Anis Corneal Marker	191
Anis Cortex Extractor	202
Anis Nucleus Manipulator	65
Anis Suture Marker	191
Anterior Chamber Irrigator	207, 208
Anterior Chmaper Forceps	96
Arlt Lens Loop	83
Arruga Capsular Forceps	94
Arruga Needle Holder	174
Aspirating Handpiece	198
Aspiration Cannula	199
Atticus Punch	181
Aubaret Hook for Lacrimal Sack	27
Axenfeld Chalazion Curette	53
Axenfeld Hook	27
Axenfeld Retractor	22
Ayer Chalazion Forceps	124
B	
Backhaus Towel Forceps	130
Bangerter Eye Speculum	22
Bangerter Lachrymal Probe Cannula	204
Bangerter Muscle Clamp	128
Bangerter Retrobulbar Cannula	206
Bangerter Spatula	60, 82
Barkan Goniotomy Knife	48
Barraquer Blade Holder	166
Barraquer Cilia Forceps	121
Barraquer Corneal Scissors	140
Barraquer Eye Speculum	12, 13
Barraquer Iris Scissors	132
Barraquer Iris Spatula	61
Barraquer Keratoplasty Knife	55
Barraquer Micro-Needle Holder	170 – 173
Barraquer Micro-Suture Forceps	112
Barraquer Suture Forceps	112
Barraquer-Troutman Micro Needle Holder	167
Barraquer Tying Forceps	106
Barraquer-Colibri-Forceps	112
Barraquer-Oosterhuis Eye Speculum	11
Barraquer-Oosterhuis-Kratz Eye Speculum	11
Barrett Speculum	8
Beaupré Cilia Forceps	121
Beehler Dilator	26, 27
Beer Cilia Forceps	121
Berke Ptosis Clamp	128
Beyer Atticus Punch	181

English	Page
Bishop-Harmon Anterior Chamber Irrigator	207
Bishop-Harmon Iris Forceps	87, 88
Blade Holder	162
Blascovics Muscle Forceps	125
Blaydes Lens Implantation Forceps	103
Blumental Conjunctiva Dissector	77
Bonaccolto Utility Forceps	94
Bone Chisel	182
Bone Gouge	182
Bonn Iris Scissors	148
Bonn model Iris Forceps	84, 90, 91
Bonn model Mikro-Iris Hook	60
Bores Corneal Fixation Forceps	119
Bores Corneal Marker	190, 191
Bowman Discission Needle	50
Bowman Lacrymal Probe	179
Bracken Iris Forceps	88
Brauweiler Aspirating Handpiece	198
Braunstein Marker	189, 195
Brinkhorst Cannula	199
Bucher-Kansas Nucleus Trisector	75
Bunge Evisceration Spoon	54
Buratto LASIK Cannula	208
Buratto LASIK Flap Forceps	120
Buratto LASIK Flap protector	81
Buratto Lens Forceps	105
C	
Caliper	184
Caliper	188, 189
Camelin LASEK Alcohol Well	80
Cannula	199 – 208
Cannula with Collar Button	200
Cannula with Olive Tip	202
Capsular Forceps	94, 95
Capsular Punch	184
Capsule Fragment Forceps	102
Capsule Polisher	201
Capsule Scissors	134
Capsule Tag Forceps	96
Capsulorhexis Forceps	97 – 101, 161 – 163
Carter Sphere introducer	184
Castroviejo Corneal Trephine	55
Castroviejo Caliper	188
Castroviejo Capsular Forceps	94
Castroviejo Corneal Scissors	140, 142, 144
Castroviejo Cyclodialysis Spatula	82
Castroviejo Dilator	180
Castroviejo Eye Speculum	22
Castroviejo Fixation Forceps	127
Castroviejo Iris Scissors	132
Castroviejo Micro-Needle Holder	160, 167 – 169
Castroviejo Micro-Scissors	145
Castroviejo Needle Holder	175
Castroviejo Scissors	144
Castroviejo Spatula	78
Castroviejo Suture Forceps	113 – 115, 160
Castroviejo Trephine	55

English	Page
Castroviejo Tying Forceps	107
Catalano Lachrymal Intubation Set	179
Cataract Knife	47
Cataract Needle	49
Cauer Chalazion Forceps	124
Chalazion Curette	52, 53
Chalazion Forceps	124, 125
Chalazion Knife	46
Chang-Liebermann Micro Finger	76
Charleux Irrigation/Aspiration Cannula	207
Chayet LASIK Corneal Marker	192
Chu Eye Speculum with Aspiration	19
Cilia Forceps	121
Citelli Rongeur	181
Clark Eye Speculum	8
Clayman Lens Implantation Forceps	103
Clayman Nucleus Rotator	65
Conjunctival-flap Forceps	119
Cook Eye Speculum	20
Corbett Foreign body needle	51
Corbin Sub Tenon Anesthesia Cannula	202
Corcelle Eye Speculum	8
Corneal Fixation Forceps	114, 115, 154
Corneal Forceps	117 – 119, 158
Corneal Knife	48, 49
Corneal Marker	190 – 193
Corneal Scissors	140 – 145
Corneal Suturing Forceps	113
Corneal Trephine	55, 56
Corneoscleral Punch	185
Cortex Extractor	202
Corydon Capsulorhexis Forceps	99, 101
Cranz Irrigator	206
Crowford Intubation Set	179
Crozafof MICS Capsulorhexis Forceps	98
Culler Iris Spatula	61
Culler Muscle Hook	29
Cyclodialysis Cannula	203
Cyclodialysis Spatula	82
D	
Dardenne Fragment Forceps	105
Dastoor Conjunctival-flap Forceps	119
Dastoor Superior Rectus Forceps	128
Dastoor Suture Forceps	112, 116
Daviel Lens Spoon	54
Degree Gauge and Fixation Ring	32
Descement's Membrane Punch	185
Desmarres Chalazion Forceps	124
Desmarres Lid Retractor	24
Diamond Knife	36 – 45
Dieffenbach Serrefine	130
Dilator	180
Discission Knife	47, 48, 50
Dodick Irrigating Nucleus Splitter	73, 76
Dodick Nucleus Cracker	96
Dressing Forceps	88, 92, 93

English

English	Page
Drysdale Lens Manipulator	66
DSAEK Descement Spatula	79
DSAEK Glide Spatula	79
DSAEK Forceps	120
Dulaney LASIK Corneal Marker	192

E Elevator	184
Elschnig Fixation Forceps	126
Entropium Forceps	128
Enucleation Scissors	152
Enzyme Cannula	201
Erhardt Lid Forceps	125
Ernest Nucleus Cracker	96
Evisceration Spoon	54
Eye Scissors	149
Eye Speculum	8 – 22

F Faulkner Lens Holding Forceps	105
Fascia Needle	180
Fechtner Conjunctiva Forceps	120
Filter	215
Fine-Thornton Fixation Ring	32
Fink Muscle Hook	26
Fixation Forceps	125, 126
Fixation Hook	26
Fixation Ring	32
Flap Lifter & Retreatment Spatula	77
Flieringa Fixation Ring	32
Folding Forceps	104
Forceps	156 – 162, 86 – 129
Foreign-Body Forceps	123
Foreign-Body Gouge	50
Foreign-Body Needle	50 – 52
Foreign-Body Remover	184
Foreign-Body Spud	51, 52
Fragment Forceps	104, 105, 158
Francis Chalazion Forceps	125
Francis Foreign-Body Spud	51
Frankel Eye Speculum	17
Freer Bone Chisel	182
Freer Twin Elevator	182
Frenzl Lens Manipulating Hook	67
Friedmann Rongeur	183
Fukasaku Anesthesia Cannula	202
Fukasaku Irrigating Nucleus Splitter	77
Fukasaku LASIK Cannula	208
Fukasaku LASIK Spatula	81

G Gaskin Fragment Forceps	104, 105, 158
Gass Corneoscleral Punch	185
Gass Retinal Detachment Hook	28
Gass Sclera Marker	25
Gianetti MICS Capsulorhexis Forceps	98
Gießen Dilator	181

English	Page
Gill Corneal Knife	49
Gill Iris Forceps	89
Gill-Botvin Iris Forceps	89
Gill-Hess Iris Forceps	89
Gill-Hess Micro-Iris Forceps	89
Gills Irrigation-Aspiration Cannula	195
Gimbel LASIK Fixation Ring	32
Gimbel LASIK Cannula	208
Girard Synechia Spatula	78
Glaucoma Forceps	95
Goldstein Retractor	23
Golf Club Foreign Body Spud	51
Goniotomy Knife	48
Gonnin-Amsler Marker	196
Gradle Cilia Forceps	121
Graefe Cataract Knife	47
Graefe Fixation Forceps	125
Graefe Iris Hook	60
Graefe Lens Spoon	54
Graefe Scarifier	47
Graefe Strabismus Hook	28
Graether Cannula	200
Graether Iris Retractor	60
Grasping Forceps	95
Green Fixation Forceps	126
Green Strabismus Hook	29
Gross Sub Tenon Anesthesia Cannula	203
Guimaraes LASIK Spatula	81
Guthrie Fixation Hook	26

H Haberle McPherson	105
Haeflinger Phaco Splitter	74
Haemostatic Forceps	130
Halsted-Mosquito Haemostatic Forceps	130
Harms Trabecular Probe	178
Harris-Sinsky Lens Manipulation Hook	64
Hartmann Haemostatic Forceps	130
Hartmann-Halle Nasal Speculum	183
Healon Injection Cannula	200
Hebra Chalazion Curette	52
Heiss Lacrimal Sac Retractor	23
Helveston Strabismus Hook	29 – 30
Helveston Tying Forceps	110
Helveston Retractor	25
Henderson Corneal Marker	193
Henderson Degree Gauge	193
Henderson Alignment Marker	193
Henry Cilia Forceps	121
Hess Iris Forceps	89
Hirschman Lens Spatula	69
Hoffer Corneal Marker	190
Hoffer-McPherson Suture Forceps	117
Hofmann-Thornton Fixation Ring	32
Holding and Folding Forceps	184
Holth Capsular Punch	184
Hook	26 – 30, 63, 64, 79

English	Page
Hook for Lacrimal Sack	27
Hunt Chalazion Forceps	124
Hydrodissection Cannula	203

I Implantation Forceps	103
Inamura Capsulorhexis Forceps	98
Incision Caliper	189
Infusion Handle	211
Injection Cannula	200
IOL Inserting Forceps	103
IOL Manipulator	66, 154
Iris Forceps	86 – 91, 160
Iris Hook	60, 67, 155
Iris Retractor	60
Iris Scissors	132, 146
Iris Spatula	60 – 62
Irrigating Cannula	200, 207
Irrigating Handpiece	198
Irrigating Nucleus Splitter	76, 77
Irrigating Vectis Cannula	200
Irrigation-Aspiration Cannula	199

J Jaeger Spatula	26
Jaeger Strabismus Hook	29
Jaffe Capsulorhexis Forceps	97, 162
Jaffe Lens Spatula	69
Jaffe Lid Retractor	24
Jaffe Tying Forceps	109
Jaffe-Bechert Lens Nucleus Rotator	65
Jameson Advancement Forceps	129
Jameson Caliper	189
Jameson Strabismus Hook	28
Jayle Suture Forceps	112
Jensen Capsule Polisher	201
Jewelers Forceps	110, 111
Johnson-Tooke Corneal Knife	49
Jones Towel Clamp	130
Jünemann Lacrymal Probe Cannula	205

K Kalt Needle Holder	174
Kansas Nucleus Bisector	75
Kansas Nucleus Removal Forceps	105
Katzen LASIK Corneal Spatula	81
Katzin Micro-Corneal Scissors	143
Keener Lens Divider	75
Kellnar Trabecular Probe	178
Kelly Descements Membrane Punch	185
Kelman-McPherson	
Micro-Tying Forceps	106, 157 – 159
Kelman-McPherson Suture Forceps	117, 156
Keratometer	192
Keratoplasty Knife	55
Keratoplasty Spatula	82
Kerrison Rongeur	181
Kershner Eye Speculum	16

English

English	Page
Kimura Platinum Spatula	77
Kirby Capsulotomy Expressor Spoon	54
Kirby Fixation Forceps	127
Kirby Lens Expressor Hook	68
Kirby Lens Loop	68, 83
Knolle Lens Spatula	69
Knolle-Pearce Irrigating Vectis Cannula	200
Knorz Eye Speculum with Aspiration	19
Koch Aspiring Handpiece	198
Koch Lens Spatula	70
Koch Manipulator	74
Kraff Capsule Tag Forceps	96
Kratz Cannula	201
Kratz Speculum	13
Kratz-Barraquer Eye Speculum	10, 11
Kreissig Localizer	25
Kuglen Iris Hook	67
Kuhnt Corneal Scarifier	49
L La Force Foreign-Body Spud	51
Lachrymal Cannula	204, 206
Lachrymal Dilator	180, 181
Lachrymal Intubation Set	179
Lachrymal Probe	179
Lachrymal Probe Cannula	204, 205
Lachrymal Sac Retractor	27, 28
Lagrange Sclerectomy Scissors	152
Lambert Chalazion Forceps	124
Lancaster Eye Speculum	8
Laqua Localisator	25
LASEK Alcohol Well	80
LASEK Spatula	80
LASEK Trephine	80
LASIK Cannula	208
LASIK Flap Forceps	120
LASIK Flap Protector	81
LASIK Marker	192, 194
LASIK Spatula	81
Lehner Capsulorhexis Forceps	97, 163
Lens Divider	75
Lens Expressor Hook	68
Lens Holding Forceps	105, 106
Lens Implantation Forceps	103
Lens Loop	83
Lens Manipulating Hook	63, 64, 67
Lens Manipulator	63, 64, 67
Lens Nucleus Rotator	65
Lens Spatula	69, 70, 72, 154
Lens Spoon	54
Lens-Folding Forceps	104
Lester Fixation Forceps	126
Lester IOL Manipulator	66, 154
Lester-Burch Eye Speculum	8
Levinson Foreign-Body Needle	50
Lewicky Anterior Chamber Maintainer	208
Lewicky Lens Manipulation Hook	64
Lid Forceps	125

English	Page
Lid Retractor	24 - 26
Liebermann Eye Speculum	14 - 18
Liebermann Micro Finger	74
Livernois Holding and Folding Forceps	104
Livernois Lens Holding Forceps	106
Localisator	25
Lordan Chalazion Forceps	124
Lu LASIK Corneal Marker	192
Lu-Mendez Degree Gauge	
and Fixation Ring	32
Luntz-Dodick Trabeculectomy Punch	185
M Mackensen Trabecular Probe	178
Maddox LASIK Spatula	81
Mallet	182
Maloney IOL Manipulator	66
Maloney Keratometer	192
Mannis-Buratto LASIK Flap Protector	81
Marker	189 - 195
Masket Capsulorhexis Forceps	100, 162
Mawas Iris Retractor	60
McCullough Suture Forceps	92
McCullough Utility Forceps	92
McDonald Folding Forceps	104
McIntyre Eye Speculum	13
McIntire Lachrymal Cannula	205
McIntire-Brinkhorst Cannula	200
McIntyre Anterior Chamber Irrigator	208
McIntyre Infusion Handle	211
McPherson Corneal Forceps	117, 119
McPherson Micro-Tying Forceps	103, 105, 157
McPherson Needle Holder	172
McPherson Tying Forceps	113, 115, 158
McPherson-Westcott Tenotomy Scissors	139
Mead Mallet	182
Measuring Ring	32, 191
Measuring Spatula	196
Mellinger Eye Speculum	9
Membrane Punch	185
Mendez LASIK Corneal Marker	192
Mendez Measuring Ring	191
Mermoud Glaucoma Forceps	95
Meyhoefer Chalazion Curette	53
Micro Finger Irrigating Nucleus Splitter	74
Micro-Blade Holder	166
Micro-Fixation Forceps	118, 161
Micro-Iris Forceps	90, 91, 160
Micro-Needle Holder	167 - 175, 163
Micro-Scissors	133 - 137
Micro-Suture Forceps	112 - 119, 158 - 160
Micro-Tying Forceps	
	106 - 110, 116, 117, 118, 157, 161
MICS Capsulorhexis Forceps	98, 99
Moehle Corneal Forceps	117
Moody Fixation Forceps	126
Moorfield Suture and Conjunctival Forceps	119

English	Page
Mueller Retractor	23
Murdock Eye Speculum	20
Muscle Clamp	127
Muscle Forceps	127, 128
Muscle Hook	26, 29, 30
N Nagahara Phaco Splitter	74
Nasal Speculum	183
Needle and Curette	52
Needle and Foreign-Body Needle	52
Needle and Gouge	52
Needle Holder	165 - 175, 163
Neuhann Nucleus Dividing Hook	71, 72
New Orleans Lens Loop	83
Noyes Iris Scissors	132
Nucleus Bisector	75
Nucleus Cracker	96
Nucleus Dividing Hook	71 - 74
Nucleus Manipulator	64 - 66, 74, 76
Nucleus Removal Forceps	105
Nucleus Rotator	65, 67, 71, 155
Nucleus Trisector	75
Nucleus Vectis	75
Nugent Utility Forceps	94
O Obstbaum Lens Spatula	69
Ong Capsule Scissors	134
Orbital Spatula	31
Osher Incision Caliper	189
Osher Iris Forceps	89
Osher Y-Hook Lens Manipulator	67
Osniaka-Faulkner Lens Holding Forceps	105
P Panas Fixation Forceps	125
Park Eye Speculum	21
Park-Guyton Eye Speculum	21
Park-Maumenee Eye Speculum	21
Paton Corneal Dissector	49
Paton Keratoplasty Spatula	82
Paton Needle Holder	174
Paufique Keratoplasty Knife	55
Paufique Suture Forceps	115
Paufique Tying Forceps	108
Paul Retractor	28
Phaco Spatula	62
Phaco Splitter	70 - 73
Pierse Micro-Fixation Forceps	118, 161
Pierse-Colibri Corneal Forceps	118
Pigtail Probe	180
Pisacano Nucleus Rotator	65
Plange Foreign-Body Needle	51
Platinum Spatula	77
Pley Eye speculum	16
Polack Corneal Suturing Forceps	113
Posterior Capsule Polisher	201

English

English	Page
Pre-Chopper	97
Probe for Lachrymal Sack	180
Pterygium Knife	47
Ptosis Clamp	128

R Radial Keratotomy Incision	
Irrigating Cannula	207
Randolph Cyclodialyse Cannula	203
Razor Blade	166
Remky Superior Rectus Forceps	128
Rentsch Lens Manipulator	67
Reposition Hook	63
Retinal Detachment Hook	28
Retractor	24, 25, 31
Retrolubar Cannula	206
Rolf Probe for Lachrymal Sac	180
Rollet Hook for Lachrymal Sack	27
Rollet Rugine for Lachrymal Sack	182
Rongeur	181, 183
Rosen Irrigating Nucleus Splitter	72
Rosen Nucleus Dividing Hook	73
Rugine for Lachrymal Sack	182
Ruler	195

S Sato Corneal Knife	48
Sauer Eye Speculum	20
Sauer Suture Forceps	116
Saupe Cilia Forceps	121
Sautter Air Injection Cannula	203
Sautter Orbital Spatula	31
Scalpel handle	57
Scarifier	47
Schaaf Foreign-Body Forceps	121
Schepens Orbital Retractor	31
Schioetz Tonometer	196
Schocket Localisator	25
Scissors	131 – 152
Sclera Marker	25
Sclerectomy Scissors	152
Scott Eye Speculum	21
Seibel Flap Lifter & Retreatment Spatula	77
Serrefine	130
Shammas Capsule Polisher	201
Sheets Irrigating Vectis Cannula	200
Shepard Lens Implantation Forceps	103
Sichel-Wilder Dilator	181
Silicone Bulb	210
Simcoe Capsule Polisher	201
Simcoe Cortex Extractor	202
Simcoe Irrigating Nucleus Delivery Cannula	200
Simcoe Irrigation-Aspiration Cannula	199
Simcoe Posterior Capsule Polisher	201
Simpson Dilator	177
Sinsky Lens Manipulation Hook	63, 64, 154
Sleeve Spreading Forceps	121, 122
Slonae LASEK Spatula	80

English	Page
Snellen Entropium Forcpes	128
Snellen Lens Loop	83
Spatula 31, 59 – 62, 69 – 72, 77 – 82, 154, 196	
Specula	8 – 22
Spencer Stitch Scissors	152
St. Martin Suture Forceps	115
Steinert IOL Inserting Forceps	103
Sterilisation Case	213 – 216
Stern-Castroviejo Suture Forceps	115
Stevens Tenotomy Hook	29
Stevens Tenotomy Scissors	151
Stevenson Retractor	23
Stitch Scissors	152
Strabismus Hook	28, 29
Strabismus Scissors	150
Sub Tenon Anesthesia Cannula	202, 203
Suker Cyclodialysis Spatula	82
Superior Rectus Forceps	128
Suture and Conjunctiva Forceps	115
Suture Forceps 92, 112 – 117, 158 – 160	
Suture Marker	191
Swiss Model, Blade Holder	166
Swiss Modell, Capsular Forceps	94
Synechia Spatula	78

T Tennant Tying Forceps	108
Tenotomy Hook	29
Tenotomy Scissors 136, 139, 140, 151	
Textile Filter	215
Thornton Corneal Marker	191
Thornton Fixation Ring	32
Tokuda Nucleus devider and separator	75
Tonometer	196
Tooke Corneal Knife	49
Towel Clamp	130
Trabecular Probe	178
Trephine	55, 56
Trephine Handle	57
Troutman Cannula	203
Troutman Lens Spatula	70
Troutman Micro-Blade Holder	166
Troutman Micro-Corneal Forceps	118
Troutman Micro-Corneal Scissors	143
Troutman Micro-Needle Holder	167, 168
Troutman Micro-Tying Forceps 107, 108, 157	
Troutman Superior Rectus Forceps	128
Troutman-Barraquer Corneal Scissors	143
Troutman-Barraquer Iris Spatula	61
Troutman-Barraquer Micro-Needle Holder	173
Tübingen Model, Micro Scissors	135
Tübingen Modell, Air Injection Cannula	203
Twin Elevator	184
Tying Forceps	106 – 111

U Urrets-Zavalía,	
Fixation Pick and Depressor	196

English	Page
Uthoff Capsule Scissors	134
Uthoff Reposition Hook	63
Utility Forceps	92 – 94
Utrata Capsulorhexis Forceps	97, 101, 161, 162

V Vannas Micro Scissors,	
Model Tübingen	133
Vannas Micro-Scissors	133 – 135
Vidaurri LASIK Cannula	208
Vitreotomy Scissors	146, 147
Vitreoretinal Grasping Forceps	122, 123
Vogt Measuring Spatula	196
Von Barsewisch Anterior Chamber Forceps	96

W Walker Corneal Scissors	142
Walton Foreign-Body Gouge	50
Watzke Sleeve Spreading Forceps	121
Weber Lens Loop, large	83
Wecker Iris Scissors	132
Wecker Iris Spatula	61
Weiss Eye Speculum	10
Wells Enucleation Spoon	83
Welsh Cortex Aspirating Cannula	202
West Bone Chisel	182
West Bone Gouge	182
Westcott Tenotomy Scissors 136, 139, 140	
Wheeler Discission Knife	47
Wilder Dilator	180
Williams Eye Speculum	8
Wills Hospital Utility Forceps	92
Wiltfang Eye Speculum with Aspiration	14, 18

Z Ziegler Cilia Forceps	121
Ziegler Discission Knife	48
Zürich Model, Suture Forceps	116

Español

Español	Página
A	
Adson Pinza de Disección	93
Agrícola Separador	23
Aguja para Cuerpos Extraños	50 – 52
Akahoshi Pre-Chopper	97
Amsler Cánula para Punción	207
Anel Cánula para Canal Lacrimal	204
Anillo de Fijación	32
Anillo de Medición	191, 193
Anis Extractor para Corteza	202
Anis Manipulador para Nucleo de Lente	65
Anis Marcador para el Córnea	191
Anis Marcador para Sutura	191
Arlt Asa	83
Arruga Pinza de Capsular	94
Arruga Porta-aguja	174
Asa	68, 83
Aubaret Gancho para el Saco Lacrimal	27
Axenfeld Cucharilla para Chalazion	53
Axenfeld Gancho	27
Axenfeld Separador	22
Ayer Pinza de Chalazion	124
B	
Backhaus Pinza para Compresas	130
Bangerter Blefaróstató	22
Bangerter Cánula para Canal Lacrimal	204
Bangerter Cánula Retrobulbar	206
Bangerter Espátula	60, 82
Bangerter Espátula para Iris	60
Bangerter Pinza Clamp Muscular	128
Barkan Cuchillo para Goniotomía	48
Barraquer Blefaróstató	12, 13
Barraquer Cuchillo para Queratoplastia	55
Barraquer Espátula para Iris	61
Barraquer Micro-Porta-Aguja	170 – 173
Barraquer Pinza para Anudar	106
Barraquer Pinza para Depilación	121
Barraquer Pinza para Sutura	112
Barraquer Pinza-tijera para Iridectomía	132
Barraquer Pinza-tijera para la Córnea	140
Barraquer Porta Hoja	166
Barraquer-Oosterhuis Blefaróstató	11
Barraquer-Oosterhuis-Kratz Blefaróstató	11
Barraquer-Troutman Micro-Porta-Aguja	167
Beaupré Pinza para Depilación	121
Beer Pinza para Depilación	121
Berke Pinza Muscular para Ptosis	128
Beyer Pinza-gubia	181
Bishop Harmon Irrigador	
para Cámara Anterior	210
Bishop-Harmon Pinza para Iris	87, 88
Bisturi	36 – 46
Bisturi de Chalazión	46
Bisturi de Diamante	36 – 45
Blaydes Pinza	

Español	Página
para Implantación del Cristalino	103
Blefaróstató	8
Blefaróstató con Aspiración	18 – 19
Blumental Espátula para Conjuntiva	77
Bonaccolto Pinza Utility	94
Bonn Micro-Gancho para Iris	60
Bonn Pinza para Iris	90, 91, 160
Bores Marcador para el Córnea	190, 191
Bores Pinza de Fijación para Córnea	119
Bowman Aguja para discisión	50
Bowman Estilete Lacrimal	179
Bracken Pinza para Iris	88
Brauweiler Mango de Aspiración	198
Brinkhorst Cánula	199
Bucher-Kansas Gancho	
para Separación de Nucleo	75
Bunge Cucharilla para Exenteración	54
Buratto Cánula para LASIK	208
Buratto Pinza para IOL	105
Buratto Pinza para LASIK Flap	120
Buratto Protector de Cogajo	81
C	
Caja para Esterilización	214 – 216
Camellin Embudo de Alcohol	80
Cánula	198 – 210
Cánula con Botón en el Cuello	200
Cánula con Punta Oliva	202
Cánula para Aire	203
Cánula para Anestesia	202, 203
Cánula para Aspiración	199
Cánula para Cámara Anterior	204
Cánula para Canal Lacrimal	204 – 206
Cánula para Ciclodíálisis	203
Cánula para Enzima	201
Cánula para Inyección	200
Cánula para Irrigación	
para queratotom radial	200, 208
Cánula para Irrigación y	
Aspiración	199, 207, 209, 210
Cánula para Lacrimal	204 – 206
Cánula para Punción	207
Cánula Retrobulbar	207
Castroviejo Blefaróstató	22
Castroviejo Cánula para Ciclodíálisis	203
Castroviejo Compás	188
Castroviejo Dilatador	180
Castroviejo Espátula	78, 82
Castroviejo Micro-Pinza	
para Sutura	113 – 115, 160
Castroviejo Micro-Porta-aguja	167 – 169
Castroviejo Mikro-Pinza-tijera	145
Castroviejo Pinza de Capsula	94
Castroviejo Pinza de Fijación	127
Castroviejo Pinza para Anudar	107
Castroviejo Pinza-tijera	144, 145
Castroviejo Pinza-tijera para Iridectomía	132

Español	Página
Castroviejo Pinza-tijera	
para la Córnea	140, 142, 144, 145
Castroviejo Porta-aguja	175
Castroviejo Trépano para la Córnea	55
Catalano Set de Intubación para Lacrimal	179
Cauer Pinza de Chalazion	124
Chang Liebermann Manipulador	
para núcleo de lente	76
Charleux Cánula	
para Irrigación o Aspiración	207
Chayet Marcador Corneal	
Aplicación LASIK	192
Chu Blefaróstató con Aspiración	19
Cíncel para el Sack Lacrimal	182
Citelli Pinza-gubia	181
Clark Blefaróstató	8
Clayman Pinza para Implantación	
del Cristalino	103
Clayman Rotator para Nucleo	65
Compás	188, 189
Compás para Incisión	189
Cook Blefaróstató	20
Corbett Aguja para cuerpos extraños	51
Corbin Sub Tenon Cánula para Anestesia	202
Corcelle Blefaróstató	8
Corydon Pinza para Capsulorhexis	101
Cranz Irrigador	206
Crawford Set de Intubación de Lente	179
Crozafon MICS Pinza Capsulorhexis	98
Cucharilla	53 – 54
Cucharilla para catarata	47, 54
Cucharilla para chalazion	52, 53
Cucharilla para evisceración	54
Cuchillo para Cataratas	47, 54
Cuchillo para Discisión	47, 48
Cuchillo para Queratoplastia	55
Culler Espátula para Iris	61
Culler Gancho Muskular	29
D	
Dardenne Pinza de Fragmento	105
Dastoor Pinza para Conjuntiva	119
Dastoor Pinza para Estrabismo	128
Dastoor Pinza para Sutura	112, 116
Daviel Cucharilla para Catarata	54
Desmarres Pinza de Chalazion	124
Desmarres Retractor para Párpados	24
Dieffenbach Serra-Fina	130
Dilatador	180, 181
Disecador para la Córnea	49
Dodick-Karmann Gancho para	
Separación de Nucleo	93
Dodick Separador para Nucleo del Cristalino	96
Draeger Pinza para Conjuntiva	120
Drysdale Manipulador	
para Nucleo de Lente	66
Dulaney Marcador	
para Corneal Aplicación LASIK	197

Español

Español	Página
E Elevador	184
Elschnig Pinza de fijación	126
Erhardt Pinza para Párpados	125
Ernest Separador para Nucleo del Cristalino	96
Escarificador	47
Espátula	60 – 83, 154
Espátula orbital	31
Espátula para Ciclodíalisis	87
Espátula para el Cristalino	70 – 72, 154
Espátula para Enucleación	83
Espátula para Iris	60 – 62
Espatula para LASIK	77, 81
Espátula para Queratoplastia	82
Espátula para Synechiae	78
Estilete Lacrimal	179, 180
Estilete Trabecularderecho	178
Expresor	68
F Faulkner Pinza para Lentes	105
Fechtner Pinza para Conjuntiva	120
Filtro de Textil	215
Fine Thornton Anillo de Fijación	32
Fink Gancho Muscular	26
Flieringa Anillo de Fijación	32
Francis Instrumento para Cuerpos Extraños	51
Francis Pinza de Chalazion	125
Freer Cíncel	182
Freer Disector y Elevador	184
Frenzl Gancho para Manipulación de Lentes	67
Friedmann Pinza Gubia	183
Fukasaku Cánula para Anestesia	202
Fukasaku Cánula para LASIK	208
Fukasaku Espatula para LASIK	81
Fukasaku Gancho para Separación de Nucleo	73, 75
G Gancho de Reposición	63
Gancho Muscular	26
Gancho para Desprendimde Retina	28
Gancho para el Cristalino	68
Gancho para el Saco Lacrimal	27
Gancho para Estrabismo	28 – 30
Gancho para Manipulacion de Lente	63, 64, 67
Gancho para Separación de Nucleo	71, 72, 73, 74, 75, 76, 77
Gancho para Tenotomia	29
Gaskin Pinza de Fragmento	104, 105, 158
Gass Gancho para Desprendimiento de Retina	28
Gass Marcador para Sclera	25
Gass Punzón	185
Gianetti MICS Pinza Capsulorhexis	98

Español	Página
Gießen Dilatador	181
Gill Pinza para Iris	89
Gill Queratótomo	49
Gill-Hess Micro-Pinza para Iris	89
Gills Cánula para Irrigación y Aspiración	199
Gills-Welsh Cánula para Irrigacion y Aspiración	199
Gimbel Cánula para LASIK	208
Girard Espátula para Synechiae	78
Goldstein Separador	23
Golf Club Aguja para Cuerpos Extraños	51
Gonnin-Amsler Marcador	196
Gradle Pinza para Depilación	121
Graefe Cucharilla para Catarata	54
Graefe Cuchillo para Cataratas	47
Graefe Gancho para Estrabismo	28
Graefe Gancho para Iris	60
Graefe Pinza de Fijación	125
Graether Cánula	200
Graether Retractor para Iris	60
Green Gancho para Estrabismo	29
Green Pinza de fijación	126
Gross Sub Tenon Cánula para Anestesia	208
Guimaraes Espatula para LASIK	81
Guthrie Gancho doble para Fijación	26
H Haefflinger Gancho para Separación de Nucleo	74
Halsted-Mosquito Pinza Hemostática	130
Harms Estilete Trabeculares	178
Harris-Sinsky Gancho para Manipulación de Lente	64
Hartmann Pinza Hemostática	130
Hartmann-Halle Espéculo nasal	183
Healon Cánula para Inyección	200
Hebra Cucharilla para Chalazion	52
Heiss Separador para el Saco Lacrimal	23
Helveston Gancho para Estrabismo	29, 30
Henry Pinza para Depilación	121
Hess Pinza para Iris	89
Hevelston Pinza para anudar	110
Hirschman Espátula para el Cristalino	64, 69
Hoffer Marcador para la Córnea	190
Hoffer-McPherson Pinza para Sutura	117
Hofmann-Thornton Anillo de Fijación	32
Holth Punzón Capsular	184
Hunt Pinza de Chalazion	1204
I Inamura Pinza Capsulorhexis	98
Instrumento de medición en grado y Anillo de Fijación	32
Irrigador para Cámara Anterior	208, 210
J Jaeger Gancho para Estrabismo	29
Jaeger Placa para Párpados	26

Español	Página
Jaffe Espátula para el Cristalino	69
Jaffe Pinza Capsulorhexis	97, 162
Jaffe Pinza para Anudar	109
Jaffe Retractor para Párpados	24
Jaffe-Bechert Rotator para Nucleo de Lente	65
Jameson Compas	189
Jameson Gancho para Estrabismo	28
Jameson Pinza para Avanzamiento Muscular	129
Jayle Pinza para Sutura	112
Jensen Pulidor para Cápsula	201
Johnson-Tooke Queratótomo	49
Jones Pinza para Compresas	130
Jünemann Cánula para Canal Lacrimal	205
K Kalt Porta-aguja	177
Kansas Gancho para Separación de Nucleo	75
Kansas Pinza para Fragmentos	105
Katzen LASIK Espatula para Colgajo de Cornea	81
Katzin Micro-Pinza-tijera	143
Keener Asa para Separación de Lente	75
Kellnar Estilete Trabeculares	178
Kelly Sacabocado	185
Kelman-McPherson Micro-Pinza para anudar	106, 156, 157
Kelman-McPherson Pinza para Sutura	117, 159
Kerrison Pinza-gubia	181
Kershner Blefaróstato	16
Kimura Espatula	77
Kirby Asa	68, 83
Kirby Cucharilla	68
Kirby Expresor	68
Kirby Pinza para Fijación	127
Knolle Espátula para el Cristalino	69
Knolle-Pearce Lazo para Irrigación	200
Knorz Blefaróstato con Aspiración	19
Koch Espátula para el Cristalino	70
Koch Mango de Aspiración	194
Kraff Pinza para Capsular	96
Kratz Blefaróstato	10, 13
Kratz Pulidor para Cápsula	201
Kratz-Barraquer Blefaróstato	10, 11
Kuglen Manipulador de Iris	67
Kuhnt Legra para la Córnea	49
L La Force Instrumento para Cuerpos Extraños	51
Lagrange Tijera para Esclerectomia	152
Lambert Pinza de Chalazion	124
Lancaster Blefaróstato	8
Laqua Localizador	25

Español

Español	Página
Lazo para Irrigación	200
Legra para la Córnea	49
Lehner Pinza para Capsulorhexis	97, 163
Lester Gancho	
para Manipulación de IOL	66, 154
Lester Pinza de Fijación	126
Lester-Burch Blefaróstató	8
Levinson Aguja para Cuerpos Extraños	50
Lewicky Cánula para Cámara Anterior	208
Lewicky Gancho para	
Manipulación de Lente	64
Liebermann Blefaróstató	14, 15, 17
Liebermann Blefaróstató	
con Aspiración	18
Liebermann Micro Finger	74
Livernois Pinza para Lentes	106
Livernois Pinza para Tomar y Plegar	104
Localizador	25
Lordan Pinza de Chalazion	124
Lu Marcador de Corneal aplicación LASIK	192
Luntz-Dodick Punzon	
para Trabeculectomía	185
M Mackensen Estilete Trabeculares	178
Maddox Espátula para LASIK	81
Maloney Gancho	
para Manipulación de IOL	66
Maloney Keratometer	192
Mango de Aspiración	198
Mango de bisturí	57
Mango de Irrigación	198, 211
Mango para trépano	56, 57
Manipulador de Lentes	67
Manipulador para Nucleo de Lente	65, 66
Mannis-Buratto Protector	
de Colgajo para LASIK	81
Marcador	189 – 196
Marcador para el Córnea	191, 194
Marcador para Sclera	25
Marcador para Sutura	191
Martillo	182
Masket Pinza Capsulorhexis	100, 162
Mawas Retractor para Iris	60
McCullough Pinza de Disección	92
McDonald Pinza para Plegar	104
McIntyre Cánula	
para Irrigación y Aspiración	199
McIntyre Cánula para Lacrimal	205
McIntyre Irrigador para Cámara Anterior	208
McIntyre Mango para Irrigación	211
McIntyre-Brinkhorst Cánula	200
McPherson Micro-Pinza	
para Anudar	107, 109, 157
McPherson Pinza para Cornéa	117, 119, 158
McPherson Porta-Aguja	172
McPherson-Westcott Pinza-tijera	
para tenotomía	139

Español	Página
Mead Martillo	182
Mellinger Blefaróstató	9
Mellinger Blefaróstató	
Mendez Anillo de Medición	191
Mendez Marcador para	192
Mermoud Pinza para Trabeculectomía	95
Meyhoefer Cucharilla para Chalazion	53
Micro Finger Gancho	
para Separación de Nucleo	74, 76
Micro-Gancho para Iris	60
Micro-Pinza para Anudar	106 – 110, 157
Micro-Pinza	
para Fijación	118, 161
Micro-Pinza para Iris	89 – 91, 160
Micro-Pinza para la Cornea	118
Micro-Pinza para Sutura	112, 115
Micro-Pinza-tijera	141, 143, 145
Micro-Porta Hoja	166
Micro-Porta-aguja	163 – 173
MICS Pinza Capsulorhexis	98, 99
Modelo Tübingen Vannas Micro-Tijera	
para Cataracta	135
Modelo Zürich Pinza para Sutura	116
Moehle Pinza para la Córnea	117
Moody Pinza de Fijación	126
Moorfield Pinza para Sutura y Conjuntiva	119
Mueller Separador	23
Murdock Blefaróstató	20
N Nagahara Gancho	
para Separación de Nucleo	74
Neuhann Gancho	
para Separación de Nucleo	71
New Orleans Asa	83
Noyes Pinza-tijera para Iridectomia	132
Nugent Pinza utility	94
O O'Gawa Cánula	
para Irrigación y Aspiración	199
Obstbaum Espátula para el cristalino	69
Ong Tijera para Cápsula	134
Osher Compás para Incisión	189
Osher Gancho para manipulación de Lentes	67
Osher Pinzas para Iris	89
Osniaka-Faulkner Pinza	
para Sujetar el Cristalino	105
P Panas Pinza de Fijación	125
Park Blefaróstató	21
Park-Guyton Blefaróstató	21
Park-Maumenee Blefaróstató	21
Paton Disecador para la Córnea	49
Paton Espátula para Queratoplastia	82
Paton Porta-aguja	174
Paufique Cuchillo para Queratoplastia	55
Paufique Pinza para Anudar	111
Paufique Pinza para Sutura	115

Español	Página
Paul Separado	28
Pierse Micro-Pinza para Fijación	118, 161
Pierse-Colibri Pinzas para Córnea	118
Pigtail Estilete de Lacrimal	180
Pinza Capsular	94, 96
Pinza Capsulorhexis	97 – 101,, 161 – 163
Pinza Clamp Muscular	128
Pinza de Chalazion	124, 125
Pinza de Disección	92
Pinza de Fijación	119, 125 – 127
Pinza de Fragmento	104, 105, 158
Pinza Gubia	181
Pinza Hemostática	130
Pinza Muscular para Ptoxis	128
Pinza para Anudar	106 – 110, 156, 157
Pinza para Avanzamiento Muscular	129
Pinza para Compresas	130
Pinza para Conjuntiva	119
Pinza para Cornéa	117, 119, 158
Pinza para Cuerpos Extraños	121
Pinza para Depilación	121
Pinza para Entropión	128
Pinza para Estrabismo	128
Pinza para Fijación	118, 126 – 128, 161
Pinza para Fragmentos	106
Pinza para Implantación	103
Pinza para IOL	139
Pinza para Iris	86 – 91, 160
Pinza para Lentes	105, 106
Pinza para Párpados	125
Pinza para Plegar	104
Pinza para Sujetar el Cristalino	105
Pinza para Sutura	110 – 117, 119, 158 – 160
Pinza para Sutura, modelo Zürich	116
Pinza para Vitreoretinal	122, 123
Pinza Tipo Joyero	110, 111
Pinza Utility	92, 94
Pinza-gubia	181
Pinza-tijera para cataracta	133 – 135, 139
Pinza-tijera para Iridectomia	148
Pinza-tijera para la Córnea	140 – 145
Pinza-tijera para Sinequia Anterior	144
Pinza-tijera para Tenotomía	136, 139, 140
Pisacano Rotator para Nucleo de Lente	65
Placa de presión	146
Placa para Párpados	26
Plange Aguja para Cuerpos Extraños	51
Pley Blefaróstató	16
Polack Pinza par Sutura	113
Porta Hoja	57, 166
Porta-Aguja	163, 167 – 175
Pre-Chopper	97
Pulidor para Cápsula	201
Punzón para trabeculectomia	185
Punzón Capsular	184

Español

Español	Página
Q Queratótomo	48, 49
R Randolph Cánula para Ciclodíálisis	203
Reglilla	189, 196
Remky Pinza para Superior Rectus	128
Rentsch Manipulador de Lentes	67
Retractor Orbital	31
Retractor para Iris	60
Retractor para Párpados	127
Rolf Estilete par el Saco Lacrimal	180
Rollet Cíncel para el Saco Lacrimal	182
Rollet Gancho para el Saco Lacrimal	27
Rosen Gancho	
para Separación de Nucleo	72, 73, 76
Rotator para Nucleo de Lente	65, 67, 72
Sato Queratótomo	48
Sauer Blefaróstato	20
Sauer Pinza para Sutura	116
Saupe Pinza para Depilación	121
Sautter Cánula para Aire	203
Sautter Espátula Orbital	31
Schaaf Pinza para Cuerpos Extraños	121
Schepens Localizador	25
Schepens Retractor Orbital	31
Schioetz Tonómetro	196
Schocket Localizador	25
Scott Blefaróstato	21
Seibel Espátula para LASIK	77
Separador	25
Separador para el Saco Lacrimal	22, 23
Separador para Nucleo del Cristalino	96
Serra-Fina	130
Shammas Pulidor para Cápsula	201
Shapira Blefaróstato	
Sheets Lazo para Irrigación	200
Shepard Pinza para	
Implantación del Cristalino	103
Sichel-Wilder Dilatador	181
Simcoe Cánula para	
Irrigación y Aspiración	199
Simcoe Cánula para	
Manipulación del Nucleo	200
Simcoe Extractor para Corteza	202
Simcoe Pulidor para Cápsula	201
Simcoe Pulidor para Cápsula posterior	201
Sinsky Gancho	
para Manipulación de Lente	63, 154
Sloane Espátula para LASEK	08
S in Asa	83
in Pinza para Entropión	128
Spencer Tijera para incisión	152
St. Martin Pinza para Sutura	115
Steinert Pinza para IOL	103
Stern-Castroviejo Pinza para Sutura	115
Stevens Gancho para Tenotomía	29

Español	Página
Stevens Sub Tenon Cánula para Anestesia	202
Stevens Tijera-tenótomo Corta	151
Stevenson Separador	23
Sub Tenon Cánula para Anestesia	202, 203
Suker Espátula para Ciclodíálisis	82
T Tennant Pinza para Anudar	108
Thornton Anillo de Fijación	32
Thronton Markador para la Córnea	191
Tijera Ocular	148
Tijera para Cápsula	134
Tijera para Enucleación	152
Tijera para Esclerectomía	152
Tijera para Estrabismo	150
Tijera para Incisión	152
Tijera para Iridectomía	132, 148
Tijera para Vitrectomía	146, 147
Tijera-tenótomo	151
Tokuda Gancho para Separación de Núcleo	75
Tonómetro	196
Tooke Queratótomo	49
Trépano para la Córnea	55, 57
Troutman Cánula	202
Troutman Espátula para el Cristalino	70
Troutman Micro-Pinza	
para Anudar	107, 108, 157
Troutman Micro-Pinza para la Cornea	118
Troutman Micro-Pinza-tijera	143
Troutman Micro-Porta Hoja	166
Troutman Micro-Porta-aguja	166, 168 – 170
Troutman Pinza para Estrabismo	128
Troutman-Barraquer Micro-Pinza-tijera	143
Troutman-Barraquer Micro-Porta-aguja	173
Troutman-Barraquer Spátula para Iris	61
U Urrets-Zavalía	
Punto de Fijación y Depressor	196
Uthoff Gancho de Reposición	63
Uthoff Tijera para Cápsula	134
Utrata Pinza	
para Capsulorhexis	97, 101, 161, 167
V Vannas Micro-tijera	133 – 135
Vidaurri Cánula para LASIK	208
Vogt Reglilla	196
Von Barsewisch	
Pinza con Cámara Anterior	96
W Walker Pinza-tijera para la Córnea	142
Walton Gubia	50
Watzke Pinzas para extender mangos	121
Weber Asa	83
Wecker Espátula	61
Wecker Pinza-tijera para Iridectomía	132

Español	Página
Weiss Blefaróstato	10
Wells Espátula para Enucleación	83
Welsh Cánula de Aspiración de Corteza	202
West Cíncel	1782
West Gubia	182
Westcott Pinza-tijera para Tenotomía	139, 140
Wheeler Cuchillo para Discisión	47
Wilder Dilatador	180
Williams Blefaróstato	8
Wills Hospital Pinza utility	92
Wiltfang Blefaróstato con Aspiración	18
Wright aguja de vendaje	180
Z Ziegler Cuchillo para Discisión	48
Ziegler Pinza para Depilación	121

Français

Français	Page	Français	Page	Français	Page
A		Beyer Emporte-pièce	181	Castroviejo Pince à suture	113 – 115, 160
Adson Pince à conjonctive	93	Bishop-Harmon Irrigateur pour la chambre		Castroviejo Pince capsulaire	94
Adson Pince à disséquer	93	antérieure	210	Castroviejo Pince-ciseaux à iridectomie	132
Agricola Ecarteur pour le sac lacrymal	23	Bishop-Harmon Pince à iris	87, 88	Castroviejo Pince-ciseaux	
Aiguille	49 – 52	Bissecteur de noyau	75	pour synéchie antérieure	144
Aiguille à cataracte	49	Bistouri	36 – 46	Castroviejo Porte-aiguille	175
Aiguille à corps étrangers	50, 51, 52	Bistouri à chalazion	46	Castroviejo Spatule doubles	78
Aiguille à dissection	50	Blaydes Pince		Castroviejo Spatule pour cyclodialyse	82
Akahoshi Pre-Chopper	97	pour implantation lentille cristalline	103	Castroviejo Trepan conéen	55
Anel Canule à voie lacrymal	204	Blépharostat	8 – 22	Castroviejo, Porte-lame de rasoir	166
Anis Crochet manipulateur	65	Blepharostat avec aspiration	18, 19	Catalano jeu pour conduits lacrymaux	179
Anis Extracteur de cortex	202	Blumental Spatule pour conjonctive	77	Cauer Pince à chalazion	124
Anis Marqueur pour la cornée	191	Boîte pour stérilisation	214 – 216	Chang-Liebermann Mikro-Finger	76
Anneau de Fixation	32	Bonaccolto Pince utility	94	Charteux Canule à irrigation	207
Anneau de fixation LASIK	33	Bonn Pince à iris	90, 91, 160	Chayet LASIK marqueur pour la cornée	192
Anneaux marqueur	190	Bores Anneaux marqueur	115	Chu Blepharostat avec aspiration	19
Anneaux marqueur avec croix de centrage	190	Bores Marqueur	190, 191	Ciseau-burin pour le sac lacrymal	182
Anse	68, 83	Boucle de lavage	200	Ciseaux à enucléer	152
Anse à lentilles avec irrigation	200	Bowman Aiguille à dissection	50	Ciseaux à sclérectomie	152
Arlt Anse	83	Bowman Stylet lacrymal	179	Ciseaux à strabisme	150
Arruga Pince capsulaire	94	Bracken Pince à iris	88	Ciseaux à tendons	147
Arruga Porte-aiguille	174	Braunstein Marqueur	195	Ciseaux capsulaires	134
Aubaret Crochet pointu pour le sac lacrymal	27	Brauweiler Manche d'irrigation	198	Ciseaux oculaires	148, 149
Axenfeld Crochet	27	Brinkhorst Canule	199	Ciseaux pour incision	152
Axenfeld Curette à chalazion	53	Bucher-Kansas Trissecteur	75	Ciseaux pour iridectomie	132, 148
Axenfeld Ecarteur pour le sac lacrymal	22	Bunge Curette pour exentération	54	Citelli Emporte-pièce	181
Ayer Pince à chalazion	124	Buratto LASIK Canule	208	Clark Blépharostat	8
		Buratto LASIK votet de protection	81	Clayman Crochet manipulateur	65
B		Buratto Pince pour IOL	105	Clayman Pince pour implantation	103
Backhaus Pince à compresses	130	Buratto Pince pour LASIK flap	120	Cliveur	70 – 72, 74, 155
Baird Pince à chalazion	125			Compas	188, 189
Bangerter Blépharostat	22	C		Cook Blépharostat	20
Bangerter Canule à voie lacrymal	204	Camellin LASEK		Corbett Aiguille à corps étrangers	51
Bangerter Canule retrobulbaire	206	entonnoir pour alcool	80	Corbin Sub tenon canule	202
Bangerter Pince musculaire	128	Canule	199 – 210	Corcelle Blépharostat	8
Bangerter Spatule	60, 82	Canule à air	203	Corydon Pince pour capsulorhexis	99, 101
Bangerter Spatule à iris	60	Canule à vitréo-rétinienne	206	Couteau à cataracte	47, 54
Barkan Couteau pour goniotomie	48	Canule à voie lacrymal	204 – 206	Couteau à dissection	47, 48
Barraquer Blépharostat	12, 13	Canule d'aspiration	199, 202	Couteau diamante	36 – 45
Barraquer Couteau à cataracte	55	Canule enzymes	201	Couteau pour goniotomie	48
Barraquer Micro-Porte-aiguille	170	Canule irrigatoire	200, 208	Couteau pour l'iris	48
Barraquer Pince à épiler les cils	121	Canule irrigatoire, modèle Bonn	200	Couteau pour la cornée	48, 49
Barraquer Pince à suture	112	Canule pour anesthésie	202, 203	Couteau pour kératoplastique	55
Barraquer pince colibri		Canule pour aspiration	199	Cranz Irrigator	206
pour enlever les fils	106	Canule pour aspiration		Crawford crochet	179
Barraquer Pince-ciseaux à iridectomie	132	et irrigation	199, 207, 209, 210	Crawford jeu pour conduits lacrymaux	179
Barraquer Pince-ciseaux cornéenne	140	Canule pour capsule antérieure	208	Crochet	26, 27
Barraquer Porte-aiguille	170 – 173	Canule pour cyclodialyse	203	Crochet à cristallin	68
Barraquer Porte-lame de rasoir	166	Canule pour injection	200	Crochet à décollement de rétine	28
Barraquer spatule pour l'iris	61	Canule pour injection d'air	203	Crochet à reposition	63
Barraquer-Oosterhuis Blépharostat	11	Castroviejo Blépharostat	22	Crochet à strabisme	28 – 30
Barraquer-Oosterhuis-Kratz Blépharostat	11	Castroviejo Canule pour cyclodialyse	203	Crochet à tentomie	29
Barraquer-Troutman Micro-Porte-aiguille	167	Castroviejo Compas	188	Crochet diviseur	71, 72, 73, 74, 75, 76, 77
Beaupré Pince à épiler les cils	121	Castroviejo Dilatateur pour voies lacrymales	180	Crochet double à fixation	26
Beer Pince à épiler les cils	121	Castroviejo Micro-Pince à suture	109 – 111, 160	Crochet manipulateur	63 – 6, 71, 72, 74, 155
Beehler Dilateur de pupille	26, 27	Castroviejo Micro-Pince-ciseaux	145	Crochet pour l'iris	60, 155
Berke Pince musculaire pour ptosis	125, 128	Castroviejo Micro-Porte-aiguille	167 – 169	Crozaon MICS Pince pour capsulorhexis	98
		Castroviejo Pince à fixer	127		

Français

Français	Page
Culler Crochet musculaire	29
Culler Spatule pour l'iris	61
Curette	53, 54
Curette à cataracte	54
Curette à chalazion	52, 53
Curette pour éviscération	54
D Dardenne Pince à fragments	105
Dastoor Pince à strabisme	128
Dastoor Pince à suture	112, 116
Dastoor Pince pour conjonctive	119
Daviel Curette à cataracte	54
Dépresseur	25
Desmarres Pince à chalazion	124
Desmarres Releveur de paupières	24
Dieffenbach Serre-fine	130
Dilatateur pour voies lacrymales	180, 181
Dissecteur et spatule	77
Dissecteur LASEK	80
Dissecteur pour la cornée	49
Diviseur	71 – 75
Draeger Pince pour conjonctive	120
Drysdale crochet manipulateur	66
DSAEK Spatule	79
Dulaney LASIK marqueur pour la cornée	192
E Ecarteur	22 – 25, 28, 31
Ecarteur de paupières	122
Ecarteur pour le sac lacrymal	22, 23
Ecarteur-spatule orbitaire	31
Élévateur	184
Elschnig Pince à fixer	126
Emporte-pièce	181
Emporte-pièce capsulaire	184
Erhardt Pince de paupières	125
Extracteur de cortex	202
F Faulkner Pince pour IOL	105
Fechtner Pince pour conjonctive	120
Filtre	215
Fine-Thornton Anneau de fixation	32
Fink Crochet musculaire	26
Flieringa anneau à fixer	32
Francis Aiguille à corps étrangers	51
Francis Pince à chalazion	125
Freer Ciseau-burin pour le sac lacrymal	182
Freer Élévateur	184
Frenzl crochet manipulateur	67
Friedmann gouge coudée	183
Fukasaku canule pour anesthésie	202
Fukasaku Cliveur	73, 77
Fukasaku LASIK canule	208
Fukasaku Spatule pour LASIK	81

Français	Page
G Gass crochet	28
Gass Marqueur	25
Gass Punch	185
Gianetti MICS Pince pour capsulorhexis	98
Gill Couteau pour la cornée	49
Gill Pince à iris	89
Gill-Hess Micro-Pince à iris	89
Gills Canule pour aspiration et irrigation	199
Gills-Welsh Canule double pour aspiration et irrigation	199
Gimbel Anneau de fixation LASIK	32
Gimbel LASIK canule irrigatoire	208
Girard spatule	78
Goldstein Ecarteur	23
Golf Club Aiguille à corps étrangers	51
Gonnin-Amsler Marqueur	196
Gouge	50, 51, 52, 182, 183
Gouge pour le sac lacrymal	182
Gradle Pince à épiler	121
Graefe Couteau à cataracte	47
Graefe Crochet à strabisme	28
Graefe Crochet pour l'iris	60
Graefe Curette à cataracte	54
Graefe Pince à fixer	125
Graefe Scarificateur	47
Graefe, Pince à iris	88
Graether Canule	200
Graether retracteur à iris	60
Green Crochet à strabisme	29
Green Pince à fixer	126
Guimaraes LASIK spatule	81
Guthrie Crochet double à fixation	26
H Haberle-McPherson Pince pour IOL	105
Haeflinger phako cliveur	74
Halsted-Mosquito Pince hémostatique	130
Harms Trabéculotome	178
Harris-Sinsky IOL crochet	64
Hartmann Pince hémostatique	130
Hartmann-Halle Spéculum nasal	183
Healon Canule pour injection	200
Hebra Curette à chalazion	52
Heiss Ecarteur pour le sac lacrymal	23
Helveston Crochet à strabisme	29 – 30
Helveston Pince à fils	110
Henderson Marqueur	193
Henry Pince à épiler les cils	121
Hess Pince à iris	89
Hirschmann Spatule pour la cristalline	64, 69
Hoffer Anneaux marqueur	190
Hofmann-Thornton Anneau de fixation	32
Holth Emporte-pièce capsulaire	184
Hunt Pince à chalazion	124

Français	Page
I Inamura Pince pour capsulorhexis	98
Irrigateur	206, 210
J Jaeger Crochet à strabisme	29
Jaeger Spatule	26
Jaffe Pince à fils	109
Jaffe Pince pour capsulorhexis	97, 162
Jaffe Releveur de paupières	24
Jaffe Spatule pour la lentille cristalline	69
Jaffe-Bechert Crochet manipulateur	65
Jameson Crochet à strabisme	28
Jameson Pied à coulisse	189
Jameson Pince pour avancement musculaire	129
Jayle Pince à suture	112
Jensen Polissoir capsulaire	201
Jeu pour conduits lacrymaux	179
Johnson-Tookey Couteau pour la cornée	49
Jones Pince à compresses	130
Jünemann Canule à voie lacrymal	205
K Kalt Porte-aiguille	174
Kansas Pince à fragments	105
Kansas Spatule guide, vectis	75
Katzen LASIK spatule pour la cornée	81
Katzin Micro-Pince-ciseaux cornéenne	143
Kellnar Trabéculotome	178
Kelly Punch Descement	185
Kelman McPherson Pince à fils	106, 156, 157
Kelman McPherson Pince à suture	117, 159
Kératoscope	192
Kerrison Emporte-pièce	181
Kershner Blépharostat	16
Kirby Anse	68, 83
Kirby Curette à cristallin	68
Kirby Espresseur	68
Kirby Expresseur avec anse	68
Kirby Pince à fixer	127
Knolle spatule pour la cristalline	69
Knolle-Pearce Anse à lentilles avec irrigation	200
Knorz Blépharostat avec aspiration	19
Koch spatule pour la cristalline	70
Kraff Pince capsulaire	96
Kratz Polissoir capsulaire	1201
Kratz-Barraquer Blépharostat	10, 11
Kuglen crochet à iris	67
Kuhnt Rugeine pour la cornée	49
L La Force Aiguille à corps étrangers	51
Lagrange Ciseaux à sclérectomie	152
Lambert Pince à chalazion	124
Lancaster Blépharostat	8
Laqua Dépresseur scléral	25
LASEK Dissecteur	80

Français

Français	Page
LASEK enntonoir pour alcohol	80
LASEK Spatule pour réposition	80
LASEK Trépan	80
LASIK Canule	208
LASIK Canule irrigatoire	208
LASIK marqueur pour la cornée	192
LASIK Spatule	81
LASIK Spatule double	81
LASIK Volet de protection	81
Lehner Pince pour Capsulorhexis	97, 163
Lester Crochet manipulateur	66, 154
Lester Pince à fixer	126
Lester-Burch Blépharostat	8
Levinson Aiguille	50
Lewicky Canule pour capsule antérieure	208
Lewicky I.O.L. Crochet	64
Liebermann Blépharostat	14, 15, 17
Liebermann Mikro Finger	74
Lordan Pince à chalazion	124
Lu LASIK marqueur pour la cornée	192
Lu-Mendez Anneau de fixation	32
Luntz-Dodick Punch trabeculectomie	185
M Mackensen Trabéculotome	178
Maddox LASIK Spatule double	81
Maillet	182
Maloney Crochet manipulateur	66
Maloney Kératoscope	192
Manche d'aspiration	198
Manche d'irrigation	198, 211
Mannis-Buratto LASIK volet de protection	81
Marqueur	189 – 196
Marqueur par degré	191
Marqueur pour la cornée	190
Marqueur scléral	25
Masket Pince pour Capsulorhexis	100, 162
Mawas Retracteur d'iris	60
Mc Donald Pince pour plier	104
Mc Intyre Canule	
pour aspiration et irrigation	199
McCullough Pince à disséquer	92
McIntyre Canule à voie lacrymal	205
McIntyre Canule pour capsule antérieure	208
McIntyre-Brinkhorst Canule	199
McIntyre Manche	211
McPherson Micro-Pince à fils	107, 109, 157
McPherson Pince fixation pour cornée	117, 119
McPherson Porte-aiguille	172
McPherson-Westcott	
Pince-ciseaux à tendons	139
Mead Maillet	182
Mellinger Blépharostat	9
Mendez LASIK marqueur pour la cornée	192
Mendez Marquer	191
Mermoud Pince trabeculectomie	95
Meyhoefer Curette à chalazion tranchante	53

Français	Page
Micro-Ciseaux	
pour cataracte secondaire	133 – 135
Micro-Crochet pour l'iris, modèle Bonn	60
Micro-Manipulateur	74, 76
Micro-Pince à fils	106 – 110, 157
Micro-Pince à fixer	118, 161
Micro-Pince à fixer, Colibri	118, 161
Micro-Pince à iris	848 – 91, 160
Micro-Pince à iris, modèle Bonn	90, 91
Micro-Pince à suture	1012, 115, 158
Micro-Pince pour la cornée	117, 118
Micro-Pince-ciseaux	141, 143, 145
Micro-Pince-ciseaux cornéenne	141, 143
Micro-Pince-ciseaux pour kératoplastie	145
Micro-Porte-aiguille, courbes	163 – 173
Micro-Porte-lame de rasoir	166
MICS Pince pour capsulorhexis	98, 99
Mikro Houe	80
Moehle Pince pour la cornée	117
Moody Pince à fixer	126
Moorfield Pince à suture et conjonctiva	119
Mueller Ecarteur pour le sac lacrymal	23
Murdock Blépharostat	20
N Nagahara Phako cliveur	74
Neuhann Phaco cliveur, diviseur	71
New Orleans anse	83
Noyes pince-ciseaux à iridectomie	132
Nugent pince utility	94
O O'Gawa canule	
pour aspiration et irrigation	199
Obstbaum spatule pour la lentille cristalline	69
Ong ciseaux capsulaires	134
Osher compas interne	189
Osher crochet manipulateur	67
Osher pince joaillier à iris	69
P Panas Pince à fixer	125
Park Blépharostat	21
Park-Guyton Blépharostat	21
Park-Maumenee Blépharostat	21
Paton Dissecteur pour la cornée	49
Paton Porte-aiguille	174
Paton Spatule pour kératoplastie	82
Paufigue Couteau pour kératoplastie	55
Paufigue Pince à fils	108
Paufigue Pince à suture	115
Paul Ecarteur, mousse	28
Phako cliveur	71, 72, 74
Pied à coulisse	189
Pierse Micro-Pince à fixer	118, 161
Pierse-Colibri, Micro-Pince	
pour la cornée	118
Pigtail Stylet lacrymal	180
Pince utility	92, 94

Français	Page
Pince à chalazion	124, 125
Pince à compresses	130
Pince à conjonctive	90, 93
Pince à dissequer	90, 93
Pince à entropion	128
Pince à épiler	121
Pince à fils	106 – 111, 156, 157
Pince à fils, type joaillier	110, 111
Pince à fixer	119, 125 – 127
Pince à fragments	104, 105, 158
Pince à implant	103
Pince à iris	86 – 91, 160
Pince à mors croisée	128
Pince à strabisme	128
Pince à suture	110 – 117, 119, 158 – 160
Pince à suture pour la cornée	113
Pince capsulaire	94, 96
Pince colibri pour enlever les fils	106
Pince de paupières	125
Pince hémostatique	130
Pince musculaire pour ptosis	128
Pince pour avancement musculaire	129
Pince pour capsulorhexis	97 – 101, 161 – 163
Pince pour chambre antérieure	96
Pince pour conjonctive	119
Pince pour corps étrangers	121
Pince pour DSAEK	120
Pince pour enlever les fils	106
Pince pour glaucome	95
Pince pour implantation lentille cristalline	103
Pince pour IOL	105, 139
Pince pour la cornée	117 – 119, 158
Pince pour LASIK Flap	120
Pince pour manchon	121, 122
Pince pour plier	104
Pince pour „scleral plug“	95
Pince pour sutures	92
Pince pour vitéo-rétinienne	122, 123
Pince-ciseaux à iridectomie	132
Pince-ciseaux à tendons	136, 139, 140
Pince-ciseaux cornéenne	140 – 145
Pince-ciseaux pour synéchie antérieure	144
Pisacano rotateur pour cristallin	65
Plange Aiguille à corps étrangers	51
Plateau de pression	146
Pley Blépharostat	16
Polack, Pince à suture pour la cornée	113
Polissoir capsulaire	201
Polissoir pour capsule	201
Polissoir pour capsule postérieure	201
Porte-aiguille	163, 167 – 175
Porte-lame	166
Porte-lame de rasoir	166
Pre-Chopper	97
Punch trabeculectomie	185
Puttermann Pince musculaire	129

Français

Français	Page
R Randolph Canule pour cyclodialyse	200
Règle flexible	189
Remky Pince à mors croisée	128
Retracteur à iris	60
Rétracteur orbitaire	31
Rolf Stylet pour le sac lacrymal	180
Rollet Crochet mousse pour le sac lacrymal	27
Rollet Rugine pour le sac lacrymal	182
Rosen diviseur	72, 73, 76
Rotateur pour cristallin	65
Rugine pour le sac lacrymal	187
Rugine pour la cornée	49
S Sato Couteau pour la cornée	48
Sauer Blépharostat	20
Sauer Pince à suture	116
Saupe Pince à épiler les cils	121
Sautter Canule à air	203
Sautter Ecarteur-spatule orbitaire	31
Scarificateur pour le sac lacrymal	47
Schaaf Pince pour corps étrangers	121
Schepens Dépresseur scléral	25
Schepens Rétracteur orbitaire	31
Schioetz Tonomètre	196
Scott Blépharostat	21
Seibel dissecteur et spatule	77
Serre-fine	130
Shammas Polissoir pour capsule	201
Sheets Boucle de lavage	200
Shepard Pince	
pour implantation lentille cristalline	103
Sichel-Wilder Dilatateur	181
Simcoe Canule pour aspiration et irrigation	199
Simcoe Extrateur de cortex	202
Simcoe Polissoir pour capsule postérieure	201
Sinsky I.O.L. Crochet	63, 154
Sloane LASEK Spatule pour réposition	80
Sloane Mikro Houe	80
Snellen Anse	83
Snellen Pince à entropion	128
Spatule	60 – 83, 154
Spatule à synéchies	78
Spatule de mesure	196
Spatule doubles	78, 81
Spatule échancrée pour énucléer	83
Spatule Guide, Vectis	75
Spatule LASEK	77, 81
Spatule pour conjonctive	77
Spatule pour cyclodialyse	82
Spatule pour kératoplastie	82
Spatule pour l'iris	60, 61, 62
Spatule pour la cristalline	70 – 72, 154
Spatule pour la lentille cristalline	69 – 72
Spatule pour LASIK	77
Spatule pour phaco	62

Français	Page
Spéculum nasal	183
Spencer Ciseaux pour incision	152
St. Martin Pince à suture	115
Steinert Pince pour IOL	103
Stern-Castroviejo Pince à suture	115
Stevens Ciseaux à tendons	151
Stevens Crochet à ténatomie	29
Stevenson Ecarteur pour le sac lacrymal	23
Stylet lacrymal	179, 180
Sub-Tenon canule pour anesthésie	202, 203
Suker Spatule pour cyclodialyse	82
T Thornton Anneau de fixation	32
Thornton Marqueur pour la cornée	191
Tokuda Crochet diviseur à noyau	75
Tonomètre	196
Tooke Couteau pour la cornée	49
Trabéculotome	178
Trépan	55, 56, 57
Trépan LASEK	80
Trisecteur	75
Troutman Canule	202
Troutman Micro-Pince à fils	107, 108, 157
Troutman Micro-Pince pour la cornée	118
Troutman Micro-Pince-ciseaux cornéenne	143
Troutman Micro-Porte-aiguille	168 – 170
Troutman Micro-Porte-lame de rasoir	166
Troutman Pince à strabisme	128
Troutman Spatule pour la lentille cristalline	70
Troutman-Barraquer	
Micro-Pince-ciseaux cornéenne	143
Troutman-Barraquer Micro-Porte-aiguille	173
Troutman-Barraquer Spatule pour l'iris	61
U Urrets-Zavalía marqueur	196
Uthoff Ciseaux capsulaires	132
Uthoff Instrument à noyau rotation	63
Utrata Pince	
pour capsulorhexis	97, 101, 161, 162
V Vannas Micro-Ciseaux	133 – 135
Vidaurri LASIK Canule irrigatoire	208
Vogt Spatule de mesure	196
Von Barsewisch Pince	
pour la chambre antérieure	96
W Walker Pince-ciseaux cornéenne	142
Walton Gouge	50
Watzke Pince pour manchon	121
Weber Anse	83
Wecker Pince-ciseaux à iridectomie	132
Wecker Spatule pour l'iris	61
Weiss Blépharostat	12
Wells Spatule échancrée pour énucléer	83
Welsh Canule d'aspiration	202
West Ciseau-burin pour le sac lacrymal	182

Français	Page
West Gouge pour le sac lacrymal	182
Westcott Pince-ciseaux à tendons	136, 139, 140
Wheeler Couteau à dissection	47
Wilder Dilatateur pour voies lacrymales	180
Williams Blépharostat, pour adultes	8
Wills Hospital cutère petit	92
Wiltfang Blepharostat avec aspiration	18
Wright Aiguille pour sutures	180
Z Ziegler Couteau pour l'iris	48
Ziegler Pince à épiler les cils	121